

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 130 (2012)

Heft: 171

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

shab.ch

Dienstag, 04.09.2012
Nr. 171 - 130. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Holzkofenweg 36, Postfach 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@shab.ch, www.shab.ch
Leitung Markus Tanner **Druck** W. Gassmann AG, 2501 Biel **Antliche Publikationen** info@shab.ch **Abonnement (pro Jahr)** Schweiz: CHF 175 (inkl. MwSt); Ausland: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch, **Inserte** Annoncen-Agentur Biel, Postfach, 2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

Feuille officielle suisse du commerce

fosc.ch

Mardi, 04.09.2012
Nr. 171 - 130^e année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Holzkofenweg 36, case postale 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fosc.ch, www.fosc.ch
Direction Markus Tanner **Imprimerie** W. Gassmann AG, 2501 Bienne **Publications officielles** info@fosc.ch **Abonnement (annuel)** Suisse: CHF 175 (TVA comprise); Étranger: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch **Annances** Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Foglio ufficiale svizzero di commercio

fusc.ch

Martedì, 04.09.2012
Nr. 171 - 130^a anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Holzkofenweg 36, casella postale 1025, 3000 Berna 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fusc.ch, www.fusc.ch
Direzione Markus Tanner **Tipografia** W. Gassmann AG, 2501 Bienne **Pubblicazioni ufficiali** info@fusc.ch **Abbonamento (annuale)** Svizzera: CHF 175 (IVA compresa); Estero: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch **Annunci** Agenzia d'annonci Biel SA, casella postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BRGM Grauwiler Baureinigungen**, in Buchs AG, CH-400.1.034.338-7, Steinacherstrasse 27, 5033 Buchs AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Grundreinigungen von neu erstellten Gebäuden. Eingetragene Personen: Grauwiler, Roland, von Lausen, in Buchs AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 8890 vom 30.08.2012 / CH-400.1.034.338-7 / 06833370

■ **CaRo Gastro Zeihen GmbH**, in Zeihen, CH-400.4.035.838-3, Bahnhofstrasse 27, 5079 Zeihen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.08.2012, 27.08.2012. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Gastronomie, Catering und Beratung im Gastronomiegewerbe; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben und erworbene Unternehmen verkaufen, Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 16.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Probst, Robert, von Zeihen, in Zeihen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Kamstra, Caroline, von Zeihen, in Zeihen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 8891 vom 30.08.2012 / CH-400.4.035.838-3 / 06833394

■ **Energie Hunzenschwil AG (ENH)**, in Hunzenschwil, CH-400.3.035.839-6, Stationsweg 12, 5502 Hunzenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.08.2012. Zweck: Erzeugung, Beschaffung, Übertragung und Verteilung von Strom sowie sichere, umweltgerechte und wirtschaftliche Versorgung der Einwohnergemeinde Hunzenschwil und anderer Gemeinden der Region, von Wiederverkäufern und Endkunden mit Strom; die Gesellschaft kann weitere Dienstleistungen im Bereich der Versorgung mit leistungsgesicherten und nicht leistungsgesicherten Gütern erbringen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bircher, Johannes Ulrich, genannt Hansueli, von Kättigen, in Suh, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyss, Daniel, von Seebreg BE, in Hunzenschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann-Schwenter, Sabine, von Wetzikon, in Hunzenschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Roland, von Densbüren, in Hunzenschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kästli, Stefan, von St. Margrethen, in Schaffisheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift

zu zweien; Seiler, Hans, von Niedervil AG, in Hunzenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; thw AG (CHE-Nr. 105.855.529)(CH-Nr. 400.3.911.163-7), in Aarau, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 8892 vom 30.08.2012 / CH-400.3.035.839-6 / 06833396

■ **flugundform, M. Rössler + G. Siegenthaler**, in Zofingen, CH-400.2.034.304-0, Junkerhofstrasse 2, 4800 Zofingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.08.2012. Zweck: Entwicklung und Fabrikation in den Bereichen Leichtbauweise, Modellbau und Kunststoffe für die Luftfahrtbranche sowie Ausbildung im Bereich Luftfahrt. Eingetragene Personen: Rössler, Marc, von Aarau, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Siegenthaler, Gert, von Schangnau, in Aarau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 8893 vom 30.08.2012 / CH-400.2.034.304-0 / 06833378

■ **Horizon-Betreuung Evers**, in Magden, CH-400.1.034.289-5, Breite 22, 4312 Magden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Betreuungsdienstleistungen für ältere und demenzkranke Menschen. Eingetragene Personen: Evers, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Magden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 8894 vom 30.08.2012 / CH-400.1.034.289-5 / 06833380

■ **ISEC Consulting GmbH (ISEC Consulting Sàrl) (ISEC Consulting Sagl) (ISEC Consulting Ltd liab. co.)**, in Widen, CH-400.4.035.837-8, Bremgartenstrasse 72, 8967 Widen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2012. Zweck: Erbringung von Management- und Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Projektführung, Informatik, Sicherheit und Risikomanagement; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 24.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Küng, Peter, von Erswil, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 180 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Küng, Kathleen, von Erswil, in Widen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 8895 vom 30.08.2012 / CH-400.4.035.837-8 / 06833398

■ **Michael Erkelzen Tours**, in Oberrohrdorf, CH-400.1.034.329-2, Zelgli 34, 5452 Oberrohrdorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Reiseplanung: Organisation und Leitung von Reisegruppen im In- und Ausland sowie Anbieten von Reisen mit Schwerpunkt Kunst und Gärten. Eingetragene Personen: Erkelzen, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 8896 vom 30.08.2012 / CH-400.1.034.329-2 / 06833382

■ **OK Automation GmbH, St. Pölten, Zweigniederlassung Eiken**, in Eiken, CH-400.9.035.818-2, c/o Karl Pfeffel, Steinleitenweg 3, 5074 Eiken, Ausländische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: FN 138990 y des Landgerichts St. Pölten. Firma Hauptsitz: OK Automation GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach österreichischem Recht. Hauptsitz: St. Pölten (AT). Kapital Hauptsitz: Österreichische Schilling 500'000.00, voll liberriert. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck: Betrieb eines technischen Büros für Elektrotechnik, insbesondere auf dem Spezialgebiet Automation. Eingetragene Personen: Köcher, Rainer, österreichi-

scher Staatsangehöriger, in St. Pölten (AT), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Pfeffel, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Eiken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 8897 vom 30.08.2012 / CH-400.9.035.818-2 / 06833400

■ **Poplawski und Partner**, in Safenwil, CH-400.2.034.336-4, Güterstrasse 1a, 5745 Safenwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.06.2012. Zweck: Führen einer Wohlfühl- und Gesundheitspraxis. Eingetragene Personen: Poplawski, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Safenwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Poplawski, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Safenwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 8898 vom 30.08.2012 / CH-400.2.034.336-4 / 06833384

■ **PV Education & Development, Pernille Valentin**, in Aarau, CH-400.1.034.337-9, Aarepark 4C, 5000 Aarau, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Tätigkeit als Dozentin, Entwicklung und Erstellung von Konzepten. Erfüllung von Projektaufgaben. Eingetragene Personen: Valentin, Pernille, dänische Staatsangehörige, in Aarau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 8899 vom 30.08.2012 / CH-400.1.034.337-9 / 06833386

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ABB Schweiz AG**, in Baden, CH-400.3.008.861-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.2012, Publ. 6815774). Weitere Adresse: Kreuzweg 11, 5401 Baden. Weitere Adresse: Industrie-Strasse 44a, 5314 Kleindöttingen.

Tagesregister-Nr. 8901 vom 30.08.2012 / CH-400.3.008.861-1 / 06833694

■ **Bertschi Global AG**, in Dürrenäsch, CH-400.3.000.321-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2012, Publ. 6809044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Jan, von Entlebuch, in Entlebuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baechler, Michael, von Basel, in Illnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bart, Christian, von Radelfingen, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Ulrich, von Seengen, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Devos, Johan, belgischer Staatsangehöriger, in Assebroek (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grasser, Thomas, von Eich, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächli, Christoph, von Brittnau, in Unterkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zulauf, Manfred, von Rohrbach, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 8902 vom 30.08.2012 / CH-400.3.000.321-0 / 06834000

■ **Café / Restaurant Bütler & Schwitler GmbH**, in Bad Zurzach, CH-400.4.034.097-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 05.05.2011, Publ. 6148846). Firma neu: Café / Restaurant Bütler & Schwitler GmbH in Liquidation. Domizil neu: c/o Arnold Schwitler, Alte Badenerstrasse 6d, 8173 Neerach. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.07.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler, Sandra, von Künz, in Lengnau AG, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift]; Schwitler, Arnold, von Schneisingen, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 8903 vom 30.08.2012 / CH-400.4.034.097-6 / 06833388

■ **Consene AG**, in Baden, CH-400.3.015.579-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2012, Publ. 6499132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirthensohn, Konrad, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Walter, von Langnau im Emmental, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Daniel, von Meggen und Hausen am Albis, in

Inhalt Sommaire Sommario

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio												1
AG	1	BS	5	JU	9	SG	11	TI	14			
AI	2	FR	6	LU	9	SH	12	UR	16			
AR	2	GE	7	NE	10	SO	12	VD	16			
BE	3	GL	8	NW	11	SZ	13	VS	17			
BL	4	GR	9	OW	11	TG	13	ZG	18			
Konkurse Faillites Fallimenti												20
Nachlassverträge Concordats Concordati												24
Schuldbetreuungen Poursuites pour dettes Esecuzioni												24
Schuldenrufe Appel aux créanciers Diffida ai creditori												26
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti												29
Andere gesetzlich Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali												31
Bilanzen Bilans Bilanci												38
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresae												41
Index Indice Indice												42

Redaktionschluss
Online via Formular:
1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 12 Uhr
Andere gesetzlich Publikationen:
Online via Formular: 1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 8 Uhr
Andere elektronische Form: 4 Arbeitstage vor Erscheinen
Unternehmenspublikationen:
2 Arbeitstage vor Erscheinen ohne Gut zum Druck
4 Arbeitstage vor Erscheinen mit Gut zum Druck, bis 14 Uhr

Délai de rédaction
Formulaire électronique:
1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 12h00
Autres publications légales:
Formulaire électronique: 1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 08h00
Autre forme électronique:
4 jours ouvrables avant la parution
Publications d'entreprises:
2 jours ouvrables avant la parution sans bon à tirer, jusqu'à 14h00
4 jours ouvrables avant la parution avec bon à tirer, jusqu'à 14h00

Termini di redazione
Modulo elettronico:
1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 12:00
Altre pubblicazioni legali:
Modulo elettronico: 1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 08:00
Altra forma elettronica:
4 giorni lavorativi prima della pubblicazione
Pubblicazioni delle imprese:
2 giorni lavorativi prima della pubblicazione senza buono stampa
4 giorni lavorativi prima della pubblicazione con buono stampa, fino alle 14:00

Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Daniel, von Oberegg, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8904 vom 30.08.2012 / CH-400.3.015.579-1 / 06834002

■ **DECTRIS AG, in Baden**, CH-400.3.028.053-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2012, Publ. 6817378). Statutenänderung: 09.05.2012. Aktienkapital neu: CHF 178'000.00 [bisher: CHF 278'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 178'000.00 [bisher: CHF 278'000.00]. Aktien neu: 178'000 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1.00. [bisher: 27'800 Namensaktien zu CHF 10.00]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 09.05.2012 werden 10'000 Namensaktien zu CHF 10.00 vernichtet und der Herabsetzungsbetrag den freien Reserven zugewiesen; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 27.08.2012 festgestellt.
Tagesregister-Nr. 8905 vom 30.08.2012 / CH-400.3.028.053-0 / 06833390

■ **Dejan Mirkovic Transporte, Aarau, in Aarau**, CH-400.1.023.111-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2011, Publ. 6434386). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Aarau vom 29.08.2012 mangels Aktiven eingestellt.
Tagesregister-Nr. 8906 vom 30.08.2012 / CH-400.1.023.111-9 / 06833696

■ **DomRep Tours AG, in Baden**, CH-400.3.030.088-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.2010, S. 2, Publ. 5499328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenacht, Reto, von Grosshöchstetten, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 8907 vom 30.08.2012 / CH-400.3.030.088-8 / 06833698

■ **Elevation Consulting GmbH, in Oftringen**, CH-170.4.006.149-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2012, Publ. 6748300). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 29.06.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO AG (CHE-345.012.024), in Aarau, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 8908 vom 30.08.2012 / CH-170.4.006.149-2 / 06833700

■ **EuropTec Polymer AG, in Oftringen**, CH-400.3.006.880-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.2011, Publ. 6463042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sägger, Daniela, von Aarwangen, in Rohrlist, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreyenbühl, Evelyn, von Beinwil (Freiamt), in Geunensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8909 vom 30.08.2012 / CH-400.3.006.880-5 / 06833702

■ **Federer & Partners Unternehmensberatung im Gesundheitswesen AG, in Dottikon**, CH-400.3.022.548-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05.05.2011, Publ. 6148466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federer, Vanessa Andrea, von Zürich, in Dottikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer, Larissa Cynthia, von Bernegg, in Niederwil AG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tamazian, Hanniet, von Leissigen, in Baden, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8910 vom 30.08.2012 / CH-400.3.022.548-8 / 06833704

■ **H + M Vogelbacher AG in Liquidation, in Neuenhof**, CH-400.3.027.264-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 19.04.2011, Publ. 6129182). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.]
Tagesregister-Nr. 8911 vom 30.08.2012 / CH-400.3.027.264-6 / 06833706

■ **Hedgehog Bistro GmbH in Liquidation, in Aarau**, CH-400.4.031.440-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2012, Publ. 6810210). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Aarau vom 29.08.2012 mangels Aktiven eingestellt.
Tagesregister-Nr. 8912 vom 30.08.2012 / CH-400.4.031.440-9 / 06833708

■ **HEGU-Treuhand AG, in Full-Reuenthal**, CH-020.3.911.711-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2009, S. 2, Publ. 5129882). Statutenänderung: 23.08.2012. Sitz neu: Seengen. Domizil neu: c/o Beat Neuenschwander, Bündlistrasse 5, 5707 Seengen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuenschwander-Eggler, Ursula, von Eglisau, Zürich und Signau, in Seengen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Full-Reuenthal]; Neuenschwander, Beat, von Zürich und Signau, in Seengen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Full-Reuenthal].
Tagesregister-Nr. 8913 vom 30.08.2012 / CH-020.3.911.711-4 / 06834134

■ **Herzog Treuhand AG, in Stein AG**, CH-400.3.006.567-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2012, Publ. 6631034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caven, Norbert, von Vella, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenzer, Urs, von Mumpf, in Aarau Rohr, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rohr AG, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 8914 vom 30.08.2012 / CH-400.3.006.567-0 / 06833748

■ **HMK Fenster-Technik AG, in Aarau**, CH-400.3.018.236-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29.09.2009, S. 2, Publ. 5268356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clausen, Dr. Pierre, von Bussigny-sur-Oron, in Steinach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Max, von Vordenwald, in Riken AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavalcante, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 8915 vom 30.08.2012 / CH-400.3.018.236-6 / 06834136

■ **Hodel & Peyer AG in Liquidation, in Zofingen**, CH-400.3.015.892-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2012, Publ. 6505094). Liquidation beendet. Die Bestätigung des zugelassenen Revisionsexperten vom 22.08.2012 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltung vorliegt.]
Tagesregister-Nr. 8916 vom 30.08.2012 / CH-400.3.015.892-6 / 06833750

■ **HS Revisions AG, in Stein AG**, CH-400.3.008.073-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2012, Publ. 6631036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caven, Norbert, von Vella, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenzer, Urs, von Mumpf, in Aarau Rohr, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 8917 vom 30.08.2012 / CH-400.3.008.073-8 / 06834138

■ **Intrac GmbH, in Zofingen**, CH-400.4.028.392-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2012, Publ. 6820734). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 8917 vom 30.08.2012 / CH-400.4.028.392-6 / 06834130

■ **Intrac GmbH, in Zofingen**, CH-400.4.028.392-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2012, Publ. 6820734). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 8917 vom 30.08.2012 / CH-400.4.028.392-6 / 06834130

■ **Involvo Wrapping Solutions AG, in Niederwil AG**, CH-400.3.032.503-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2011, Publ. 6304034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buselli, Markus, italienischer Staatsangehöriger, in Marmirolo (IT), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8918 vom 30.08.2012 / CH-400.3.032.503-0 / 06834140

■ **K & P power solutions GmbH, in Bad Zurzach**, CH-400.4.035.487-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 08.06.2012, Publ. 6709866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Livio, von Klingnau, in Bad Zurzach, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Pedrazzi, André, von Gambarogno, in Kleindöttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Kappeler, Alexandra, von Klingnau, in Bad Zurzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 8920 vom 30.08.2012 / CH-400.4.035.487-8 / 06834144

■ **Kaltband AG, in Reinach AG**, CH-400.3.921.214-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.2009, S. 3, Publ. 5418970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauschi, Hans Rudolf, von Gontenschwil, in Engelberg, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach AG, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lüthi, Sabrina, von Linden, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift; Lüthi, Yasmin, von Linden, in Unterentfelden, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 8921 vom 30.08.2012 / CH-400.3.921.214-2 / 06834146

■ **K&V GmbH, in Rheinfelden**, CH-400.4.033.836-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2011, Publ. 6172554). Die Gesellschaft (neu firmierend: business4u GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schönenwerd im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 8928 vom 30.08.2012 / CH-400.4.033.836-1 / 06834628

■ **Lang Gastro GmbH in Liquidation, in Schinznach-Dorf**, CH-400.4.023.303-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2010, S. 2, Publ. 5952184). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.]
Tagesregister-Nr. 8922 vom 30.08.2012 / CH-400.4.023.303-3 / 06833752

■ **MFH Holding AG, in Aarau**, CH-400.3.035.344-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 08.06.2012, Publ. 6710832). Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 28.08.2012 Aktiven von CHF 88'716.98 und keine Passiven (Fremdkapital) auf die MFH Consulting GmbH, in Aarau (CHE-105.165.838) [CHE-249.4.004.071-8]. Gegenleistung: CHF 88'716.98.
Tagesregister-Nr. 8923 vom 30.08.2012 / CH-400.3.035.344-7 / 06834626

■ **Patronale Personalfürsorgestiftung der Hochuli AG, in Kolliken**, CH-400.7.910.171-1, Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2012, Publ. 6545092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber Partner AG (CHE-107.082.755), in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG (CHE-334.580.117) [CH-400.9.008.920-8], in Brugg, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 8924 vom 30.08.2012 / CH-400.7.910.171-1 / 06833754

■ **Pensionsfonds Siegfried, in Zofingen**, CH-400.7.910.163-7, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2012, Publ. 6660072). Urkundenänderung: 28.03.2012. Domizil neu: c/o Siegfried Holding AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen. Zweck neu: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmenden der Stifterin, der Siegfried Holding AG, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie bei Pensionierung, Tod, Krank-

heit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; kann Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, bezweckt ausserdem die Finanzierung und Leistung von Beiträgen der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen. Organisation neu: [Lösung aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 95 Abs. 1 HRG(V)].
Tagesregister-Nr. 8925 vom 30.08.2012 / CH-400.7.910.163-7 / 06833392

■ **Raiffeisenbank Reitnau-Rued Genossenschaft, in Schlossrued**, CH-400.5.001.294-7, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2012, Publ. 6776636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Jürg, von Kolliken, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8926 vom 30.08.2012 / CH-400.5.001.294-7 / 06833756

■ **sencona ag, in Aarau**, CH-400.3.033.304-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2010, S. 1, Publ. 5847588). Domizil neu: c/o IA 4 U Treuhand Wanner, Delfterstrasse 40, 5004 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Johannes, von Reinach AG, in Reinach AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau].
Tagesregister-Nr. 8927 vom 30.08.2012 / CH-400.3.033.304-7 / 06833758

■ **the corner GmbH in Liquidation, in Spreitenbach**, CH-400.4.032.384-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2011, Publ. 6263706). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.]
Tagesregister-Nr. 8928 vom 30.08.2012 / CH-400.4.032.384-3 / 06833760

■ **thv AG, in Aarau**, CH-400.3.911.163-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2012, Publ. 6766640). Zweigniederlassung neu: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Olten (HR SO) (CHE-230.941.368)].
Tagesregister-Nr. 8929 vom 30.08.2012 / CH-400.3.911.163-7 / 06833762

■ **Trüb AG, in Aarau**, CH-400.3.906.035-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2012, Publ. 6699972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Rainer, von Luzern, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franzen, Christoph Willi, von Winterthur, in Niederweningen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8930 vom 30.08.2012 / CH-400.3.906.035-9 / 06833764

■ **Verenahof AG, in Baden**, CH-400.3.001.381-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2012, Publ. 6800548). Statutenänderung: 22.08.2012. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 22.08.2012 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen.
Tagesregister-Nr. 8931 vom 30.08.2012 / CH-400.3.001.381-1 / 06833766

■ **you2me GmbH in Liquidation, in Obereintfelden**, CH-170.4.009.507-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2011, Publ. 6311954). Mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Aarau vom 27.08.2012 ist über die bereits aufgelöste Gesellschaft mit Wirkung ab dem 27.08.2012, 10.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 8932 vom 30.08.2012 / CH-170.4.009.507-7 / 06834148

■ **Zumsteg Holzhandel AG, in Villmergen**, CH-400.3.019.821-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2012, Publ. 6528490). Firma neu: **Zumsteg Holzhandel AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o BDO AG, Entfeldenstrasse 1, 5001 Aarau. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.08.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübli, Sonja, von Wohlen AG und Untersigenthal, in Villmergen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; BDO AG (CHE-345.012.024), in Aarau, Liquidatorin [bisher: BDO AG (CHE-345.012.024), Revisionsstelle].
Tagesregister-Nr. 8932 vom 30.08.2012 / CH-400.3.019.821-8 / 06833406

■ **IA 4 U Treuhand Wanner, bisher in Fischbach**, CH-100.1.789.286-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 168 vom 01.09.2008, S. 10, Publ. 4631534). Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Delfterstrasse 40, 5004 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Susanne, von Schüpfheim, in Aarau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fischbach].
Tagesregister-Nr. 8900 vom 30.08.2012 / CH-100.1.789.286-2 / 06833402

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Babaglu; Ristorante Pizzeria Amore Mio, in Hallwil**, CH-400.1.033.380-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2011, S. 0, Publ. 6336420). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 8934 vom 30.08.2012 / CH-400.1.033.380-9 / 06833408

■ **Eismann Tiefkühl Heimersever Walter Wehrli, in Bellikon**, CH-400.1.033.405-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2011, Publ. 6356196). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 8935 vom 30.08.2012 / CH-400.1.033.405-5 / 06833410

■ **Gipserschiff ISO - Fazili, in Döttingen**, CH-400.1.025.410-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 79 vom 26.04.2004, S. 1, Publ. 2232210). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 8936 vom 30.08.2012 / CH-400.1.025.410-6 / 06833412

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 106 vom 05.06.2007, publizierten Eintrags Nr. 4993 vom 30.05.2007. **Japy GmbH in Liquidation, in Neuenhof**, CH-400.4.027.495-9, Gesellschaft mit beschränk-

ter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2007, S. 2, Publ. 3959480). Nachdem gegen die Löschung kein begründeter Einspruch erhoben wurde, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 159 Abs. 5 HRG(V) von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 8919 vom 30.08.2012 / CH-400.4.027.495-9 / 06834142

■ **Metzgerei Blattmann, in Küttigen**, CH-400.1.009.778-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1989, S. 1564). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 8939 vom 30.08.2012 / CH-400.1.009.778-4 / 06834144

■ **Promessa Grund AG in Liquidation, in Baden**, CH-020.3.920.723-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2010, S. 2, Publ. 5782178). Nachdem gegen die Löschung kein begründeter Einspruch erhoben wurde, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 159 Abs. 5 HRG(V) von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 8940 vom 30.08.2012 / CH-020.3.920.723-6 / 06834152

■ **SOWEVA GmbH in Liquidation, in Brugg**, CH-170.4.004.687-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2012, Publ. 6748656). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagesregister-Nr. 8941 vom 30.08.2012 / CH-170.4.004.687-0 / 06834154

■ **Task Engineering GmbH in Liquidation, in Frick**, CH-400.4.019.828-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2012, Publ. 6513436). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagesregister-Nr. 8942 vom 30.08.2012 / CH-400.4.019.828-9 / 06834156

■ **Top Dent GmbH in Liquidation, in Wohlen AG**, CH-400.4.031.787-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2012, Publ. 6680910). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagesregister-Nr. 8943 vom 30.08.2012 / CH-400.4.031.787-3 / 06834158

AI

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Taximus Holding AG, in Appenzell**, CH-310.3.002.329-9, Sandgrube 29, 9050 Appenzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und die Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 29.08.2012 wurde auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Baldeger, Dominik Florian Werner, von Jonschwil, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 454 vom 30.08.2012 / CH-310.3.002.329-9 / 06834234

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Swiss Tower Invest AG, in Rüte**, CH-320.3.048.102-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 30.12.2008, S. 4, Publ. 4807166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoma, Peter, von Anden, in Appenzell (Rüte), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Julien Peter, von Anden, in Appenzell (Rüte), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 455 vom 30.08.2012 / CH-320.3.048.102-5 / 06834734

AR

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Hotel Herisau AG, in Herisau**, CH-300.3.017.381-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 13.04.2012, Publ. 6635882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Manuel Guido, von Dottikon, in Boniswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wöhlisch, René, von Arbon, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huwyler, Heinrich, von Mühlaus, in Hünenberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kasper, Rolf, von Zetzwil, in Boniswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 1230 vom 30.08.2012 / CH-300.3.017.381-1 / 06834496

■ **Iso Rivolta Group AG, in Herisau**, CH-020.3.031.331-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2012, Publ. 6576060). Lösungsgrund: Die Gesellschaft (Firma neu: STU Swiss Teu-

hand & Unternehmensberatung AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Samen im Handelsregister des Kantons Appenzel Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1237 vom 30.08.2012 / CH-020.031.331-8 / 06834232

■ **Pensionskasse Sefar AG, in Heiden**, CH-020.7.903.025-7, Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2011, Publ. 6334748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG (CHE-364.598.872), in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1231 vom 30.08.2012 / CH-020.7.903.025-7 / 06834498

■ **Sefar Finanz AG, in Heiden**, CH-020.3.022.995-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2009, S. 3, Publ. 4831382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG (CHE-364.598.872), in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1233 vom 30.08.2012 / CH-020.3.022.995-2 / 06834502

■ **Sefar (International) AG, in Wolfhalden**, CH-020.3.900.584-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2008, S. 2, Publ. 4362038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG (CHE-364.598.872), in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1232 vom 30.08.2012 / CH-020.3.900.584-7 / 06834500

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Baby-In Renna + Lapertosa, in Herisau**, CH-300.2.012.849-9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1995, S. 1142). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1236 vom 30.08.2012 / CH-300.2.012.849-9 / 06833962

■ **HAUEIS HAUS AG, in Urnäsch**, CH-300.9.012.985-2, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2012, Publ. 6830402), mit Hauptsitz in: Appenzell. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1236 vom 30.08.2012 / CH-300.9.012.985-2 / 06834230

BE

HANDELSREGISTERAMT DES KANTONS BERN

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Engel Copera Oberland AG, in Thun**, CH-036.3.054.855-0, Bahnhofstrasse 6, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 24.08.2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, insbesondere die Wirtschaftsprüfung, Wirtschaftsberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Buchführung und allgemeine Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten, vermieten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 24.08.2012 und Bilanz per 31.07.2012 Aktiven von CHF 100'479.25 und Fremdkapital von CHF 69'479.25 des Einzelunternehmens Franziska Trachsel Treuhand, in Frutigen (CH-092.1.016.777-8), wofür 3'100 voll liberte Namenaktien zu CHF 10.00 ausgegeben und CHF 41'400.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 24.08.2012 100 zu 50 % liberte Namenaktien zu CHF 1'000.00 der ABT Alpen Beratungs- und Treuhand AG, in Brienz BE (CH-092.3.014.560-5), wofür 4'900 voll liberte Namenaktien zu CHF 10.00 ausgegeben und CHF 78'500.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 24.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Hirsig, Thomas, von Ansoindigen, in Riggisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altermann-Poulsen, Trine Holm, von Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Franziska, von Frutigen und Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wölfl, Annemarie, von Schangnau, in Horrenbach-Buchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: Frutigen (CH-036.9.054.857-8). Brienz BE (CH-036.9.054.856-2).

Tagesregister-Nr. 13841 vom 30.08.2012 / CH-036.3.054.855-0 / 06833366

■ **Engel Copera Oberland AG, Zweigniederlassung Brienz, in Brienz BE**, CH-036.9.054.856-2, Hauptstrasse 139c, 3855 Brienz BE, Zweigniederlassung (Neueinschreibung). Identifikationsnummer: Hauptstz: CH-036.3.054.855-0. Firma: Hauptstz: Engel Copera Oberland AG. Rechtsform: Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz: Thun. Tagesregister-Nr. 13842 vom 30.08.2012 / CH-036.9.054.856-2 / 06833368

■ **Engel Copera Oberland AG, Zweigniederlassung Frutigen, in Frutigen**, CH-036.9.054.857-8, Bälliz 4, 3714 Frutigen, Zweigniederlassung (Neueinschreibung). Identifikationsnummer: Hauptstz: CH-036.3.054.855-0. Firma: Hauptstz: Engel Copera Oberland AG. Rechtsform: Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz: Thun. Tagesregister-Nr. 13843 vom 30.08.2012 / CH-036.9.054.857-8 / 06833372

■ **Kiosque des Vergers Iuliano, a La Neuveville**, CH-036.1.054.858-9, chemin des Vergers 20, 2520 La Neuveville, entreprise individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation d'un kiosque. Personne(s) inscrite(s): Iuliano, Cosimo, ressortissant italien, à Cressier NE, titulaire, avec signature individuelle; Iuliano-Manco, Marisa, ressortissante italienne, à Cressier NE, avec signature individuelle. Registre journalier no 13844 du 30.08.2012 / CH-036.1.054.858-9 / 06833374

■ **LaFleur Marion Ebel Bürki, in Muri bei Bern**, CH-036.1.054.859-7, Elfenaustrasse 68a, 3074 Muri bei Bern, Einzelunternehmen (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Blumen, Pflanzen, Geschenk- und Dekorationsartikeln sowie Schmuck. Eingetragene Personen: Ebel Bürki, Marion, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 13845 vom 30.08.2012 / CH-036.1.054.859-7 / 06833376

■ **RW Keramik AG, in Thun**, CH-036.3.054.860-0, c/o Reto Wellenzohn, Im Seewinkel 8, 3645 Gwatt, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 28.08.2012. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Liefern und Verlegen von Keramik-, Naturstein-, Glasmosaikplatten, die Durchführung von Abruch- und Maurerarbeiten im Umbau sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden und fördernden Geschäfte zu tätigen. Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland zu errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt zu beteiligen oder an diese Finanzdienstleistungen zu bringen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, mit Brief, mit Telefax oder mit elektronischer Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 28.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. [Neue] Weitere Adresse: c/o immoform GmbH, Büimplatzstrasse 150, 3018 Bern. Eingetragene Personen: Wellenzohn, Reto, von Chur, in Gwatt (Thun), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wellenzohn, Monika, von Chur und Diessbach bei Büren, in Gwatt (Thun), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 13846 vom 30.08.2012 / CH-036.3.054.860-0 / 06833808

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **ACS Solutions Schweiz AG, in Bern**, CH-020.3.029.159-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.2012, Publ. 6712666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clauss, Georg, von Zürich, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 13847 vom 30.08.2012 / CH-020.3.029.159-9 / 06834650

■ **Arplage GmbH, in Bern**, CH-035.4.019.887-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6520). Gemäss Erklärung vom 13.02.2012/21.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Tagesregister-Nr. 13848 vom 30.08.2012 / CH-035.4.019.887-1 / 06834652

■ **Bären Ostermündigen AG, in Ostermündigen**, CH-035.3.013.375-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 03.08.2009, S. 4, Publ. 51757008). Statutenänderung: 10.08.2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung und Verwaltung von hotel- und restaurantbetrieben und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie, der Hotellerie und des Tourismus. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichte, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: neu: CHF 120'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital: neu: CHF 120'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien: neu: 112 Namenaktien zu CHF 1'000.00 und 32 Namenaktien zu CHF 250.00 (Stimmrechtsaktien). [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals [Sämtliche neu ausgegebenen Namenaktien unterliegen den in den Statuten enthaltenen Übertragungsbeschränkungen]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10.08.2012 gemäss Vertrag vom 10.08.2012 und Bilanz per 29.02.2012 Aktiven von CHF 2'666'458.15 und Fremdkapital von CHF 2'644'363.86 der einfachen Gesellschaft bestehend aus Bernhard Andreas Marti, von Breitenbach, in Sugiez, und Rudolf Remund, von Bern, in Bern, wofür 12 voll liberte Namenaktien zu CHF 1'000.00 und 32 voll liberte Namenstimmrechtsaktien zu CHF 250.00 ausgegeben und CHF 2'094.29 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Tagesregister-Nr. 13849 vom 30.08.2012 / CH-035.3.013.375-4 / 06833810

■ **Bixel AG, in Bern**, CH-035.3.013.247-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02.04.2012, Publ. 6621652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Simon Walter, von Sumiswald, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 13850 vom 30.08.2012 / CH-035.3.013.247-2 / 06834654

■ **bPunkt Beratung und Personalvermittlung GmbH, in Biel/Bienne**, CH-036.4.044.701-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 28.10.2009, S. 5, Publ. 5314764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feller, Dietrich Bernhard, von Noflen, in Biel/Bienne, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mouttet, Gabriele, von Mervelier, in La Neuveville, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Feller Bart, Valerie Anne, von Radelfingen und Noflen, in Biel/Bienne, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift und mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00]. Tagesregister-Nr. 13851 vom 30.08.2012 / CH-036.4.044.701-8 / 06834656

■ **CehaCeha - schmucke Stücke Corinne Hofmann, in Muri bei Bern**, CH-036.1.054.776-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2012, Publ. 6818074). [Neue] Weitere Adresse: Muristrasse 64, 3006 Bern. Tagesregister-Nr. 13852 vom 30.08.2012 / CH-036.1.054.776-8 / 06834658

■ **Creanovum GmbH, in Bern**, CH-036.4.040.975-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2008, S. 3, Publ. 4286200). Firma neu: **Creanovum GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.08.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Heiner, von Bus, in Bern, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 13853 vom 30.08.2012 / CH-036.4.040.975-5 / 06833486

■ **Egates SA, a Biel/Bienne**, CH-073.3.000.637-4, société anonyme (No. FOSC 131 du 09.07.2010, p. 4, Publ. 5719020). Inscription ou modification de personne(s): Bottazzo-Mancini, Maria, ressortissante italienne, a Biel/Bienne, présidente, avec signature individuelle [précédemment: administratrice avec signature collective à deux]; Fallot, Claude, de Clos du Doubs, à Evilard, administrateur, avec signature individuelle [précédemment: président avec signature individuelle]; Fallot, Jean Michel, de Clos du Doubs, à Renens VD, administrateur, sans droit de signature. Registre journalier no 13854 du 30.08.2012 / CH-073.3.000.637-4 / 06834660

■ **el Patrol Art & Advertising GmbH, in Biel/Bienne**, CH-073.4.017.427-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2009, S. 6, Publ. 5086220). Domicil neu: Untergrasse 52, 2502 Biel/Bienne. Tagesregister-Nr. 13855 vom 30.08.2012 / CH-073.4.017.427-5 / 06834662

■ **Fasnacht AG, in Ittigen**, CH-036.3.049.398-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2010, S. 4, Publ. 5952494). Statutenänderung: 29.08.2012. Sitz neu: **Worb**. Domicil neu: Bollstrasse 61A, 3076 Worb. Tagesregister-Nr. 13856 vom 30.08.2012 / CH-036.3.049.398-9 / 06833848

■ **Felix Jordi Immobilien AG, in Bowil**, CH-035.3.009.257-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 19.04.2012, Publ. 6643844). Mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 28.08.2012 wurde der Gesellschaft die Nachschusspflicht für die Dauer von sechs Monaten, d.h. bis am 28.02.2013, gewährt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Transilaj AG (CH-035.3.002.548-0), in Bern, Sachwalterin. Tagesregister-Nr. 13857 vom 30.08.2012 / CH-035.3.009.257-1 / 06834664

■ **Gamma Consulting GmbH, in Bärswil**, CH-035.4.026.442-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2006, S. 3, Publ. 3614650). Firma neu: **Gamma Consulting GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.08.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galner, Gottfried, von Beatenberg, in Bärswil, Gesellschafter und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einem Stammanteil von CHF 15'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Galner-Hoess, Silvia, von Beatenberg, in Bärswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00 [bisher: Gesellschafterin mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 13858 vom 30.08.2012 / CH-035.4.026.442-6 / 06833850

■ **Genossenschaft Schwirren-Park, in Schwarzenburg**, CH-035.5.036.572-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2009, S. 5, Publ. 4889152). Haftung/Nachschusspflicht neu: [Streichung des Eintrags aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften.] [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht.]. Pflichten neu: Beitrags- oder Leistungspflichten der Genossenschaft gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. [bisher: Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 1'000.- zu übernehmen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG (CH-035.9.029.676-9), in Bern, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 13859 vom 30.08.2012 / CH-035.5.036.572-5 / 06834666

■ **GSI Management AG, in Biel/Bienne**, CH-073.3.009.585-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2009, S. 5, Publ. 5142102). Statutenänderung: 28.08.2012. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensbildung der Aktionäre durch die Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen sowie die Erbringung von Treuhanddienstleistungen aller Art, namentlich Betriebs- und Liegenschaftsverwaltungen, Buchhaltungen und Revisionen sowie Steuerberatungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke (Art. 655 ZGB) erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Be-

stimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung aus den Statuten gestrichen worden.] [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Treuhand- und Revisionsbüro Rolf von Gunten", in Biel, zum Preis von maximal CHF 50'000.-; Grundstücke Biel-Grundbuchblatt Nr. 1725-1 und 1725-4, Stockwerkeigentum in der Besitzung Dufourstrasse 4, zum Preis von CHF 1'000'000.-; Grundstücke Biel-Grundbuchblatt Nr. 1725-11 und 1725-12 Stockwerkeigentum in der Besitzung Dufourstrasse 4 sowie der Miteigentumsanteil Biel-Grundbuchblatt Nr. 1657-15-39 (Autoabstellplatz) in der Besitzung Dufourstrasse 12, zum Preis von insgesamt CHF 1'090'000.-; Grundstück Biel-Grundbuchblatt Nr. 1657-15-12, Miteigentumsanteil (Autoabstellplatz) in der Besitzung Dufourstrasse 12, zum Preis von CHF 36'244.-; Grundstück Biel-Grundbuchblatt Nr. 6310, Besitzung Georg-Friedrich-Heilmannstrasse 14, zum Preis von CHF 700'000.-; Grundstück Biel-Grundbuchblatt Nr. 5961, Besitzung Mühlerstrasse 47, zum Preis von CHF 325'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich per Brief oder mit elektronischer Post. Gemäss Erklärung vom 28.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidutax Wirtschaftsberatung AG (CH-073.3.004.828-3), in Biel/Bienne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Heinz, von Frutigen, in Bettlach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagesregister-Nr. 13860 vom 30.08.2012 / CH-073.3.009.585-6 / 06833852

■ **Holzbau und Bedachungen Maurer & von Bergen AG, in Meiringen**, CH-092.3.006.328-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2010, S. 5, Publ. 5694174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Bergen, Hulda, von Guttannen, in Innerkirchen, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Bergen, Urs, von Guttannen, in Innerkirchen, Präsident und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift]; Maurer, Walter, von Schattenhalb, in Schattenhalb, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; von Bergen, Walter, von Guttannen, in Innerkirchen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 13861 vom 30.08.2012 / CH-092.3.006.328-2 / 06834680

■ **Kleinlützel Development 18 AG Niederbipp, in Niederbipp**, CH-261.3.000.006-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2011, Publ. 6107622). Domicil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domicil eingekipst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fivaz, Pierre, von Saint-Oyens, in Niederbipp, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 13862 vom 30.08.2012 / CH-261.3.000.006-9 / 06834682

■ **Linoftec GmbH, in Steffisburg**, CH-092.4.015.256-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 23.12.2009, S. 5, Publ. 5409676). Firma neu: **Linoftec GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 21.08.2012 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 28.08.2012 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagesregister-Nr. 13863 vom 30.08.2012 / CH-092.4.015.256-8 / 06833862

■ **Ocularis Optik AG, in Lyss**, CH-073.3.016.575-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 15.04.2011, Publ. 6124898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lacher-Brosi, Sandra, von Einsiedeln und Belp, in Schindellegi (Feusisberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bellmund]; Lacher, Romeo, von Einsiedeln, in Schindellegi (Feusisberg), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freienbach]. Tagesregister-Nr. 13864 vom 30.08.2012 / CH-073.3.016.575-6 / 06834684

■ **Palma & Jordi S.A. en liquidation, a Reconvieller**, CH-073.3.004.476-4, société anonyme (No. FOSC 82 du 27.04.2012, Publ. 6656258). Selon décision du 28.08.2012 de la juge unique compétente, la faillite a été suspendue faute d'actif. Registre journalier no 13865 du 30.08.2012 / CH-073.3.004.476-4 / 06833416

■ **ParaMedifrom Beatrice Fairclough Rose, in Riggisberg**, CH-036.1.045.548-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 172 vom 07.09.2009, S. 3, Publ. 5233840). Domicil neu: Staudengasse 1, 3132 Riggisberg. Tagesregister-Nr. 13866 vom 30.08.2012 / CH-036.1.045.548-5 / 06834686

■ **Peter Innenausbau GmbH, in Rüderswil**, CH-053.4.016.438-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2011, Publ. 6439620). Firma neu: **Peter Innenausbau GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 29.08.2012 wurde über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 29.08.2012, 11.00 Uhr, der Konkurs eröffnet. Tagesregister-Nr. 13867 vom 30.08.2012 / CH-053.4.016.438-9 / 06833864

■ **Raiffeisenbank Gürbe Genossenschaft, in Wattenwil**, CH-035.5.011.693-3, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2012, Publ. 6738856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Alain, von Alstätten, in Port, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 13868 vom 30.08.2012 / CH-035.5.011.693-3 / 06834688

■ **Raya Moreno Event Management, in Bern**, CH-036.1.051.436-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2011, Publ. 6273218). Mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 29.08.2012 wurde über die Inhaberin dieses Einzelunternehmens mit Wirkung ab dem 29.08.2012, 13.00 Uhr, der Konkurs eröffnet. Tagesregister-Nr. 13869 vom 30.08.2012 / CH-036.1.051.436-0 / 06833866

■ **rendez vous Huttwil GmbH, in Huttwil**, CH-053.4.017.533-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2009, S. 5, Publ. 4822628). Firma neu: **rendez vous Huttwil**

GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschaftsversammlung vom 24.08.2012 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Walter Kramer, Rainweidstrasse 7, 6333 Hünenberg See. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weimann-Minder, Margrit, von Kleinditwil, in Ausw. Gesellschaften und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00; Kramer-Schneider, Ursula, von Sumiswald, in Cham, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kramer, Walter, von Sumiswald, in Hünenberg See (Hünenberg), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit 30 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift und mit 29 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 13870 vom 30.08.2012 / CH-053.4.017.533-6 / 06833854

Renzo Albani GmbH, bisher in Oberbuchsitzen, CH-241.4.004.002-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 28.09.2009, S. 14, Publ. 5266514). Gründungsstatuten: 30.03.2004, Statutenänderung: 24.08.2012. Firma neu: **FileSync GmbH**. Sitz neu: **Bern**. Domizil neu: Vereinsweg 12, 3012 Bern. Zweck neu: Die Gesellschaft betreibt einen Cloud-Hosting-Service. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundigentum erwerben, verwalten, vermitteln, belasten und veräussern. Sie kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss Statuten. Gemäss Erklärung vom 24.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albani, Renzo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberbuchsitzen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00; Albani, Christine, österreichische Staatsangehörige, in Oberbuchsitzen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00; Legatag Gasser AG, in Balshal, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Bergen, Christian, von Schattenhalb, in Ostermündigen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Gruber, Florin, von Rehstein, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 100.00; IFD Schweiz GmbH (CH-240.4.000.133-9), in Graben, Gesellschafterin, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 13871 vom 30.08.2012 / CH-241.4.004.002-9 / 06833856

Restaurant Diemerswil GmbH, in Diemerswil, CH-053.4.016.865-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 31.03.2010, S. 4, Publ. 5568080). Domizil neu: Dorfstrasse 1, 3053 Diemerswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttner, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Diemerswil, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 15'000.00 [bisher: in Köniz]; Büttner-Meyer, Beatrice, von Mattstetten, in Diemerswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 15'000.00 [bisher: Meyer, Beatrice, in Köniz (Wabern)].

Tagesregister-Nr. 13872 vom 30.08.2012 / CH-053.4.016.865-0 / 06834668

Sancasa GmbH, in Muri bei Bern, CH-035.4.026.749-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2011, Publ. 6236710). Firma neu: **Sancasa GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 29.08.2012 wurde über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 29.08.2012, 12.00 Uhr, der Konkurs eröffnet.

Tagesregister-Nr. 13873 vom 30.08.2012 / CH-035.4.026.749-7 / 06833858

SHA Consulting GmbH, in Bern, CH-036.4.046.417-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2010, S. 5, Publ. 5792016). Domizil neu: Bümpfstrasse 58 F, 3027 Bern.

Tagesregister-Nr. 13874 vom 30.08.2012 / CH-036.4.046.417-9 / 06834670

Société coopérative Moutier-Expo, à Moutier, CH-073.5.006.478-0, société coopérative (No. FOSC 118 du 24.06.1997, p. 4370). Nouvelle adresse: rue Industrielle 98, 2740 Moutier. [Nouveau] Autre adresse: case postale 623, 2740 Moutier. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Steiner, Rémy, de Wallerswil, à Moutier, président, avec signature collective à deux; Kolter, Francis, de Bourignon, à Moutier, vice-président, avec signature collective à deux; Haenzli, Frédéric, de Safnem, à Moutier, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Lachat, André, de Develier, à Moutier, caissier, avec signature collective à deux avec le président; Roos, Claude, de Romos, à Crémisins, membre, sans droit de signature; Frei, Denis, de Uster, à Court, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne(s): Dell'Anna, Enzo, de Seewen, à Moutier, président, avec signature collective à deux; Roos, Gédric, de Courroux, à Crémisins, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Egger, Pierre André, de Schellen, à Moutier, caissier, avec signature collective à deux avec le président; Monnerat, Philippe, de Vermes, à Moutier, membre, avec signature collective à deux avec le président; Baglivo, Maurizio, ressortissant italien, à Moutier, membre, sans droit de signature; Gigandet, Claude Germain, de Les Genevez JU, à Belprahon, membre, sans droit de signature; Montanaro, Antonio, de Moutier, à Moutier, membre, sans droit de signature.

Registre journalier no 13875 du 30.08.2012 / CH-073.5.006.478-0 / 06834672

Sousa Irmaos Sàrl, à Moutier, CH-036.4.044.893-0, société à responsabilité limitée (No. FOSC 107 du 05.06.2012, Publ. 6704692). Inscription ou modification de personne(s): Almeida de Sousa, Alfredo, ressortissant portugais, à Moutier, associé et gé-

rant, avec signature individuelle, pour 6 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: à Tabado M.C. (PT), associé et président de l'organe de gestion avec signature individuelle]; Sousa Almeida, Antonio, ressortissant portugais, à Moutier, associé, sans droit de signature, pour 7 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: associé et gérant avec signature individuelle].

Registre journalier no 13876 du 30.08.2012 / CH-036.4.044.893-0 / 06834674

Spar- und Leihkasse Frutigen AG, in Frutigen, CH-092.3.001.015-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2012, Publ. 6515530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bohren, Rudolf, von Grindelwald, in Faulensee (Spiez), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 13877 vom 30.08.2012 / CH-092.3.001.015-8 / 06834676

Städtli-Kiosk Rogenmoser, in Wiedlisbach, CH-036.1.052.363-1, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2011, Publ. 6444928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rogenmoser, Saskia Magdalena, von Oberägeri, in Trimbach, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 13878 vom 30.08.2012 / CH-036.1.052.363-1 / 06834678

Stiftung Betagethenheim Schöneck, in Thun, CH-092.7.002.716-7, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 24.04.2012, Publ. 6649352). Urkundenänderung: 20.06.2012. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt den Bau und Betrieb eines Betagetheims mit Pflegemöglichkeiten für ca. 45 Pensionäre. Sie nimmt ohne konfessionelle Beschränkung Personen, vorzugsweise aus den Gemeinden, über die sich die römisch-katholische Kirchgemeinde Thun erstreckt, in ihr Heim auf. Im Weiteren vgl. Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auf der Maur, Gerhard, von Schwyz, in Thun, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Albert, von Hägendorf, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lottaz, Alois Hermann Dr., von Redthalen, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Lottaz, Alois Dr., Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kancz, Daniel, von Wängi, in Forst bei Langenbühl (Forst-Längenbühl), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Holenstein, Peter Josef, von Malers, in Thun, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Holenstein, Peter, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Berlinger, Remo Philipp, von Degersheim, in Hünibach (Hilterfingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Christen, Alois Anton, von Luthern, in Utendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 13879 vom 30.08.2012 / CH-092.7.002.716-7 / 06833860

Stiftung Gurten-Park im Grünen, in Bern, CH-035.7.017.018-8, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2012, Publ. 6628994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Girgis-Musi, Gisèle, von Ecublens VD, in Horgen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbrunnen, Fabrice, von Aeschi bei Spiez, in La Chaux-de-Fonds, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 13880 vom 30.08.2012 / CH-035.7.017.018-8 / 06834690

Supermarket Jallaham GmbH, in Ostermündigen, CH-036.4.050.176-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2011, Publ. 6412448). Zweigniederlassung neu: Lausanne (CH-550.1.105.768-5).

Tagesregister-Nr. 13881 vom 30.08.2012 / CH-036.4.050.176-2 / 06833418

swiss gastro invent AG, in Bern, CH-035.3.035.323-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2011, S. 5, Publ. 5996404). Statutenänderung: 22.06.2012. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Führen und den Betrieb von Bar-, Club- und Restaurantbetrieben, das Führen und den Betrieb von Detailhandels- sowie Einzelgeschäften, insbesondere im Bereich Bijouterie, Uhren und Schmuck, den Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Bijouterie- und Gastronomieartikeln im Allgemeinen und Schmuck, Uhren, Accessoires, Lebensmittel, nicht alkoholischen Getränken wie Mineral- und Tafelwasser, alkoholischen Getränken wie Wein, Bier und Spirituosen, Restaurationsartikeln, Betriebs- und Ladeneinrichtungen im Besonderen. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen erbringen und verkaufen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, Tochtergesellschaften, jede Art von Details- und Gastronomiebetrieben, insbesondere Geschäftsstellen und Betriebe unter der Einsigne DIVINO und ENJOY im In- und Ausland begründen und betreiben. Sie kann Unternehmen, Beteiligungen, Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und/oder weiterveräußern. Gemäss Erklärung vom 22.06.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Afolter, Friedrich Nikolaus, von Grossaffoltern, in Uetligen (Wohlen bei Bern), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Afolter, Friedrich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; Afolter-D'Aiuto, Lucia, italienische Staatsangehörige, in Uetligen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 13882 vom 30.08.2012 / CH-035.3.035.323-6 / 06833868

Textor Engineering AG, in Münsingen, CH-035.3.025.117-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 3, Publ. 1240816). Statutenänderung: 23.08.2012. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Engineering, Consulting und Management auf den Gebieten der Entsorgungs- und Umwelttechnik. Sie kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen, Grundstücke erwerben, belasten oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen.

Gemäss Erklärung vom 23.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trevag Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 13885 vom 30.08.2012 / CH-035.3.025.117-7 / 06834214

ViaStoria - Stiftung für Verkehrsgeschichte, in Bern, CH-036.7.040.792-0, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2010, S. 6, Publ. 5558662). Domizil neu: Kapellenstrasse 5, 3011 Bern.

Tagesregister-Nr. 13884 vom 30.08.2012 / CH-036.7.040.792-0 / 06834692

vitamin zukunfts GmbH, in Biel/Bienne, CH-036.4.049.720-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2011, S. 3, Publ. 6001370). Domizil neu: Zentralstrasse 85, 2503 Biel/Bienne.

Tagesregister-Nr. 13885 vom 30.08.2012 / CH-036.4.049.720-9 / 06834694

Webmanufaktur Fritschy & Cie. AG, in Bern, CH-035.2.013.980-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2011, Publ. 6391220). Statutenänderung: 16.08.2012. Gemäss Erklärung vom 16.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thales Organisation AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschy, Donatus Beat, genannt Donat, von Adliswil und Fischenthal, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Fritschy, Donat].

Tagesregister-Nr. 13886 vom 30.08.2012 / CH-035.2.013.980-3 / 06834696

Wohlfahrtsfonds zugunsten der Arbeitnehmer der Firma Ivers-Lee AG, in Burgdorf, CH-053.7.006.702-1, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 19.04.2012, Publ. 6643350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiburghaus, Beat Heinz, von Neueneegg, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Karl-Heinz, von Bargaen SH, in Flumthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 13887 vom 30.08.2012 / CH-053.7.006.702-1 / 06834698

Wyden Micro Systems GmbH, in Gurbrü, CH-035.4.010.498-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2011, Publ. 6215172). Firma neu: **Wyden Micro Systems GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 29.08.2012 wurde über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 29.08.2012, 12.30 Uhr, der Konkurs eröffnet.

Tagesregister-Nr. 13888 vom 30.08.2012 / CH-035.4.010.498-4 / 06834216

Wyss Installationen GmbH, in Bönigen, CH-092.4.000.560-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 413). Statutenänderung: 24.08.2012. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 29.12.1997 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [bisher: Die Gesellschaft übernimmt bei ihrer Gründung von der Wyss Installationen AG, in Bönigen, infolge Umwandlung nach Art. 824 OR durch Universalkession und gemäss Umwandlungsbilanz vom 31. Dezember 1996 die Aktiven von CHF 120'107.50 und Passiven von CHF 14'921.60 zum Preis von CHF 105'185.90. Davon werden CHF 25'000.- dem Stammkapital, CHF 80'000.- den Reserven und CHF 185.90 dem Gewinnvortrag zugewiesen.] Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 16.12.2008 / 24.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Alfred, von Wilderswil, in Bönigen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 490 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 49'000.00]; Wyss-Egger, Marie Madeleine, genannt Madeleine, von Wilderswil und Brünisried, in Bönigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Wyss-Egger, Madeleine und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 13889 vom 30.08.2012 / CH-092.4.000.560-8 / 06834370

X-TECH PRECISION SA, à La Neuveville, CH-036.3.042.290-5, société anonyme (No. FOSC 252 du 27.12.2010, p. 7, Publ. 5966072). Inscription ou modification de personne(s): Aebi, Christian Gottfried, de Walterswil BE, à Biel/Bienne, avec signature individuelle.

Registre journalier no 13890 du 30.08.2012 / CH-036.3.042.290-5 / 06834806

ZIREL AG in Liquidation, in Utzenstorf, CH-036.4.048.220-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2012, Publ. 6813120). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 23.08.2012 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 13891 vom 30.08.2012 / CH-036.4.048.220-7 / 06833424

Löschungen Radiations Cancellazioni

bixel Simon Bichsel, in Bern, CH-035.1.029.979-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9482). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagesregister-Nr. 13892 vom 30.08.2012 / CH-035.1.029.979-2 / 06834372

China Restaurant DaLun Ng-Ye Huiping, in Bern, CH-035.1.031.842-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 109 vom 07.06.2011, Publ. 6195350). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des zuständigen Einzelgerichts vom 28.08.2012 als geschlossen erklärt. Das Einzelunternehmen wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 13893 vom 30.08.2012 / CH-035.1.031.842-9 / 06834374

Franziska Trachsel Treuhand, in Frutigen, CH-092.1.016.777-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2011, S. 4, Publ. 6037764). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsübergang erloschen.

Tagesregister-Nr. 13894 vom 30.08.2012 / CH-092.1.016.777-8 / 06834376

Tilag Burgdorf AG für thermische Isolationen, in Burgdorf, CH-053.3.006.297-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1720). Die Vorschriften von Art. 748 aOR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 13895 vom 30.08.2012 / CH-053.3.006.297-6 / 06834378

BL

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Launch Labs (Schweiz) GmbH, in Münchenstein, CH-280.4.016.101-1, Wasserhaus 32, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 28.08.2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Konzeption und den Betrieb von kreativen Arbeitsräumen und die Erbringung von Beratungsleistungen in der Organisationsentwicklung. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Agenturen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum, Beteiligungen und immaterielle Schutzrechte erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Zustellung, Telefax oder E-Mail. Gemäss Erklärung vom 28.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Erbe, Andreas, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 4'000.00.

Tagesregister-Nr. 4052 vom 30.08.2012 / CH-280.4.016.101-1 / 06834122

Stiftung Tierpark Weihermätteli, in Liestal, CH-280.7.016.102-8, c/o Psychiatrie Baselland, Bientalstrasse 7, 4410 Liestal, Stiftung (Neueinschreibung). Urkundendatum: 16.08.2012. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Finanzierung und den Betrieb des Tierparks Weihermätteli in Liestal, um diesen langfristig den Patienten und Patienten der Psychiatrie Baselland sowie der regionalen Bevölkerung als Naherholungsgebiet zugänglich zu machen. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinen Erwerbszweck. Eingetragene Personen: Nordmann, Jean-Luc, von Arlesheim, in Arlesheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Markus, von Zuzgen, in Ormalingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Hans, von Jenaz, in Metzleren (Metzleren-Mariastein), Mitglied und Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ullmann, Hans-Peter, von Luzern und Basel, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin, Regula, von Liestal und Rothruhl, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ott, Lukas, von Zürich, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wenk, Daniel, von Basel, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Würth, Mirjam, von Basel, in Frenkendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Finanzkontrolle des Kantons Basel-Landschaft (CH-280.8.011.192-2), in Liestal, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 4053 vom 30.08.2012 / CH-280.7.016.102-8 / 06834214

Mutationen Mutations Mutazioni

APV Time GmbH, in Muttenz, CH-280.4.015.618-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2012, S. 0, Publ. 6742194). Gemäss Erklärung vom 29.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet.

Tagesregister-Nr. 4054 vom 30.08.2012 / CH-280.4.015.618-1 / 06833544

Arkanit AG, in Bottmingen, CH-280.3.900.604-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.2008, S. 6, Publ. 4772568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeker, Robert A., von Mümliswil-Ramiswil und Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeker-Blumer, Vreni, von Basel, in Bottmingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Jeker, Martin, von Basel, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeker Weber, Karin, von Basel, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter-Jeker, Sandra, von Basel, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 4055 vom 30.08.2012 / CH-280.3.900.604-1 / 06833546

Black Hair & Beauty, Nicole Schwarz, in Arlesheim, CH-280.1.010.062-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2006, S. 4, Publ. 3587000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Nicole Claudine, von Basel, in Sissach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maisprach]; Scheiwiler, Willy, von Zürich, in Sissach, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maisprach].

Tagesregister-Nr. 4056 vom 30.08.2012 / CH-280.1.010.062-4 / 06833548

Büro Korei GmbH, in Therwil, CH-280.4.014.777-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2012, S. 0, Publ. 6676692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Benjamin Marc, von Gränichen, in Atiswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler Frei, Madeleine, von Nuglar-St. Pantaleon, in Therwil, Ge-

■ **Stiftung FOCUS Basel, in Basel**, CH-270.7.000.165-3, Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2012, Publ. 6796078). Aufsichtsbehörde neu: BVG- und Stiftungsaufsicht beider Basel (BSABB) [Eintrag von Amtes wegen auf Grund des Staatsvertrages zwischen den Kantonen BS und BL über die BVG- und Stiftungsaufsicht bei der Basel vom 08./14.06.2011]. Organisation neu: [Gestrichene Angaben zur Organisation aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 95 HRegV].
Tagesregister-Nr. 4974 vom 30.08.2012 / CH-270.7.000.165-3 / 06835538

■ **Stiftung für Sucht- und Jugendprobleme, in Basel**, CH-261.7.000.029-9, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2011, Publ. 6435940). Urkundenänderung: 05.07.2012. Name neu: **Stiftung Sucht**. Organisation neu: [Gestrichene Angaben zur Organisation aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften gemäss Art. 95 HRegV]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seeger, Stefan, von Basel, in Allschwil, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bein, Thomas, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift]; Roth, Peter, von Nunningen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 4975 vom 30.08.2012 / CH-261.7.000.029-9 / 06834114

■ **Trans-Splitt AG, in Basel**, CH-270.3.005.337-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2009, S. 4, Publ. 4815526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfs, Lorenz Alexander, von Basel, in Binningen, stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 4976 vom 30.08.2012 / CH-270.3.005.337-8 / 06835540

■ **Varguésin SA, in Basel**, CH-270.3.005.366-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2009, S. 7, Publ. 5196578). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Erb, Dr. Alfred, von Rickenbach BL, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alrberg, Imtraud, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 4977 vom 30.08.2012 / CH-270.3.005.366-9 / 06833542

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **FONNIE KO, in Basel**, CH-270.1.014.696-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2010, S. 6, Publ. 5910370). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagesregister-Nr. 4978 vom 30.08.2012 / CH-270.1.014.696-2 / 06834116

■ **Kain Wein, in Riehen**, CH-270.1.013.706-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 174 vom 09.09.2008, S. 5, Publ. 4488942). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagesregister-Nr. 4979 vom 30.08.2012 / CH-270.1.013.706-6 / 06834118

■ **Webmover AG, in Basel**, CH-270.9.001.257-3, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2008, S. 5, Publ. 4488942). Mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagesregister-Nr. 4980 vom 30.08.2012 / CH-270.9.001.257-3 / 06834120

FR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AGMX Racing, Grégory Wicht, à Siviriez**, Chemin du Grand-Clos 15A, 1677 Prez-vev-Siviriez, CH-217-3550894-8. Nouvelle société individuelle. Titulaire: Wicht Grégory, de Fribourg, à Siviriez. But: vente de motos et de tout matériel en relation avec le domaine de la moto ainsi que l'organisation de tout événement y relatif.
Registre journalier no 4124 du 30.08.2012 / CH-217.355.0894-8 / 06834276

■ **CIL Invest SA, à Fribourg**, Rue Hans-Fries 1, c/o Olivier Andrey, notaire, 1700 Fribourg, CH-217-3550886-4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.08.2012. But: l'acquisition, la promotion et la gestion de biens immobiliers en Suisse et à l'étranger (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.-, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Blatti Stéphane Olivier, de Chavannes-près-Renens, à Beaumont (FR), est nommé président, Blatti Magali Cécile, de Chavannes-près-Renens, à Beaumont (FR), est nommée vice-présidente, Kammerer Jean Bernard, de Sennbrunn, à Confignon, est nommé secrétaire, tous trois avec signature individuelle. Selon déclaration du 28.08.12, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.
Registre journalier no 4125 du 30.08.2012 / CH-217.355.0886-4 / 06834284

■ **G-T Bätti Sàrl, à Bulle**, Rue des Jordils 15, 1630 Bulle, CH-217-3550884-1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.08.2012. But: exploitation d'une entreprise générale de construction et de rénovation dans le bâtiment (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.-. Apports en nature: Selon contrat du 27.08.2012, il a été fait apport à la société de deux véhicules pour un montant de CHF 20'953.-, accepté pour le prix de CHF 20'000.-. En contrepartie il a été remis 20 parts de CHF 1'000.-, aux apporteurs. Associés: Smaili Halil, de Savigny, à Bulle, avec 10 parts de CHF 1'000.-, et Smaili Saranda, de Stefisburg, à Bulle, avec 10 parts de CHF 1'000.-, sans signature. Gérant: l'associé Smaili Halil avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par n'importe

quel moyen de transmission écrit. Selon déclaration du 27.08.2012, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.
Registre journalier no 4126 du 30.08.2012 / CH-217.355.0884-1 / 06834618

■ **Jaques & del Aguila Meza Asociés, à Villars-sur-Glâne**, Préalès d'En-Haut 9, 1752 Villars-sur-Glâne, CH-217-3550864-6. Société en nom collectif qui a commencé le 27.08.2012. But: administration et gestion de biens immobiliers. Associés: del Aguila Meza Gian Carlos, de Wolhalden, à Villars-sur-Glâne, et Jaques Sylvain, de Sainte-Croix, à Aigle, tous deux avec signature collective à deux.
Registre journalier no 4127 du 30.08.2012 / CH-217.355.0864-6 / 06834056

■ **mambomania danceschool - Norbert Francellet, à Murten**, Pra Pury 7d, 3280 Murten, CH-217-3550898-5. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Francellet Norbert, de Genolier, à Murten. But: exploitation d'une école de danse.
Registre journalier no 4128 du 30.08.2012 / CH-217.355.0898-5 / 06834062

■ **M&R Holding SA, à Fribourg**, Boulevard de Pérolles 7, c/o SEMELEY CONSEIL & GESTION SA, succursale de Fribourg, 1700 Fribourg, CH-217-3550882-5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.08.2012. But: l'acquisition, l'administration et la gestion de participations dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières, industrielles ou autres, en Suisse et à l'étranger, ainsi que leur financement (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 375'000.-, entièrement libéré, divisé en 750 actions de CHF 500.-, au porteur. Apport en nature: selon contrat du 20.08.2012, il a été fait apport à la société de 375 actions de CHF 1'000.-, nominatives, de la Société de gestion M&R SA (CH-660-0952998-7), à Genève, pour un montant de CHF 375'000.-, accepté pour ce prix. En contrepartie, il a été remis 750 actions de CHF 500.-, au porteur, aux apporteurs. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Rabinovici Ygal David, de Pulley, à Genève, est nommé président, Mardini Charles, de Lausanne, à Vésenaz, est nommé administrateur, tous deux avec signature individuelle. Selon déclaration du 24.08.2012, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.
Registre journalier no 4129 du 30.08.2012 / CH-217.355.0882-5 / 06833744

■ **SPT La Sécurité Sàrl, à Dommidier**, Route de la Bruyère 25, 1564 Dommidier, CH-217-3550840-2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.08.2012. But: commercialisation, installation et maintenance de tous produits, appareils, accessoires dans le domaine de la sécurité, ainsi que la télésurveillance, télésurveillance, vidéosurveillance pour le secours et la sécurité, et toutes affaires commerciales, financières, mobilières en relation directe ou indirecte avec le but poursuivi. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emprunt: selon statuts. Capital social: CHF 20'000.-. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 20.08.2012, il a été fait apport à la société d'un véhicule et de divers matériels pour un montant de CHF 13'160.- accepté pour ce prix, ainsi que d'un montant de CHF 10'000.- en espèces. En contrepartie, il a été remis 20 parts de CHF 1'000.- à l'apporteur. Le solde de CHF 3'160.- correspond à une créance en faveur de l'apporteur. Associés: Mahuakho Jungo Sirilak, de Thaïlande, à Dommidier, avec 20 parts de CHF 1'000.-, sans signature. Gérant: Jungo Bertrand Robert, de Fribourg, à Dommidier, avec signature individuelle. Organe de révision: FIOGGERE ROMANDIE SA Comptabilité-Révision-Fiscalité (CH-550-0166753-1), à Payerne. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit ou par courriel.
Registre journalier no 4130 du 30.08.2012 / CH-217.355.0840-2 / 06834620

Mutations Mutazioni

■ **Artconcept Service Sàrl en liquidation, à Ursy**, CH-217-3545368-8, toutes prestations dans les domaines de la communication d'entreprise, conception et rédaction, etc. (FOSC du 21.06.2012, p. 0/6728258). Par ordonnance du 27.08.2012, le Président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont, a prononcé la suspension fautive d'acte de la liquidation de la faillite.
Registre journalier no 4131 du 30.08.2012 / CH-217.354.5368-8 / 06834064

■ **Auto-école de la Sarine Sàrl, à Givisiez**, CH-217-3548876-6, exploitation d'écoles de conduite pour tous types de véhicules en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 18.11.2011, p. 0/6421832). Siège transféré à Fribourg, Route du Jura 12A, 1700 Fribourg. Statuts modifiés le 23.08.2012. Wyss Frédéric et Wyss Vesna, associés inscrits, ne sont plus associés par suite de cession de leur 10 parts chacun de CHF 1'000.- à Benali Patrick, de La Sonnaz, à Le Mouret, qui devient associé avec 20 parts de CHF 1'000.-, sans signature. Wyss Vesna n'est plus gérante, sa signature est radiée. Wyss Frédéric n'est plus gérant président, mais reste gérant avec signature individuelle.
Registre journalier no 4132 du 30.08.2012 / CH-217.354.876-6 / 06834066

■ **BL Blueline Sàrl, à Fribourg**, CH-217-3547470-4, en Suisse et à l'étranger: commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 24.08.2011, p. 0/6306464). La société n'est plus domiciliée Rue des Piétoles 8, c/o Fiduciaire Verifid SA, succursale de Fribourg. Dias Ribeiro Tiago Filipe, directeur, a démissionné, sa signature est radiée.
Registre journalier no 4133 du 30.08.2012 / CH-217.354.7470-4 / 06834776

■ **confinis ag, in Düringen**, CH-217-3532527-1, Erbringen von Dienstleistungen in der Unternehmensberatung, insbesondere im Project Management etc. (SHAB vom 02.07.2009, S. 12/5108022). Aktienkapital neu: CHF 100'000, voll libériert, eingeteilt in 100'000 Namenaktien zu CHF 1. Statuten geändert am 28.

08.2012. Steffen Beat, Verwaltungsrat, heisst mit vollem Namen Steffen Beat Urs und ist neu wohnhaft in Zollikofen. Adresse neu: Hauptstrasse 16, 3186 Düringen.
Tagesregister-Nr. 4134 vom 30.08.2012 / CH-217.353.527-1 / 06834278

■ **FONDATION FRIBOURG OLYMPIC pour une ACADEMIE DU BASKET, à Fribourg**, CH-217-3534648-8, a) promotion du basket en général par la création et le développement d'une Académie, etc. (FOSC du 03.05.2012, p. 0/6663660). Kuenlin Pascal, membre du conseil de fondation, a démissionné, sa signature est radiée.
Registre journalier no 4135 du 30.08.2012 / CH-217.353.4648-8 / 06834778

■ **G. Sciboz SA, à Farvagny**, CH-217-0138344-5, exploitation d'une entreprise de menuiserie intérieure et extérieure, etc. (FOSC du 26.06.2009, p. 11/5094656). Nouvelle adresse: ZI In Riaux 14, 1726 Farvagny. Aubert David n'est plus directeur, sa signature est radiée. Sciboz Nicole, administratrice secrétaire, est maintenant originaire de Treyvaux. Signature individuelle a été conférée à Boschung Patrice, de Wilmwil-Flamatt, à Noréaz.
Registre journalier no 4136 du 30.08.2012 / CH-217.0138.344-5 / 06834780

■ **Garage Nicolas Limat SA, à Neyruz (FR)**, CH-217-0136215-8, exploitation de garages, etc. (FOSC du 15.07.2011, p. 0/6257116). Limat Nicolas n'est plus président, et Limat Monique n'est plus vice-présidente, mais ils restent tous deux administrateurs, avec signature collective à deux. Limat Yvan, administrateur, est nommé président et directeur, avec signature individuelle.
Registre journalier no 4137 du 30.08.2012 / CH-217.0136.215-8 / 06834782

■ **Kiosque 7 sur 7 Sàrl, à Vuadens**, CH-217-3531889-0, exploitation de kiosques et de magasins d'alimentation. (FOSC du 04.02.2009, p. 8/4860968). Nouvelle adresse: Rue des Artisans 110, 1628 Vuadens. Nouvelle autre adresse: Case postale 14, 1628 Vuadens. Nouvelle raison sociale: **Atlantis import export sàrl**. Statuts modifiés le 27.08.2012. Nouveau but: import, export, commerce de toutes marchandises et biens mobiliers; achat et vente de voitures neuves et d'occasion; achat, vente, gestion, mise en valeur, courtage d'immeubles (dans les limites de la LFAIE). Galster Olivier, qui se nomme précédemment Galster Olivier Léon, associé gérant, est maintenant originaire de Le Glèbe et domicilié à Botterens.
Registre journalier no 4138 du 30.08.2012 / CH-217.353.1889-0 / 06834280

■ **LESIA SA en liquidation, à Romont (FR)**, CH-217-1001768-5, achat, vente, gestion et négoce d'immeubles à l'étranger ainsi que tous conseils y relatifs, etc. (FOSC du 22.02.2012, p. 0/6563798). Par ordonnance du 27.08.2012, le Président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont, a prononcé la suspension fautive d'acte de la liquidation de la faillite.
Registre journalier no 4139 du 30.08.2012 / CH-217.001.768-5 / 06834282

■ **LIMPIDITI S.A., Luxembourg, succursale de Châtel-St-Denis, à Châtel-Saint-Denis**, CH-217-3549420-0, Prise de participations, sous quelque forme que ce soit, dans des entreprises luxembourgeoises ou étrangères, etc. (FOSC du 21.02.2012, p. 0/6560908). Nouvelle adresse: Zone industrielle Les Arpillés, Route de Pra de Plan 3, 1618 Châtel-St-Denis.
Registre journalier no 4140 du 30.08.2012 / CH-217.354.9420-0 / 06834784

■ **Montena EMC SA, à Rossens (FR)**, CH-217-0135648-9, service d'étude, d'analyse, d'intervention et vente de produits dans les domaines des perturbations électromagnétiques, etc. (FOSC du 13.04.2012, p. 0/6635626). Betschart Ulrich n'est plus président, sa signature est radiée. Burger Markus Michael, de Freienwil, à Genestorf, est nommé président, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pittet Christian, de Villars-le-Terroir, à Farvagny.
Registre journalier no 4141 du 30.08.2012 / CH-217.0135.648-9 / 06834786

■ **Schmutz SA, opticiens, à Fribourg**, CH-217-0136991-8, fabrication et commerce de tous produits de lunetterie, etc. (FOSC du 19.06.2009, p. 11/5078558). Communication aux actionnaires: FOSC, par écrit, téléphone ou courriel. La clause d'apport du 27.02.1991 est abrogée. Statuts modifiés le 28.08.2012. Selon déclaration du 28.08.2012, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint. Fiduconsult & Jeckelmann SA (CH-217-0132397-7) n'est plus organe de révision.
Registre journalier no 4142 du 30.08.2012 / CH-217.0136.991-8 / 06834788

■ **Société de laiterie de Hauteville, à Hauteville**, CH-217-0450561-8, procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le plus part les plus avantageux, etc. (FOSC du 03.02.1969, p. 265). Nouvelle adresse: Route du Lac 1, c/o Maurice Clerc, 1648 Hauteville. Nouvelle raison sociale: **Société coopérative de laiterie de Hauteville**. Statuts modifiés le 23.02.2012. Nouveau but: défendre les intérêts de ses membres; promouvoir dans les limites de la législation laiterie fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés; maintenir une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité; favoriser l'équipement technique de l'entreprise. Obligation de fournir des prestations: selon statuts. Communication aux membres: par écrit. Moret Oscar et Andrey Firmin ne sont plus membres du comité, leur signature est radiée. Ecoffey Constant et Clerc Francis, inscrits sans signature, ne sont plus membres du comité. Ecoffey Guy Joseph, de Sâles, à Hauteville, est nommé président, Andrey Bernard, de Cerniat, à Hauteville, est nommé vice-président, et Clerc Maurice, et à Hauteville, est nommé secrétaire et caissier, tous trois avec signature collective à deux. Magnin Dominique Albin, de à Hauteville, et Ruppen Hans Alfred, de Saas-Grund, à Hauteville, sont nommés membres du comité, tous deux sans signature. Selon déclaration du 04.01.2012, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.
Registre journalier no 4143 du 30.08.2012 / CH-217.045.0561-8 / 06834286

■ **Systèmes Dénéreaz Services, à Cheyres**, CH-217-3549704-4, rénovations d'appartements, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 12.03.2012, p. 0/6590302). Nouveau but: rénovations d'appartements, agencement intérieur, divers travaux extérieurs, dépannage, brocante, dépôt-vente, garde-meubles.
Registre journalier no 4144 du 30.08.2012 / CH-217.354.9704-4 / 06834288

■ **Whitesteps SA, à Fribourg**, CH-217-3550082-2, acquisition, détection, cession et gestion de participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 26.07.2012, p. 0/6785644). Division des 100 actions de CHF 1'000.-, au porteur, en 100'000 actions de CHF 1.-, au porteur. Augmentation ordinaire: Capital-actions porté de CHF 100'000.- à CHF 191'000.- par l'émission de 91'000 actions de CHF 1.-, au porteur, entièrement libérées en espèces. Statuts modifiés le 24.08.2012. Capital-actions actuel: CHF 191'000.-, entièrement libéré, divisé en 191'000 actions de CHF 1.-, au porteur.
Registre journalier no 4145 du 30.08.2012 / CH-217.355.0082-2 / 06834290

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Adi Parquets Sàrl en liquidation, à Fribourg**, CH-217-3539828-3, pose et entretien de parquets et de revêtements de sols ou toute autre activité etc. (FOSC du 07.05.2012, p. 0/6665726). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4146 du 30.08.2012 / CH-217.353.9828-3 / 06834292

■ **AJYR Holding S.A. en liquidation, à Vernay**, CH-217-3539536-9, toutes prises de participation dans des sociétés suisses ou étrangères, opérations fiduciaires etc. (FOSC du 10.05.2012, p. 0/6673096). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4147 du 30.08.2012 / CH-217.353.9536-9 / 06834294

■ **Bétonfrais Bulle S.A., à Pont-en-Ogoz**, CH-217-0490007-6, installation d'une fabrique de béton et son exploitation. (FOSC du 31.12.2003, p. 9/2055372). La succursale est radiée par suite de la radiation du siège principal, à Bulle, suite à la suspension de la procédure de faillite faute d'actif.
Registre journalier no 4148 du 30.08.2012 / CH-217.049.0007-6 / 06834026

■ **Bétonfrais Bulle S.A. en liquidation, à Bulle**, CH-217-0430003-4, installation d'une fabrique de béton et son exploitation. (FOSC du 21.02.2012, p. 0/65600774). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4149 du 30.08.2012 / CH-217.043.0003-4 / 06834028

■ **Bétonfrais Bulle SA, succursale de Romont, à Romont (FR)**, CH-217-0390013-5, installation d'une fabrique de béton et son exploitation. (FOSC du 13.09.1985, p. 3507). La succursale est radiée par suite de la radiation du siège principal, à Bulle, suite de suspension de la procédure de faillite faute d'actif.
Registre journalier no 4150 du 30.08.2012 / CH-217.039.013-5 / 06834030

■ **Boucherie Yvan Pittet S.à.r.l. en liquidation, à Le Pâquier (FR)**, CH-217-0441349-5, le commerce de viande, traiteur, boucherie et autres denrées alimentaires. (FOSC du 27.04.2012, p. 0/6655502). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4151 du 30.08.2012 / CH-217.044.1349-5 / 06834032

■ **CHADEX Sàrl en liquidation, à Fribourg**, CH-217-3542634-8, commerce de véhicules, achat, vente, import et export, location de voitures y compris pièces détachées etc. (FOSC du 10.05.2012, p. 0/6673066). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4152 du 30.08.2012 / CH-217.354.2634-8 / 06834034

■ **ECM SA en liquidation, à Estavayer-le-Lac**, CH-217-013452-0, édition, achat et diffusion de toute publication, notamment celle ressortant du domaine des connaissances etc. (FOSC du 10.05.2012, p. 0/6673068). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4153 du 30.08.2012 / CH-217.013.452-0 / 06834036

■ **GFI PARTENAIRES SA, à Cugy (FR)**, CH-217-3541204-8, transport, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC du 08.04.2010, p. 8/5577284). La société est radiée d'office en application de l'art. 155, al. 3 ORC, personne n'ayant fait valoir, dans le délai imparti, d'intérêt au maintien de l'inscription.
Registre journalier no 4154 du 30.08.2012 / CH-217.354.1204-8 / 06834038

■ **HEEY Sàrl en liquidation, à Fribourg**, CH-217-3536918-2, exploiter une entreprise générale de construction, notamment de travaux de carrelage, importer, etc. (FOSC du 23.05.2012, p. 0/6688782). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4155 du 30.08.2012 / CH-217.353.6918-2 / 06834040

■ **Indiana Café-Bar Restaurant TEX-MEX Sàrl en liquidation, à Fribourg**, CH-217-3541898-2, exploitation d'un café-bar avec restaurant (cf. statuts pour but complet). (FOSC du 09.05.2012,

p. 0/6670264). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4156 du 30.08.2012 / CH-217.541.896-2 / 06834042

■ **Iso-façades SA, Victoria, Mahé, Seychelles, Succursale de Villorsonnens en liquidation**, à Villorsonnens, CH-217-3544110-1, entreprise générale, rénovation, isolation périphérique. Courtage sous toutes les formes, etc. (FOSC du 09.05.2012, p. 0/6670266). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4157 du 30.08.2012 / CH-217.544.110-1 / 06834044

■ **ORIENTAL DU REX Sàrl en liquidation**, à Fribourg, CH-217-3545356-7, exploitation d'un café-restaurant et d'un service traiteur (cf. statuts pour but complet). (FOSC du 10.05.2012, p. 0/6673080). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4158 du 30.08.2012 / CH-217.545.356-7 / 06834046

■ **RR Car & Fun GmbH in Liquidation**, in Dürdingen, CH-217-3543094-7, Handel mit Fahrzeugen aller Art. Führung und Betrieb von Spielzeugs und Gastro-Unternehmen aller Art, etc. (SHAB vom 15.05.2012, s. 0/6678326). Da kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben worden ist, wird die Gesellschaft gemäss Art. 159 Abs. 5 lit. a HRGeg von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 4159 vom 30.08.2012 / CH-217.543.094-7 / 06834048

■ **Sebari-Food AG in Liquidation**, in Villars-sur-Glâne, CH-020-4026066-9, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Imbiss-Ständen und Restaurants etc. (SHAB vom 07.05.2012, s. 0/6665720). Da kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben worden ist, wird die Gesellschaft gemäss Art. 159 Abs. 5 lit. a HRGeg von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 4160 vom 30.08.2012 / CH-020.4026.066-9 / 06834050

■ **SERIANI Food Sàrl en liquidation**, à Rossens (FR), CH-217-3545416-3, toutes activités dans le domaine de la restauration alimentaire. (cf. statuts pour but complet). (FOSC du 09.05.2012, p. 0/6670268). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4161 du 30.08.2012 / CH-217.545.416-3 / 06834052

■ **SEVEN ROYAL SA en liquidation**, à Fribourg, CH-217-3538894-9, exploitation d'une carte de crédit ainsi que les brevets et licences qu'y sont liés, etc. (FOSC du 22.05.2012, p. 0/6687496). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4162 du 30.08.2012 / CH-217.538.884-9 / 06834054

■ **VALORIA ENVIRONNEMENT SARL en liquidation**, à Fribourg, CH-217-3532359-6, toutes études relatives à la gestion des déchets en général, réalisation et mise en oeuvre de filières etc. (FOSC du 08.05.2012, p. 0/6668450). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4163 du 30.08.2012 / CH-217.532.359-6 / 06834058

■ **Vélo Plaisir, Cycles Jolidon**, à Bas-Vully, CH-217-3546842-9, vente et réparation de cycles et produits pour le cyclisme et le sport. (FOSC du 02.05.2012, p. 0/6661342). Entreprise individuelle. Aucune opposition motivée n'ayant été présentée contre la radiation, cette entité juridique est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 159, al. 5, lit. a ORC.
Registre journalier no 4164 du 30.08.2012 / CH-217.546.842-9 / 06834060

GE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Centre d'affaires helvético-roumain Sàrl**, à Vernier, Chemin J.-Ph.-De-Sauvage 37, 1219 Châteline, CH-660-2205012-0. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.08.2012. But: prestations de services visant à promouvoir les échanges commerciaux entre la Suisse et la Roumanie ainsi que leurs partenaires membres de l'Union européenne. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital: CHF 30'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: par lettre, télédex ou email. Associé-gérant: Di. Doménico Jean, de France, à Antigny, président, pour 180 parts de CHF 100, avec signature individuelle. Duca Aurelian, de Roumanie, à Bucarest, ROM, pour 30 parts de CHF 100, avec signature collective à deux, et Zanc Calin Andrei, de Roumanie, à Dej, ROM, pour 90 parts de CHF 100, avec signature collective à deux. Selon déclaration du 23.07.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.
Registre journalier no 14462 du 30.08.2012 / CH-660.2205.012-0 / 06834614

■ **KODIM KOLO**, à Thônex, avenue Adrien-Jeandin 12, 1226 Thônex, CH-660-2197012-0. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Kolo Kiambi, de France, à Thônex. But: import, export de produits exotiques.
Registre journalier no 14463 du 30.08.2012 / CH-660.2197.012-0 / 06834024

■ **Kool Print Sàrl**, à Genève, route des Jeunes 4, c/o Raymond, Ullmann & Fischel, avocats, 1227 Les Acacias, CH-660-2191012-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.08.2012. But: réalisation de toutes opérations, notamment commerce et

production se rapportant à l'impression, la copie, la publicité, la communication, la numérisation, la reproduction de documents, le graphisme et le traitement de données; commercialisation de produits bureautiques et tous produits publicitaires et organisation de conférences (cf. statuts pour but complet). Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Associé: Dérut Didier, de France, à Cessy, F, pour 200 parts de CHF 100. Gérants: l'associé Dérut Didier, président, et Ullmann Thierry, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous deux avec signature individuelle. Selon déclaration du 27.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.
Registre journalier no 14464 du 30.08.2012 / CH-660.2191.012-4 / 06834790

■ **Krystal Holding SA**, à Genève, boulevard du Théâtre 12, c/o Minerva Trust Company (Switzerland) SA, 1204 Genève, CH-660-2203012-9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.08.2012. But: détention de participations dans des sociétés immobilières et dans d'autres sociétés, dans le respect de la LFAIE (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 500'000, libéré à concurrence de CHF 395'000, divisé en 500 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Brosset Didier, de et à Cologne, président, et Butty Philippe, d'Ursy, à Pully, tous avec signature collective à deux. Selon déclaration du 28.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.
Registre journalier no 14465 du 30.08.2012 / CH-660.2203.012-9 / 06834792

■ **la Tâche Concept Gyger**, à Genève, rue de Zurich 38bis, 1201 Genève, CH-660-2059012-5. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Gyger Thierry, de Saanen, à Genève. But: bâtiment, menuiserie, isolation, agencement.
Registre journalier no 14466 du 30.08.2012 / CH-660.2059.012-5 / 06835822

■ **Nettoyage Service Auto Sàrl**, à Genève, route des Acacias 41, 1227 Les Acacias, CH-660-1839012-8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.07.2012. But: rénovation et nettoyage de véhicules, commerce d'automobiles d'occasion, tous travaux de mécanique et vente d'accessoires automobiles. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Associé-gérant: Latour Jean-Pierre, de Môtiers (NE), à Chêne-Bourg, pour une part de CHF 20'000, avec signature individuelle. Selon déclaration du 09.07.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.
Registre journalier no 14467 du 30.08.2012 / CH-660.1839.012-8 / 06834796

■ **Sam'Services Sàrl**, à Genthod, chemin de Champ-Vovan 10, 1294 Genthod, CH-660-2202012-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.08.2012. But: toutes prestations de services aux propriétaires d'animaux, ainsi que l'achat et la vente de tous articles et produits dérivés pour animaux, notamment par internet (cf. statuts pour but complet). Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Associé-gérante: Blessing Sandrine Mary, de Cologny, à Genthod, pour 200 parts de CHF 100, avec signature individuelle. Selon déclaration du 28.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.
Registre journalier no 14468 du 30.08.2012 / CH-660.2202.012-5 / 06834800

■ **SG Jewelry SA**, à Genève, place de Longemalle 7, 1204 Genève, CH-660-2204012-8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.08.2012. But: création et commerce de bijoux (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce et par écrit s'ils sont connus. Administration: Khouri Karim, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Selon déclaration du 29.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.
Registre journalier no 14469 du 30.08.2012 / CH-660.2204.012-8 / 06834802

■ **5 Sens, de Lima Carvalho Laporte & Donzé**, à Genève, rue des Vollandes 19, 1207 Genève, CH-660-2201012-1. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.08.2012. Objet: institut de beauté. Associés: de Lima Carvalho Laporte Emelinda, de France, à Genève, et Donzé Olivier, des Breuleux, à Genève.
Registre journalier no 14470 du 30.08.2012 / CH-660.2201.012-1 / 06834804

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **A Destiny Called Love, Moshiri**, à Genève, CH-660-1665012-9 (FOSC du 29.06.2012, p. 0/6743552). Nouveau but: impression personnalisée de tee-shirts par l'entreprise et vente en ligne (www.adeystycalledlove.com).
Registre journalier no 14471 du 30.08.2012 / CH-660.1665.012-9 / 06834022

■ **AGAS Sàrl**, à Carouge (GE), CH-660-0522006-1 (FOSC du 26.07.2011, p. 9/5744666). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2012. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **AGAS Sàrl en liquidation**. Liniger Philippe et Semboglou Alexandre ne sont plus associés; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Rhone Trust and Fiduciary Sàrl (CH-

660-0187982-1), à Carouge avec signature individuelle. Adresse de liquidation: route des Acacias 48, c/o Rhone Trust and Fiduciary Services SA, 1227 Carouge GE.
Registre journalier no 14472 du 30.08.2012 / CH-660.0522.006-1 / 06833504

■ **AHG SA**, à Meyrin, CH-660-1549001-1 (FOSC du 21.12.2011, p. 0/6470328). Capital-actions réduit de CHF 11'459'200 à CHF 100'000, soit d'un montant de CHF 4'705'200 pour supprimer un excédent passif constaté au bilan et d'un montant de CHF 6'654'000 par suite de remboursement aux actionnaires, par destruction de 113'592 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 26.04.2012. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 27.08.2012.
Registre journalier no 14473 du 30.08.2012 / CH-660.1549.001-1 / 06834616

■ **Alias Diffusion Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, CH-660-1176010-1 (FOSC du 10.05.2010, p. 9/5625210). Alvarez Cabo José n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et ses 200 parts de CHF 100 ont été cédées à Lopez Fuentes Manuel, d'Espagne, à Confignon, nouvel associé-gérant pour 200 parts de CHF 100, avec signature individuelle.
Registre journalier no 14474 du 30.08.2012 / CH-660.1176.010-1 / 06833714

■ **Allini SA**, à Lancy, CH-660-2562009-4 (FOSC du 18.01.2012, p. 0/6510742). Fiduciaire Favre Révision SA (CH-550.1.052.902-1) (CH-550.1.052.902-1) n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA (CH-660-0072988-8), à Genève.
Registre journalier no 14475 du 30.08.2012 / CH-660.2562.009-4 / 06833716

■ **Association Constructive Objectif Vaincre l'Autisme**, à Genève, CH-660-0052011-0 (FOSC du 22.05.2012, p. 0/6605942). Statuts modifiés le 20.08.2012 sur un point non soumis à publication.
Registre journalier no 14476 du 30.08.2012 / CH-660.0052.011-0 / 06833718

■ **Aylesford International SA**, à Genève, CH-660-5054008-7 (FOSC du 05.09.2011, p. 0/6321444). Langton Andrew John et Tickler Ian Charles ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Martinez-Arenal Sergio, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Registre journalier no 14477 du 30.08.2012 / CH-660.5054.008-7 / 06833720

■ **Barclays Bank (Suisse) SA**, à Chêne-Bougeries, CH-660-0118986-6 (FOSC du 30.08.2012, p. 0/6828648). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Papouli Kyriacos, de Grande-Bretagne, à Zurich, et Rudolf Grégoire, de France, à Genève.
Registre journalier no 14478 du 30.08.2012 / CH-660.0118.986-6 / 06833722

■ **Basbaydar 'Le Leschot'**, à Genève, CH-660-3074011-4 (FOSC du 21.11.2011, p. 0/6425694). La procuration de Kämpfer Ivan est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Basbaydar Aytén, de et à Chêne-Bougeries.
Registre journalier no 14479 du 30.08.2012 / CH-660.3074.011-4 / 06833724

■ **BRANDFORD TRUST SA**, à Genève, CH-660-1791998-8 (FOSC du 25.11.2011, p. 0/6433364). Michel de Preux et Associés SA, Société Fiduciaire n'est plus organe de révision.
Registre journalier no 14480 du 30.08.2012 / CH-660.1791.998-8 / 06833726

■ **Caisse de pension du personnel de STMicroelectronics N.V.**, à Plan-les-Ouates, CH-660-0943006-7 (FOSC du 22.06.2012, p. 0/6731086). Duthell Alain n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Kogalwies Otto, d'Allemagne, à Genève, est membre du comité avec signature collective à deux.
Registre journalier no 14481 du 30.08.2012 / CH-660.0943.006-7 / 06833728

■ **Capinvest Holding SA**, à Genève, CH-660-0862990-2 (FOSC du 22.11.2010, p. 9/5904862). Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Nouveaux statuts du 23.08.2012. Nussli Richard n'est plus administrateur et ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pfyffer von Altshofen André signe désormais individuellement.
Registre journalier no 14482 du 30.08.2012 / CH-660.0862.990-2 / 06833730

■ **Colas Suisse DG SA, succursale de Satigny**, à Satigny, CH-660-1406003-1, entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 30.03.2012, p. 0/6618874). Les pouvoirs de Guzzo Adriano sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Coupin James, de France, à Marnaz, F, directeur, et Naoux David, d'Icogne, à Beaumont, F, sous-directeur.
Registre journalier no 14483 du 30.08.2012 / CH-660.1406.003-1 / 06833732

■ **Compagnie Privée de Gestion Primatrust SA**, à Genève, CH-660-1099993-9 (FOSC du 08.03.2012, p. 0/6585788). Mordasini François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Reiser Philippe, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement.
Registre journalier no 14484 du 30.08.2012 / CH-660.1099.993-9 / 06833734

■ **Cotecna Trade Services SA**, à Genève, CH-660-1054001-6 (FOSC du 13.04.2012, p. 0/636978). Signature collective à deux a été conférée à Depallens Serge André, nommé directeur; sa procuration est radiée. Kerpelman Daniel, de et à Commugny, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Registre journalier no 14485 du 30.08.2012 / CH-660.1054.001-6 / 06833736

■ **Ecore International Sàrl**, à Genève, CH-660-2544011-3 (FOSC du 29.09.2011, p. 0/6355064). Statuts modifiés le 24.07.2011 sur un point non soumis à publication.
Registre journalier no 14486 du 30.08.2012 / CH-660.2544.011-3 / 06833738

■ **ENTREPRISE GENERALE MILA CONSTRUCTIONS ET PROMOTION II SA**, à Genève, CH-660-3069007-3 (FOSC du 22.08.2011, p. 0/6304488). Daniel Halim, Lietti Pierre-Alain, Gebrane Victor et Meleskh Stéphane ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Touam Amar signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Murad Nadim, de Genève, au Grand-Saconnex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Registre journalier no 14487 du 30.08.2012 / CH-660.3069.007-3 / 06833740

■ **Fair Com Geneva SARL**, à Genève, CH-660-1902012-1 (FOSC du 07.08.2012, p. 0/6801336). Geiser Luc Emmanuel n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Lejeune Thibault, de France, à Onex avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bec Christophe, de France, à Contamines-sur-Arve, F, directeur.
Registre journalier no 14488 du 30.08.2012 / CH-660.1902.012-1 / 06833742

■ **Fante Asset Management SA**, à Genève, CH-660-1398010-6 (FOSC du 04.06.2010, p. 8/5660400). Testore Roberto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Registre journalier no 14489 du 30.08.2012 / CH-660.1398.010-6 / 06833876

■ **Firstcaution SA**, à Vernier, CH-660-7801008-1 (FOSC du 10.02.2012, p. 0/6545388). L'administrateur Herve Philippe, jusqu'ici président, continue à signer collectivement à deux. Leyne Thierry, de France, à Tel-Aviv, ISR, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Registre journalier no 14490 du 30.08.2012 / CH-660.7801.008-1 / 06833878

■ **Frame One Sàrl**, à Genève, CH-660-1597005-9 (FOSC du 08.03.2007, p. 8/3817278). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 05.07.2012, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Frame One Sàrl en liquidation**.
Registre journalier no 14491 du 30.08.2012 / CH-660.1597.005-9 / 06834296

■ **Francis Bar SA en liquidation**, à Genève, CH-660-0622983-9 (FOSC du 17.04.2012, p. 0/6640204). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 21.05.2012.
Registre journalier no 14492 du 30.08.2012 / CH-660.0622.983-9 / 06833880

■ **François Clatz, VFL**, à Genève, CH-660-0596990-5 (FOSC du 11.07.1990, p. 2774). Nouvelle adresse: avenue Blanc 34, 1202 Genève.
Registre journalier no 14493 du 30.08.2012 / CH-660.0596.990-5 / 06833882

■ **FSI Sàrl**, à Genève, CH-660-0698004-1 (FOSC du 03.11.2009, p. 7/5324420). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 21.06.2012, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. Par conséquent, sa raison sociale devient: **FSI Sàrl en liquidation**.
Registre journalier no 14494 du 30.08.2012 / CH-660.0698.004-1 / 06833812

■ **Genesis Consulting Group SA en liquidation**, à Meyrin, CH-660-0887990-5 (FOSC du 21.05.2012, p. 0/6684496). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 26.06.2012.
Registre journalier no 14495 du 30.08.2012 / CH-660.0887.990-5 / 06833884

■ **Geneva Private Equity SA**, à Plan-les-Ouates, CH-660-1688009-8 (FOSC du 20.06.2011, p. 0/6211222). Baden Thomas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Heinzelmann Alfred, d'Appenzel, à Frauenfeld, est administrateur unique avec signature individuelle.
Registre journalier no 14496 du 30.08.2012 / CH-660.1688.009-8 / 06833886

■ **Grisoni-Zaugg SA, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-0703006-0 (FOSC du 22.03.2012, p. 0/6605958). Suite à la modification du droit du registre du commerce et en application de l'art. 110, al. 1 ORC, les informations relatives aux personnes disposant d'un pouvoir de représentation pour toute l'entreprise sont radiées. Par conséquent, les pouvoirs de Binz Pierre-Yves sont radiés.
Registre journalier no 14497 du 30.08.2012 / CH-660.0703.006-0 / 06833888

■ **GROUPE PP HOLDING SA**, à Meyrin, CH-660-0096989-3 (FOSC du 11.10.2011, p. 0/6370546). De Tolédo Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Mori Daniel, nommé président, et de Tolédo Jean-Philippe, jusqu'ici secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. Brunswich Graf Martine, de Ramsen, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Registre journalier no 14498 du 30.08.2012 / CH-660.0096.989-3 / 06833890

■ **Guascor Holding Group SA**, à Genève, CH-660-0820989-7 (FOSC du 20.01.2011, p. 8/5995548). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 27.08.2012. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Guascor Holding Group SA en liquidation**. Rossier Jean-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fiduciaire Experconsult SA (CH-660-0033985-7), à Genève avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue de la Fontaine 7, c/o Fiduciaire Experconsult SA, 1204 Genève.
Registre journalier no 14499 du 30.08.2012 / CH-660.0820.989-7 / 06833814

■ **Interbrokers SA**, à Genève, CH-660-0278980-8 (FOSC du 16.05.2007, p. 8/3932752). Nouveaux statuts du 28.08.2012. Selon déclaration du 28.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint. Verifié Révision SA n'est plus organe de révision.
Registre journalier no 14500 du 30.08.2012 / CH-660.0.278.980-8 / 06833614

■ **Interlavor Personnel Services SA**, à Genève, CH-660-0265986-4 (FOSC du 13.01.2011, p. 8/5983770). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.08.2012. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Interlavor Personnel Services SA**, en liquidation. Liquidateur: Balmat Jean-Pierre jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. ALBER & ROLLE Experts-comptables Associés SA (CH-660-0255980-8) n'est plus organe de révision. Adresse de liquidation: rue du Mont-Blanc 9, c/o FIDUCIAIRE BALMAT ASSOCIES SA, 1201 Genève.
Registre journalier no 14501 du 30.08.2012 / CH-660.0.265.986-4 / 06833816

■ **J.-P. Simonin Immobilier**, à Pregny-Chambésy, CH-660-0506990-8 (FOSC du 12.06.1990, p. 2350). Nouveau siège: Anièrès, chemin de Armbys 40, 1247 Anièrès. Jean-Pierre Simonin est maintenant domicilié à Anièrès.
Registre journalier no 14502 du 30.08.2012 / CH-660.0.506.990-8 / 06833818

■ **Krysalid - Damien Rufi**, à Genève, CH-660-0699011-9 (FOSC du 11.03.2011, p. 0/6072672). Nouveau siège: Puplinge, rue de Fremis 51, 1241 Puplinge.
Registre journalier no 14503 du 30.08.2012 / CH-660.0.699.011-9 / 06833820

■ **Léman Risco SA**, à Le Grand-Saconnex, CH-660-6346008-0 (FOSC du 12.12.2011, p. 0/6455282). Cook Neville n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Registre journalier no 14504 du 30.08.2012 / CH-660.6.346.008-0 / 06833892

■ **Leydas SA**, à Genève, CH-660-0365986-3 (FOSC du 06.04.2011, p. 0/6108732). AMS Conseils SA (CH-660-0315978-6) n'est plus organe de révision.
Registre journalier no 14505 du 30.08.2012 / CH-660.0.365.986-3 / 06833894

■ **L'Immobilier des Quais SA**, à Genève, CH-660-0562992-7 (FOSC du 07.06.2012, p. 0/6707846). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 2, 1204 Genève.
Registre journalier no 14506 du 30.08.2012 / CH-660.0.562.992-7 / 06833896

■ **LYSOFT SA**, à Plan-les-Ouates, CH-660-1505000-6 (FOSC du 08.09.2011, p. 0/6326676). Beerli Johannes Peter n'est plus administrateur. Maspoli Jerry, de Stabio, à Bellevue, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle.
Registre journalier no 14507 du 30.08.2012 / CH-660.1.505.000-6 / 06833898

■ **MALKE Sàrl**, à Pregny-Chambésy, CH-660-5705008-7 (FOSC du 07.11.2011, p. 0/6405330). Nouvelle raison sociale: Seges Conseil Sàrl. Nouveau but: toutes activités dans le domaine du secrétariat, de l'assistance administrative, juridique, commerciale et financière et du soutien logistique (cf. statuts pour but complet). Augmentation du capital social porté de CHF 20'000 à CHF 100'000 par l'émission de 80 parts de CHF 1'000, toutes souscrites par l'associée unique De Fusco Maria F., désormais associée pour 100 parts de CHF 1'000. Transformation: la société à responsabilité limitée Seges Conseils Sàrl (anciennement MALKE Sàrl) a été transformée en société anonyme conformément au projet de transformation du 29.08.2012 et bilan intermédiaire au 30.06.2012, présentant des actifs de CHF 57'529 63 et des passifs envers les tiers de CHF 37'102 93, contre attribution à l'associée unique de 100 actions de CHF 1'000. Nouvelle forme de droit: société anonyme. Nouvelle raison sociale: **Seges Conseils SA**. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Nouveaux statuts du 29.08.2012. Administration: De Fusco Maria F. jusqu'ici gérante, est administratrice unique et continue de signer individuellement.
Registre journalier no 14508 du 30.08.2012 / CH-660.5.705.008-7 / 06834794

■ **Merrill Lynch Trust Services SA**, à Genève, CH-660-2024997-5 (FOSC du 17.02.2012, p. 0/6557128). Habluetzel Christoph n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Storchmann Helena Martha, nommée présidente, et Ellis Jodi, nommée secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. Mok Cher Hwee, de Singapour, à Singapour, SGP, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Registre journalier no 14509 du 30.08.2012 / CH-660.0.202.997-5 / 06833900

■ **NADER ART-DECO-PEINTURE**, à Genève, CH-660-1217011-2 (FOSC du 09.03.2012, p. 0/6588300). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 19.04.2012.
Registre journalier no 14510 du 30.08.2012 / CH-660.1217011-2 / 06833902

■ **Nams SA**, à Genève, CH-660-0123986-6 (FOSC du 18.08.2009, p. 10/5202324). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 2, 1201 Genève.
Registre journalier no 14511 du 30.08.2012 / CH-660.0.123.986-6 / 06833904

■ **Norsud Services SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-0063980-1 (FOSC du 08.02.2012, p. 0/6540128). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 22.03.2012.
Registre journalier no 14512 du 30.08.2012 / CH-660.0.063.980-1 / 06833906

■ **Orphée SA**, à Plan-les-Ouates, CH-660-1111002-1 (FOSC du 02.07.2012, p. 0/6746094). L'assemblée générale a supprimé la clause statutaire relative à une augmentation autorisée du capital-actions introduite par décision du 24.05.2012; elle a intro-

duit une nouvelle clause statutaire relative à une augmentation autorisée du capital-actions par décision du 24.08.2012 pour les détails, voir les statuts. Statuts modifiés le 24.08.2012.

Registre journalier no 14513 du 30.08.2012 / CH-660.111.002-1 / 06833824

■ **Palace Services SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-1251004-9 (FOSC du 22.03.2012, p. 0/6605988). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 26.06.2012.

Registre journalier no 14514 du 30.08.2012 / CH-660.1.251.004-9 / 06833826

■ **PHILIMMO SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-1672001-0 (FOSC du 25.10.2010, p. 8/5867064). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 25.06.2012.

Registre journalier no 14515 du 30.08.2012 / CH-660.1.672.001-0 / 06833828

■ **Portailprivé Services SA**, à Genève, CH-660-0670006-9 (FOSC du 28.06.2012, p. 0/6741386). Nouvelle raison sociale: **Argos Services SA [Argos Dienstleistungen AG] [Argos Servizi SA]**. Nouveau siège: **Carouge (GE)**, rue Roi-Victor-Amé 7, 1227 Carouge GE. Nouveau but: externalisation (outsourcing) ou internalisation (insourcing) du traitement des salaires et de toute autre tâche liée aux ressources humaines ou à la gestion comptable et administrative (cf. statuts pour but complet). Nouveaux statuts du 24.08.2012. Siéro Pascal et Durand Frédéric ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Arletaz Béatrice est radiée. Administration: Willem Benjamin, de et à Genève, président, et Dermigny Joël, de Genève, à Machilly, F, délégué, tous deux avec signature individuelle. Selon déclaration du 24.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint. BB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérán San n'est plus organe de révision.
Registre journalier no 14516 du 30.08.2012 / CH-660.0.670.006-9 / 06833830

■ **Sae Sàrl**, à Genève, CH-660-2237004-6 (FOSC du 17.02.2012, p. 0/6557032). Organe de révision: FFS Comptabilité & Fiscalité SA (CH-660-2237004-6), à Genève.
Registre journalier no 14517 du 30.08.2012 / CH-660.2.237.004-6 / 06833832

■ **Santurion SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-0890009-3 (FOSC du 23.11.2011, p. 0/6428422). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 23.04.2012.

Registre journalier no 14518 du 30.08.2012 / CH-660.0.890.009-3 / 06833834

■ **SARAHIN AUTOS Sàrl**, en liquidation, à Lancy, CH-660-5135008-4 (FOSC du 14.07.2011, p. 0/6254458). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 13.12.2011.

Registre journalier no 14519 du 30.08.2012 / CH-660.5.135.008-4 / 06833836

■ **Saveurs d'Italie, M. et Mme Isgro**, à Genève, CH-660-0311982-2 (FOSC du 18.03.2009, p. 9/4932460). Procuration collective à deux a été conférée à Sofia Fabrizio, de Genève, à Puplinge.

Registre journalier no 14520 du 30.08.2012 / CH-660.0.311.982-2 / 06833838

■ **SGF Surveillance et Gestion Financière SA**, à Genève, CH-660-0617986-8 (FOSC du 07.02.2012, p. 0/6538998). Finardi Andrea est maintenant domicilié à Dubaï, ARE.

Registre journalier no 14521 du 30.08.2012 / CH-660.0.617.986-8 / 06833940

■ **Si Chemin Jean-Baptiste Vandelle 13 SA**, à Genève, CH-660-9560004-2 (FOSC du 18.03.2010, p. 9/5547912). Jaggi Stéphane et Moser François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Sarasin Philippe, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Registre journalier no 14522 du 30.08.2012 / CH-660.9.560.004-2 / 06833842

■ **Société Immobilière Buttes Chaumont SA**, à Carouge (GE), CH-660-0094975-3 (FOSC du 18.03.2010, p. 10/5547912). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2012. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Buttes Chaumont SA**, en liquidation. Brunner Pierre, Bonzon Yves, Decoppet Pascal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Rhone Trust and Fiduciary Services SA (CH-660-0187982-1), à Carouge avec signature individuelle. Adresse de liquidation: route des Acacias 48, 1227 Carouge GE.

Registre journalier no 14523 du 30.08.2012 / CH-660.0.094.975-3 / 06833616

■ **Steckhouse SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-0136698-8 (FOSC du 14.12.2011, p. 0/6459252). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 15.02.2012.

Registre journalier no 14524 du 30.08.2012 / CH-660.0.136.968-8 / 06833844

■ **TOP EMAIL Sàrl**, en liquidation, à Genève, CH-660-6188008-5 (FOSC du 11.01.2012, p. 0/6499412). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du Tribunal de première instance du 23.04.2012.

Registre journalier no 14525 du 30.08.2012 / CH-660.6.188.008-5 / 06834298

■ **Vacanceselect International SA**, à Genève, CH-660-3442011-8 (FOSC du 05.06.2012, p. 0/6703704). Nouveau siège: **Carouge (GE)**, rue du Tir-au-Canon 4, 1227 Carouge GE. Statuts modifiés le 28.08.2012.

Registre journalier no 14526 du 30.08.2012 / CH-660.3.442.011-8 / 06834300

■ **Vanax SA**, à Plan-les-Ouates, CH-660-1623997-9 (FOSC du 22.05.2012, p. 0/6687672). Capital-actions réduit de CHF 200'000 à CHF 100'000 par annulation de 1'000 actions de CHF 100 et remboursement aux actionnaires. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100,

nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 11.05.2012. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 24.08.2012.

Registre journalier no 14527 du 30.08.2012 / CH-660.1.623.997-9 / 06834798

■ **W.KAMAL Sàrl**, à Genève, CH-660-0790012-0 (FOSC du 26.03.2012, p. 0/6610498). Signature collective à deux a été conférée à Montaz Ahmad, d'Afghanistan, à Collonge-Bellerive, directeur.

Registre journalier no 14528 du 30.08.2012 / CH-660.0.790.012-0 / 06834302

■ **WORLDQUEST SERVICES Sàrl**, à Genève, CH-660-1913001-5 (FOSC du 18.03.2011, p. 0/6081660). Organe de révision: HP Révision & Conseil SA (CH-550.1.056.395-6), à Pully.

Registre journalier no 14529 du 30.08.2012 / CH-660.1.913.001-5 / 06834304

■ **Zellinvest SA**, à Genève, CH-660-0319987-7 (FOSC du 16.07.2012, p. 0/6770750). Signature collective à deux a été conférée à Ito Edson Massaharu, du Brésil, à Genève, membre de la direction.

Registre journalier no 14530 du 30.08.2012 / CH-660.0.319.998-7 / 06834306

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Abbott Consultancy Services**, à Genève, CH-660-5504008-9 (FOSC du 25.06.2012, p. 0/6733622). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14531 du 30.08.2012 / CH-660.5.504.008-9 / 06834308

■ **Alexandre Bernard**, à Onex, CH-660-1405997-9 (FOSC du 17.10.1997, p. 7597). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14532 du 30.08.2012 / CH-660.1.405.997-9 / 06834310

■ **Asséfy Touran**, à Genève, CH-660-2754010-3 (FOSC du 17.11.2010, p. 8/5899336). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14533 du 30.08.2012 / CH-660.2.754.010-3 / 06834312

■ **ASSOCIATION ASIATICA**, en liquidation, à Genève, CH-660-0107005-4 (FOSC du 16.01.2012, p. 0/6506342). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Registre journalier no 14534 du 30.08.2012 / CH-660.0.107.005-4 / 06834314

■ **BB sanitaire, Biollaz & Benkaroune**, à Satigny, CH-660-1948012-5 (FOSC du 03.08.2012, p. 0/6796466). Selon décision des associés du 28.08.2012, la société est dissoute. Sa liquidation a été opérée sous la raison de commerce: **BB sanitaire, Biollaz & Benkaroune**, en liquidation. Liquidateur: les associés Benkaroune Marvin et Biollaz Fabien, avec signature individuelle. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Registre journalier no 14535 du 30.08.2012 / CH-660.1.948.012-5 / 06834316

■ **Bertrand Hubert**, à Genthod, CH-660-0992995-0 (FOSC du 14.08.1995, p. 4550). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14536 du 30.08.2012 / CH-660.0.992.995-0 / 06834318

■ **CKGR Gestion & représentation, Chérif Ghali**, à Genève, CH-660-0205998-0 (FOSC du 10.02.1998, p. 1013). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14537 du 30.08.2012 / CH-660.0.205.998-0 / 06834320

■ **Damiano Ruggiero**, à Collonge-Bellerive, CH-660-1641998-8 (FOSC du 24.02.1999, p. 1264). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14538 du 30.08.2012 / CH-660.1.641.998-8 / 06834322

■ **EWI Coiffure Service, Willmann**, à Lancy, CH-660-1600998-0 (FOSC du 07.09.1998, p. 6175). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14539 du 30.08.2012 / CH-660.1.600.998-0 / 06834324

■ **ID PARTNER SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-0751009-8 (FOSC du 29.07.2010, p. 9/5750264). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Registre journalier no 14540 du 30.08.2012 / CH-660.0.751.009-8 / 06834326

■ **José Dos Santos Ferreira**, à Genève, CH-660-1390000-8 (FOSC du 10.07.2000, p. 4699). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14541 du 30.08.2012 / CH-660.1.390.000-8 / 06834328

■ **J.-P. Pidancet**, à Genève, CH-660-0184988-6 (FOSC du 16.03.1988, p. 1053). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14542 du 30.08.2012 / CH-660.0.184.988-6 / 06834330

■ **Luca Furnari Production Sàrl**, en liquidation, à Meyrin, CH-660-2626007-8 (FOSC du 27.09.2010, p. 8/5826280). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Registre journalier no 14543 du 30.08.2012 / CH-660.2.626.007-8 / 06834332

■ **M. Ben Janet**, à Genève, CH-660-0195010-9 (FOSC du 18.08.2011, p. 0/6300898). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Registre journalier no 14544 du 30.08.2012 / CH-660.0.195.010-9 / 06834334

■ **Manitva V.**, à Genève, CH-660-1061995-7 (FOSC du 30.08.1995, p. 4850). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14545 du 30.08.2012 / CH-660.1.061.995-7 / 06834336

■ **Merchant Capital Markets SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-2832006-1 (FOSC du 24.12.2010, p. 13/5957038). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Registre journalier no 14546 du 30.08.2012 / CH-660.2.832.006-1 / 06834338

■ **Nortik-Vivas Nelida Hilda**, à Genève, CH-660-0689012-0 (FOSC du 15.05.2012, p. 0/6678996). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14547 du 30.08.2012 / CH-660.0.689.012-0 / 06834340

■ **OC Original Concept SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-0480999-9 (FOSC du 21.12.2010, p. 11/5948832). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Registre journalier no 14548 du 30.08.2012 / CH-660.0.480.999-9 / 06834342

■ **ONE TRACK MOTORING Sàrl**, en liquidation, à Vernier, CH-660-2191007-2 (FOSC du 07.02.2011, p. 8/6021888). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Registre journalier no 14549 du 30.08.2012 / CH-660.2.191.007-2 / 06834344

■ **Polliand G.**, à Genève, CH-660-1750997-5 (FOSC du 04.11.1997, p. 8022). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14550 du 30.08.2012 / CH-660.1.750.997-5 / 06834346

■ **QUADROS LIMA TRINIDADE Hugo**, à Chêne-Bourg, CH-660-2228009-8 (FOSC du 28.12.2010, p. 15/5963722). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Registre journalier no 14551 du 30.08.2012 / CH-660.2.228.009-8 / 06834348

■ **Ruth Emmerich-Vogel, ground 2 success**, à Onex, CH-660-1316011-9 (FOSC du 11.05.2011, p. 0/6157616). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Registre journalier no 14552 du 30.08.2012 / CH-660.1.316.011-9 / 06834350

■ **SWISS ARROW Financial Hub SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-7277008-8 (FOSC du 08.09.2010, p. 0/6327368). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Registre journalier no 14553 du 30.08.2012 / CH-660.7.277.008-8 / 06834352

■ **TELEGLOBAL SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-1497001-3 (FOSC du 10.11.2010, p. 8/5889722). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Registre journalier no 14554 du 30.08.2012 / CH-660.1.497.001-3 / 06834354

■ **Transcorp Investissements SA**, en liquidation, à Genève, CH-660-0795984-0 (FOSC du 02.04.2009, p. 10/4954548). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Registre journalier no 14555 du 30.08.2012 / CH-660.0.795.984-0 / 06834356

■ **3TTT, Battaglieri, Movigliatti et Salamin**, à Le Grand-Saconnex, CH-660-1305011-8, société en nom collectif (FOSC du 06.05.2011, p. 0/6150816). Selon décision des associés du 28.06.2012, la société est dissoute. La liquidation a été opérée sous la raison de commerce: **3TTT, Battaglieri, Movigliatti et Salamin**, en liquidation. Liquidateurs: les associés Battaglieri Enzo, Movigliatti Christian, et Salamin Jean-Renaud avec signature collective à deux. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ST HOLZ GmbH**, in Davos, CH-350.4.003.320-0, Hauptstrasse 42, 7494 Davos Wiesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.08.2012. Zweck: Die Ausführung von Holzbau-, Umbau- und Renovationsarbeiten sowie Baumontagen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 27.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Turner, Silvio, von Filisur und Saas, in Davos Wiesen (Davos), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 3636 vom 30.08.2012 / CH-350.4.003.320-0 / 06833968

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Centronics Eventtechnik AG**, in Landquart, CH-350.3.011.148-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 24.06.2011, Publ. 62213588). Zweigniederlassung neu: St. Gallen (CH-320.9.072.021-6).

Tagesregister-Nr. 3637 vom 30.08.2012 / CH-350.3.011.148-8 / 06833498

■ **DOMUS IB SA**, finora in Lugano, CH-501.3.008.460-6, società anonima (FUSC no. 123 del 30.06.2009, p. 27, Publ. 5101544). Statuti originari: 27.04.2007, Statuti modificati: 27.08.2012. Nuova ragione sociale: **ECODOMUS SA**. Nuova sede: **Roveredo GR**. Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Residenza al Mai, 6535 Roveredo GR. Nuovo scopo: Lo studio, la progettazione e la promozione di operazioni immobiliari. Impresa generale di costruzione. L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e l'intermediazione di merci, beni e servizi. Ricerca di mercato, consulenze tecnico - aziendali ed engineering; scopo completo a norma degli statuti. Nuovo persone iscritte o modificate: Lavelli, Dr. Giovanni, da Maggia, in Caslano, membro, con firma individuale [finora: membro del consiglio con firma individuale].

Registro giornaliero no 3638 del 30.08.2012 / CH-501.3.008.460-6 / 06833970

■ **Elektronik Hengartner AG**, in Chur, CH-350.3.000.665-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2010, S. 10, Publ. 5907574). Statutenänderung: 22.08.2012. Firma neu: **Hengartner Elektronik AG**.

Tagesregister-Nr. 3639 vom 30.08.2012 / CH-350.3.000.665-3 / 06833972

■ **Ernst Ludwig Kirchner Stiftung Davos**, in Davos, CH-350.7.000.085-9, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 08.07.2011, Publ. 6245530). Organisation neu: [Löschung des Eintrags aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stauffer, Christine, von Homberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luckhardt, Dr. Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Werder, Dr. Michael Johannes, von Stein am Rhein und Hünenberg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Garzoli, Gianni Pietro, von Maggia, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Arthur Philipp, von Teufen AR, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich-Reissig, Astrid Beatrice, von Rossa, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 3640 vom 30.08.2012 / CH-350.7.000.085-9 / 06833500

■ **FALIBER AG**, in Laax, CH-350.3.010.763-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.2009, S. 15, Publ. 5419364). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Urscheler, Hans-Peter, von Laax und St. Gallen, in Laax, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunold, Hans Peter, von Chur, in Bad Ragaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunold-Karrer, Ruth, von Zuzwil und Chur, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 3641 vom 30.08.2012 / CH-350.3.010.763-5 / 06833678

■ **Fausto Isepponi-Gugiatti**, in Poschiavo, CH-350.1.003.547-6, ditta individuale (FUSC no. 188 del 28.09.1994, p. 5375). Nuovo recapito: Via da Spiluttr 771, 7742 Poschiavo [modifica del recapito decisa dall'autorità].

Registro giornaliero no 3642 del 30.08.2012 / CH-350.1.003.547-6 / 06833680

■ **Franco Lardi**, in Poschiavo, CH-350.1.001.295-1, ditta individuale (FUSC no. 100 del 04.05.1987, p. 1746). Nuovo recapito: Via da Zurcà 258A, 7742 Poschiavo [modifica del recapito decisa dall'autorità].

Registro giornaliero no 3643 del 30.08.2012 / CH-350.1.001.295-1 / 06833682

■ **Hotel Post Bivio AG**, in Bivio, CH-350.2.000.532-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.2009, S. 16, Publ. 5422578). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lanz, Carlo Giacomo, von Bivio, in Bivio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 3644 vom 30.08.2012 / CH-350.2.000.532-0 / 06833684

■ **Loret AG**, in St. Moritz, CH-350.3.002.396-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2012, Publ. 6819768). Domizil neu: c/o Renate Christen-Spühler, Via Brattas 31, 7500 St. Moritz.

Tagesregister-Nr. 3645 vom 30.08.2012 / CH-350.3.002.396-0 / 06833686

■ **San Bernardino Vacanze**, in Mesocco, CH-350.6.000.255-5, associazione (FUSC no. 133 del 11.07.2008, p. 10, Publ. 4569814). Persone dimissionarie e firme cancellate: Toscano, Emilio, da Mesocco, in San Bernardino (Mesocco), vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente; Toscano, Alberto, da Mesocco, in San Bernardino (Mesocco), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Brivio, Nicola, da Lugano, in Morcote, membro, con firma collettiva a due con il presidente; De Tann, Nicola, da Braggio, in Mesocco, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Fasani, Silvano, da Mesocco, in San Bernardino (Mesocco), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Vigne, Christian, da Onsernone, in Muzzano, direttore, con firma collettiva a due; Villat, Remo, da Montfaverj, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due; Jacoma, Luigi, da Claro, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente. L'associazione è attualmente priva di comitato e di persona a rappresentarla.

Registro giornaliero no 3646 del 30.08.2012 / CH-350.6.000.255-5 / 06833688

■ **Sciamanna-Kruit Marina**, in Tschierschen-Praden, CH-350.1.005.095-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9915). Über die Inhaberin dieses Einzelunternehmens ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 29.08.2012 mit Wirkung ab dem 29.08.2012, 12.10 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

Tagesregister-Nr. 3647 vom 30.08.2012 / CH-350.1.005.095-5 / 06833974

■ **vengo GmbH**, in Celerina/Schlarigna, CH-130.4.011.861-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2009, S. 13, Publ. 5414844). Statutenänderung: 28.08.2012. Sitz neu: **Samedan**. Domizil neu: Via Crappun 30, 7503 Samedan.

Tagesregister-Nr. 3648 vom 30.08.2012 / CH-130.4.011.861-2 / 06833976

■ **Verein Erlebnis mit Herz**, in Klosters-Serneus, CH-350.6.000.247-3, Verein (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2007, S. 8, Publ. 4048970). Organisation neu: [Gestrichene Angabe aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bugmann, Yves, von Döttingen, in Davos Dorf (Davos), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet, Hans Christian, von Klosters-Serneus, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 3649 vom 30.08.2012 / CH-350.6.000.247-3 / 06833690

■ **WhiskyVision Monstein AG**, in Davos, CH-350.3.011.029-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2011, S. 9, Publ. 5994500). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gubler, Andreas, von Müllheim, in Davos Monstein (Davos), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 3650 vom 30.08.2012 / CH-350.3.011.029-5 / 06833692

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cavegn & Brot GmbH in Liquidation**, in Tujetsch, CH-350.4.000.664-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2012, Publ. 6591572). Nachdem die Zustimmungen der kant. und der eidg. Steuerverwaltung vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

Tagesregister-Nr. 3651 vom 30.08.2012 / CH-350.4.000.664-6 / 06833978

■ **Flavio Daguati**, in Poschiavo, CH-350.1.000.079-2, ditta individuale (FUSC no. 74 del 18.04.1991, p. 1602). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Registro giornaliero no 3652 del 30.08.2012 / CH-350.1.000.079-2 / 06833980

■ **Hauser & Hauser AG**, in La Punt-Chamues-ch, CH-020.3.911.317-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 26.05.2011, Publ. 6178968). Nachdem die Zustimmungen der kant. und eidg. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 155 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 3653 vom 30.08.2012 / CH-020.3.911.317-8 / 06833982

■ **Hunty Ltd. in liquidazione**, in Coira, CH-350.3.003.362-3, società anonima (FUSC no. 63 del 30.03.2011, p. 0, Publ. 6097862). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

Registro giornaliero no 3654 del 30.08.2012 / CH-350.3.003.362-3 / 06833984

■ **Lucas Rosenblatt's Naturküche**, in Silvaplana, CH-350.1.004.378-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 211 vom 31.10.1995, S. 5981). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagesregister-Nr. 3655 vom 30.08.2012 / CH-350.1.004.378-6 / 06833986

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Rive Gare Sàrl**, à Porrentruy, CH-670.4.005.984-0, c/o Jean-Jacques Borgeaud et Marianne Chapuis Borgeaud, Rue des Tarmères 11, 2900 Porrentruy, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 29.08.2012. But: Construction, promotion, achat, vente, location et gérance de biens immobiliers (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre ou courriel. Les modalités de transfert des parts sociales dérogent à la loi selon les statuts. Selon déclaration du 29.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Chapuis Borgeaud-Cha-

puis, Marianne Bluet, de Bonfol et Montherand, à Porrentruy, associée et gérante, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00; Borgeaud, Jean-Jacques, de Montherand, à Porrentruy, président des gérants, avec signature individuelle.

Registre journalier no 990 du 30.08.2012 / CH-670.4.005.984-0 / 06834362

■ **2MO ingénieur conseils sàrl**, à Delémont, CH-670.4.005.983-5, Rue du 23-juin 17, 2800 Delémont, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 28.08.2012. But: Toutes prestations de service et de conseil dans les domaines de la gestion et de l'aménagement des eaux et plus largement de l'environnement et de l'équipement (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Selon déclaration du 28.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Moritz, Denis Xavier Robert, de Porrentruy, à Delémont, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00.

Registre journalier no 989 du 30.08.2012 / CH-670.4.005.983-5 / 06834360

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Herculis Partners SA**, à Porrentruy, CH-670.3.005.089-7, société anonyme (No. FOSC 126 du 01.07.2011, p. 0, Publ. 6232604). Modification des statuts: 27.08.2012. Nouveau capital-actions libéré: CHF 1'000'000.00 [précédemment: CHF 900'000.00].

Registre journalier no 991 du 30.08.2012 / CH-670.3.005.089-7 / 06834364

■ **Imprimerie jurassienne SA**, à Delémont, CH-670.3.001.114-2, société anonyme (No. FOSC 102 du 31.05.2010, p. 11, Publ. 5653202). Modification des statuts: 29.08.2012. [Statuts modifiés le 29.08.2012 sur des points non soumis à publication.]. Selon déclaration du 29.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Fiduciaire Juraveren SA, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne(s): Schaffter, Thomas Vincent, de Courtélaire, à Porrentruy, administrateur unique, avec signature individuelle.

Registre journalier no 992 du 30.08.2012 / CH-670.3.001.114-2 / 06834366

■ **Matériaux Sabag SA**, à Delémont, CH-670.3.000.340-1, société anonyme (No. FOSC 232 du 29.11.2011, p. 0, Publ. 6436978). Modification des statuts: 23.05.2012. Nouveau capital-actions: CHF 1'000'000.00 [précédemment: CHF 2'000'000.00]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 1'000'000.00 [précédemment: CHF 2'000'000.00]. Nouvelles actions: 2'000 actions nominatives de CHF 1'000.00. [précédemment: 2'000 actions nominatives de CHF 1'000.00]. Capital-actions réduit au sens de l'art. 732 CO de CHF 2'000'000 - à CHF 1'000'000 - par réduction de la valeur nominale des 2'000 actions nominatives de CHF 1'000.00 à CHF 500.00. Le montant réduit de CHF 500.00 par action sera remboursé aux actionnaires. Formalités prescrites à l'art. 734 CO constatées par acte authentique du 22.08.2012.

Registre journalier no 993 du 30.08.2012 / CH-670.3.000.340-1 / 06834368

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A La Carte Unique P. Grünwald**, in Luzern, CH-100.1.795.129-3, Moosstrasse 1, 6003 Luzern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hotelbedarf und Lederwaren. Eingetragene Personen: Grünwald, Perla, von Luzern, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 5971 vom 30.08.2012 / CH-100.1.795.129-3 / 06834380

■ **Commodus Immobilien AG**, in Luzern, CH-100.3.795.130-7, Taubenhausstrasse 8, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2012. Zweck: Verwaltung, Erwerb und Verkauf sowie Finanzierung von Immobilien und anderen Vermögenswerten; Erwerb und Veräußerung von Immaterialgüterrechten; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Helene Meier, von Luzern und Hersau, in Binz, das Grundstück Nr. 465, GB Luzern, links Uf, zu einem Maximalpreis von CHF 1'314'100.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Gemäss Erklärung der Gründer vom 29.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Meier, Helene, von Luzern und Hersau, in Maur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Hans, von Luzern und Hersau, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 5972 vom 30.08.2012 / CH-100.3.795.130-7 / 06834382

■ **Edi Rugovaj**, in Luzern, CH-100.1.795.131-6, Bundesplatz 2, 6003 Luzern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reinigungsunternehmens; Durchführung von Reinigungsarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Rugovaj, Edmond, genannt Edi, kosovarischer Staatsangehöriger, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 5973 vom 30.08.2012 / CH-100.1.795.131-6 / 06834384

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arnold's Daily**, in Schlierbach, CH-100.1.784.916-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2005, S. 8, Publ. 2722710). [Neue] Weitere Adresse: Schulstrasse 272, 5046 Schmiedrue-Walde.

Tagesregister-Nr. 5974 vom 30.08.2012 / CH-100.1.784.916-9 / 06834320

■ **Assistent + Partner AG**, in Rain, CH-100.3.018.421-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2009, S. 13, Publ. 5169864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klinger, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Emersacker (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelunterschrift]; Auer, Manfred, von Grisch, in Rain, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 5975 vom 30.08.2012 / CH-100.3.018.421-1 / 06834700

■ **Auto Bossart AG**, in Schötz, CH-100.3.025.253-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2010, S. 11, Publ. 5531908). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bossart, Berno, von Schötz, in Schötz, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossart, Othmar, von Schötz, in Schenkon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schötz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 5976 vom 30.08.2012 / CH-100.3.025.253-9 / 06834702

■ **Bäuerliche Wohnbaugenossenschaft Werthenstein-Unterdorf**, in Ruswil, CH-100.5.010.867-6, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.2010, S. 10, Publ. 5453804). Firma neu: **Bäuerliche Wohnbaugenossenschaft Werthenstein-Unterdorf in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17.08.2012 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Truvag Treuhand AG, Etsivillerstrasse 12, 6130 Willisau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brühlmann, Walter, von Ruswil, in Ruswil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Walter, von Ruswil, in Ruswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürtenberger, Markus, von Ruswil und Malters, in Ruswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Treuhand AG (CH-100.9.016.235-6), in Willisau, Liquidatorin.

Tagesregister-Nr. 5977 vom 30.08.2012 / CH-100.5.010.867-6 / 06834218

■ **beonsoft - Gualtieri**, in Horw, CH-100.1.792.037-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2010, S. 10, Publ. 5877268). Domizil neu: Neumattstrasse 31, 6048 Horw.

Tagesregister-Nr. 5978 vom 30.08.2012 / CH-100.1.792.037-2 / 06833422

■ **bluedrops event GmbH**, in Luzern, CH-100.4.786.890-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2008, S. 9, Publ. 4443086). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 29.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

Tagesregister-Nr. 5979 vom 30.08.2012 / CH-100.4.786.890-1 / 06833450

■ **Chronoswiss AG**, in Luzern, CH-073.4.006.910-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2012, Publ. 6784438). Domizil neu: Pilatusstrasse 5, 6003 Luzern.

Tagesregister-Nr. 5980 vom 30.08.2012 / CH-073.4.006.910-8 / 06833452

■ **CMT Bachmann AG**, in Luzern, CH-100.3.022.025-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 30.05.2011, Publ. 6183226). Domizil neu: Matthofstrand 8, 6005 Luzern.

Tagesregister-Nr. 5981 vom 30.08.2012 / CH-100.3.022.025-4 / 06833454

■ **Conrad Kern Immobilien AG**, in Sursee, CH-100.9.028.550-6, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2012, Publ. 6753434), mit Hauptsitz in: Regensdorf. Firma neu: **Conrad Kern AG, Zweigniederlassung Sursee**. Übersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzungen werden im Handelsregister gelöscht]. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-020.3.037.831-7 [bisher: Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-020.3.914.623-9]. Firma Hauptsitz neu: Conrad Kern AG (Conrad Kern SA) [bisher: Firma Hauptsitz: Conrad Kern Immobilien AG (Conrad Kern Immobilien SA)]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Infolge der Abspaltung eines Teils der Aktiven und Passiven (Fremdkapital) der Conrad Kern Immobilien AG, in Regensdorf (CH-020.3.914.623-9), auf die neu gegründete Conrad Kern AG, in Regensdorf (CH-020.3.037.831-7), gemäss Publikationsvertrag vom 12.06.2012, wird die Zweigniederlassung gemäss Art. 112 HRGv als Zweigniederlassung der Conrad Kern AG, in Regensdorf (CH-020.3.037.831-7), weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schelbert, Roger, von Mutalbal, in Rain, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Jochem, deutscher Staatsangehöriger, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 5982 vom 30.08.2012 / CH-100.9.028.550-6 / 06834220

■ **Genossenschaft Ruder- und Segelboothafen Hintermeigen**, in Meggen, CH-100.5.020.968-3, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2008, S. 9, Publ. 4292154). Statutenänderung: 14.03.2011, 12.03.2012. Haftung/Nachschusspflicht neu: [Streichung des Eintrags aufgrund geänderter Eintragungsvorschriften.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen.] Pflichten neu: Beitrags- oder Leistungspflichten der Genossenschafter gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. [gestrichen: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilsschein von CHF 1'000.- zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen per E-Mail oder brieflich. [gestrichen: Vorstand: mindestens fünf Mitglieder.] [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Gemäss Erklärung der Verwaltung

vom 25.03.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rildin, Hans, von Meggen und Ernetschwil, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Meggen, in Meggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, René, von Luzern, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Markus, von Meggen, in Udligenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagesregister-Nr. 5983 vom 30.08.2012 / CH-100.5.020.968-3 / 06833456

■ **Genossenschaft Wasserversorgung Dorf Entlebuch (WVDE), in Entlebuch**, CH-100.5.013.061-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 23.09.2009, S. 12, Publ. 5260092). Domizil neu: c/o Bernhard Hofstetter, Bahnhofstrasse 2a, 6162 Entlebuch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rössli, Franz, von Entlebuch, in Entlebuch, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Peter, von Entlebuch, in Entlebuch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung]; Bieri-Zühlmann, Anita, von Entlebuch und Schüpfheim, in Entlebuch, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schmidlin, Yvoni, von Entlebuch und Schüpfheim, in Entlebuch, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]. Tagesregister-Nr. 5984 vom 30.08.2012 / CH-100.5.013.061-9 / 06834704

■ **GM und Gastro AG, in Luzern**, CH-100.3.792.609-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 20.04.2012, Publ. 6646234). Firma neu: **GM und Gastro AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Einzelrichters des Bezirksgerichts Luzern, Abteilung 1, vom 13.07.2012 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3, OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Tagesregister-Nr. 5985 vom 30.08.2012 / CH-100.3.792.609-0 / 06834222

■ **Goldcorp Oroplata Holdings GmbH, in Luzern**, CH-100.4.792.342-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2011, Publ. 6356346). Statutenänderung: 28.08.2012. Firma neu: **Goldcorps Holdings GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: **Goldcorps Holdings LLC (Goldcorps Holdings S.à r.l.)**. Zweck neu: Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften; Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Gewinnung, dem Abbau, der Produktion von, dem Handel mit, dem Kauf und Verkauf von Edelmetallen, insbesondere Gold und Silber; Abschluss von Verträgen mit Klienten und Lieferanten; Geschäfte zur Kapitalbeschaffung; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Gestaltung, Entwicklung, Verwertung und Lizenzierung von Immaterialgüterrechten; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken; Bereitstellung von Finanzierungen; Abgabe von Sicherheiten und Bürgschaften zugunsten von Tochtergesellschaften und Dritten. Tagesregister-Nr. 5986 vom 30.08.2012 / CH-100.4.792.342-9 / 06834224

■ **GWP Insurance Brokers AG, in Luzern**, CH-100.3.020.007-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2012, Publ. 6625858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: John, Michael, von Mels, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 5987 vom 30.08.2012 / CH-100.3.020.007-6 / 06834706

■ **Hermann Roelli AG, in Gettnau**, CH-100.3.009.252-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 9, Publ. 352404). Firma neu: **Hermann Roelli AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblüht. Mit Entscheid der Einzelrichterin des Bezirksgerichts Willisau, Abteilung 1, vom 08.08.2012 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3, OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Tagesregister-Nr. 5988 vom 30.08.2012 / CH-100.3.009.252-1 / 06834226

■ **INC International Network Consultants GmbH, in Oberkirch**, CH-170.4.003.959-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 13.04.2010, S. 12, Publ. 5583356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peters, Maximilian, deutscher Staatsangehöriger, in Oberkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van den Broek, Adrianus, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00. Tagesregister-Nr. 5989 vom 30.08.2012 / CH-170.4.003.959-6 / 06834708

■ **INVENT PLAST AG, in Hochdorf**, CH-100.3.006.959-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.2004, S. 11, Publ. 2614724). Statutenänderung: 17.07.2012. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 17.07.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann-Jegge, Heidi, von Hochdorf, in Hochdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bachmann-Jegge, Josef, von Hochdorf, in Hochdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Truvag Revisions AG, in Willisau-Stadt, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 5990 vom 30.08.2012 / CH-100.3.006.959-3 / 06834710

■ **KEYP AG, in Root**, CH-100.3.793.231-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2012, Publ. 6607060). Statutenänderung: 29.08.2012. Aktienkapital neu: CHF 112'734.00 [bisher: CHF 110'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 112'734.00 [bisher: CHF 110'000.00]. Aktien neu: 112'734 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00. [bisher: 110'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00]. Genehmigte Kapitalerhöhung. Tagesregister-Nr. 5991 vom 30.08.2012 / CH-100.3.793.231-8 / 06834228

■ **KKL Luzern Management AG, in Luzern**, CH-100.3.018.854-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2011, Publ. 6472770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renner, Ludwig K., von Luzern und Andermatt, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyerhans Sarasin, Elisabeth, von Inwil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vrieze, Oliver, niederländischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 5992 vom 30.08.2012 / CH-100.3.018.854-9 / 06834712

■ **Limatch GmbH, in Buttisholz**, CH-100.4.787.950-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2007, S. 7, Publ. 4065046). Statutenänderung: 21.08.2012. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Brief oder E-Mail. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 21.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher, Heinz, von Menzau, in Buttisholz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Beromünster und mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00]; Limacher, Edith, von Buttisholz, in Buttisholz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: in Beromünster]. Tagesregister-Nr. 5993 vom 30.08.2012 / CH-100.4.787.950-9 / 06834714

■ **M+C Mail GmbH, in Rickenbach LU**, CH-100.4.021.183-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2009, S. 15, Publ. 4875498). Domizil neu: Menzikerstrasse 25a, 6221 Rickenbach. Tagesregister-Nr. 5994 vom 30.08.2012 / CH-100.4.021.183-9 / 06833458

■ **Mobility Genossenschaft, in Luzern**, CH-020.5.000.263-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2012, Publ. 6625880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fontana, Dr. Giatgen-Peder, von Salouf, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG, in Luzern (CH-100.3.004.354-1), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boller, Frank, von Zürich, in Emmethalden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bieler, Philippe, von Prévexens, in Maracon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bieler, Philippe, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Schmid, Rolf Georg, von Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; BDO AG (CH-100.9.010.550-2), in Luzern, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 5995 vom 30.08.2012 / CH-020.5.000.263-8 / 06834470

■ **Mobility International AG, in Luzern**, CH-100.3.025.107-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2011, S. 12, Publ. 6022700). Statutenänderung: 28.08.2012. Aktienkapital neu: CHF 600'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 6'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00. [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG, in Luzern (CH-100.3.004.354-1), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG (CH-100.9.010.550-2), in Luzern, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 5996 vom 30.08.2012 / CH-100.3.025.107-1 / 06833956

■ **Motra Holding AG, bisher in Wolfenschiessen**, CH-150.3.002.216-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24.08.2009, S. 12, Publ. 5209990). Gründungsstatuten: 04.07.1997. Statutenänderung: 28.08.2012. Sitz neu: **Luzern**. Domizil neu: Hirschtstrasse 15, 6003 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Gerold, von Luzern, in Küssnacht SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wolfenschiessen]. Tagesregister-Nr. 5997 vom 30.08.2012 / CH-150.3.002.216-3 / 06833964

■ **Patronaler Wohlfahrtsfonds der NSPM AG, in Meggen**, CH-100.7.027.636-4, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2006, S. 10, Publ. 3479612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Sylvia, von Meggen und Wolfenschiessen, in Meggen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leighton, Ian, von Schinznach Dorf, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ITERA Wirtschaftsprüfung AG (CH-400.9.017.175-4), in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ITERA Wirtschaftsprüfung AG]. Tagesregister-Nr. 5998 vom 30.08.2012 / CH-100.7.027.636-4 / 06834522

■ **Personalfürsorgegästung der Stuurman Estates AG, in Luzern**, CH-100.7.005.160-3, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2012, Publ. 6784992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studhalter, Albina, von Luzern und Emmen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 5999 vom 30.08.2012 / CH-100.7.005.160-3 / 06834528

■ **Puma Procurement (Africa) B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern**, CH-100.9.792.881-5, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2012, Publ. 6573714), mit Hauptsitz in: Amsterdam. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Collins, Simon Matthew, von Versoix, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Plessis, Eugene Merwin, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Harbesoppe (ZA), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zyde, Christophe George, belgischer Staatsangehöriger, in Johannesburg (ZA), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 6000 vom 30.08.2012 / CH-100.9.792.881-5 / 06834534

■ **Rinaldo Galbati, in Kriens**, CH-100.1.794.661-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2012, Publ. 6702428). Sitz neu: **Meggen**. Domizil neu: Bächenbühlstrasse 15, 6045 Meggen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galbati, Rinaldo Battista Romeo, von Luzern, in Meggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kriens]. Tagesregister-Nr. 6001 vom 30.08.2012 / CH-100.1.794.661-8 / 06833988

■ **Sammelstiftung Vorsorge der Zentralschweiz, in Luzern**, CH-100.7.019.487-5, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 27.04.2010, S. 12, Publ. 5604438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bätig, Armin W., von Luzern, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bamert, Urs, von Tuggen, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Silvia, von Ruswil, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Titus, von Luzern und Römerswil, in Horw, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachmann, Hubert, von Sempach, in Sempach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien]; Wermelinger, André, von Malters, in Schwarzenberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Malters, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 6002 vom 30.08.2012 / CH-100.7.019.487-5 / 06834536

■ **S8 Trans GmbH, in Sursee**, CH-100.4.790.337-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2012, Publ. 6730686). [Gestrichen: Gemäss Erklärung der Gründer vom 01.07.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Marcel Widmer AG (CH-400.3.030.656-7), in Reinach AG, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 6003 vom 30.08.2012 / CH-100.4.790.337-7 / 06834538

■ **SHS R. Steiert GmbH, in Reiden**, CH-100.4.023.215-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 22.06.2009, S. 17, Publ. 5083352). Statutenänderung: 29.08.2012. Das Stammkapital wurde im Betrag von CHF 10'000.00 nachliberiert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiert, Alex, von Basel und Bücken, in Härkingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiert, Roland, von Bücken und Basel, in Reiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]. Tagesregister-Nr. 6004 vom 30.08.2012 / CH-100.4.023.215-5 / 06833990

■ **Singisen-Stiftung Geunensee, in Geunensee**, CH-100.7.018.996-3, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2009, S. 14, Publ. 4856590). Domizil neu: Chäppelmatz 7, 6232 Geunensee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Hans, von Geunensee, in Geunensee, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Kassier mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 6005 vom 30.08.2012 / CH-100.7.018.996-3 / 06833426

■ **Stiftung für die Unterstützung sozialer Aufgaben in der Gemeinde Romoos, in Romoos**, CH-100.7.010.479-3, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2008, S. 10, Publ. 4433108). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 27.06.2012 von der Pflicht befreit, eine Revisionsstelle zu bezeichnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gemeinde Romoos, handelnd durch die Rechnungscommission, in Romoos, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 6006 vom 30.08.2012 / CH-100.7.010.479-3 / 06833428

■ **Stiftung Hirschhof Luzern, in Luzern**, CH-100.7.027.669-2, Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 20.05.2011, Publ. 6171132). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächerli, Reto, von Giswil, in Notwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 6007 vom 30.08.2012 / CH-100.7.027.669-2 / 06833430

■ **The Büez GmbH, in Luzern**, CH-100.4.787.552-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2009, S. 14, Publ. 4893662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Andreas, von Kerns, in Kriens, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prêtre, Ron, von Luzern, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 6008 vom 30.08.2012 / CH-100.4.787.552-1 / 06833432

■ **Travel & Leisure GmbH, in Luzern**, CH-100.4.792.468-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2011, S. 12, Publ. 6022594). [Neue] Weitere Adresse: Neugasse 31, 6300 Zug. Tagesregister-Nr. 6009 vom 30.08.2012 / CH-100.4.792.468-8 / 06833434

■ **TRIUMF Personal AG, bisher in Baar**, CH-170.3.036.814-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2012, Publ. 6664146). Gründungsstatuten: 29.02.2012. Statutenänderung: 10.07.2012. Firma neu: **TRIUMF Immobilien AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(TRIUMF Immobilien SA) (TRIUMF Immobilien Ltd)**. Sitz neu: **Luzern**. Domizil neu: Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern. Zweck neu: Handel mit Grundstücken; Verwaltung von Grundstücken; Vermietung von Grundstücken sowie sämtliche damit anfallenden Arbeiten rund um die Grundstücke; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum; Vornahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fortin-Baur, Daniela, von Volketswil, in Russikon, Mitglied

des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patricio Baptista, Helder Félix, portugiesischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 6010 vom 30.08.2012 / CH-170.3.036.814-5 / 06833992

■ **Vegetable- & Fruitcarving Wang GmbH, in Luzern**, CH-100.4.787.917-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2007, S. 10, Publ. 4047580). Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss Statuten. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 25.07.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Tagesregister-Nr. 6011 vom 30.08.2012 / CH-100.4.787.917-1 / 06833436

■ **Wasserversorgungs-Genossenschaft Schenkon, in Schenkon**, CH-100.5.009.808-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2011, S. 12, Publ. 6011450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renfer, Manfred, von Lengnau BE, in Schenkon, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renfer, Margrit, von Schenkon und Lengnau BE, in Schenkon, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Tagesregister-Nr. 6012 vom 30.08.2012 / CH-100.5.009.808-5 / 06833438

■ **Wohnbaugenossenschaft Sonnmatt Willisau, in Willisau**, CH-100.5.015.949-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.2008, S. 17, Publ. 4787330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leisi, Ueli, von Attiswil, in Willisau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fessler, Dr. René, von Willisau und Hitzkirch, in Willisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit der Vizepräsidentin [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten]; Abisser-Kummann, Ruth, von Willisau, in Willisau, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Bossert, Markus, von Willisau, in Willisau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin [bisher: Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Mehr, Stefan, von Willisau, in Willisau, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin [bisher: Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]. Tagesregister-Nr. 6013 vom 30.08.2012 / CH-100.5.015.949-8 / 06834540

■ **IA 4 U Treuhander Wanner, in Fischbach**, CH-100.1.789.286-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 168 vom 01.09.2008, S. 10, Publ. 4631534). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau im Handelsregister des Kantons Luzern vom Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 6014 vom 30.08.2012 / CH-100.1.789.286-2 / 06833404

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ernst Winkler-Stiftung, in Luzern**, CH-100.7.013.644-0, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2011, S. 0, Publ. 6318838). Mit Verfügung vom 09.11.2011 hat die Zentralschweizer WBOG- und Stiftungsauufsicht (ZBSA) festgelegt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen. Tagesregister-Nr. 6015 vom 30.08.2012 / CH-100.7.013.644-0 / 06833994

■ **Prototypen.ch AG in Liq, in Dagmersellen**, CH-170.3.024.967-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2006, S. 11, Publ. 3673684). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV vom Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine Geschäftstätigkeit mehr aufweist und keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagesregister-Nr. 6016 vom 30.08.2012 / CH-170.3.024.967-4 / 06833996

NE

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Etilab SA, à Colombier (NE)**, route de la Traversière 4, 2013 Colombier NE, CH-645.4108556-3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.08.2012. But: exploitation éthique de laboratoires d'analyses médicales, biologiques et fourniture de toutes prestations et conseils, directement ou indirectement liés à l'exploitation de laboratoires d'analyses médicales (pour but complet, cf. statuts). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Convocations des actionnaires: par lettre ou courriel. Administration d'un ou plusieurs membres: Lemarchand Pierre Etienne Philippe, président, et Lemarchand Nicole Marie, vice-présidente, tous deux de Genève, à Colombier (NE), lesquels signent collectivement à deux. Selon déclaration du 28.08.2012, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint. Registre journalier no 3258 du 30.08.2012 / CH-645.4108.556-3 / 06834014

■ **Rivolta Giuseppe, à Neuchâtel**, rue de la Perrière 10, 2000 Neuchâtel, CH-645.4108554-2. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Rivolta Giuseppe, d'Italie, à Neuchâtel. But: exploitation d'entreprise de carrelage-maçonnerie. Registre journalier no 3259 du 30.08.2012 / CH-645.4108.554-2 / 06834020

Mutationen Mutations Mutazioni

Bovay Electricité Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4097949-6 (FOSC du 05.07.2011, p. 0/6238650). Nouvelle adresse: boulevard de la Liberté 2, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Registre journalier no 3260 du 30.08.2012 / CH-645.4.097949-6 / 06834600

Contrôle cantonal des finances du canton de Neuchâtel, à Neuchâtel, CH-645-4101872-4 (FOSC du 07.11.2007, p. 9/4189234). Poirier Michel n'est plus chef du contrôle cantonal des finances; ses pouvoirs sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Godet Philippe Christian Léon, de Saint-Blaise, à La Tène, chef du Contrôle cantonal des finances.
 Registre journalier no 3261 du 30.08.2012 / CH-645.4.101872-4 / 06834602

Espace et Habitat SA, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1004704-2 (FOSC du 08.01.2010, p. 14/5432512). Statuts modifiés le 28.08.2012 sur un point non soumis à publication.
 Registre journalier no 3262 du 30.08.2012 / CH-645.1.004704-2 / 06834604

Jolimay S.A., à Colombier (NE), CH-645-1006111-1 (FOSC du 18.01.2011, p. 12/5989896). Zumbrunnen Fabrice n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Junod Marcelle Edmée, de Vaumarcus, à Bienne, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Registre journalier no 3263 du 30.08.2012 / CH-645.1.006111-1 / 06834606

LPS Deco system international Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4107346-5 (FOSC du 21.11.2011, p. 0/6425578). Haenni Emmanuel n'est plus associé; ses 200 parts sociales de CHF 100 ont été cédées à 'Engineering content development Holding SA' (CH-645-4107312-2), à La Chaux-de-Fonds, nouvelle associée.
 Registre journalier no 3264 du 30.08.2012 / CH-645.4.107346-5 / 06834608

Marin Centre SA, à La Tène, CH-020-3029863-7 (FOSC du 30.01.2012, p. 0/6526092). Zumbrunnen Fabrice n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Junod Marcelle, nommée membre et présidente du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux; sa procuration est radiée.
 Registre journalier no 3265 du 30.08.2012 / CH-020.3.029863-7 / 06834610

Philip Morris Products S.A., à Neuchâtel, CH-645-1002936-3 (FOSC du 04.07.2012, p. 0/6751596). Procuration collective à deux a été conférée à Beau Magali, de Valbroye, à Saint-Aubin (FR).
 Registre journalier no 3266 du 30.08.2012 / CH-645.1.002936-3 / 06834612

Sapex S.A. en liquidation, Les Geneveys-sur-Coffrane, CH-645-0501023-6 (FOSC du 31.07.2012, p. 0/6792434). Domicile de liquidation: rue Saint-Honoré 3, c/o Fiduciaire Y. Lanot & Cie, 2000 Neuchâtel.
 Registre journalier no 3267 du 30.08.2012 / CH-645.0.501023-6 / 06834592

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, à La Tène, CH-645-1001360-4 (FOSC du 14.03.2012, p. 0/6594216). Les pouvoirs de Zumbrunnen Fabrice sont radiés. Junod Marcelle, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice, continue de signer collectivement à deux.
 Registre journalier no 3268 du 30.08.2012 / CH-645.1.001360-4 / 06834594

Strega SA, à La Tène, CH-645-4102588-6 (FOSC du 24.02.2009, p. 12/4896478). Zumbrunnen Fabrice n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Junod Marcelle Edmée, de Vaumarcus, à Bienne, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Registre journalier no 3269 du 30.08.2012 / CH-645.4.102588-6 / 06834596

SUSS MicroOptics SA, à Neuchâtel, CH-645-4095843-0 (FOSC du 27.03.2009, p. 13/4946204). Nouveau siège: Haute-rive (NE), Rouges-Terres 61, 2068 Haute-rive NE. But modifié: développement et production de tous éléments et appareillages dans les secteurs de la micro-optique et microtechnique, ainsi que le consulting dans ces domaines (pour but complet, cf. statuts). Les 50'000 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts, ne sont plus munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 50'000 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre, téléfax ou e-mail à leur dernière adresse inscrite au registre des actions. Statuts modifiés le 24.08.2012.
 Registre journalier no 3270 du 30.08.2012 / CH-645.4.095843-0 / 06834016

UNIK SA, à Neuchâtel, CH-645-4106906-7 (FOSC du 18.07.2011, p. 0/6258966). Aggarwal Nikhil et Aggarwal Payal ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont radiés.
 Registre journalier no 3271 du 30.08.2012 / CH-645.4.106906-7 / 06834598

Löschungen Radiations Cancellazioni

BRASSERIE DE L'ETOILE M. ET R. KUBLER, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4095628-1 (FOSC du 19.02.2002, p. 8/349428). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
 Registre journalier no 3272 du 30.08.2012 / CH-645.4.095628-1 / 06834018

NW

Mutationen Mutations Mutazioni

Dromenta AG, in Buochs, CH-150-3.001.404-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06.06.2012, Publ. 6706458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Oliver, von Muen, in Saas im Prättigau (Saas), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Moll, Dominik, von Neuheim, in Oberägeri, Mitglied der Geschäftsleitung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung]; Moser, Michael, von Dettingen, in Langnau am Albis, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Koch, Markus, von Büttikon, in Gossau ZH, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagesregister-Nr. 1415 vom 30.08.2012 / CH-150.3.001.404-9 / 068333870

Fiona Music AG, in Hergiswil NW, CH-170-3.029.556-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 11.07.2012, Publ. 6762328). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ermäntigen im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
 Tagesregister-Nr. 1418 vom 30.08.2012 / CH-170.3.029.556-6 / 06834246

Fiona Professional AG, in Hergiswil NW, CH-270-3.013.653-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 11.07.2012, Publ. 6762330). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ermäntigen im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
 Tagesregister-Nr. 1419 vom 30.08.2012 / CH-270.3.013.653-5 / 06834248

Heggli-Trans AG, in Stansstad, CH-150-3.000.715-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.2010, S. 11, Publ. 5752090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Roger, von Horw, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Migliozi, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagesregister-Nr. 1416 vom 30.08.2012 / CH-150.3.000.715-9 / 06833382

Motra Holding AG, in Wolfenschiessen, CH-150-3.002.216-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24.08.2009, S. 12, Publ. 5209990). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
 Tagesregister-Nr. 1420 vom 30.08.2012 / CH-150.3.002.216-3 / 06834250

No Name Consult Textüberlegungs GmbH, in Beckenried, CH-150-4.000.519-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2012, Publ. 6726262). Domicil neu: Dorfplatz 2, 6375 Beckenried.
 Tagesregister-Nr. 1417 vom 30.08.2012 / CH-150.4.000.519-4 / 06833466

OW

Mutationen Mutations Mutazioni

Iso Rivolta Group AG, bisher in Herisau, CH-020-3.031.331-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2012, S. 0, Publ. 6576060). Gründungsstatuten: 30.09.2011, Statutenänderung: 23.08.2012. Firma neu: **STU Swiss Treuhald & Unternehmensberatung AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**STU Swiss Treuhald & Unternehmensberatung LTd**) (**STU Swiss Treuhald & Unternehmensberatung SA**). Sitz neu: Sarnen. Domicil neu: Kernstrasse 29, 6060 Sarnen. Zweck neu: Betrieb einer Treuhaldgesellschaft mit allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen der Buchführung, Steuern, Unternehmensberatung, Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Gründungen, Umwandlungen; Übernahme von Verwaltungen und Treuhandschaften sowie Ausübung sämtlicher weiterer Tätigkeiten, die in den Geschäftsbereich einer Treuhald- und Unternehmensberatung fallen; Kauf, Halten, Belastung, Vermitteln von Beteiligungen, Gesellschaften, Patenten, Lizenzen, Marken und Grundeigentum im In- und Ausland. Aktien neu: 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 10'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.04]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Neckertal, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Desmons, Gregory, von Schwyz, in Affoltern am Albis, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagesregister-Nr. 1234 vom 30.08.2012 / CH-020.3.031.331-8 / 06834242

Principala ImmoInvest AG, in Alpnach, CH-092-3.008.573-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15.07.2011, S. 0, Publ. 6257714). Domicil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domicil eingebläst.
 Tagesregister-Nr. 1235 vom 30.08.2012 / CH-092.3.008.573-5 / 06833462

Rychenberg Immobilien AG, in Alpnach, CH-140-3.004.029-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2011, S. 0, Publ. 6436140). Statutenänderung: 29.08.2012. Firma neu: **Tannbühl PE Invest AG**.
 Tagesregister-Nr. 1236 vom 30.08.2012 / CH-140.3.004.029-1 / 06834244

Tc3 Mobile Holdings AG, in Sarnen, CH-140-3.003.654-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 08.06.2012, S. 0, Publ. 6709830). Gemäss Verwaltungsratsklärung vom 03.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.
 Tagesregister-Nr. 1237 vom 30.08.2012 / CH-140.3.003.654-5 / 06833464

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Fitness4you St. Margrethen GmbH, in St. Margrethen, CH-320-4.072.055-5, Hauptstrasse 103a, 9430 St. Margrethen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2012. Zweck: Führen eines Fitness Studios mit Ausdauer- und Kraftgeräten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräussern und ausserdem auf eigene Rechnung oder auf treuhänderischer Basis alle Verträge und Geschäfte abschliessen, wie z.Bsp. Urheberrechte, Patente und Lizenzen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 29.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Nassabeh, Mohammad Mehdi, iranischer Staatsangehöriger, in Balgach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
 Tagesregister-Nr. 7664 vom 30.08.2012 / CH-320.4.072.055-5 / 06834736

Lemissimo Bau GmbH, in St. Gallen, CH-320-4.072.056-0, Schlüsselstrasse 30, 9016 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.08.2012. Zweck: Verlegung von Armierungen und Schalungsmontage. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 28.08.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: König, Tünde Ilona, ungarische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
 Tagesregister-Nr. 7665 vom 30.08.2012 / CH-320.4.072.056-0 / 06834738

Mutationen Mutations Mutazioni

Alvier Taxi Loop, in Sargans, CH-320-1.055.955-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 9, Publ. 2447284). Domicil neu: Grünastrasse 3, 7320 Sargans.
 Tagesregister-Nr. 7666 vom 30.08.2012 / CH-320.1.055.955-3 / 06833558

ATOSWISS AG, in Buchs SG, CH-320-4.071.633-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2012, Publ. 6786936). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagesregister-Nr. 7693 vom 30.08.2012 / CH-320.4.071.633-5 / 06833966

Bildungszentrum BVS Holding AG, in St. Gallen, CH-320-3.054.155-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25.03.2011, Publ. 6091844). Domicil neu: Vadianstrasse 45, 9000 St. Gallen.
 Tagesregister-Nr. 7667 vom 30.08.2012 / CH-320.3.054.155-2 / 06833560

Blöchliger Schreinerei GmbH, in Goldingen, CH-320-4.053.953-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 30.07.2008, S. 11, Publ. 4595794). Domicil neu: Eglienstrasse 8, 8638 Goldingen. Weitere Adresse: Hauptstrasse 36 d, 8637 Laupen (Werkstatt).
 Tagesregister-Nr. 7668 vom 30.08.2012 / CH-320.4.053.953-1 / 06833562

Boder & Co., in Sargans, CH-320-2.058.820-1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2006, S. 11, Publ. 3244352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boder, Remo, von Dornach, in Wangs (Villers-Wangs), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sargans]; Boder, Sandra, von Dornach, in Mels, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sargans].
 Tagesregister-Nr. 7669 vom 30.08.2012 / CH-320.2.058.820-1 / 06833564

Contro Senso GmbH, in Wil SG, CH-320-4.056.845-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 20.07.2010, S. 13, Publ. 5734656). Domicil neu: Tonhallestrasse 37, 9500 Wil.
 Tagesregister-Nr. 7670 vom 30.08.2012 / CH-320.4.056.845-1 / 06833566

Debrunner Koenig Management AG, in St. Gallen, CH-020-3.915.306-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2012, Publ. 6765896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzinger, Stefan Albert Anton, von Reichenburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagesregister-Nr. 7671 vom 30.08.2012 / CH-020.3.915.306-7 / 06833568

Eventrade GmbH, in Rapperswil-Jona, CH-320-4.065.177-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 05.05.2009, S. 15, Publ. 5004014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter, Christoph, von Löhningen, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Simon, von Trub, in Jona (Rapperswil-Jona), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Männedorf und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00]; Schaub Hiltbrand, Silvia, von Läufling, in Freienbach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
 Tagesregister-Nr. 7672 vom 30.08.2012 / CH-320.4.065.177-6 / 06834740

Fachstelle Integration Behinderung (FIB) Kirchgraber, in St. Gallen, CH-320-1.064.993-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 61 vom 30.03.2009, S. 14, Publ. 4948694). Sitz neu: Altstätten. Domicil neu: Alte Ruppenstrasse 12, 9450 Altstätten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchgraber, Stefan, von St. Gallen und Degersheim, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].
 Tagesregister-Nr. 7673 vom 30.08.2012 / CH-320.1.064.993-0 / 06834742

Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel (FG SGK), in St. Gallenkappel, CH-320-5.024.638-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2011, Publ. 6290130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Werner, von St. Gallenkappel, in Schindellegi (Feusisberg), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Siegfried, von Saanen, in St. Gallenkappel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rüegg, Roman, von St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagesregister-Nr. 7674 vom 30.08.2012 / CH-320.5.024.638-8 / 06834744

Genossenschaft Migros Ostschweiz, in Gossau SG, CH-320-5.001.636-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2011, Publ. 6375386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Kurt, von Wil SG und Freienstein-Teufen, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Dr. Marianne, von Bannwil, in Frauenfeld, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagesregister-Nr. 7675 vom 30.08.2012 / CH-320.5.001.636-9 / 06834746

H.U.S.-Technology AG, in Weesen, CH-320-3.030.821-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.2008, S. 12, Publ. 4739876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Tina, von Wald AR, in Altendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Spiess, Eliane, von Wald AR, in Mels, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagesregister-Nr. 7676 vom 30.08.2012 / CH-320.3.030.821-7 / 06834748

J. Kläsi AG, in Rapperswil-Jona, CH-320-3.000.400-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2007, S. 12, Publ. 3893358). Firma neu: **J. Kläsi AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.08.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläsi, Hans, von Glarus Süd und Rapperswil-Jona, in Jona (Rapperswil-Jona), Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: von Luchsingen, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Kläsi-Wenk, Ruth, von Glarus Süd und Rapperswil-Jona, in Jona (Rapperswil-Jona), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Luchsingen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater (CH-320.3.015.621-5), in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater].
 Tagesregister-Nr. 7677 vom 30.08.2012 / CH-320.3.000.400-7 / 06834750

Jabitt Active AG, in Rapperswil-Jona, CH-320-3.068.984-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2012, Publ. 6685276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Briel, Lourens Jakobus, südafrikanischer Staatsangehöriger, in George (ZA), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heuser, Minnette Ann, südafrikanische Staatsangehörige, in Johannesburg (ZA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
 Tagesregister-Nr. 7678 vom 30.08.2012 / CH-320.3.068.984-4 / 06834752

Med-Min GmbH, in Rapperswil-Jona, CH-320-4.058.624-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 11.06.2010, S. 14, Publ. 5671558). Statutenänderung: 28.08.2012. Domicil neu: Florastrasse 21, 8640 Rapperswil. Zweck neu: Import, Export von und Handel mit mediterranen Produkten und Lebensmitteln, Abbau, Förderung, Import und Export sowie Handel mit Rohstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chérif, Ahmed, von Reiden, in Jona (Rapperswil-Jona), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
 Tagesregister-Nr. 7679 vom 30.08.2012 / CH-320.4.058.624-5 / 06834754

je CHF 1'000.00 [bisher: in Jona (Rapperswil-Jona) und mit 2 Stammanteilen zu je CHF 9'000.00]; Chénif, Eveline Isabel, von Reiden, in Tunis (TN), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Chénif-Eigen-satz, Eveline, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung und mit einem Stammteil von CHF 2'000.00]; Chénif, Sofian, von Reiden, in Tunis (TN), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 3 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Chénif, Sonia, von Reiden, in Tunis (TN), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 3 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 7679 vom 30.08.2012 / CH-320.4.058.624-5 / 06835404

■ **Metafale AG, in Bütschwil**, CH-320.4.064.312-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2012, Publ. 6739552). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wiechers, Cord Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Hennef (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 7680 vom 30.08.2012 / CH-320.4.064.312-2 / 06835406

■ **OBT AG, in St. Gallen**, CH-320.3.013.109-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2012, Publ. 6669480). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sutter, Jean-Pierre, von Jonschwil, in Ebnat-Kappel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inauen, Marcel, von Appenzel, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föhn, Franz genannt Fraesy, von Schwyz, in Rapperswil-Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lachen SZ (Lachen)]; Luder, Clemens, von Höchstetten, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 7681 vom 30.08.2012 / CH-320.3.013.109-0 / 06835408

■ **Rita Rosen-Stiftung, in Altstätten**, CH-160.7.002.869-8, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 08.07.2011, Publ. 6245016). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kundert Consultant, in Näfels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RT Treuhand AG (CH-320.3.048.679-5), in Altstätten, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 7682 vom 30.08.2012 / CH-160.7.002.869-8 / 06835410

■ **Roth Kurse, in Sargans**, CH-320.1.064.782-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2009, S. 15, Publ. 4888500). Sitz neu: **Vilters-Wangs**. Domizil neu: Dorfstrasse 39, 7324 Vilters. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Markus, von Winterthur und Ganterschwil, in Vilters (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sargans].
Tagesregister-Nr. 7683 vom 30.08.2012 / CH-320.1.064.782-5 / 06835412

■ **Sandi Hotel AG, in Bad Ragaz**, CH-320.3.015.217-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 12, Publ. 827176). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pletcher-Sandi, Victoria, von Schleithien, in Brügg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandi-Brügger, Jon Claudio, von Lavin, in Bad Ragaz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandi-Willi, Riccardo, von Lavin, in Bad Ragaz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Andreas Markus, von Sumiswald, in Davos Platz (Davos), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Martin, von Romoos, in Pfäfers, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 7684 vom 30.08.2012 / CH-320.3.015.217-9 / 06835426

■ **Schenk Bruhin AG, in Sargans**, CH-320.3.051.770-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2011, Publ. 6270226). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, Kurt, von Hitzkirch, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Mels].
Tagesregister-Nr. 7685 vom 30.08.2012 / CH-320.3.051.770-9 / 06835430

■ **Schnellmann Schweiz-Service GmbH in Liquidation, in Wittenbach**, CH-320.4.041.063-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2010, S. 13, Publ. 5890474). Auf die durch das Handelsregisteramt gestützt auf Art. 155 HRegV veranlassten und im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 141, 142 und 143 publizierten Rechnungsgründe haben sich keine Gesellschafter/innen und Gläubiger/innen gemeldet. Das amtliche Verfahren zur Löschung der Gesellschaft ist damit abgeschlossen. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Seesverwaltung noch nicht gelöscht werden.
Tagesregister-Nr. 7686 vom 30.08.2012 / CH-320.4.041.063-3 / 06833502

■ **Schuster AG, in St. Gallen**, CH-170.3.012.409-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2006, S. 9, Publ. 5951732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diehlhelm, Nicola, von St. Gallen und Uttwil, in Bottingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater (CH-320.3.015.621-5), in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 7687 vom 30.08.2012 / CH-170.3.012.409-6 / 06835432

■ **Selene SA, in St. Gallen**, CH-320.3.057.493-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2012, Publ. 6637572). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Knaus, Michael, von Hemberg, in Arnsried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herwegh Vonk, Wolf, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 7688 vom 30.08.2012 / CH-320.3.057.493-4 / 06835424

■ **Simonini AG, in St. Gallen**, CH-320.3.024.838-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 10, Publ. 654948). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 7689 vom 30.08.2012 / CH-320.3.024.838-5 / 06835414

■ **Verein für integrative Bildung, in St. Gallen**, CH-320.6.068.546-5, Verein (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2011, S. 13, Publ. 5991430). Domizil neu: [Der Verein hat sein Domizil eingebüsst]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schäfer, Dr. Martina, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 7690 vom 30.08.2012 / CH-320.6.068.546-5 / 06833496

■ **Wema-Parkett AG, in Rapperswil-Jona**, CH-320.3.040.869-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.2010, S. 15, Publ. 5620878). Firma neu: **Wema-Parkett AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist im Sinne von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.08.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheuble, Werner, von Wohlen AG, in Rapperswil SG (Rapperswil-Jona), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 7691 vom 30.08.2012 / CH-320.3.040.869-7 / 06835416

■ **Zeller Bodenbeläge, Nachfolger Gross Andreas, in St. Gallen**, CH-320.1.069.083-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 98 vom 20.05.2011, Publ. 6171024). Über den Inhaber dieses Einzelunternehmens ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises St. Gallen vom 28.08.2012 mit Publikation ab dem 28.08.2012, 09.00 Uhr der Konkurs eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 7692 vom 30.08.2012 / CH-320.1.069.083-5 / 06835418

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Stadelmann Velos-Motos, in Walenstadt**, CH-320.1.049.996-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10102). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagesregister-Nr. 7694 vom 30.08.2012 / CH-320.1.049.996-5 / 06835420

SH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Jelana AG, in Neuhausen am Rheinfall**, CH-290.3.017.588-6, Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.08.2012. Zweck: Büro für Unternehmens- und Finanzberatung sowie Dienstleistungen im administrativen Bereich. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. Sind Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, so können sie stattdessen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Laut Erklärung vom 30.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Hirt, Manfred Max, von Feuerthalen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1392 vom 30.08.2012 / CH-290.3.017.588-6 / 06834464

■ **Mointy AG, in Neuhausen am Rheinfall**, CH-290.3.017.589-4, Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.08.2012. Zweck: Betrieb eines Büros für Unternehmens- und Finanzberatung sowie Dienstleistungen im administrativen Bereich. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. Sind Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, so können sie stattdessen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Laut Erklärung vom 30.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Hirt, Manfred Max, von Feuerthalen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1393 vom 30.08.2012 / CH-290.3.017.589-4 / 06834466

■ **Sipan Imbiss, Abdulhakim Shamsi, in Schaffhausen**, CH-290.1.017.590-2, Hochstrasse 300, 8200 Schaffhausen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Take-away. Eingetragene Personen: Shamsi, Abdulhakim, syrischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1394 vom 30.08.2012 / CH-290.1.017.590-2 / 06834468

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bosch Packaging Services AG, in Beringen**, CH-290.3.013.657-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2011, S. 0, Publ. 6107580). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmermann, Lutz, von Deutschland, in Waiblingen (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albeck, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Schwaikheim (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, in Winnenden (DE), ohne eingetragene Funktion mit Unterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 1395 vom 30.08.2012 / CH-290.3.013.657-5 / 06833940

■ **Bosch Packaging Systems AG, in Beringen**, CH-290.3.006.511-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2012, S. 0, Publ. 6655594). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmermann, Dr. Lutz, von Deutschland, in Waiblingen

(DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klefenz, Friedbert, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien; Klauer, Kurt Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Thayngen, mit Unterschrift zu zweien; Walz, Dr. Christian, von Zollikon, in Horgen, mit Unterschrift zu zweien; Weiss, Eberhard Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Thayngen, mit Unterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1396 vom 30.08.2012 / CH-290.3.006.511-4 / 06833944

■ **Farag Immobilien AG in Liquidation, in Schaffhausen**, CH-290.3.016.009-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2012, S. 0, Publ. 6750158). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt laut Verfügung vom 27.08.2012 des Kantonsgerichts Schaffhausen.
Tagesregister-Nr. 1397 vom 30.08.2012 / CH-290.3.016.009-9 / 06833942

■ **Fitnesscenter Dynamic Markus Meister, in Neuhausen am Rheinfall**, CH-290.1.013.405-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 366). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meister, Nadja, von Neuhausen am Rheinfall, in Beringen, mit Einzelprokura.
Tagesregister-Nr. 1398 vom 30.08.2012 / CH-290.1.013.405-4 / 06833946

■ **Greenfields Swiss AG, in Schaffhausen**, CH-290.3.002.451-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2011, S. 0, Publ. 6064696). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: REFDAR MOORE STEPHENS AG, in Glatbrugg (Opfikon), Revisionsstelle; Imhof, Alfred, von Fahmi, in Opfershofen SH, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Spjoke, Cornelis Tjersma, von den Niederlanden, in GV Kampen (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien; Melder, Maria, von Ermschwil, in Opfershofen SH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köllner, Thomas, von Schaffhausen, in Oberhallau, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelunterschrift]; KPMG AG (RAB 501'403) (CHE-106.084.881) [CH-020.3.001.933-8], in Zürich, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 1399 vom 30.08.2012 / CH-290.3.002.451-2 / 06833948

■ **Karl Augustin AG, in Thayngen**, CH-290.3.002.879-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2010, S. 13, Publ. 5737772). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Falkenburger, Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Hilzingen (D), mit Prokura zu zweien; Leuzinger, Heinrich genannt Heinz, von Nestal, in Thayngen, mit Prokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1400 vom 30.08.2012 / CH-290.3.002.879-7 / 06833950

■ **Orient Markt GmbH in Liquidation, in Schaffhausen**, CH-290.4.015.809-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2012, S. 0, Publ. 6726190). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt laut Verfügung vom 27.08.2012 des Kantonsgerichts Schaffhausen.
Tagesregister-Nr. 1401 vom 30.08.2012 / CH-290.4.015.809-9 / 06833494

■ **Personalvorsorgestiftung der Ersparniskasse in Schaffhausen, in Schaffhausen**, CH-290.7.003.583-3, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2012, S. 0, Publ. 6658122). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Germann, Johannes genannt Hannes, von Merishausen, in Opfershofen SH, Präsident des Stiftungsrates, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heierle, Urs, von Umäsch, in Trasadingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Unterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1402 vom 30.08.2012 / CH-290.7.003.583-3 / 06833952

■ **Randulina GmbH, in Beggingen**, CH-290.4.016.467-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2009, S. 13, Publ. 5308430). Firma neu: **Randulina GmbH in Liquidation**. Auflösung laut Gesellschaftsbeschluss vom 30.08.2012. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Martin, von Wagenhausen, in Beggingen, Gesellschafter und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 1403 vom 30.08.2012 / CH-290.4.016.467-2 / 06834490

■ **Stiftung Hilfe für Armenien, in Schaffhausen**, CH-290.7.004.259-2, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2008, S. 11, Publ. 4345304). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst Landis, dipl. Wirtschaftsprüfer (CH-290.1.015.972-0), in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RÜR Treuhand GmbH (RAB 503'577) (CHE-114.272.083) [CH-290.1.015.972], in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 1404 vom 30.08.2012 / CH-290.7.004.259-2 / 06833954

■ **Ziep Technics AG, in Rüdlingen**, CH-290.3.017.361-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2011, S. 0, Publ. 6465642). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sirmach im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Armtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen.
Tagesregister-Nr. 1407 vom 30.08.2012 / CH-290.3.017.361-7 / 06833960

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Aqua Lung AG in Liquidation, in Ramsen**, CH-020.3.915.563-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25.08.2009, S. 17, Publ. 5212626). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1405 vom 30.08.2012 / CH-020.3.915.563-8 / 06834492

■ **PCM Project Construction + Management AG in Liquidation, in Stein am Rhein**, CH-290.3.015.973-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.2010, S. 13, Publ. 5845016). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1406 vom 30.08.2012 / CH-290.3.015.973-3 / 06834494

SO

HANDELSREGISTERAMT DES KANTONS SOLOTHURN

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Beton Express - Reinigungen Peri, in Zuchwil**, CH-241.1.011.213-2, Schmiedeweg 5, 4528 Zuchwil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Reinigungsbereich, insbesondere Durchführung von Baureinigungs- und Ausstattungsreinigungen sowie damit zusammenhängender Serviceleistungen. Eingetragene Personen: Peri, Ergün, türkischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 3148 vom 30.08.2012 / CH-241.1.011.213-2 / 06834068

■ **RJ Immobilien GmbH, in Olten**, CH-241.4.011.214-1, Bahnhofstrasse 7, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2012. Zweck: Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräusserung von Grundeigentum. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kausrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mit Erklärung vom 29.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Jeker, Rudolf, von Olten, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 3149 vom 30.08.2012 / CH-241.4.011.214-1 / 06834622

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alpik Central Europe AG, in Niedergösgen**, CH-170.4.003.137-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2012, S. 0, Publ. 6802414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Dr. Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien;
Tagesregister-Nr. 3150 vom 30.08.2012 / CH-170.4.003.137-4 / 06833506

■ **Desema Holding AG, in Olten**, CH-241.3.011.170-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.2012, S. 0, Publ. 6798930). Statutenänderung: 29.08.2012. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 50'000 Namenaktien zu CHF 100.00. [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser-Thommen, Regula, von Langnau im Emmental, in Olten, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Stöckli, Johannes, von Zug und Emmen, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Marc, von Olten und Bücken, in Hägendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 3151 vom 30.08.2012 / CH-241.3.011.170-6 / 06834070

■ **Gastro Eisenbahn AG, in Trimbach**, CH-249.4.003.456-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2011, S. 0, Publ. 6359354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Heinrich, von Huttwil, in Rothrist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dörfli, Reinhold, 1947, von Füllbach, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 3152 vom 30.08.2012 / CH-249.4.003.456-6 / 06833508

■ **GK Glasbautechnik AG, in Subingen**, CH-035.3.031.542-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2009, S. 13, Publ. 5243300). Firma neu: **GK Glasbautechnik AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 28.08.2012, 10.30 Uhr, hat der Amtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagesregister-Nr. 3153 vom 30.08.2012 / CH-035.3.031.542-5 / 06834072

■ **GP Personal AG, in Olten**, CH-249.3.003.320-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.2012, S. 0, Publ. 6610046). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gubser-Kepenkj, Suzana, von Quarten, in Wangen bei Olten, mit Einzelprokura.
Tagesregister-Nr. 3154 vom 30.08.2012 / CH-249.3.003.320-8 / 06833510

■ **Intrac GmbH, bisher in Zofingen**, CH-400.4.028.392-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2012, S. 0, Publ. 6820734). Statutenänderung: 28.08.2012. Sitz neu: Olten. Domizil neu: bei Christoph Mazotti, Aarweg 19, 4601 Olten. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaus-

rechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lehmann, Mathias Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Chemnitz (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazotti, Christoph, von Visp, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 3155 vom 30.08.2012 / CH-400.4.028.392-6 / 06834074

■ **K&V GmbH, bisher in Rheinfelden**, CH-400.4.033.836-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2011, S. 0, Publ. 6172554). Statutenänderung: 29.06.2012. Firma neu: **business4u GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: **Die Übersetzungen werden im Handelsregister gelöscht**. Sitz neu: **Schönenwerd**. Domizil neu: Gösgenstrasse 15, 5012 Schönenwerd. Zweck neu: Betrieb und Vermarktung, im In- und Ausland, einer virtuellen Plattform mit Suchen & Finden-Funktionen sowohl für Produkte wie auch für Dienstleistungen aller Art und Erbringung damit zusammenhängender Services. Kann im In- und Ausland alle Rechtsgeschäfte tätigen, die der Gesellschaftszweck mit sich bringt, namentlich Grundstücke erwerben, halten und veräussern, Mittel am Geld- und Kapitalmarkt aufnehmen und anlegen, Gesellschaften gründen, sich an Gesellschaften beteiligen oder auf andere Weise mit Dritten zusammenarbeiten. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Vinkulierung neu: [Die bisherigen Statuten enthalten keine vom Gesetz abweichenden Abtretungsmodalitäten der Stammanteile.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kiliç, Yalçın, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodríguez Veiga, Jose Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Oberarth (Arth), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 68 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Haussener, Michael, von Höfen, in Schönenwerd, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 66 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Simeunovic, Anka, von Zürich, in Bülach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 66 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 3156 vom 30.08.2012 / CH-400.4.033.836-1 / 06834624

■ **Lotto-Stube GmbH, in Zuchwil**, CH-251.4.000.155-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2009, S. 16, Publ. 5172766). Firma neu: **Lotto-Stube GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 28.08.2012, 10.30 Uhr, hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagesregister-Nr. 3157 vom 30.08.2012 / CH-251.4.000.155-3 / 06834076

■ **Norag Architektur GmbH, in Lütetkofen-Ichertswil**, CH-241.4.006.498-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2008, S. 14, Publ. 477544). Firma neu: **Norag Architektur GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 28.08.2012, 10.30 Uhr, hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagesregister-Nr. 3158 vom 30.08.2012 / CH-241.4.006.498-3 / 06834078

■ **Radio 32 AG, in Solothurn**, CH-260.3.000.399-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.2012, S. 0, Publ. 6770616). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bauer, Dr. Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Gemäss Erklärung vom 29.8.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walter Betschart AG, in Lachen SZ, Revisionsstelle. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.].

Tagesregister-Nr. 3159 vom 30.08.2012 / CH-260.3.000.399-8 / 06835352

■ **Renzo Albani GmbH, in Oberbuchsiten**, CH-241.4.004.002-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 28.09.2009, S. 14, Publ. 5266514). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Bern, neu firmierend mit FileSynGmbH, im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen. Sie wird demnach im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 3163 vom 30.08.2012 / CH-241.4.004.002-9 / 06833746

■ **THAI HOUSE ORIENTAL DULLIKEN GmbH, in Duliken**, CH-241.4.007.454-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2008, S. 14, Publ. 4433806). Firma neu: **THAI HOUSE ORIENTAL DULLIKEN GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 28.08.2012, 14.00 Uhr, hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagesregister-Nr. 3160 vom 30.08.2012 / CH-241.4.007.454-0 / 06834080

■ **ValdeMed GmbH, in Hofstetten-Flüh**, CH-241.4.010.638-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2011, S. 0, Publ. 6481818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valderrabano, Prof. Dr. Victor-Manuel, von Zürich, in Hofstetten-Flüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 200.00 [bisher: in Oberwil BL].

Tagesregister-Nr. 3161 vom 30.08.2012 / CH-241.4.010.638-8 / 06835514

■ **W. Lisibach AG Malergeschäft, in Mümliswil-Ramiswil**, CH-240.3.000.402-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2009, S. 16, Publ. 5049794). Firma neu: **W. Lisibach AG Malergeschäft in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Die statutarische Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist vom Gesetz wegen aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.08.2012 aufgelöst. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Lisibach, Wolfgang, von Buttisholz, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Lisibach, Rita, von Buttisholz, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 3162 vom 30.08.2012 / CH-240.3.000.402-0 / 06834082

SZ

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Chinderchippe Mela GmbH, in Feusisberg**, CH-130.4.018.529-7, Neuhoftstrasse 6, 8834 Schindellegi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2012. Zweck: Die Firma bezweckt die Führung einer oder mehrerer Kindertagesstätten. Diese Kindertagesstätte(n) soll(en) gegen Entgelt Kindern ganz oder teilweise eine pädagogische familienergänzende Betreuung des Tagesablaufes bieten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Gemäss Erklärung vom 29.8.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Brask Gähler, Manuela, von Pfäffikon, in Feusisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 4645 vom 30.08.2012 / CH-130.4.018.529-7 / 06833998

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **ATOSWISS AG, bisher in Buchs SG**, CH-320.4.071.633-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2012, S. 0, Publ. 6786936). Gründungsstatuten: 16.07.2012, Statutenänderung: 23.08.2012. Sitz neu: **Lachen**. Domizil neu: Alpenblickstrasse 20, 8853 Lachen SZ. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nett, Martin, von Luzern, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelmayer, Dr. Marcel, von Bern, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spillmann, Adrian, von Fislisbach, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 4646 vom 30.08.2012 / CH-320.4.071.633-5 / 06834004

■ **Clarity Trade & Finance SA, in Wollerau**, CH-660.0.758.010-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2012, S. 0, Publ. 6555504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sadr Hasheminejad, Seyed Ali, von St. Kitts und Nevis Staatsangehöriger, in Dubai (AE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei, Alexander, von Ebnat-Kappel, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 4647 vom 30.08.2012 / CH-660.0.758.010-9 / 06833440

■ **Elektro & Telefon Diethelm AG, in Galgenen**, CH-130.0.002.957-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.1997, S. 7218). Statutenänderung: 29.08.2012. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft sind die Installationen von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefonanlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Grundeigentum/Immobilien zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Gemäss Erklärung vom 29.8.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walter Betschart AG, in Lachen SZ, Revisionsstelle. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.].

Tagesregister-Nr. 4648 vom 30.08.2012 / CH-130.0.002.957-4 / 06834006

■ **EQI TORTIN AG, in Feusisberg**, CH-130.3.017.496-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.2011, S. 0, Publ. 6420670). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Boyce, Michael, irischer Staatsangehöriger, in Co Dublin (IE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Murray, Thomas, irischer Staatsangehöriger, in Co Dublin (IE), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delaney, Derek, irischer Staatsangehöriger, in Co Dublin (IE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; O'Sullivan, Jeremy, irischer Staatsangehöriger, in Co Dublin (IE), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 4649 vom 30.08.2012 / CH-130.3.017.496-6 / 06833442

■ **Hellas AG, in Schwyz**, CH-020.3.034.483-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.2010, S. 12, Publ. 5880448). Firma neu: **Hellas AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Hellas Ltd in liquidation**) (**Hellas SA en liquidation**). Vin-

kulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sinne von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.8.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG (CH-320.3.013.109-0), in St. Gallen, Liquidatorin.

Tagesregister-Nr. 4650 vom 30.08.2012 / CH-020.3.034.483-4 / 06834008

■ **nameh financial ag, in Freienbach**, CH-170.3.035.602-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2011, S. 0, Publ. 6263758). Statutenänderung: 28.08.2012. Sitz neu: **Altendorf**. Domizil neu: Mühlbach 5, 8852 Altendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Cyrill Gian, von Stäfa, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wilen SZ].

Tagesregister-Nr. 4652 vom 30.08.2012 / CH-170.3.035.602-6 / 06834010

■ **Perse Swiss Finance & Asset Management SA, in Wollerau**, CH-660.2.044.011-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2012, S. 0, Publ. 6694264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sadr Hasheminejad, Seyed Ali, von St. Kitts und Nevis Staatsangehöriger, in Dubai (AE), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 4653 vom 30.08.2012 / CH-660.2.044.011-7 / 06833444

■ **snap one GmbH, in Wollerau**, CH-130.4.018.276-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2012, S. 0, Publ. 6735578). Domizil neu: Hauptstrasse 24, 8832 Wollerau.

Tagesregister-Nr. 4654 vom 30.08.2012 / CH-130.4.018.276-3 / 06833446

■ **Stiftung Lucky-Point, in Wollerau**, CH-130.7.017.386-8, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2012, S. 0, Publ. 6515714). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Execuplan AG (CH-170.3.016.474-4), in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis Treuhand AG (CH-020.3.019.813-5), in Zürich, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 4655 vom 30.08.2012 / CH-130.7.017.386-8 / 06833448

■ **ThePrecious AG, bisher in Zug**, CH-170.3.035.743-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06.06.2011, S. 0, Publ. 6191738). Gründungsstatuten: 04.05.2011, Statutenänderung: 21.08.2012. Firma neu: **Airplus Aviation AG**. Sitz neu: **Freienbach**. Domizil neu: Churerstrasse 168, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck neu: Leasing von Flugzeugen, Beratung, Beschaffung, Finanzierung, Brokerage von Flugzeugen und deren Ersatzteilen, Fuel, Flugpersonal im internationalen Bereich, Handel mit Waren aller Art im Flugbereich, Vermittlung von Tourismusgeschäften, insbesondere Geschäfte mit Tour Operatoren, Vermietung und Charter von Flugzeugen an Dritte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knackduss, Michael Erwin Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Öbri, Emanuel, von Laufenburg, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pura-Hunn, Renée Elisabeth, von Stein AG, in Zollikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Ögretin, Fethi Bülent, türkischer Staatsangehöriger, in Antalya (TR), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 4656 vom 30.08.2012 / CH-170.3.035.743-5 / 06834022

■ **Vorsorgeeinrichtung Man Group (Schweiz), in Freienbach**, CH-130.7.013.981-6, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2012, S. 0, Publ. 6651570). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Moix, Pierre Yves, von Saint Martin, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurschler, Hans Peter, von Engelberg, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 4657 vom 30.08.2012 / CH-130.7.013.981-6 / 06833460

■ **2B Bau- und Fenstermontage GmbH, in Rothenthurm**, CH-130.4.016.920-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2011, S. 0, Publ. 6164730). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (neu firmierend: Independent GmbH) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 4658 vom 30.08.2012 / CH-130.4.016.920-6 / 06834236

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dieter Wermuth, in Feusisberg**, CH-130.0.010.389-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3353). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagesregister-Nr. 4659 vom 30.08.2012 / CH-130.0.010.389-4 / 06834238

■ **Marianne Menzl GmbH, in Altendorf**, CH-130.0.007.446-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1995, S. 551). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagesregister-Nr. 4660 vom 30.08.2012 / CH-130.0.007.446-5 / 06834240

TG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **GERE VQ Consulting, in Kreuzlingen**, CH-440.1.026.464-2, Schloss Brunnegg, 8280 Kreuzlingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Marketing Consulting / Marketing Sales. Eingetragene Personen: Gerej, Lukas, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 3724 vom 30.08.2012 / CH-440.1.026.464-2 / 06834160

■ **Mix-Marketing Krasniqi & Co., in Amriswil**, CH-440.2.026.465-4, Hegibachstrasse 19, 8580 Amriswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Marketingprodukten aller Art. Eingetragene Personen: Krasniqi, Egzon, kosovarischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halitjaha, Behlul, kosovarischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 3725 vom 30.08.2012 / CH-440.2.026.465-4 / 06834162

■ **PCF - Paasche Chauffeur & Fun, in Kreuzlingen**, CH-440.1.026.466-3, Egelsestrasse 4, 8280 Kreuzlingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Transport- und Chauffeurdienstleistungen, Vermietung von Autos, Motorrädern und Booten. Eingetragene Personen: Paasche, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 3726 vom 30.08.2012 / CH-440.1.026.466-3 / 06834164

■ **Ristorante Rossini GmbH, in Egnach**, CH-440.4.026.463-8, Bahnhofstrasse 31, 9315 Neukirch (Egnach), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2012. Zweck: Betrieb und Führung eines Restaurationsbetriebes, speziell im Sinne einer Pizzeria inkl. Hauslieferungen von Speisen und Getränken, sowie Handel mit Weinen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief oder Telefax an die im Anteilbuch eingetragene Adresse. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 21.08.2012 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Bajrami, Ili, mazedonischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Abdul, Fadil, mazedonischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 3727 vom 30.08.2012 / CH-440.4.026.463-8 / 06834166

■ **Stein Rauch- und Kochanlagen GmbH (Stein Rauch- und Kochanlagen Särli) (Stein Rauch- und Kochanlagen Säg)** (**Stein Rauch- und Kochanlagen Ltd liab. Co.**) in Steckborn, CH-440.4.026.467-5, Obertorstrasse 6, 8266 Steckborn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.2012. Zweck: Vertrieb, Service von und Handel mit Rauch- und Kochanlagen im Lebensmittelbereich sowie Handel mit und Verkauf von damit zusammenhängenden Produkten. Sie kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag und Inventarliste vom 28.06.2012 diverse Rauch- und Kochanlagenprodukte samt Zubehör, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 26.07.2012 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Mozer, Sibylle Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Steckborn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 3728 vom 30.08.2012 / CH-440.4.026.467-5 / 06834168

■ **Ulrich Knaus Sägerei und Holzstockung AG, in Kradolf-Schönenberg**, CH-440.3.026.468-1, Bühlstrasse 17, 9217 Neukirch an der Thur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.08.2012. Zweck: Betrieb einer Sägerei und Holzstockung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Ulrich Knaus, in Kradolf-Schönenberg (CH-440.1.000.550-8), gemäss Vertrag vom 28.08.2012 und Übernahmehilanz per 31.06.2012 mit Aktiven von CHF 757'318.46 und Passiven von CHF 649'291.84, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 8'026.62 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 28.08.2012 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene

Personen: Knaus, Ulrich, von Hemberg, in Neukirch an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Präsident, mit Einzelunterschrift; Knaus, Bernadette, von Hemberg, in Neukirch an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 3729 vom 30.08.2012 / CH-440.3.026.468-1 / 06834170

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bachmann Metzgerei AG, in Matzingen**, CH-440.3.018.733-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2005, S. 19, Publ. 3169398). Statutenänderung: 28.06.2012. Firma neu: **Lindau Immobilien AG**. Sitz neu: **Stettfurt**. Domizil neu: **Freudenberg, 9507 Stettfurt**. Zweck neu: **Erstellung von Immobilien und deren Verkäufe**. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, Betriebsstätten und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen oder Finanzdienstleistungen erbringen. Sie kann im In- und Ausland Grundstücke, Mobilien und Immaterialgüterrechte (Patente, Lizenzen und weitere gewerbliche Schutzrechte) sowie weitere Vermögenswerte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 22.08.2012 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Trewitax Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 3730 vom 30.08.2012 / CH-440.3.018.733-3 / 06834172

■ **Brändle Automobile GmbH, in Aadorf**, CH-440.4.024.831-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2011, S. 13, Publ. 6024772). Domizil neu: **Wittenwilerstrasse 31, 8355 Aadorf**.
Tagesregister-Nr. 3731 vom 30.08.2012 / CH-440.4.024.831-1 / 06833768

■ **Cinema-Theater Liberty Weinfelden AG, in Weinfelden**, CH-440.3.009.193-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2009, S. 18, Publ. 5399872). Statutenänderung: 07.05.2012. Zweck neu: **Die Gesellschaft bezweckt das Erstellen einer Kinogesellschaft auf der im Grundbuch Weinfelden eingetragenen Parzelle Nr. 4554; insbesondere bezweckt sie das Halten und Verwalten der Kinogesellschaft. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital neu: CHF 800'000'000 [bisher: CHF 1'000'000'000]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 800'000'000 [bisher: CHF 1'000'000'000]. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.00 (Stimmrechtsaktien) und 1'100 Namenaktien zu CHF 500.00, [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.00 (Stimmrechtsaktien), 1'500 Namenaktien zu CHF 500.00]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 07.05.2012 werden 400 eigene Namenaktien zu CHF 500.00 vernichtet und zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 27.08.2012 festgestellt. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 04.06.1998 ist aufgehoben worden.] [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der LIV AG, in Weinfelden, zwecks Erstellen einer Kinogesellschaft die im Grundbuch Weinfelden eingetragene Parzelle Nr. 4554 zum Maximalpreis von CHF 600'000.– zu erwerben.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Ebnetor, Wilhelm** (genannt Willy), von Appenzell, in Cunter, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Ebnetor, Willy, in Weinfelden].
Tagesregister-Nr. 3732 vom 30.08.2012 / CH-440.3.009.193-7 / 06834174**

■ **EKU AG, in Sirnach**, CH-440.3.002.360-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2011, S. 0, Publ. 6375228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Mombelli, Ettore**, italienischer Staatsangehöriger, in Heiden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 3733 vom 30.08.2012 / CH-440.3.002.360-6 / 06833770

■ **Erat Design Group AG, in Arbon**, CH-440.3.015.213-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2012, S. 0, Publ. 6763694). Domizil neu: **Weitgasse 6, 9320 Arbon**.
Tagesregister-Nr. 3734 vom 30.08.2012 / CH-440.3.015.213-3 / 06833772

■ **Fiona Music AG, bisher in Hergiswil NW**, CH-170.3.029.556-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2012, S. 0, Publ. 6762328). Gründungsstatuten: 31.05.2006, Statutenänderung: 19.07.2012. Sitz neu: **Ermatingen**. Domizil neu: **Hauptstrasse 129, 8272 Ermatingen**.
Tagesregister-Nr. 3735 vom 30.08.2012 / CH-170.3.029.556-6 / 06834176

■ **Fiona Professional AG, bisher in Hergiswil NW**, CH-270.3.013.653-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2012, S. 0, Publ. 6762330). Gründungsstatuten: 28.11.2005, Statutenänderung: 19.07.2012. Sitz neu: **Ermatingen**. Domizil neu: **Hauptstrasse 129, 8272 Ermatingen**.
Tagesregister-Nr. 3736 vom 30.08.2012 / CH-270.3.013.653-5 / 06834178

■ **Jossi Orthopedics AG, in Gachnang**, CH-440.3.022.012-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16.03.2010, S. 15, Publ. 5543898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Clesle, Roman**, von Wuppenau, in Märwil (Affeltrangen), mit Kollektivprokura zu zweien; **Schmidt, Dr. Martin**, von Val-de-Travers, in Wängi, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 3737 vom 30.08.2012 / CH-440.3.022.012-8 / 06833774

■ **mob minus ag, in Steckborn**, CH-440.3.009.406-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29.12.2010, S. 25, Publ. 5967378). Domizil neu: **c/o Frank Oswald, Seestrasse 148, 8266 Steckborn**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Böni, Madeleine**, von Aadorf, in Steckborn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Oswald, Frank**, von Aadorf, in Steckborn, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 3738 vom 30.08.2012 / CH-440.3.009.406-4 / 06833776

■ **Oldtimer Club Weinfelden, in Weinfelden**, CH-440.6.024.320-2, Verein (SHAB Nr. 160 vom 19.08.2010, S. 14, Publ. 5777082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Mädler, Michel**, von Uzwil, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **La Ragione, Stefan**, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: **Präsident und Kassier** mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 3739 vom 30.08.2012 / CH-440.6.024.320-2 / 06833778

■ **Petralli Hauswartungen AG, in Arbon**, CH-320.3.036.366-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.2009, S. 15, Publ. 5361726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Lüchinger + Partner AG**, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **CR Control- und Revisionssgesellschaft AG** (CH-320.3.034.786-4), in Rorschach, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 3740 vom 30.08.2012 / CH-320.3.036.366-6 / 06833780

■ **Verein Heilpädagogische Früherziehung im Kanton Thurgau, in Frauenfeld**, CH-440.6.012.806-6, Verein (SHAB Nr. 27 vom 09.02.2010, S. 18, Publ. 5484668). Statutenänderung: 29.05.2012. Zweck neu: **Der Verein bezweckt: (a) die heilpädagogische Früherziehung im Kanton Thurgau zu besorgen; (b) die heilpädagogische Förderung von behinderten, entwicklungsauffälligen oder von Behinderung bedrohten Kindern bis und mit Kindergarten sicherzustellen; (c) die gesamtheitliche Beratung und Begleitung der Erziehungsberechtigten durch ausgebildete Heilpädagoginnen und Heilpädagoginnen oder durch Personen mit anderer geeigneter Ausbildung zu gewährleisten. Mittel neu: [aufgehoben] [bisher: Mittel: Mitglieder- und Gönnerbeiträge sowie Leistungen der eidgenössischen Invalidenversicherung.] Organisation neu: [aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Linder-Stiefel, Monika**, von Wälenstadt und Wildberg, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; **Dütsch, Ruth**, von Tägerwilen, in Tägerwilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Rossi, Fabienne**, von Amriswil, in Tägerwilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; **Suter, Therese**, von Ingenbühl und Thalwil, in Matzingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; **Thalmann Treuhand AG** (CH-440.3.001.124-0), in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 3741 vom 30.08.2012 / CH-440.6.012.806-6 / 06834180**

■ **Xpertas AG, in Frauenfeld**, CH-440.3.017.438-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2010, S. 16, Publ. 5762234). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Aktien wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 3753 vom 30.08.2012 / CH-440.3.017.438-5 / 06834202

■ **Ziep Technics AG, bisher in Rüdlingen**, CH-290.3.017.361-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2011, S. 0, Publ. 6465642). Gründungsstatuten: 14.12.2011, Statutenänderung: 28.08.2012. Sitz neu: **Sirnach**. Domizil neu: **Dorfstrasse 7, 8372 Wiezikon bei Simach**. Zweck neu: **Handel und Verkauf von Werkzeugmaschinen und Industrieanlagen und Service und Unterhalt von Schwerindustriemaschinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Zief, Stefan Peter**, von Winterthur, in Wiezikon bei Sirnach (Simach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüdlingen].
Tagesregister-Nr. 3742 vom 30.08.2012 / CH-290.3.017.361-7 / 06834182**

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dilei AG in Liquidation, in Bischofszell**, CH-440.3.000.368-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.2012, S. 0, Publ. 6689674). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 3743 vom 30.08.2012 / CH-440.3.000.368-5 / 06834184

■ **Eldorado Consulting GmbH, in Weinfelden**, CH-020.4.022.432-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2009, S. 25, Publ. 5076274). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 155 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 3744 vom 30.08.2012 / CH-020.4.022.432-5 / 06834186

■ **Elektrobau Arbon, Reichle, Müller, Färber AG in Liquidation, in Arbon**, CH-440.3.007.555-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.2008, S. 12, Publ. 4720002). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 3745 vom 30.08.2012 / CH-440.3.007.555-9 / 06834188

■ **Food Point Nevzat Havutcu, in Romanshorn**, CH-440.1.021.047-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2008, S. 16, Publ. 4406282). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagesregister-Nr. 3746 vom 30.08.2012 / CH-440.1.021.047-2 / 06834190

■ **Il Castello GmbH in Liquidation, in Wigoltingen**, CH-440.4.019.419-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2012, S. 0, Publ. 6687404). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 3747 vom 30.08.2012 / CH-440.4.019.419-1 / 06834192

■ **Mercearia Vieira, in Frauenfeld**, CH-440.1.014.007-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2012, S. 0, Publ. 6674292). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagesregister-Nr. 3748 vom 30.08.2012 / CH-440.1.014.007-9 / 06834194

■ **MS Bad Design AG, in Eschlikon**, CH-440.3.000.971-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8933). Die Gesellschaft wurde infolge Fusion mit der Küchenstudio Siegfried AG (heute Stolz Küchen AG), in Eschlikon (CH-440.3.000.970-3), aufgelöst (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000). Nachdem die Vorschriften von Art. 748 aOR eingehalten wurden, wird die Gesellschaft gelöscht.
Tagesregister-Nr. 3749 vom 30.08.2012 / CH-440.3.000.971-9 / 06834210

■ **Politas GmbH in Liquidation, in Berg TG**, CH-020.4.003.553-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 24.05.2012, S. 0, Publ. 6689646). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 3750 vom 30.08.2012 / CH-020.4.003.553-7 / 06834196

■ **Stephan Mändli Sat-Strom-Telefon, in Bürglen TG**, CH-440.1.020.815-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2009, S. 18, Publ. 4885478). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagesregister-Nr. 3751 vom 30.08.2012 / CH-440.1.020.815-8 / 06834198

■ **Ulrich Knaus, in Kradolf-Schönenberg**, CH-440.1.000.530-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2010, S. 20, Publ. 577826). Die Aktiven und Passiven sind an die Ulrich Knaus Sägerei und Holztreckung AG, in Kradolf-Schönenberg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagesregister-Nr. 3752 vom 30.08.2012 / CH-440.1.000.530-8 / 06834200

TI

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Abla Barka Emotional Beauty Sagl, in Mendrisio**, CH-501.4.016.737-8, Via Campagnadorna 24B, 6852 Genestiero, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.08.2012. Scopo: Ogni attività che abbia a che fare con il benessere e la cura della persona. La compravendita, l'importazione, l'esportazione, la promozione, la rappresentanza e il marketing di ogni genere di prodotti nell'ambito della cosmesi, del benessere e della cura del corpo. La formazione del personale per saloni di bellezza e di agenti per la rappresentanza di prodotti, la loro supervisione e coordinamento. L'organizzazione di workshop e corsi legati al benessere, nonché la stampa e la vendita di materiale collegato all'oggetto sociale. La consulenza per saloni di parrucchiere ed estetica e l'organizzazione di corsi di formazione ed aggiornamento per le diverse figure lavorative legate al settore. La creazione in Svizzera all'estero e la gestione in proprio, tramite terzi o in franchising di concept stores legati al beauty e al wellness, che forniscono ogni genere di servizio di estetica, parrucchiere, consulenza salutistica e ogni cura di bellezza e benessere per la persona. Servizi di supporto tecnico e logistico a professionisti che si occupano di medicina estetica, in generale, ai dermatologi, ai chimici cosmetici, ai farmacologi, ai fisiologi e agli esperti di tutte le discipline che possano essere collegate con la medicina estetica. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione di 29.08.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: **Barka, Abila**, cittadina belga, in Varese (IT), socia e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00; **Hopfgartner, Roberto Giovanni**, cittadino italiano, in Vaccallo, presidente della gerenza, con firma individuale.
Registro giornaliero no 10555 del 30.08.2012 / CH-501.4.016.737-8 / 06834204

■ **BF-Engineering Sagl, in Caslano**, CH-501.4.016.738-3, Via San Michele 37a, 6987 Caslano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.08.2012. Scopo: L'acquisto, la vendita e la rappresentanza di macchine nuove e usate e prodotti tecnici. Essa potrà inoltre esercitare tutte le attività direttamente o indirettamente connesse con lo scopo sociale, acquistare immobili in Svizzera o all'estero, partecipare a società del ramo, nonché promuovere ogni altra attività atta a consentire il raggiungimento dello scopo sociale; costituire filiali, agenzie e assumere mandati sotto qualsiasi forma di impresa operante, in Svizzera o all'estero, nel campo e avente scopi similari, eseguire operazioni commerciali e finanziarie, assumere rappresentanze, acquisire, amministrare, impiegare e vendere brevetti e/o di licenze. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per email. Con dichiarazione del 22.08.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: **Buzio, Flaviano**, da Hägendorf, in Caslano, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.
Registro giornaliero no 10556 del 30.08.2012 / CH-501.4.016.738-3 / 06834206

■ **Edil - Casa di Mele Luigi, in Muzzano**, CH-501.1.015.916-7, Via Piodela 8, 6933 Muzzano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: L'esercizio di un'impresa edile con commercio di materiali edili, lavori di rivestimento, di isolazioni e di pittura, forniture e posa di serramenti, accessori idraulici, con tutte le attività principali e connesse che essa comporta. La società può concludere tutti quegli affari che stanno direttamente o indirettamente in relazione con lo scopo principale. Persone iscritte: **Mele, Luigi**, cittadino italiano, in Cavallasca (IT), titolare, con firma individuale.
Registro giornaliero no 10557 del 30.08.2012 / CH-501.1.015.916-7 / 06834208

■ **Falegnameria Del Piano Millettello Fabio, in Lugano**, CH-501.1.015.917-5, Via Garone 6, 6917 Barbengo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Falegnameria. Persone iscritte: **Millettello, Fabio Pietro**, da Muggio, in Breganzona (Lugano), titolare, con firma individuale.
Registro giornaliero no 10559 del 30.08.2012 / CH-501.1.015.917-5 / 06834632

■ **F&B events Sagl, in Mendrisio**, CH-501.4.016.739-9, Via Industria 16, 6850 Mendrisio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.08.2012. Scopo: La gestione, l'amministrazione, la locazione e l'acquisto, a titolo mobiliare, di alberghi, ristoranti, locali notturni ed annessi, nonché il commercio (import-export) di vini di tutti i tipi, di prodotti alimentari ed affini, rispettivamente la prestazione di ogni genere di servizio in relazione con lo scopo della società. La società potrà inoltre svolgere ogni attività in rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale o potrà esercitare la propria attività, creare succursali non collegate partecipare ad altre società, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per email. Persone iscritte: **Gandola, Giuseppina**, da Paradiso, in Besazio, socia e presidente della gerenza, con firma individuale, con 5 quote da CHF 1'000.00; **Bordogna, Angelo**, da Paradiso, in Mendrisio, socia e gerente, con firma collettiva a due, con 5 quote da CHF 1'000.00; **Bordogna, Patrizia**, da Paradiso, in Rancate (Ligornetto), socia e gerente, con firma collettiva a due, con 5 quote da CHF 1'000.00; **Bordogna, Stefania**, da Paradiso, in Besazio, socia e gerente, con firma collettiva a due, con 5 quote da CHF 1'000.00. Ari-audit SA (CH-514.3.007.165-4), in Savosa, ufficio di revisione.
Registro giornaliero no 10558 del 30.08.2012 / CH-501.4.016.739-9 / 06834630

■ **INTERNATIONAL NOVAC SPORTS SA, in Chiasio**, CH-501.3.016.933-2, Via Serafino Balestra 6, 6830 Chiasio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.08.2012. Scopo: L'esercizio di attività sportive nel settore motorsport, il commercio e il noleggio di attrezzature sportive. La commercializzazione, l'intermediazione e la gestione di diritti economici e di immagine nel settore sportivo nonché la rappresentanza di interessi di sportivi in ogni settore. La consulenza, la negoziazione e il finanziamento per la gestione dei diritti sportivi. L'organizzazione di eventi culturali e sportivi. Agenzia di marketing, d'acquisizione e di compra-vendita. Merchandising, pubblicità e sponsorizzazioni nell'ambito dello scopo sociale. La società può effettuare attività di consulenza e di prestazioni di servizi, anche per conto di terzi ed occuparsi di ogni genere di attività commerciale e finanziaria connessa al proprio settore di attività e fornire consulenza e assistenza nel campo della promozione, svolgere attività di procacciamento d'affari, di mediazione, di agenzia, assumere mandati di rappresentanza e di ricerca di mercato. La detenzione, l'acquisto e la vendita di marchi, brevetti, licenze, copyright e altri diritti immateriali. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con il proprio scopo, segnatamente, ma non limitatamente, costruire, acquistare, possedere e vendere beni immobili e mobili, nonché acquistare, possedere, vendere, registrare e cedere in sfruttamento marchi, brevetti, licenze e formule. La società può compiere operazioni mobiliari, industriali, commerciali e finanziarie aventi natura e funzione ausiliaria e complementare al conseguimento dell'oggetto. La società potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali e finanziarie necessarie al conseguimento dello scopo sociale, nonché assumere interessenze, quote e partecipazioni anche azionarie in altre società, consorzi o imprese in Svizzera ed all'estero aventi analogo scopo. La società può costituire filiali e/o succursali sia in Svizzera che all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera. Con dichiarazione del 29.08.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: **Magdalena, Márcio**, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; **Funari Negrão, Antonio Augusto**, cittadino brasiliano, in Campinas (BR), direttore, con firma individuale; **Mazzolini Negrão, André**, cittadino brasiliano, in Campinas (BR), direttore, con firma individuale.
Registro giornaliero no 10560 del 30.08.2012 / CH-501.3.016.933-2 / 06834634

■ **Moderna Hair Style Sagl (Moderna Hair Style GmbH) (Moderna Hair Style Sarl) (Moderna Hair Style LLC), in Manno**, CH-501.4.016.740-6, Via Cantonale 34a, Casella postale 226, 6928 Manno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.08.2012. Scopo: Il commercio, l'importazione e l'esportazione, la promozione di prodotti per parrucchieri e la cura del corpo di ogni genere, nonché la consulenza aziendale, la formazione, l'aiuto all'ost-park-up di centri e negozi connessi al settore del benessere. Inoltre la società potrà occuparsi dell'acquisto, la gestione, la promozione, la vendita e l'intermediazione di beni mobili ed immobili, di proprietà intellettuale, nonché partecipare ad altre imprese con scopo analogo o attinente al proprio, assu-

mere rappresentanze ed intraprendere tutte le attività finanziarie e commerciali utili o connesse al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per lettera semplice o per email. Con dichiarazione del 29.08.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: COFI Fiduciaria SA (CH-501.3.016.520-6), in Manno, socia, con 60 quote da CHF 100.00; Campanozzi, Rocco, cittadino italiano, in Montevicchia (IT), socio e gerente, con firma individuale, con 140 quote da CHF 100.00; Cippà, Bruno, da Bellinzona, in Bellinzona, presidente della gerenza, con firma individuale.

Registro giornaliero no 10561 del 30.08.2012 / CH-501.4.016.740-6 / 06834644

Roccafuga Immobiliare SA, in Lugano, CH-501.3.016.934-8, c/o Studio legale Avv. Rocco Olgiati, Viale Cassarate 1, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.08.2012. Scopo: La detenzione ed il commercio in genere di proprietà immobiliari in Svizzera ed all'estero; la società potrà partecipare ad altre società ed imprese analoghe. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata o posta elettronica. Con dichiarazione del 29.08.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Olgiati, Rocco, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 10562 del 30.08.2012 / CH-501.3.016.934-8 / 06834646

Mutationen Mutations Mutazioni

A MUSEI Sagl, in Mendrisio, CH-501.4.015.296-3, società a garanzia limitata (FUSC no. 254 del 29.12.2010, p. 26, Pubbl. 5966980). Nuovo recapito: Vicolo Confalonieri 4, 6850 Mendrisio. Registro giornaliero no 10563 del 30.08.2012 / CH-501.4.015.296-3 / 06833792

Alla Vignetta SA, in Lugano, CH-514.3.003.286-5, società anonima (FUSC no. 144 del 28.07.2010, p. 16, Pubbl. 5747756). Persone dimissionarie e firme cancellate: Coge-Fidam SA (CH-514.3.001.160-4), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CORE Fiduciaria SA (CH-501.3.009.450-1), in Lugano, ufficio di revisione. Registro giornaliero no 10564 del 30.08.2012 / CH-514.3.003.286-5 / 06833794

Anylan Sagl, in Lugano, CH-501.4.006.396-8, società a garanzia limitata (FUSC no. 63 del 31.03.2010, p. 17, Pubbl. 5567764). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10565 del 30.08.2012 / CH-501.4.006.396-8 / 06833796

Ascofood Trading SA, in Lugano, CH-501.3.016.857-8, società anonima (FUSC no. 147 del 31.07.2012, Pubbl. 6792250). Statuti modificati: 24.08.2012. Nuova ragione sociale: **EGDO Investment SA**. Nuova sede: **Cadenazzo**. Nuovo recapito: Via Prati Grandi 25, 6593 Cadenazzo. Nuovo scopo: L'appuntamento e la gestione, per conto proprio e di terzi, di mezzi e servizi coordinati in appositi centri diagnostico-terapeutici intesi all'esercizio, da parte di persone regolarmente abilitate, della diagnostica, della terapia medica e chirurgica, dell'analisi medica, della ricerca scientifica, nel campo medico-sociale, medico-legale e paramedicale; ogni attività e servizio di carattere sanitario e socio-sanitario, nonché consulenza ed organizzazione nell'interesse di terzi per ogni iniziativa del settore; progettazione, organizzazione e gestione di servizi sanitari privati e di enti o associazioni ed aziende; svolgimento di pratiche burocratico-amministrative connesse ai servizi prestati; - noleggio e commercializzazione di apparecchiature, macchinari ed attrezzature in genere, di prodotti ed articoli di pertinenza sanitaria; gestione in proprio e per conto terzi di analisi e ricerche chimiche, fisiche e biologiche; organizzazione e gestione di corsi di formazione professionale e convegni; assunzione di mandati con o senza deposito, agenzie di rappresentanza, di commissionaria, di concessionaria di detti servizi o altri aventi finalità analoghe o affini e complementari; - organizzazione e gestione di attività culturali e ricreative. Per la realizzazione dei predetti scopi la società potrà avvalersi di consulenti e professionisti esterni. Potrà stipulare convenzioni con enti pubblici, assicurazioni e società private e pubbliche. La società potrà inoltre compiere quelle operazioni mobiliari ed immobiliari, finanziarie e commerciali ritenute necessarie o utili per il conseguimento dell'oggetto sociale e strettamente connesse con quest'ultimo. La società non potrà comunque esercitare quelle attività che, per legge, sono esclusivamente riservate agli iscritti in appositi albi professionali e che non possono essere svolte in forma societaria. Attività di formazione e consulenza; attività di ricerca scientifica e di studio intorno ai problemi delle malattie mentali, nonché relative attività di pubblicazione, dal 27/1991; attività di formazione e consulenza nel settore agricolo; attività di sensibilizzazione e animazione della comunità locale entro cui opera al fine di renderla più consapevole e disponibile all'attenzione e all'accoglienza delle persone in stato di bisogno; attività di promozione e rivendicazione all'impegno delle istituzioni a favore delle persone deboli e svantaggiate e di affermazione dei loro diritti; attività di promozione della funzione sociale del volontariato nel ruolo di espressione e promozione dei vincoli della solidarietà per sé e in modo organico e adeguato alle persone, con servizi e interventi esplicanti nell'ambito delle leggi internazionali, nazionali e regionali concernenti il servizio socio sanitario, la cultura, l'attività scolastica, lo sport e l'utilizzo del tempo libero. Organizzazione e gestione di punti di ristoro in genere quali ristoranti, self - services e mense aziendali, nonché di punti di distribuzione di bevande e generi alimentari vari presso campi sportivi, teatrali, locali pubblici in genere, nonché qualsiasi comunità, anche a mezzo di distributori automatici; acquisto, gestione, affitto, organizzazione di strutture ricettive quali alberghi, motels, villaggi turistici, campeggi e si-

mili e di punti di confluenza quali posti di ristoro presso stazioni, scali ferroviari, marittimi ed aeroportuali, aree di servizio autostradali, aree doganali, stazioni di autobus ed autotreni; vendita di prodotti alimentari e non alimentari connessi con tale attività ed altresì vendita di generi di monopolio, giornali e riviste, articoli per turisti, mercerie ed accessori di abbigliamento; noleggio di attrezzature diverse per il catering. La società potrà svolgere tutte le altre attività commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari che saranno ritenute dall'organo amministrativo strumentali, accessorie, connesse, necessarie od utili per la realizzazione delle attività che costituiscono l'oggetto sociale, assumere interessenze e partecipazioni in altre società od imprese aventi per oggetto attività analoghe, affini o connesse alle proprie, sia direttamente che indirettamente in Europa; nonché rilasciare garanzie e fidejussioni a favore di terzi, il tutto purché non nei confronti del pubblico e purché tali attività non vengano svolte in misura prevalente rispetto a quelle che costituiscono l'oggetto sociale. Viene espressamente esclusa ogni attività che rientri nelle prerogative che necessitano l'iscrizione ad albi professionali ed ogni attività finanziaria vietata dalle leggi vigenti. Persone dimissionarie e firme cancellate: Peer, Vittorio, da Scuol, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Calderoni, Luigi, da Preonzo, in Preonzo, amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero no 10566 del 30.08.2012 / CH-501.016.857-8 / 06834648

Autoaccessorio SA, in Bedano, CH-514.3.000.759-4, società anonima (FUSC no. 62 del 28.03.2012, Pubbl. 6614980). Nuove persone iscritte o modificate: Mazzuchi, Gianpietro, cittadino italiano, in San Fermo della Battaglia (IT), con procura collettiva a due [finora: in Cernobbio (IT)]. Registro giornaliero no 10567 del 30.08.2012 / CH-514.3.000.759-4 / 06833798

BWC Brain World Concept Sagl in liquidazione, in Paradiso, CH-501.4.011.536-2, società a garanzia limitata (FUSC no. 117 del 19.06.2012, Pubbl. 6725900). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.08.2012. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero no 10568 del 30.08.2012 / CH-501.4.011.536-2 / 06833800

Catering & Events Suisse SA in liquidazione, in Lugano, CH-501.3.010.705-0, società anonima (FUSC no. 124 del 28.06.2012, Pubbl. 6741268). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 25.07.2012. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero no 10569 del 30.08.2012 / CH-501.3.010.705-0 / 06833802

Centro Iniziative Industriali Giornico SA, in Lugano, CH-506.3.000.815-5, società anonima (FUSC no. 248 del 21.12.2011, Pubbl. 6470604). Nuovo recapito: c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10570 del 30.08.2012 / CH-506.3.000.815-5 / 06833804

Ceresio Vini Sagl, in Buttigione, CH-501.4.007.152-8, società a garanzia limitata (FUSC no. 15 del 22.01.2010, p. 16, Pubbl. 5455032). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10571 del 30.08.2012 / CH-501.4.007.152-8 / 06833806

CHIAL pharma trading Sagl, in Mendrisio, CH-501.4.013.732-5, società a garanzia limitata (FUSC no. 57 del 21.03.2012, Pubbl. 6603722). Statuti modificati: 29.08.2012. Nuova ragione sociale: **FOUR PETALS Sagl**. Nuova sede: **Chiasso**. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso. Nuove persone iscritte o modificate: Germano, Giuseppe, da Egerkingen, in Mendrisio, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente con firma individuale e con 21 quote sociali da CHF 1'000.00]; Gazheli, Bujar, cittadino italiano, in Formello (IT), socio, senza diritto di firma, con 21 quote da CHF 1'000.00. Registro giornaliero no 10572 del 30.08.2012 / CH-501.4.013.732-5 / 06833808

DOMUS IB SA, in Lugano, CH-501.3.008.460-6, società anonima (FUSC no. 123 del 30.06.2009, p. 27, Pubbl. 5101544). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Rovereto GR con la nuova ragione sociale ECODOMUS SA. Registro giornaliero no 10573 del 30.08.2012 / CH-501.3.008.460-6 / 06834212

Eco Engineering SA, in Lugano, CH-514.3.000.633-8, società anonima (FUSC no. 68 del 05.04.2012, Pubbl. 6628760). Con dichiarazione del 28.06.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sarigest SA, in Lugano, ufficio di revisione. Registro giornaliero no 10575 del 30.08.2012 / CH-514.3.000.633-8 / 06833618

EDILGI di Lianza Giuseppe, in Locarno, CH-501.1.015.102-8, ditta individuale (FUSC no. 254 del 29.12.2010, p. 26, Pubbl. 5966992). Nuova sede: **Cugnasco-Gerra**. Nuovo recapito: Via alle Campagne 24, 6516 Cugnasco. Nuove persone iscritte o modificate: Lianza, Giuseppe, cittadino italiano, in Cugnasco (Cugnasco-Gerra), titolare, con firma individuale [finora: in Locarno]. Registro giornaliero no 10574 del 30.08.2012 / CH-501.015.102-8 / 06833910

European Society for Medical Oncology - ESMO, in Lugano, CH-500.6.002.541-6, associazione (FUSC no. 121 del 25.06.2012, Pubbl. 6732814). Nuove persone iscritte o modificate: Howard, Alan, cittadino britannico, in Lugano, membro e direttore, con firma individuale [finora: in Parigi (FR)]. Registro giornaliero no 10575 del 30.08.2012 / CH-500.6.002.541-6 / 06833620

FINEUROPA SUISE SA in liquidazione, in Lugano, CH-514.3.027.991-4, società anonima (FUSC no. 124 del 28.06.2012, Pubbl. 6741280). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 27.07.2012. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero no 10576 del 30.08.2012 / CH-514.3.027.991-4 / 06833622

Fondazione Giuseppe e Clementina Bianchi-Pandolfi, in Lugano, CH-514.7.013.218-3, fondazione (FUSC no. 36 del 21.02.2012, Pubbl. 6562568). Nuovo recapito: c/o Giuseppe Dido Bassetti studio legale Respini Rossi Beretta Piccoli & Jelmini, via Ferruccio Pelli 2, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Felder, Dott. Franco, da Willisau Land, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bassetti, Giuseppe Dido, da San Antonio, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero no 10577 del 30.08.2012 / CH-514.7.013.218-3 / 06833624

FONDAZIONE PER IL MONASTERO DI SANTA MARIA ASSUNTA SOPRA CLARO, in Lugano, CH-528.7.001.060-6, fondazione (FUSC no. 36 del 21.02.2012, Pubbl. 6561496). Nuovo recapito: c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10578 del 30.08.2012 / CH-528.7.001.060-6 / 06833626

GPS Costruzioni Edili SA, in Lavertezzo, CH-509.3.000.914-7, società anonima (FUSC no. 113 del 15.06.2010, p. 18, Pubbl. 5675068). Nuova ragione sociale: **GPS Costruzioni Edili SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 29.08.2012. Nuove persone iscritte o modificate: Comandini, Oriole, da Balerna, in Tenero-Contra, presidente, senza diritto di firma [finora: presidente con firma individuale]; Guazzardo, Vincenzo, da Lavertezzo, segretario, senza diritto di firma [finora: segretario con firma individuale]; Palmeri, Gianfranco, cittadino italiano, in Muralto, membro, senza diritto di firma [finora: membro con firma individuale]; Riccio, Domenico, da Sulz AG, in Gordola, membro, senza diritto di firma [finora: da Sulz AG, membro con firma individuale]; Morretti, Michele, da Linscio, in Linscio, liquidatore, con firma individuale. Registro giornaliero no 10579 del 30.08.2012 / CH-509.3.000.914-7 / 06833912

Guerrino Pivato Suisse SA in liquidazione, in Sorengo, CH-501.3.009.344-7, società anonima (FUSC no. 137 del 17.07.2012, Pubbl. 6772256). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.08.2012. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero no 10580 del 30.08.2012 / CH-501.3.009.344-7 / 06833628

Hannacott SA, in Lugano, CH-501.3.015.119-1, società anonima (FUSC no. 241 del 10.12.2010, p. 18, Pubbl. 5933524). Statuti modificati: 29.08.2012. Nuova sede: **Paradiso**. Nuovo recapito: c/o Studio fiduciario e di consulenza Rezio Pelloni, Via Bosia 13, 6900 Paradiso. Registro giornaliero no 10581 del 30.08.2012 / CH-501.3.015.119-1 / 06833914

HELVETICA SWISS TRADING SA, in Chiasso, CH-501.3.016.827-3, società anonima (FUSC no. 141 del 23.07.2012, Pubbl. 6781264). Statuti modificati: 24.08.2012. Nuova sede: **Cadenazzo**. Nuovo recapito: Via Prati Grandi 25, Casella postale 235, 6593 Cadenazzo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Peer, Vittorio, da Scuol, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Calderoni, Luigi, da Preonzo, in Preonzo, amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero no 10582 del 30.08.2012 / CH-501.3.016.827-3 / 06833916

Imesa SA, in Lugano, CH-514.3.006.698-7, società anonima (FUSC no. 253 del 29.12.2011, Pubbl. 6483086). Nuovo recapito: c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10583 del 30.08.2012 / CH-514.3.006.698-7 / 06833630

Istituzione Giacomo Bulotti di Giuseppe, in Mergoscia, CH-509.7.000.141-5, fondazione (FUSC no. 36 del 21.02.2012, Pubbl. 6562328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedroni, Renata, da Mergoscia, in Mergoscia, segretaria, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Guntri, Corrado, da Locarno, in Mergoscia, segretario e cassiere, con firma collettiva a due; Franscella, Attilio, da Brione sopra Minusio, in Mergoscia, membro, senza diritto di firma; Grolimund, Rosmarie, da Trimbach, in Mergoscia, membro, senza diritto di firma; Sargenti, Irene, da Gambarogno, in Mergoscia, membro, senza diritto di firma; Studio fiduciario Rossi & Codiga Sagl (CH-509.4.003.258-1), in Minusio, ufficio di revisione. Registro giornaliero no 10584 del 30.08.2012 / CH-509.7.000.141-5 / 06833632

LBC CONSULTING SA, in Lugano, CH-501.3.006.007-4, società anonima (FUSC no. 232 del 29.11.2011, Pubbl. 6436190). Persone dimissionarie e firme cancellate: PKF CERTIFICA SA (CH-514.3.025.600-1), in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore]. Registro giornaliero no 10585 del 30.08.2012 / CH-501.3.006.007-4 / 06833634

Lugano Financial Trust SA in liquidazione, in Lugano, CH-501.3.010.318-6, società anonima (FUSC no. 32 del 15.02.2012, Pubbl. 6552098). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero no 10586 del 30.08.2012 / CH-501.3.010.318-6 / 06833636

Luvit Sagl in liquidazione, in Porza, CH-501.4.013.933-5, società a garanzia limitata (FUSC no. 127 del 03.07.2012, Pubbl. 6749708). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.08.2012. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero no 10587 del 30.08.2012 / CH-501.4.013.933-5 / 06833638

Madaschi Corrado - Lavori edili, in Bellinzona, CH-500.1.004.954-5, ditta individuale (FUSC no. 63 del 30.03.2011, Pubbl. 6098816). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrelli, Livio, da Sant'Antonio, in Giubiasco, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Madaschi, Damiano, da Bellinzona, in Bellinzona, direttore, con firma individuale. Registro giornaliero no 10588 del 30.08.2012 / CH-500.1.004.954-5 / 06833640

Mediators SA in liquidazione, in Lugano, CH-501.3.010.967-1, società anonima (FUSC no. 123 del 27.06.2012, Pubbl. 6738060). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.07.2012. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero no 10589 del 30.08.2012 / CH-501.3.010.967-1 / 06833642

MP Consulenze Sagl, in Lugano, CH-501.4.015.633-9, società a garanzia limitata (FUSC no. 253 del 29.12.2011, Pubbl. 6484308). Nuovo recapito: c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10590 del 30.08.2012 / CH-501.4.015.633-9 / 06833644

Nesh 2012 Sagl, in Melide, CH-501.4.016.116-3, società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 20.01.2012, Pubbl. 6513894). Persone dimissionarie e firme cancellate: Malturo, Francesco, da Vezia, in Vezia, presidente della gerenza, con firma individuale. [La società è attualmente priva di una persona che possa rappresentarla in Svizzera]. Registro giornaliero no 10591 del 30.08.2012 / CH-501.4.016.116-3 / 06833646

P- Strategic Financial Allocation SA, in Lugano, CH-501.3.013.945-1, società anonima (FUSC no. 248 del 22.12.2009, p. 21, Pubbl. 5406664). Nuovo recapito: Via Pretorio 9, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10592 del 30.08.2012 / CH-501.3.013.945-1 / 06833648

Pagani R.E. Consulting SA, in Lugano, CH-501.3.015.602-1, società anonima (FUSC no. 82 del 28.04.2011, Pubbl. 6139920). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10593 del 30.08.2012 / CH-501.3.015.602-1 / 06833782

Paggio SA, in Lugano, CH-514.3.006.170-5, società anonima (FUSC no. 244 del 17.12.2011, p. 9921). Nuovo recapito: c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10594 del 30.08.2012 / CH-514.3.006.170-5 / 06833784

PAGUS HOLDING SA, in Lugano, CH-501.3.015.307-0, società anonima (FUSC no. 245 del 16.12.2010, p. 19, Pubbl. 5942376). Nuovo recapito: c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10595 del 30.08.2012 / CH-501.3.015.307-0 / 06833786

PAMAFIN SA, in Lugano, CH-514.3.026.299-6, società anonima (FUSC no. 240 del 09.12.2011, Pubbl. 6452054). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10596 del 30.08.2012 / CH-514.3.026.299-6 / 06833650

Pharmanalytica SA, in Locarno, CH-509.3.000.190-7, società anonima (FUSC no. 56 del 20.03.2012, Pubbl. 6601170). Statuti modificati: 14.06.2012. Nuovo capitale azionario: CHF 240'000.00 [finora: CHF 3'000'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 240'000.00 [finora: CHF 3'000'000.00]. Nuove azioni: 3'000 azioni nominative da CHF 80.00. [finora: 3000 azioni nominative da CHF 1'000.00]. Riduzione del capitale ai sensi dell'art. 732 CO da CHF 3'000'000.00 a CHF 240'000.00 mediante riduzione del valore nominale delle 3'000 azioni nominative da CHF 1'000.00 a CHF 80.00 e rimborso agli azionisti. Le formalità previste dall'art. 734 CO sono state constatate con atto pubblico del 23.08.2012. Registro giornaliero no 10597 del 30.08.2012 / CH-509.3.000.190-7 / 06833958

P-Stick SA, in Lugano, CH-501.3.006.581-5, società anonima (FUSC no. 101 del 26.05.2006, p. 11, Pubbl. 3390644). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10598 del 30.08.2012 / CH-501.3.006.581-5 / 06833676

ROMEODIAR, titolare: Neagu Romeo, in Pura, CH-501.1.015.272-9, ditta individuale (FUSC no. 134 del 12.07.2012, Pubbl. 6766058). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.07.2012. La ditta sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione e non sarà data la prova della continuazione dell'esercizio dell'azienda. Registro giornaliero no 10599 del 30.08.2012 / CH-501.015.272-9 / 06833652

Safat SA, in Lugano, CH-514.3.029.610-8, società anonima (FUSC no. 213 del 02.11.2005, p. 12, Pubbl. 3086002). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 10600 del 30.08.2012 / CH-514.3.029.610-8 / 06833654

■ **Santa Rita SA**, in Lugano, CH-501.3.016.032-9, società anonima (FUSC no. 211 del 31.10.2011, Publ. 6397264). Nuovo recapito: c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano.
Registro giornaliero no 10601 del 30.08.2012 / CH-501.3.016.032-9 / 06833566

■ **SIRDEVI Sagi in liquidazione**, in Chiasso, CH-501.4.011.334-3, società a garanzia limitata (FUSC no. 124 del 28.06.2012, Publ. 6741298). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 10.07.2012. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.
Registro giornaliero no 10602 del 30.08.2012 / CH-501.4.011.334-3 / 06833568

■ **Società Cooperativa per l'Artigianato Ticinese in liquidazione**, in Lugano, CH-514.5.012.367-5, società cooperativa (FUSC no. 30 del 12.02.2010, p. 19, Publ. 5491770). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Registro giornaliero no 10603 del 30.08.2012 / CH-514.5.012.367-5 / 06833560

■ **Studio Fiduciario Pagani SA**, in Lugano, CH-514.3.025.465-4, società anonima (FUSC no. 241 del 10.12.2010, p. 18, Publ. 5933570). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano.
Registro giornaliero no 10604 del 30.08.2012 / CH-514.3.025.465-4 / 06833562

■ **SWISHOP FASHION TRADE SA in liquidazione**, in Mendrisio, CH-524.3.008.744-2, società anonima (FUSC no. 134 del 13.07.2011, Publ. 6253110). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Registro giornaliero no 10605 del 30.08.2012 / CH-524.3.008.744-2 / 06833564

■ **TI-QUATTRO SA**, in Lugano, CH-514.4.025.413-5, società anonima (FUSC no. 117 del 19.06.2012, Publ. 6724540). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rusconi, Mara, da Stabio, in Servizio, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Vanoli, Gianni, cittadina italiana, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: da cittadino italiano, in Casciago (IT), presidente con firma collettiva a due].
Registro giornaliero no 10606 del 30.08.2012 / CH-514.4.025.413-5 / 06833566

■ **UMB Consulting AG**, in Manno, CH-501.9.014.938-8, succursale (FUSC no. 10 del 14.01.2011, p. 15, Publ. 5985612), con Sede principale a: Cham. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **UMB AG**. Nuovo nome della ditta della sede principale: UMB AG [finora: Ditta della sede principale: UMB Consulting AG].
Registro giornaliero no 10607 del 30.08.2012 / CH-501.9.014.938-8 / 06833581

■ **Vivere con servizi SA**, in Lugano, CH-501.3.015.897-8, società anonima (FUSC no. 171 del 05.09.2011, Publ. 6322012). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano.
Registro giornaliero no 10608 del 30.08.2012 / CH-501.3.015.897-8 / 06833568

■ **Winformatix SA**, in Lugano, CH-514.3.008.420-1, società anonima (FUSC no. 104 del 31.05.2012, Publ. 6697892). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano.
Registro giornaliero no 10609 del 30.08.2012 / CH-514.3.008.420-1 / 06833570

■ **WMC Wealth Management Consulting GmbH**, in Lugano, CH-501.4.015.722-5, società a garanzia limitata (FUSC no. 141 del 22.07.2011, Publ. 6268548). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, 6900 Lugano.
Registro giornaliero no 10610 del 30.08.2012 / CH-501.4.015.722-5 / 06833788

■ **ZEST SA**, in Lugano, CH-501.3.016.712-1, società anonima (FUSC no. 142 del 24.07.2012, Publ. 6782604). Nuove persone iscritte o modificate: Novelli, Maurizio, cittadino italiano, in Tocco (IT), vice-presidente e delegato, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente con firma collettiva a due]; Gandini, Lodovico, cittadino italiano, in Eupilio (IT), direttore, con firma collettiva a due.
Registro giornaliero no 10611 del 30.08.2012 / CH-501.3.016.712-1 / 06833790

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **American Center for Education Limited, St. Peter Port (Guernsey), Ufficio di coordinamento Lugano**, in Lugano, CH-514.9.008.959-7, succursale straniera (FUSC no. 236 del 05.12.2011, Publ. 6443704), con Sede principale a: St. Peter Port (Guernsey). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Registro giornaliero no 10612 del 30.08.2012 / CH-514.9.008.959-7 / 06834636

■ **Complet Beauty Service di Cestari**, in Tenero-Contra, CH-509.1.002.088-5, ditta individuale (FUSC no. 115 del 17.06.1996, p. 3573). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Registro giornaliero no 10613 del 30.08.2012 / CH-509.1.002.088-5 / 06834638

■ **Consultfood SA in liquidazione**, in Lugano, CH-501.3.015.254-4, società anonima (FUSC no. 99 del 23.05.2012, Publ. 6688586). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 159 cpv. 5 lett. a ORC. Nessuna opposizione motivata è stata inoltrata contro la cancellazione.
Registro giornaliero no 10614 del 30.08.2012 / CH-501.3.015.254-4 / 06834640

■ **Elvitrading di Stefano De Angelis**, in Paradiso, CH-514.1.011.703-4, ditta individuale (FUSC no. 221 del 14.11.1991, p. 4890). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Registro giornaliero no 10616 del 30.08.2012 / CH-514.1.011.703-4 / 06834642

■ **Essedi immobiliare di Stefano De Angelis**, in Paradiso, CH-514.1.011.702-6, ditta individuale (FUSC no. 221 del 14.11.1991, p. 4890). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Registro giornaliero no 10617 del 30.08.2012 / CH-514.1.011.702-6 / 06834716

■ **FONTEODORO SA in liquidazione**, in Lugano, CH-501.3.009.442-5, società anonima (FUSC no. 109 del 07.06.2012, Publ. 6708096). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Registro giornaliero no 10618 del 30.08.2012 / CH-501.3.009.442-5 / 06834718

■ **Interdac SA in liquidazione**, in Torricella-Taverne, CH-514.3.029.547-9, società anonima (FUSC no. 100 del 24.05.2012, Publ. 6690452). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 159 cpv. 5 lett. a ORC. Nessuna opposizione motivata è stata inoltrata contro la cancellazione.
Registro giornaliero no 10619 del 30.08.2012 / CH-514.3.029.547-9 / 06834720

■ **Kelly Services (Svizzera) SA**, in Lugano, CH-514.9.024.390-0, succursale (FUSC no. 229 del 25.11.2009, p. 19, Publ. 5359804), con Sede principale a: Neuchâtel. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Registro giornaliero no 10620 del 30.08.2012 / CH-514.9.024.390-0 / 06834722

■ **Maracuja SA in liquidazione**, in Cadenazzo, CH-501.3.013.848-3, società anonima (FUSC no. 99 del 23.05.2012, Publ. 6688624). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 159 cpv. 5 lett. a ORC. Nessuna opposizione motivata è stata inoltrata contro la cancellazione.
Registro giornaliero no 10621 del 30.08.2012 / CH-501.3.013.848-3 / 06834724

■ **MONEY ENTREPRISE AND MARKET CAPITAL SA (M.E.M. CAPITAL) in liquidazione**, in Lugano, CH-660.7.527.008-7, società anonima (FUSC no. 100 del 24.05.2012, Publ. 6698992). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 159 cpv. 5 lett. a ORC. Nessuna opposizione motivata è stata inoltrata contro la cancellazione.
Registro giornaliero no 10622 del 30.08.2012 / CH-660.7.527.008-7 / 06834726

■ **PRESTIGE TV SCHWEIZ GmbH in liquidazione**, in Locarno, CH-501.4.008.759-6, società a garanzia limitata (FUSC no. 100 del 24.05.2012, Publ. 6698988). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 159 cpv. 5 lett. a ORC. Nessuna opposizione motivata è stata inoltrata contro la cancellazione.
Registro giornaliero no 10624 del 30.08.2012 / CH-501.4.008.759-6 / 06834728

■ **Profitrading SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.007.010-1, società anonima (FUSC no. 99 del 23.05.2012, Publ. 6688640). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 159 cpv. 5 lett. a ORC. Nessuna opposizione motivata è stata inoltrata contro la cancellazione.
Registro giornaliero no 10625 del 30.08.2012 / CH-514.3.007.010-1 / 06834730

■ **Ristorante Aeroporto SA Agno in liquidazione**, in Agno, CH-514.3.005.043-2, società anonima (FUSC no. 100 del 24.05.2012, Publ. 6698902). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 159 cpv. 5 lett. a ORC. Nessuna opposizione motivata è stata inoltrata contro la cancellazione.
Registro giornaliero no 10626 del 30.08.2012 / CH-514.3.005.043-2 / 06834732

■ **WILMA Electronic Sagi in liquidazione**, in Losone, CH-509.4.007.299-1, società a garanzia limitata (FUSC no. 100 del 24.05.2012, Publ. 6689910). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 159 cpv. 5 lett. a ORC. Nessuna opposizione motivata è stata inoltrata contro la cancellazione.
Registro giornaliero no 10627 del 30.08.2012 / CH-509.4.007.299-1 / 06833942

UR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Orsuisse AG (Orsuisse Ltd.)**, in Altdorf UR, CH-120.3.000.122-5, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf UR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2012. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Lagerung und die Erbringung von umfassenden Dienstleistungen rund um die Lagerung von Edelmetallen, Edelsteinen, Valoren sowie Kunst- und Kulturgütern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und diesen fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hofmann, Thomas, von Zürich, in Hersberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karl, Ludwig Xaver, deutscher Staatsangehöriger, in Degersheim (DE), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Hans Jakob, von Frutigen, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Johannes, von Birmerstorf AG, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Suter, Felix Andreas, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; BDO AG (CH-270.9.000.376-9), in Basel, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 391 vom 30.08.2012 / CH-120.3.000.122-5 / 06834542

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Schibbi Elektrotechnik AG**, in Flüelen, CH-120.3.000.931-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26.08.2009, S. 19, Publ. 5216188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rau Consulting und Wirtschaftsprüfung, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis (CH-020.3.907.041-0), in Zürich, Revisionsstelle; Kündig, Sandro, von Oetwil am See, in Nänikon (Uster), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 393 vom 30.08.2012 / CH-120.3.000.931-9 / 06834544

■ **Winterhorn Gotthard Sportbahnen GmbH**, in Hospental, CH-120.4.002.225-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 09.07.2012, S. 0, Publ. 6757502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dangel, Claus-Jost, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbürgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 12'750.00, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 und mit 2 Stammanteilen zu je CHF 2'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 394 vom 30.08.2012 / CH-120.4.002.225-3 / 06834546

VD

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ACT Accès Concept SA**, a Lausanne, route du Jorat 65, 1000 Lausanne 26, CH-550.1111491-4, Nouvellesociété anonyme. Statuts: 27 août 2012. But: la société a pour but: planification, conseil et réalisation de techniques de fermeture (pour but complet cf. statuts). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité selon statuts. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux actionnaires: par n'importe quel moyen de transmission écrit (courrier écrit ou électronique, télécopie, etc.). Administration: Ziegler Laurent, de Provence, à Matran, président, et Ingold Pierre, de Vevey, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Selon déclaration du 27 août 2012, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.
Registro giornaliero no 12271 del 30.08.2012 / CH-550.1111491-4 / 06834472

■ **Albi Réparation, titulaire Florjan Sefaj**, a Payerne, rue de La Vignette 24, 1530 Payerne, CH-550.1111678-4, Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Sefaj Florjan, du Kosovo, à Payerne. But: montage et réparation de serres, notamment en verre.
Registro giornaliero no 12272 del 30.08.2012 / CH-550.1111678-4 / 06834390

■ **Au Plafond Sàrl**, a Lausanne, rue de Genève 110 bis, 1004 Lausanne, CH-550.1111668-1, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24 août 2012. But: la société a pour but l'exploitation d'une entreprise de pose de plafonds et cloisons, plâtrerie-peinture et rénovation de bâtiments; le commerce de tous produits y relatifs; les opérations de courtage (pour but complet cf. statuts). Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital social: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens selon contrat du 24 août 2012: du matériel d'exploitation et deux véhicules pour CHF 23'375; en contrepartie, il est remis 200 parts de CHF 100, le solde de CHF 3'375 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associé-gérant avec signature individuelle: Ramadan Burim, du Kosovo, à Fribourg, avec 200 parts de CHF 100, président. Signature individuelle est conférée à Riesco Lara, de Timinzon-Rona, à Lausanne, gérante. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Selon déclaration du 24 août 2012, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.
Registro giornaliero no 12273 del 30.08.2012 / CH-550.1111668-1 / 06834422

■ **Bureau d'études Rossier SA**, a Gland, Grand-Rue 61, 1196 Gland, CH-550.1111467-1, Succursale de Bureau d'études Rossier SA (CH-550.1103497-9), à Aubonne, société anonyme.
Registro giornaliero no 12274 del 30.08.2012 / CH-550.1111467-1 / 06834410

■ **ImmoAir Sàrl**, a Montreux, route de la Fin-du-Craux 40, 1822 Chermes, CH-550.1111669-6, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 août 2012. But: la société a pour but toutes opérations immobilières, ainsi que des prestations, services et consulting dans le domaine de l'aviation (pour but complet cf. statuts). Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital social: CHF 20'000. Associé-gérant avec signature individuelle: Severin Ralph, de Gollion, à Zoug, avec 200 parts de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Selon déclaration du 27 août 2012, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.
Registro giornaliero no 12275 del 30.08.2012 / CH-550.1111669-6 / 06834412

■ **MDS - Mobile Data Solutions Sàrl**, a Romanel-sur-Morges, ZI Moulin du Choc D, 1122 Romanel-sur-Morges, CH-550.1111627-8, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 août 2012. But: la société a pour but: l'achat et vente de matériel et services liés aux activités télématiques et informatiques (pour but complet cf. statuts). Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital social: CHF 20'000. Associé-gérant avec signature individuelle: Duvoisin Alexis, d'Orge, à Bremblens, avec 200 parts de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par

écrit ou par courriel. Selon déclaration du 27 août 2012, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.
Registro giornaliero no 12276 del 30.08.2012 / CH-550.1111627-8 / 06834414

■ **Philippe LEPRETRE 'Les Délices du Suchet'**, a Orbe, chemin du Suchet 2A, 1350 Orbe, CH-550.1111567-8, Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Lepretre Philippe, de France, à Orbe. But: vente itinérante de produits alimentaires en boîtes.
Registro giornaliero no 12277 del 30.08.2012 / CH-550.1111567-8 / 06834416

■ **Teti Sàrl (Teti GmbH) (Teti Sagi) (Teti Ltd liab. Co.)**, a Lausanne, chemin de Pierrefeur 68, 1004 Lausanne, CH-550.1111527-9, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 août 2012. But: la société a pour but: toute activité de service dans les domaines de l'informatique, d'internet et du multimédia en particulier la recherche, le développement et la commercialisation de produits, programmes et services informatiques (pour but complet cf. statuts). Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital social: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Bucher Gaspard, de Trachselwald, à Lausanne, président, et Kern Renaud, de Berlingen, à Orbe, chacun avec 100 parts de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Selon déclaration du 27 août 2012, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.
Registro giornaliero no 12278 del 30.08.2012 / CH-550.1111527-9 / 06834418

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A C T Atelier Coiffure Total, HANIFI CALISANK, a Montreux**, CH-550.1105069-3, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 17.02.2012, p. 0/6557178). Siège transféré à Blonay. Nouvelle adresse: route du Village 38, 1807 Blonay.
Registro giornaliero no 12279 del 30.08.2012 / CH-550.1105069-3 / 06834420

■ **ADEYA SA**, a Morges, CH-660.1622007-7, aider les entreprises, les gouvernements et les particuliers à protéger leurs informations confidentielles (FOSC du 12.07.2012, p. 0/6765456). Bolshanin Leonid, qui n'est plus président, reste administrateur; et Moustafa Nagi est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Lüthold Herbert, d'Alpnach, à Walchwil, directeur.
Registro giornaliero no 12280 del 30.08.2012 / CH-660.1622007-7 / 06834474

■ **Atelier 3 petits points, Marufuji, Pachter et Schreckenbach**, a Lausanne, CH-550.1099632-1, Société en nom collectif, dispense de cours et ateliers de déco pour créer des objets de décoration (FOSC du 17.11.2011, p. 0/6420990). La société en nom collectif 'Atelier 3 petits points, Marufuji, Pachter et Schreckenbach' est dissoute et radiée à la suite de la sortie des associés Marufuji Hanuka et Pachter Tamar; Schreckenbach Jana, jusqu'ici associée, en continue les affaires en tant qu'entreprise individuelle sous la raison de commerce 'Atelier 3 petits points, Schreckenbach Jana', conformément à l'article 579 CO. Nouvelle adresse: avenue d'Échallens 4, 1004 Lausanne.
Registro giornaliero no 12281 del 30.08.2012 / CH-550.1099632-1 / 06834476

■ **Bâches Panchaud SA**, succursale de Nyon, CH-550.0142861-6, fabrication et vente de stores (FOSC du 15.02.1996, p. 910). Nouveau siège principal: Meinier Lourdun Denis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les informations relatives aux personnes disposant d'un pouvoir de représentation pour toute l'entreprise sont radiées conformément à l'art. 110, al. 1, let. e ORC, suite à la modification du droit du registre du commerce. Est concerné: Hof-Bosio Bernard.
Registro giornaliero no 12282 del 30.08.2012 / CH-550.0142861-6 / 06834478

■ **Bureau Mandataire Trident S.A.**, a Lausanne, CH-550.0072414-0 (FOSC du 15.06.2011, p. 0/6205714). Marbot Markus est nommé délégué. Buhayer Spyridon n'est plus délégué.
Registro giornaliero no 12283 del 30.08.2012 / CH-550.0072414-0 / 06834480

■ **Card-Proximity Sàrl**, a Lausanne, CH-550.1100886-5, publicité et service à la clientèle liée à divers supports, tels que card-proximity (carte de membre), sites internet, applications iPhone (FOSC du 08.09.2011, p. 0/6327184). Signature individuelle est conférée à Ferreira Roldão Anusca, du Portugal, à Belmont-sur-Lausanne.
Registro giornaliero no 12284 del 30.08.2012 / CH-550.1100886-5 / 06834482

■ **COREBA Sà r.l.**, a Tolochenaz, CH-550.0155980-9, opérations immobilières (FOSC du 10.08.2012, p. 0/6805412). Spizizza Carole est maintenant à Yens.
Registro giornaliero no 12285 del 30.08.2012 / CH-550.0155980-9 / 06834484

■ **CRB S.A.**, a Puidoux, CH-550.0113000-5, fabrication et commerce de matière première (FOSC du 07.04.2011, p. 0/6112080). Chevalley Charles n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Meister Christoph est élu administrateur. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Breuer Martin, d'Italie, à Milan (Italie), et Valsecchi Paolo, d'Italie, à Bergamo (Italie).
Registro giornaliero no 12286 del 30.08.2012 / CH-550.0113000-5 / 06834486

■ **CSD Ingénieurs SA**, a Lausanne, CH-550.0086999-3, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, de géologues et de spécialistes de l'environnement (FOSC du 27.03.2012, p. 0/6613168). La

procurateur de Saugy Olivier est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Audrey Marion, de France, à Lausanne, et Chantiry Renaud, de Belgique, à Lausanne.

Registre journalier no 12287 du 30.08.2012 / CH-550.0.086.999-3 / 06834488

■ **Editions Kabin Sàrl**, à Vallamand, CH-550-1055315-0, édition de livres et de cartes à jouer (FOSC du 19.08.2008, p. 14/4617494). Par suite de fusion de communes, le siège devient **Vully-les-Lacs**. Nouvelle adresse: Les Gros-Buissons 329, c/o Regula Fiechter, 1585 Salavaux. Fiechter Regula est désormais de Vully-les-Lacs et, par suite de fusion de communes, à Vully-les-Lacs.

Registre journalier no 12288 du 30.08.2012 / CH-550.1.055.315-0 / 06834386

■ **Entreprise de construction, génie civil I.-P. Mottaz S.A.**, à L'Isle, CH-550-0172614-9, tous travaux de construction et de génie civil (FOSC du 25.07.2012, p. 0/6784412). Mann Felix est maintenant à Reverolle.

Registre journalier no 12289 du 30.08.2012 / CH-550.0.172.614-9 / 06834388

■ **Erep S.A., Etudes et Applications d'Energies Renouvelables et d'Epuración**, à Aclens, CH-550-1022705-7, recherche et application de nouvelles formes de production d'énergie (FOSC du 26.03.2010, p. 21/5561252). Mann Felix est maintenant à Reverolle.

Registre journalier no 12290 du 30.08.2012 / CH-550.1.022.705-7 / 06834392

■ **Fondation de prévoyance LM**, à Aclens, CH-550-1021463-5 (FOSC du 24.08.2011, p. 0/6307758). Mann Felix est maintenant à Reverolle.

Registre journalier no 12291 du 30.08.2012 / CH-550.1.021.463-5 / 06834394

■ **Fondation HORTUS**, à Blonay, CH-550-1106830-7 (FOSC du 25.05.2012, p. 0/6692804). Autorité de surveillance LPP et des fondations de Suisse occidentale.

Registre journalier no 12292 du 30.08.2012 / CH-550.1.106.830-7 / 06833672

■ **Fondation Swiss Recovery Center**, à Etagnières, CH-550-1106263-8 (FOSC du 25.05.2012, p. 0/6692976). Autorité de surveillance LPP et des fondations de Suisse occidentale.

Registre journalier no 12293 du 30.08.2012 / CH-550.1.106.263-8 / 06833674

■ **Fondation TRM pour le développement de la cardiologie, à Lausanne**, CH-550-01175201-9, encourager et soutenir la recherche en cardiologie (FOSC du 14.01.2008, p. 15/4268842). Nouvelle venue du conseil de fondation avec signature collective à deux: Virag Nathalie, de Fribourg, à Gattens (VD).

Registre journalier no 12294 du 30.08.2012 / CH-550.0.175.201-9 / 06834396

■ **Gécima S.à r.l.**, à Tolochenaz, CH-550-0064474-5, travaux relevant de la construction immobilière (FOSC du 10.08.2012, p. 0/6805454). Spizzica Giovanni est maintenant à Yens.

Registre journalier no 12295 du 30.08.2012 / CH-550.0.064.474-5 / 06834398

■ **HOFMANN ARCHITECTURE D'INTERIEUR SARL**, à Lausanne, CH-550-0117162-7, exploitation d'un atelier d'architecture d'intérieur (FOSC du 04.08.2010, p. 15/5757858). Statuts modifiés le 20 août 2012. Siège transféré à **Paudex**. Nouvelle adresse: route de la Bordinette 3, c/o Jean-Daniel Hofmann, 1094 Paudex. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Le capital social de CHF 20'000 est désormais divisé en 200 parts sociales de CHF 100. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Hofmann Jean-Daniel a maintenant 190 parts de CHF 100 et Künzi Hofmann Anne Claude 10 parts de CHF 100.

Registre journalier no 12296 du 30.08.2012 / CH-550.0.171.162-7 / 06834400

■ **Jeunesse An 2000 S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), CH-550-0168773-7, organisation de camps de vacances (FOSC du 19.12.2011, p. 0/6466432). Selon décision de son assemblée générale du 23 août 2012, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison de commerce: **Jeunesse An 2000 S.A. en liquidation** par Walther Bertold, de Borex, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle.

Registre journalier no 12297 du 30.08.2012 / CH-550.0.168.773-7 / 06834402

■ **Landi Dompierre société coopérative**, à Dompierre (VD), CH-550-0167265-0 (FOSC du 10.02.2011, p. 19/6028262). Selon décision de son assemblée générale du 19 juin 2012, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison de commerce: **Landi Dompierre société coopérative en liquidation**. Indemnhilfe Johann et Paccaud Bernard, qui ne sont plus administrateurs, sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

Registre journalier no 12298 du 30.08.2012 / CH-550.0.167.265-0 / 06834404

■ **Laurent Membrez S.A.**, à Lausanne, CH-550-1001471-9, travaux de construction, génie civil et voies ferrées (FOSC du 14.07.2011, p. 0/6254668). Mann Felix est maintenant à Reverolle.

Registre journalier no 12299 du 30.08.2012 / CH-550.1.001.471-9 / 06834406

■ **Norrac Sàrl**, à Etoy, CH-550-1092778-7, ferrailage et pose d'armatures de béton (FOSC du 25.05.2011, p. 0/6177532). Radiation de la mention relative à la renonciation à l'organe de révision. Nouvel organe de révision: BFR, Bureau Fiduciaire et Révision SA (CH-626-3003229-0), à Chermignon.

Registre journalier no 12300 du 30.08.2012 / CH-550.1.092.778-7 / 06834424

■ **Philip Morris Exports Sàrl**, à Lausanne, CH-550-1029871-4, commerce de biens de toute nature, notamment dérivés du tabac (FOSC du 23.02.2012, p. 0/6566726). La procuration de De Marco Rosa Romina et Di Renzo Alfredo est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Blomkvist Nicklas, de Suède, à Lau-

sanne, et Overney Claude, de Cerniat (FR), à Lutry, tous deux directeurs. Procuration collective à deux est conférée à Szuber Blanka, de Pologne, à Lausanne.

Registre journalier no 12301 du 30.08.2012 / CH-550.1.029.871-4 / 06834426

■ **Randstad (Suisse) SA, succursale d'Yverdon-les-Bains**, CH-550-1034889-7 (FOSC du 10.07.2012, p. 0/6761316). Siège principal: Zurich. La signature de Millot Laetitia est radiée. Signature collective à deux est conférée à Dinot Frédéric, de France, à Rossens (FR), responsable de la succursale.

Registre journalier no 12302 du 30.08.2012 / CH-550.1.034.889-7 / 06834428

■ **Régie Schmid SA**, à Nyon, CH-660-1544995-7, courtage immobilier (FOSC du 11.09.2009, p. 18/5243470). Nouvelle adresse: rue de la Morache 7, 1260 Nyon. Schmid Marc est désormais à Versoix et Schmid Raoul à Trélex.

Registre journalier no 12303 du 30.08.2012 / CH-660.1.544.995-7 / 06834430

■ **S.I. Les Terreaux Plaisance S.A.**, à Moudon, CH-550-0167073-1 (FOSC du 08.12.2010, p. 19/5929414). Selon décision de son assemblée générale du 23 août 2012, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison de commerce: **S.I. Les Terreaux Plaisance S.A. en liquidation**. Faucher Jean-Daniel et Faucher Maurice, qui ne sont plus administrateurs, sont nommés liquidateurs et signent désormais individuellement. Vuichoud Georges et Nicod Pierre-André ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Les 1'600 actions nominatives de CHF 500 ne sont désormais plus restreintes quant à la transmissibilité selon statuts (art. 685a, c/3 CO). Adresse de la société en liquidation: route d'Yverdon 20, c/o Maurice Faucher, 1510 Moudon.

Registre journalier no 12304 du 30.08.2012 / CH-550.0.167.073-1 / 06834432

■ **TRADITION SERVICE HOLDING SA**, à Lausanne, CH-550-0091435-2 (FOSC du 29.03.2012, p. 0/6617544). Procuration collective à deux est conférée à Huwiler Raphaël, de Genève, à Aigle.

Registre journalier no 12305 du 30.08.2012 / CH-550.0.091.435-2 / 06834434

■ **UpturnOne SA en liquidation**, à Lausanne, CH-550-1005958-3, société dissoute conformément aux articles 154 ORC et 731 b CO, vendre des espaces publicitaires dans le domaine du sport (FOSC du 11.07.2012, p. 0/6762970). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 août 2012.

Registre journalier no 12306 du 30.08.2012 / CH-550.1.005.958-3 / 06834436

■ **Wavecall Wireless Consulting S.à r.l.**, à Ecublens (VD), CH-550-1001874-9, activité de conseils et prestations de services dans le domaine des télécommunications (FOSC du 29.05.2000, p. 3644). Statuts modifiés le 22 août 2012. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Le capital social de CHF 20'000 est désormais divisé en 200 parts sociales de CHF 100, détenues par l'associée Wavecall S.A. (CH-550-1003689-4), à Ecublens (VD). Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Rizk Karim est désormais de Renens (VD). Selon déclaration du 23 août 2012, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.

Registre journalier no 12307 du 30.08.2012 / CH-550.1.001.874-9 / 06834408

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Frei & Rezakhanlou**, à Lausanne, CH-550-1027883-7, Société en nom collectif, atelier d'architecture (FOSC du 11.05.2007, p. 17/3928096). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison de commerce est radiée.

Registre journalier no 12308 du 30.08.2012 / CH-550.1.027.883-7 / 06833920

■ **MEDITRADING Sàrl en liquidation**, à Bussigny-près-Lausanne, CH-550-1042192-8, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée, importation et distribution de tout produit (FOSC du 29.05.2012, p. 0/6695082). Aucune opposition motivée n'ayant été présentée, la société est radiée d'office, conformément à l'art. 159, al. 5, let. a ORC.

Registre journalier no 12309 du 30.08.2012 / CH-550.1.042.192-8 / 06833922

■ **Mendonça Extensions-Capillaires**, à Oron, CH-550-1106452-1, vente de cheveux naturels d'extensions (FOSC du 21.05.2012, p. 0/6686016). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

Registre journalier no 12310 du 30.08.2012 / CH-550.1.106.452-1 / 06833924

VS

HANDELSREGISTERAMT OBERWALLIS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **MaKi-Brig, Escher-Fux Astrid**, in Brig-Glis, CH-600.1.015.105-9, Rhodanstrasse 7, 3900 Brig, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Kinesiologie und Alternativmedizin sowie Verkauf von Edelsteinen und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Escher-Fux Astrid, in Brig-Glis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1149 vom 30.08.2012 / CH-600.1.015.105-9 / 06833926

■ **MaKi-Brig, Schnyder Nathalie**, in Brig-Glis, CH-600.1.015.106-7, Rhodanstrasse 7, 3900 Brig, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Mal- & Imaginations-therapie sowie Alternativmedizin sowie Verkauf von Edelsteinen und damit zusammen-

hängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Schnyder Nathalie, von Gampel-Bratsch, in Gampel-Bratsch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1150 vom 30.08.2012 / CH-600.1.015.106-7 / 06834438

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Claremont Prime GmbH**, in Saas Fee, CH-600.4.014.284-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2012, S. 0, Publ. 6547514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck, David Alan, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (GB), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Lucy, Robert James, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (GB), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 13 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werlen, Reto, von Saas-Grund und Büchen, in Ried-Brig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: von Saas-Grund, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil].

Tagesregister-Nr. 1151 vom 30.08.2012 / CH-600.4.014.284-6 / 06834440

■ **spocas - Sport Camp Solutions IMHOF**, in Naters, CH-600.1.013.814-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 128 vom 07.07.2009, S. 42, Publ. 5120956). Zweck neu: Beratung für Sportmannschaften und -gruppen für Trainingslager im In- und Ausland. Vermitteln und Veranstalten von Reisen.

Tagesregister-Nr. 1152 vom 30.08.2012 / CH-600.1.013.814-3 / 06834442

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ischers Radio, Patric Wyer**, in Lalden, CH-600.1.003.445-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1993, S. 3566). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagesregister-Nr. 1153 vom 30.08.2012 / CH-600.1.003.445-4 / 06834444

OFFICE DU REGISTRE DU COMMERCE DU BAS-VALAIS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AGORA Sàrl**, à Martigny-Combe, CH-621.4.008.607-7, La Fontaine 13, 1921 Martigny-Croix, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 28.08.2012. But: en Suisse et à l'étranger, le montage et démontage de stands d'exposition, de scènes de spectacle, son et lumières, toutes prestations de services en relation avec les foires, les concerts et autres manifestations, ainsi que la gestion et le courtage immobiliers; la société peut, pour son compte ou pour le compte de tiers, prendre des participations directes ou indirectes dans d'autres sociétés ou exercer toute autre activité contribuant à l'atteinte de son but social; elle peut également acheter, vendre et louer des participations mobilières en Suisse et à l'étranger; elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Selon déclaration du 22.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Fidalgo Novo Da Silva, Miguel, citoyen portugais, à Martigny-Combe, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00.

Registre journalier no 2305 du 30.08.2012 / CH-621.4.008.607-7 / 06834446

■ **AMAVIA SA**, à Collombey-Muraz, CH-621.3.008.457-2, c/o Fiduciaire Turin & Associés SA, En Reutet B, 1868 Collombey-le-Grand, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 28.08.2012. But: vente, achat, location, distribution et entretien de tous types d'aéronefs; la société pourra ouvrir des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à des entreprises similaires; elle peut également effectuer toutes opérations financières, fiduciaires, commerciales ou industrielles, mobilières et immobilières se rattachant à la réalisation de son but; elle peut accorder des prêts ou des garanties à ses actionnaires et à des tiers, se porter caution d'emprunts souscrits par des actionnaires ou des tiers, garantir ces emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier. Capital-actions: CHF 100'000.00. Capital-actions libéré: CHF 100'000.00. Actions: 1'000 actions au porteur de CHF 100.00. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par avis inséré dans la FOSC ou lettre recommandée envoyée à chacun des actionnaires s'ils sont connus, pour les convocations aux assemblées générales et pour les autres communications, par avis inséré dans la FOSC, par écrit ou courriel si l'actionnaire est connu. Selon déclaration du 27.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Parati, Emilie, de Wetzikon ZH, à La Tour-de-Peilz, administratrice unique, avec signature individuelle.

Registre journalier no 2306 du 30.08.2012 / CH-621.3.008.457-2 / 06834448

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AAGS - COURTIMMOB SA**, à Martigny, CH-621.3.007.255-2, société anonyme (No. FOSC 191 du 02.10.2008, p. 19, Publ. 4675126). Inscription ou modification de personne(s): Prélaz, Jean-François, de Givirins et Coirins, à Troistorrens, président, avec signature collective à deux [précédemment: à Nyon]; Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, secrétaire et ad-

ministrateur, avec signature collective à deux [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe), secrétaire avec signature collective à deux].

Registre journalier no 2307 du 30.08.2012 / CH-621.3.007.255-2 / 06834450

■ **ADEIA-Consult SA**, à Martigny, CH-621.3.008.334-2, société anonyme (No. FOSC 220 du 11.11.2011, Publ. 6413392). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].

Registre journalier no 2308 du 30.08.2012 / CH-621.3.008.334-2 / 06834452

■ **Albatech Swiss Technology SA**, à Port-Valais, CH-621.3.008.338-7, société anonyme (No. FOSC 228 du 23.11.2011, Publ. 6429214). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].

Registre journalier no 2309 du 30.08.2012 / CH-621.3.008.338-7 / 06834454

■ **Alian Immobilier Sàrl**, à Martigny, CH-621.4.008.539-1, société à responsabilité limitée (No. FOSC 96 du 18.05.2012, Publ. 6683720). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00 [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].

Registre journalier no 2310 du 30.08.2012 / CH-621.4.008.539-1 / 06834456

■ **ALPTRADE HOLDING SA**, à Martigny, CH-130.3.011.912-2, société anonyme (No. FOSC 24 du 03.02.2012, Publ. 6533184). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Crisinel, Patrice, de Molodind, à Lens, administrateur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Berger, Jacques, de Grosshöchstetten, à Morges, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président avec signature individuelle].

Registre journalier no 2311 du 30.08.2012 / CH-130.3.011.912-2 / 06834458

■ **ARTHEMIS FINANCIAL MANAGEMENT SARL**, à Martigny, CH-621.4.007.668-0, société à responsabilité limitée (No. FOSC 245 du 16.12.2011, Publ. 6463216). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, gérant et directeur, avec signature individuelle [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].

Registre journalier no 2312 du 30.08.2012 / CH-621.4.007.668-0 / 06834460

■ **Artipose Sàrl**, à Port-Valais, CH-621.4.006.076-6, société à responsabilité limitée (No. FOSC 150 du 09.07.2009, p. 34, Publ. 5127796). Nouvelle raison sociale: **Artipose Sàrl en liquidation**. Par décision du 27.08.2012 prononcée par le Tribunal de Monthey, cette société a été déclarée en état de faillite avec effet le 27.08.2012 à 15h00 et dissoute d'office.

Registre journalier no 2313 du 30.08.2012 / CH-621.4.006.076-6 / 06834462

■ **CAP Elevator SARL**, à Martigny, CH-621.4.007.841-1, société à responsabilité limitée (No. FOSC 126 du 03.07.2009, p. 37, Publ. 5113242). [Indication personnelle modifiée en application de l'art. 17 al. 2 litt. b ORC]. Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, directeur, avec signature individuelle [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].

Registre journalier no 2315 du 30.08.2012 / CH-621.4.007.841-1 / 06834550

■ **COSMOPOLITAN GROUP SA**, à Martigny, CH-621.4.002.775-0, société anonyme (No. FOSC 235 du 02.12.2011, Publ. 6442388). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].

Registre journalier no 2316 du 30.08.2012 / CH-621.4.002.775-0 / 06834552

■ **C4 global communication SA**, à Martigny, CH-621.3.006.862-8, société anonyme (No. FOSC 175 du 09.09.2004, p. 16, Publ. 2441794). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Ducrey née Fel-lay, Géraldine, de Bagnes et Ardon, à Martigny, administratrice unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Pétermann, Jérôme, de Courgenay, à Youvry, administrateur unique, avec signature individuelle.

Registre journalier no 2314 du 30.08.2012 / CH-621.3.006.862-8 / 06834548

■ **EURO CIPEL SA**, à Saillon, CH-621.3.002.889-4, société anonyme (No. FOSC 77 du 22.04.2010, p. 20, Publ. 5599118). Personne(s) et signature(s) radiée(s): BDO Visura (Valais) SA, à Sion (CH-626.3.011.010-2), organe de révision. Inscription ou modification de personne(s): Panza, Eugenio, de Saillon, à Saillon, président, avec signature individuelle [précédemment: membre du conseil avec signature individuelle]; Masseraz, Jean-Marcel, de Leytron, à Ardon, administrateur, avec signature collective à deux; Panza-Bardy, Evelyne, citoyenne française, à Saillon, administratrice, avec signature collective à deux; BPEC Bureau Fiduciaire et d'Expertise-Comptable Sàrl (CH-626.4.009.004-2), à Sierre, organe de révision.

Registre journalier no 2317 du 30.08.2012 / CH-621.3.002.889-4 / 06834554

■ **Fondation 'MUSIQUE ET HUMANISME' (donation Yves Saillard)**, à Saint-Maurice, CH-621.7.006.703-7, fondation (No. FOSC 25 du 06.02.2012, Publ. 6537298). Nouveau nom: **Fondation 'MUSIQUE ET HUMANISME' (donation Yves Saillard) en liquidation**. Par décision du 09.07.2012, l'Autorité de surveillance des fondations du canton du Valais a prononcé la dissolution de la fondation. Adresse de liquidation: c/o M. le Chanoine Olivier Roduit, Abbaye de Saint-Maurice, case postale 34, 1890 St-Maurice. Inscription ou modification de personne(s): Roduit, Olivier,

de Saillon, à Saint-Maurice, président du conseil et du bureau et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: président du conseil et du bureau avec signature collective à deux].
Registre journalier no 2318 du 30.08.2012 / CH-621.7.006.703-7 / 06834556

■ **FRALTER INTERNATIONAL Sàrl, à Martigny**, CH-621.4.008.020-2, société à responsabilité limitée (No. FOSC 88 du 07.05.2010, p. 20, Publ. 5623746). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].
Registre journalier no 2319 du 30.08.2012 / CH-621.4.008.020-2 / 06834558

■ **GBTS SA, à Martigny**, CH-621.3.007.518-1, société anonyme (No. FOSC 33 du 16.02.2011, p. 18, Publ. 6036120). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].
Registre journalier no 2320 du 30.08.2012 / CH-621.3.007.518-1 / 06834560

■ **Giga Surimi SA, à Bovernier**, CH-621.3.007.328-7, société anonyme (No. FOSC 9 du 14.01.2010, p. 22, Publ. 5441960). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].
Registre journalier no 2321 du 30.08.2012 / CH-621.3.007.328-7 / 06834562

■ **Hôtel-restaurant Les Touristes, François Corrette, à Finhaut**, CH-621.1.007.694-8, entreprise individuelle (No. FOSC 164 du 24.08.2012, Publ. 6821858). Par décision du 29.08.2012 prononcée par le Tribunal de Martigny et Saint-Maurice, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Registre journalier no 2322 du 30.08.2012 / CH-621.1.007.694-8 / 06834564

■ **JP Charitable Foundation, à Bagnes**, CH-621.7.006.812-2, fondation (No. FOSC 115 du 15.06.2012, Publ. 6724178). Nouvelle autorité de surveillance: Département fédéral de l'Intérieur.
Registre journalier no 2323 du 30.08.2012 / CH-621.7.006.812-2 / 06833770

■ **Mont-Fleuri (Finhaut) Sàrl en liquidation, à Finhaut**, CH-621.4.006.581-0, société à responsabilité limitée (No. FOSC 100 du 24.05.2012, Publ. 6690836). Par décision du 25.07.2012 prononcée par le Tribunal de Martigny et Saint-Maurice, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Registre journalier no 2324 du 30.08.2012 / CH-621.4.006.581-0 / 06833772

■ **PURE INTERNATIONAL PROPERTY LIMITED, à Manchester (GB), succursale de Martigny**, à Martigny, CH-621.9.006.791-5, succursale de société étrangère (No. FOSC 38 du 23.02.2012, Publ. 6566224). Nouvelle raison sociale: **PURE INTERNATIONAL PROPERTY LIMITED, à Manchester (GB), succursale de Martigny en liquidation**. Nouvelles dispositions pour la succursale: Par décision du 16.08.2012 prononcée par le Tribunal de Martigny et Saint-Maurice, cette succursale de société étrangère a été dissoute en application de l'art. 731b al. 1 ch. 3 CO, sa liquidation étant ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite.
Registre journalier no 2325 du 30.08.2012 / CH-621.9.006.791-5 / 06834566

■ **ROK INTERNATIONAL Sàrl, à Martigny**, CH-621.4.008.021-8, société à responsabilité limitée (No. FOSC 88 du 07.05.2010, p. 20, Publ. 5623750). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].
Registre journalier no 2326 du 30.08.2012 / CH-621.4.008.021-8 / 06834568

■ **Tapparel Maçonnerie et Constructions Sàrl, à Collonges**, CH-621.4.007.321-4, société à responsabilité limitée (No. FOSC 252 du 29.12.2009, p. 33, Publ. 5419842). Nouvelle raison sociale: **Tapparel Maçonnerie et Constructions Sàrl en liquidation**. Par décision du 29.08.2012 prononcée par le Tribunal de Martigny et Saint-Maurice, cette société a été déclarée en état de faillite avec effet le 29.08.2012 à 08h15 et dissoute d'office.
Registre journalier no 2327 du 30.08.2012 / CH-621.4.007.321-4 / 06834570

■ **Valstreet Sàrl, à Martigny**, CH-621.4.002.839-5, société à responsabilité limitée (No. FOSC 121 du 26.06.2009, p. 36, Publ. 5095070). Modification des statuts: 30.04.2012. Nouveau siège: **Martigny-Combe**. Nouvelle adresse: c/o SNC 'Muriel Rieben Celano et Bernard Perrin', Route de la Croix 31, 1921 Martigny-Croix. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Communications aux associés: par écrit ou courriel. Statuts adaptés au nouveau droit (biffé: capital social entièrement libéré). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Perrin, Marie-Cécile, de Semales, à Charrat, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.00. Inscription ou modification de personne(s): Perrin, Bernard, de Semales, à Martigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: à Charrat et avec une part sociale de CHF 18'000.00].
Registre journalier no 2328 du 30.08.2012 / CH-621.4.002.839-5 / 06834572

■ **VBA Sàrl, à Martigny**, CH-621.4.007.942-3, société à responsabilité limitée (No. FOSC 7 du 12.01.2010, p. 20, Publ. 5437348). Inscription ou modification de personne(s): Donnet-Monay, Daniel, de Troistorrens, à Martigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: à Martigny-Croix (Martigny-Combe)].
Registre journalier no 2329 du 30.08.2012 / CH-621.4.007.942-3 / 06834574

■ **Vitho Sàrl, à Riddes**, CH-621.4.008.423-4, société à responsabilité limitée (No. FOSC 222 du 15.11.2011, Publ. 6417542). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Luijndijk, Jacob Cornelis, citoyen néerlandais, à Lutry, gérant, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): De Wit, Thomas Cornelis Jacob, citoyen néerlandais, à La Toumaz (Riddes), associé et président des gérants, avec signature individuelle, pour 10 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: à Rotterdam (NL)]; Gernitsen, Vincenzo Antonio, citoyen néerlandais, à La Toumaz (Riddes), associé et gérant, avec signature individuelle, pour 10 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: à Rotterdam (NL)].
Registre journalier no 2330 du 30.08.2012 / CH-621.4.008.423-4 / 06834576

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **AZENA SA en liquidation, à Martigny**, CH-626.3.003.102-7, société anonyme (No. FOSC 155 du 12.08.2011, Publ. 6293580). Radiation d'office après clôture judiciaire de liquidation officielle prononcée par le Tribunal de Martigny et St-Maurice le 29.08.2012.
Registre journalier no 2331 du 30.08.2012 / CH-626.3.003.102-7 / 06834578

■ **Claude Morard, à Monthey**, CH-621.1.004.684-2, entreprise individuelle (No. FOSC 60 du 27.03.1991, p. 1282). Radiation par suite de cessation d'activité.
Registre journalier no 2332 du 30.08.2012 / CH-621.1.004.684-2 / 06834580

OFFICE DU REGISTRE DU COMMERCE DU VALAIS CENTRAL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Molisa SA, à Montana**, CH-626.3.014.443-7, Route de la Moubra 4, 3963 Crans-Montana, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 22.08.2012. But: La gestion de patrimoines, de fortune, de biens mobiliers et immobiliers, ainsi que l'achat et la vente de biens immobiliers (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000.00. Capital-actions libérées: CHF 100'000.00. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.00. Organe de publication: FOSC. Personne(s) inscrite(s): Badan, Patrice, de Sullens, à Aigle, administrateur unique, avec signature individuelle. Selon déclaration du 22.08.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.
Registre journalier no 2352 du 30.08.2012 / CH-626.3.014.443-7 / 06834582

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Forces motrices de la Borgne SA, à Vex**, CH-626.3.010.519-4, société anonyme (No. FOSC 238 du 07.12.2010, p. 21, Publ. 5927764). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Schär, Pierre, de Thunstein, à Conthey, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Kronig, Amédée, de Zermatt, à Zermatt, administrateur, avec signature collective à deux.
Registre journalier no 2353 du 30.08.2012 / CH-626.3.010.519-4 / 06834584

■ **STUDIO NRM Sàrl en liquidation, à Sion**, CH-626.4.011.641-8, société à responsabilité limitée (No. FOSC 155 du 13.08.2012, p. 0, Publ. 6807910). L'effet suspensif a été accordé au recours, à l'encontre du jugement de faillite du 06.08.2012, selon prononcé du tribunal cantonal du canton du Valais du 06.08.2012.
Registre journalier no 2354 du 30.08.2012 / CH-626.4.011.641-8 / 06834586

■ **Vuissoz Jean-Joseph, à Sion**, CH-626.1.009.840-0, entreprise individuelle (No. FOSC 126 du 01.07.2005, p. 21, Publ. 2910738). Par décision du 29.08.2012, le juge de la faillite du tribunal de Martigny et St-Maurice a prononcé la faillite du titulaire de l'entreprise individuelle avec effet au 29.08.2012 à 8 h 15 [heures].
Registre journalier no 2355 du 30.08.2012 / CH-626.1.009.840-0 / 06834588

■ **Walter Panigas, à Sierre**, CH-626.1.008.238-0, entreprise individuelle (No. FOSC 148 du 28.06.1984, p. 2326). Par décision du 28.08.2012, le juge de la faillite du tribunal de Sierre a prononcé la faillite du titulaire de l'entreprise individuelle avec effet au 28.08.2012 à 10 h [heures].
Registre journalier no 2356 du 30.08.2012 / CH-626.1.008.238-0 / 06834590

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AA Energietechnik GmbH, in Hünenberg**, CH-170.4.011.402-6, Burgstrasse 14, 6331 Hünenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.08.2012. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Sanitär- und Heizungsgewerbe sowie Neubau und Sanierung von Heizungsanlagen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 50'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 25.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Minnig, Alfred Roland, genannt Roland, von Erlenchbach im Simmental, in Hünenberg, Gesellschafter, mit

Einzelunterschrift, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Bucher, Eric, von Sins, in Wildhaus-Alt St. Johann, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11256 vom 30.08.2012 / CH-170.4.011.402-6 / 06834754

■ **BBI Holding AG (BBi Holding SA) (BBi Holding Ltd), in Zug**, CH-170.3.037.154-2, Gartenstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2012. Zweck: Halten, Erwerb und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Vornahme von Firmengründungen sowie Erwerb und Verwaltung von damit verbundenen Kapitalanlagen und Unternehmensfinanzierungen sowie Übernahme und Durchführung von sämtlichen damit zusammenhängenden Dienstleistungsmandaten für eigene oder fremde Rechnung; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Mit Erklärung vom 17.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Wyss, Daniel E., von Dulliken, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11257 vom 30.08.2012 / CH-170.3.037.154-2 / 06834756

■ **BeautySkin Solution GmbH, in Baar**, CH-170.4.011.403-4, Dorfstrasse 22, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2012. Zweck: Behandlung von Haarentfernung und Hautverjüngung sowie Handel mit Produkten aus dem Beautybereich und Schmuckstücken; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 21.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Brügger-Ansaldo, Yunilda Enid, von Willisau, in Sins, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift und Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Pino, Monica, venezolanische Staatsangehörige, in Zug, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift und Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 11258 vom 30.08.2012 / CH-170.4.011.403-4 / 06834758

■ **Bookings by GmbH, in Cham**, CH-170.4.011.395-4, Zugerstrasse 6, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2012. Zweck: Beratung, Planung, Durchführung und Erbringung von Dienstleistungen auf Mandats-/Vertragsbasis im Bereich der Unternehmensberatung bzw. Geschäftsführung sowie Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art, namentlich im Bereich Mode, Lifestyle, Charity, Musik, Kongressen, Auftritten für Dritte, wie auch Productplacement; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 21.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Berger, Karin, genannt Karina, von Schleithelm und Zürich, in Zollikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift und Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Russenberger, Thomas, von Schleithelm, in Zollikon, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 11259 vom 30.08.2012 / CH-170.4.011.395-4 / 06834760

■ **EMEACAPITAL AG (EMEACAPITAL SA) (EMEACAPITAL Ltd.), in Zug**, CH-170.3.037.155-8, Baarerstrasse 14, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.08.2012. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Beratungs- und Finanzdienstleistungen aller Art, insbesondere der Vermögens- und Anlageberatung. Die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder, die Tätigkeit als Effektenhändler im Sinne des Bundesgesetzes über Börsen und den Effektenhandel und die Vermögensverwaltung von kollektiven Kapitalanlagen im Sinne des Kollektivanlagengesetzes sind ausgeschlossen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00. Die Gesellschaft verfügt über ein genehmigtes Kapital gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Semerci, Osman, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Voide, Loïc, von Saint-Martin VS, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treuhander- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner (CH-130.0.000.585-9), in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 11260 vom 30.08.2012 / CH-170.3.037.155-8 / 06834762

■ **Kundenmauererei Georg Mattke, in Baar**, CH-170.1.008.309-9, Falkenberg 11B, 6340 Baar, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Ausführung, Überwachung von Neubau-, Umbau-, Renovationsarbeiten, Bausanierungen, Umgebungsarbeiten. Eingetragene Personen: Mattke, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11261 vom 30.08.2012 / CH-170.1.008.309-9 / 06834764

■ **LGSN Holding AG (LGSN Holding SA) (LGSN Holding Ltd), in Zug**, CH-170.3.037.156-3, c/o DSK Immobilien AG, Industrie- strasse 31, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.08.2012. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere im Rohstoffsektor, sowie Handel mit Rohstoffen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Ak-

tien: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, schriftlich durch Brief, Telefax oder E-Mail. Eingetragene Personen: Somkhishvili, Tamaz, britischer Staatsangehöriger, in Monaco (MC), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kamm, Richard, von Basel, in Baldingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Somkhishvili, Giorgi, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Nguyen, Thinh Cuong, von Schaffhausen, in Gipf-Oberfrick, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG (CH-170.3.006.941-1), in Zug, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 11262 vom 30.08.2012 / CH-170.3.037.156-3 / 06834766

■ **PRIME HABITAT Rigi GmbH, in Zug**, CH-170.4.011.404-2, c/o DSK Immobilien AG, Industrie- strasse 31, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2012. Zweck: Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-Mail) oder durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Behler, Albert P., deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Rebanova, Vera, tschechische Staatsangehörige, in Küssnacht ZH, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Acton Treuhander AG (CH-170.3.010.363-5), in Zug, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 11263 vom 30.08.2012 / CH-170.4.011.404-2 / 06834768

■ **Rockwool GmbH, in Zug**, CH-170.4.011.405-8, c/o Schuler & Renggli, Baarerstrasse 21, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2012. Zweck: Herstellung, Handel, Forschung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Mineralwolle und Mineralwolle-Fasern sowie weiteren verwandten Produkten, Erwerb, Halten und Veräussern von gewerblichen und immateriellen Schutzrechten; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Mit Erklärung vom 08.05.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Rockwool International A/S, in Hedehusene (DK), Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Larsen, Frank Ove, dänischer Staatsangehöriger, in Maastricht (NL), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Sørensen, Steen Overgaard, dänischer Staatsangehöriger, in Frederiksberg (DK), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Renggli, Michael, von Entlebuch, in Zug, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11264 vom 30.08.2012 / CH-170.4.011.405-8 / 06834770

■ **Sky International Operations Limited, Islesworth, Zweigniederlassung Zug (Sky International Operations Limited, Islesworth, Zug Branch), in Zug**, CH-170.9.001.518-4, Dammsstrasse 19, 6301 Zug, Ausländische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: 8055122. Firma Hauptsitz: Sky International Operations Limited. Rechtsform Hauptsitz: Private Limited Company. Hauptsitz: Islesworth (UK). Kapital Hauptsitz: GBP 2.00. Liberierung: GBP 2.00. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck: Betreiben, Halten und Verwalten von Tochtergesellschaften, welche bestimmte Handelsaktivitäten des Konzerns in Gebieten ausserhalb Grossbritanniens und der Republik Irland betreiben. Eingetragene Personen: Penderly, Celia, britische Staatsangehörige, in Baar, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11265 vom 30.08.2012 / CH-170.9.001.518-4 / 06834772

■ **Swiss Pasadena Holding GmbH (Swiss Pasadena Holding S.à.r.l.) (Swiss Pasadena Holding Ltd liab. Co.), in Baar**, CH-170.4.011.406-3, c/o B.U. Schwendener Treuhander AG, Bleigasse 25, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.04.2012, 16.05.2012. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Konzeption, Organisation und Durchführung sowohl von eigenen Anlässen und Festivals wie auch solchen von Dritten; Führung von Hotels und Gastronomiebetrieben sowie das Halten von entsprechenden Beteiligungen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Alacrity AG, Marshall Islands, gemäss Vertrag vom 16.04.2012 500 Gramm Gold, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 4'000.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch eingetragenen Adressen. Mit Erklärung vom 27.04.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Métry, Elmar, von Leuk, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Alacrity AG, in Ajeltake (MH), Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 11266 vom 30.08.2012 / CH-170.4.011.406-3 / 06834774

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AAA Consultants Worldwide AG, in Zug**, CH-170.3.035.342-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2011, S. 20, Publ. 5988354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Beat, von Luzern, in Berikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Reto, von Hauptwil-Gottshaus, in Opfikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11268 vom 30.08.2012 / CH-170.3.035.342-2 / 06833476

■ **Absolute Invest AG**, in Zug, CH-170.3.012.306-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.2012, Publ. 6691314). Statutenänderung: 28.10.2012. [Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache].

Tagesregister-Nr. 11269 vom 30.08.2012 / CH-170.3.012.306-4 / 06833478

■ **ABT Revisionsgesellschaft AG**, in Cham, CH-170.3.017.132-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2012, Publ. 6503342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sablj, Damir, von Buchs SG, in Rapperswil-Jona, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidi BC SA (CH-514.3.005.485-3), in Lugano, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 11270 vom 30.08.2012 / CH-170.3.017.132-9 / 06833480

■ **Aisling Analytics Suisse Ltd**, in Zug, CH-170.3.026.415-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2011, Publ. 6349050). Firma neu: **Aisling Analytics Suisse Ltd in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.08.2012 aufgelöst. Liquidationsdomizil: Rothussstrasse 23, 6331 Hünenberg. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: King, Douglas, britischer Staatsangehöriger, in Datchet (UK), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Duss, Armin, von Escholzmatt, in Küsnacht SZ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: LACES GMBH (CH-170.4.007.023-0), in Hünenberg, Liquidatorin.

Tagesregister-Nr. 11271 vom 30.08.2012 / CH-170.3.026.415-5 / 06834254

■ **Algroma Finanz AG**, in Baar, CH-170.3.032.723-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2011, Publ. 6359810). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pezzoli, Pietro, von Kaiserstuhl, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatz, Jürg, von Chur und Calfeisen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 11272 vom 30.08.2012 / CH-170.3.032.723-0 / 06833482

■ **Antao Holdings AG**, in Zug, CH-170.3.027.227-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.2012, Publ. 6663118). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schumayer, Manuela, von Eglswil, in Wangs, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 11273 vom 30.08.2012 / CH-170.3.027.227-4 / 06833484

■ **BrainWare Solutions AG**, in Steinhausen, CH-020.3.917.103-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.2008, S. 19, Publ. 46716126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cibi, Romano, von Interlaken, in Füllbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuheim, Direktor mit Einzelunterschrift]; Schallberger, Reynald, von Lungern, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen]; Oertig, René, von Uznach, in Innerberg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schüpfen].

Tagesregister-Nr. 11275 vom 30.08.2012 / CH-020.3.917.103-0 / 06833486

■ **Camelot Resources AG**, in Zug, CH-170.3.035.274-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.2011, Publ. 6385624). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lenzlinger, Iso, von Mosnang und Zug, in Oberwil bei Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Christian, von Basel, in Islisberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 11276 vom 30.08.2012 / CH-170.3.035.274-6 / 06833488

■ **Emita-Stiftung**, in Cham, CH-170.7.000.429-9, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2009, S. 19, Publ. 5274044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei-Beeler, Arno, von Sempach und Luzern, in Eschenbach LU, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern]; Meiz, Beat, von Ebikon und Ohmstal, in Ebikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchrain].

Tagesregister-Nr. 11277 vom 30.08.2012 / CH-170.7.000.429-9 / 06833570

■ **EMZ Finance AG**, in Zug, CH-170.3.035.431-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11.02.2011, S. 19, Publ. 6029522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winger, Hugo, von Hildisrieden, in Cham, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Rowling, Gregory Ian, von Zürich, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 11278 vom 30.08.2012 / CH-170.3.035.431-7 / 06833572

■ **Everyfone GmbH**, in Zug, CH-170.4.009.150-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 17.09.2009, S. 21, Publ. 5250700). Firma neu: **Everyfone GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22.08.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner, Lasse, norwegischer Staatsangehöriger, in Sandvika (NO), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Jensen, Björn, norwegischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift und Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 11279 vom 30.08.2012 / CH-170.4.009.150-8 / 06834256

■ **Executive Networks Int. AG**, in Baar, CH-020.3.020.445-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02.11.2009, S. 25, Publ. 5320880). Firma neu: **Executive Networks Int. AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.08.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMSA AG (CH-170.3.017.578-4), in Baar, Liquidatorin; Zül-

lig, Peter, von Romanshorn und Baar, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 11280 vom 30.08.2012 / CH-020.3.020.445-8 / 06834258

■ **FIM Mittelstand AG**, in Zug, CH-170.3.035.938-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2011, Publ. 6328520). Firma neu: **FIM Mittelstand AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**FIM Mittelstand SA in Liquidation**) (**FIM Mittelstand Ltd in Liquidation**). Aktien neu: 150'000 Namenaktien zu CHF 1.00 (Stimmrechtsaktien) und 22'500 Namenaktien zu CHF 10.00. [bisher: 150'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00 (Stimmrechtsaktien), 22'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10.00]. Vinkulierung neu: Die statutarische Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.08.2012 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eisenring, Martin, von Jonschwil und Rorschach, in Zug, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Follmann, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Rodgau Dudenhofen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Gerold, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting-Königswesen (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Emanuel, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 11281 vom 30.08.2012 / CH-170.3.035.938-4 / 06834260

■ **Gortscho Treuhand AG**, in Zug, CH-170.3.018.996-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2012, Publ. 6674812). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunold, Hans, von Davos, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 11282 vom 30.08.2012 / CH-170.3.018.996-4 / 06833574

■ **Hemma Armierungen GmbH in Liquidation**, in Steinhausen, CH-170.4.008.792-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2012, Publ. 6660544). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Einzelrichters am Kantonsgericht vom 25.07.2012 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 11283 vom 30.08.2012 / CH-170.4.008.792-4 / 06833576

■ **HIS PRODUCTS AG**, in Zug, CH-170.3.028.956-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2008, S. 21, Publ. 4674712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Ulrich, von Appenzell, in Bronschhofen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Täuber, Jürg, von Winterthur, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Previtali, Franco, von Mastrils, in Stallikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 11284 vom 30.08.2012 / CH-170.3.028.956-3 / 06833578

■ **Itmatik GmbH**, in Hünenberg, CH-170.4.003.783-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 27.07.2009, S. 30, Publ. 5160738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas, von Bonaduz, in Rottenschwil, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 6'000.00 [bisher: in Affoltern am Albis, Gesellschafter mit Einzelunterschrift und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 11285 vom 30.08.2012 / CH-170.4.003.783-8 / 06833580

■ **Klenovaya AG**, in Zug, CH-170.3.030.859-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2009, S. 26, Publ. 4834562). Mit Erklärung vom 21.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zensor Revisions AG (CH-170.3.012.710-2), in Zug, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 11286 vom 30.08.2012 / CH-170.3.030.859-5 / 06833582

■ **Marti Waffen AG**, in Baar, CH-170.3.011.916-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22.12.2008, S. 37, Publ. 4793824). Domizil neu: Oberdorfstrasse 4, 6340 Baar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Serge, von Arwangen, in Giskon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Marti-Grosenbacher, Gabriele, von Arwangen und Affoltern im Emmental, in Giskon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 11287 vom 30.08.2012 / CH-170.3.011.916-1 / 06833584

■ **Montessori Kindergarten of Zug AG**, in Baar, CH-170.3.032.012-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2010, S. 20, Publ. 5884136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oeken, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Pfäffikon SZ, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vogt, Patrick, von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 11288 vom 30.08.2012 / CH-170.3.032.012-7 / 06833586

■ **Moss Capital GmbH**, in Zug, CH-020.4.038.237-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2012, S. 0, Publ. 6528004). Statutenänderung: 31.05.2012. Stammkapital neu: CHF 80'000.00 [bisher: CHF 30'000.00]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 31.05.2012 gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.05.2012 50 Aktien zu CHF 1'000.00 der ESTATOR AG (CH-020.3.027.048-7), in Zug, wofür 500 Stammanteile zu CHF 100.00 auszugeben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wessel, Georg, norwegischer Staatsangehöriger, in Bagnes, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 800 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 300 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

Tagesregister-Nr. 11289 vom 30.08.2012 / CH-020.4.038.237-6 / 06834262

■ **MULTIGRAIN AG**, in Zug, CH-170.3.029.859-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2012, Publ. 6493764). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Murat Junior, Luiz Gonzaga, brasilianischer Staatsangehöriger, in Sao-Paulo (BR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yoshimori, Katsuro, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Takano, Jumpei, japanischer Staatsangehöriger, in Kanagawa (JP), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uematsu, Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanaka, Masamitsu, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 11290 vom 30.08.2012 / CH-170.3.029.859-3 / 06833588

■ **MYCELIN AG**, in Zug, CH-170.3.036.213-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2012, Publ. 6830434). Statutenänderung: 14.08.2012. Firma neu: **Kadir Petroleum AG**. Zweck neu: Investition und weltweiten Handel mit Rohstoffen und Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Mineralölprodukten, sowie Erbringung der damit zusammenhängenden weiteren Dienstleistungen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten.

Tagesregister-Nr. 11291 vom 30.08.2012 / CH-170.3.036.213-1 / 06834264

■ **OPZ Zug AG**, in Zug, CH-170.3.032.861-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2012, Publ. 6567386). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Dr. Beat A., von Zug, in Oberwil bei Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robe, Dr. Jürgen, von Münster VS, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Münster VS, Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 11292 vom 30.08.2012 / CH-170.3.032.861-8 / 06833590

■ **Pan Asian Metals Corporation (PAMETCO) Ltd., in Zug**, CH-170.3.036.953-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2012, Publ. 6796256). Statutenänderung: 21.08.2012. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung.

Tagesregister-Nr. 11293 vom 30.08.2012 / CH-170.3.036.953-2 / 06834266

■ **Pensionskasse der C&A Gruppe**, in Baar, CH-660.0.137.975-2, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2012, Publ. 6547088). Organisation neu: [Die bisher im Handelsregister eingetragene Bemerkung über die Organisation wird gelöscht]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweizer, Werner, von Suhr, in Walchwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Wilhelm, von Rebstein, in Wohlen AG, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wirsich, Marcel, von Killwangen, in Nyon, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bürger, Renata Maria, von Illgau, in Arth, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 11294 vom 30.08.2012 / CH-660.0.137.975-2 / 06833592

■ **Phillips 66 GmbH**, in Zug, CH-170.3.002.292-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2012, Publ. 6678462). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vogel, Kevin Lynn, amerikanischer Staatsangehöriger, in Houston (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Latimer, Joe Wesley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Missouri City (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 11295 vom 30.08.2012 / CH-170.3.002.292-1 / 06833594

■ **RRR GmbH in Liquidation**, in Baar, CH-249.4.004.227-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 18.11.2011, Publ. 6422534). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Einzelrichters am Kantonsgericht vom 04.06.2012 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 11296 vom 30.08.2012 / CH-249.4.004.227-3 / 06833596

■ **RS Schadege Haarmode AG**, in Baar, CH-150.3.000.863-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.2011, Publ. 6392622). Mit Erklärung vom 17.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trescor Treuhand Luzern AG (CH-100.3.015.075-6), in Luzern, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 11297 vom 30.08.2012 / CH-150.3.000.863-9 / 06833598

■ **SINOBOOME (we have life) DAY CARE CENTRE FUND**, in Zug, CH-170.7.000.595-6, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2012, Publ. 675074). Domizil neu: c/o Michele Condello, Obmoos 10, 6300 Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Condello Monopoli, Marja, italienische Staatsangehörige, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].

Tagesregister-Nr. 11298 vom 30.08.2012 / CH-170.7.000.595-6 / 06833600

■ **Tatio AG**, in Zug, CH-170.3.033.148-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.2009, S. 24, Publ. 4884108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesli, Martin Peter, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg].

Tagesregister-Nr. 11299 vom 30.08.2012 / CH-170.3.033.148-2 / 06833602

■ **Teregio BVV AG**, in Zug, CH-170.3.027.844-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03.12.2004, S. 17, Publ. 2570934). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 11300 vom 30.08.2012 / CH-170.3.027.844-2 / 06833604

■ **ThePrecious AG**, in Zug, CH-170.3.035.743-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06.06.2011, Publ. 6191738). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (Firma neu: Airplus Aviation AG) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 11307 vom 30.08.2012 / CH-170.3.035.743-5 / 06834272

■ **TRIUMF Personal AG**, in Baar, CH-170.3.036.814-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.2012, Publ. 6664146). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (Firma neu: TRIUMF Immobilien AG) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 11308 vom 30.08.2012 / CH-170.3.036.814-5 / 06834274

■ **Urbanes Wohnen AG in Liquidation**, in Risch, CH-020.3.903.409-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 03.06.2011, Publ. 6189820). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Einzelrichters am Kantonsgericht vom 26.03.2012 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 11301 vom 30.08.2012 / CH-020.3.903.409-1 / 06833606

■ **Vinzer Corporation AG**, in Zug, CH-170.3.027.769-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19.05.2011, Publ. 6168832). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Milici, Leonora, von Emmen, in Emmenbrücke, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abbonizio, Deborah, von Agno, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 11302 vom 30.08.2012 / CH-170.3.027.769-5 / 06833608

■ **Vorsorgestiftung der C&A Gruppe**, in Baar, CH-020.7.000.949-6, Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 19.05.2011, Publ. 6169448). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweizer, Werner, von Suhr, in Walchwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Wilhelm, von Rebstein, in Wohlen AG, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 11303 vom 30.08.2012 / CH-020.7.000.949-6 / 06833610

■ **Xingu AG**, in Zug, CH-170.3.031.071-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2012, Publ. 6575290). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Yoshimori, Katsuro, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (JP), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murat Junior, Luiz Gonzaga, brasilianischer Staatsangehöriger, in São Paulo (BR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Takano, Jumpei, japanischer Staatsangehöriger, in Kanagawa (JP), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uematsu, Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanaka, Masamitsu, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 11304 vom 30.08.2012 / CH-170.3.031.071-9 / 06833612

■ **Xpertas AG**, bisher in Frauenfeld, CH-440.3.017.438-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2010, S. 16, Publ. 5762234). Gründungsstatuten: 03.08.2004, Statutenänderung: 08.08.2012. Sitz neu: Zug. Domizil neu: Chamerstrasse 172, 6300 Zug.

Tagesregister-Nr. 11305 vom 30.08.2012 / CH-440.3.017.438-5 / 06834268

■ **2B Bau- und Fenstermontage GmbH**, bisher in Rothen- thurn, CH-130.4.016.920-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2011, Publ. 6164730). Gründungsstatuten: 11.05.2011, Statutenänderung: 05.07.2012. Firma neu: **Independevent GmbH**. Sitz neu: Steinhausen. Domizil neu: Mattenstrasse 44, 6312 Steinhausen. Zweck neu: Betrieb einer all. in eine Eventagentur, insbesondere Organisation und Durchführung von Anlässen und Veranstaltungen aller Art, Vermittlung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Handel der damit verbundenen Waren aller Art, Vermittlung von Künstlern aller Art. Führen einer Event- und Booking-Agentur, Betrieb einer Agentur für integrierte Kommunikation sowie Anbieten von Event-, Management-, Marketing- und Beratungsleistungen an Dritte; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Biljaka, Dragan, norwegischer Staatsangehöriger, in Rothen thurn, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00, in Steinhausen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift und Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: von Steinhausen, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteile].

Tagesregister-Nr. 11267 vom 30.08.2012 / CH-130.4.016.920-6 / 06834252

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dislog Real Estate Investments AG in Liquidation**, in Unterägeri, CH-170.3.024.161-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2011, S. 21, Publ. 5993976). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 11306 vom 30.08.2012 / CH-170.3.024.161-3 / 06834270

Konkurse Faillites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlohn des Bank der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigersammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizuführen. Der Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen. Im Falle einer vorläufigen Konkursanzeige wird auf folgende Rechtswirkungen hingewiesen: Schuldner des Konkurses können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursanten begleichen, sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkurses verwalten, unabhängig vom Rechtsstil der Verwahrung verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garantes par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse. En ce qui concerne les avis préalables d'ouverture de faillites, les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre immédiatement à la disposition de l'office des faillites.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto minatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i condobitori, i fidejussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Débiteur/débitrice: **SIEGRIST Patrick**, electronicien, de ARGOVIE, né(e) le 24.01.1959, 36, rue de la Prulay, **1217 Meyrin**
 2. Déclaration de faillite: 04.06.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: Pour tout renseignement : Groupe n°4 022/388.89.04 2012 000793 G / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808087

1. Débiteur/débitrice: **ARBON Jean-Charles**, nationalité: France, né(e) le 11.04.1979, Chemin du Daru 29, **1228 PLAN-LES-OUATES**
 2. Déclaration de faillite: 26.03.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: Pour tout renseignement : Groupe n°4 022/388.89.04 2012 000437 U / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808105

1. Débitrice: **BRIDGE CONSULTING & MANAGEMENT SARL**, 16, ch. des Clochettes, **1206 Genève**
 2. Déclaration de faillite: 16.01.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: BUT : fournir tous conseils en gestion et organisation d'entreprises. Pour tout renseignement : Groupe n°4 022/388.89.04 2012 000045 V / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808103

1. Débitrice: **CLEMCO SA**, Rue Marignac 15, **1206 Genève**
 2. Date du prononcé de dissolution: 26.03.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: Acquisition et administration de participations à des entreprises privées. La société pourra acquérir et administrer des brevets et avoir une activité de conseil d'entreprises. Elle n'aura pas d'activité en Suisse, ayant son siège Rue Marignac 15 1206 GE. Pour tout renseignement : Groupe n°4 022/388.89.04 2012 000427 E / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808101

1. Débitrice: **DANAOS SA**, Rue du Mont-Blanc 14, **1201 GENEVE**
 2. Déclaration de faillite: 05.03.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: exécution, médiation et surveillance de transactions commerciales et financières, conseil et gestion d'affaires internationales pour le compte de tiers, développement, financement et exploitation et gestion de brevets et autres droits de protection de biens immatériels, location de biens immobiliers et mobiliers, notamment de conteneurs et porte-conteneurs ainsi qu'acquisition, administration et aliénation de participations dans toute société ayant son siège rue du Mont-Blanc, 14 à 1201 Genève.
- Pour tout renseignement : Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000310 G / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808099

1. Débiteur/débitrice: **GONZALEZ Pamela Katia**, succession **répudiée**, sans profession, de BALE-CAMPAGNE, né(e) le 08.08.1979, décédé(e) le 08.05.2011, q.v. domiciliée Route de Troinex 68, **1256 TROINEX**
 2. Déclaration de faillite: 04.08.2011
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: Pour tout renseignement : Groupe n°3 022/388.89.03 2011 000881 T / OFA3
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808097

1. Débiteur/débitrice: **GUILLOT Pierre René Henry**, succession **répudiée**, monteur en chauffage, de NEUCHÂTEL, né(e) le 26.03.1957, décédé(e) le 06.12.2011, q.v. domicilié chemin de Saule 85, **1233 Bernex**
 2. Déclaration de faillite: 25.06.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: Pour tout renseignement : Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000953 H / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808095

1. Débiteur/débitrice: **MIGEOTTE Andrée**, succession **répudiée**, rentière, nationalité: Belgique, né(e) le 19.02.1929, décédé(e) le 22.08.2009, q.v. domiciliée Chemin Frank-Thomas 104, **1223 COLOGNY**
 2. Déclaration de faillite: 23.04.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: Pour tout renseignement : Groupe n°1 022/388.89.01 2012 000543 D / OFA1
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808093

1. Débiteur/débitrice: **NASONI née PIOLA Antoinette Frieda**, succession **répudiée**, sans profession, nationalité: Italie, né(e) le 12.06.1915, décédé(e) le 18.11.2011, q.v. domiciliée L'Ancienne-Route 78, **1218 GRAND-SACONNEX**
 2. Déclaration de faillite: 16.04.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: Pour tout renseignement : Groupe n°1 022/388.89.01 2012 000476 B / OFA1
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808091

1. Débiteur/débitrice: **RODRIGUEZ Manuel**, succession **insolvable**, manoeuvre du bâtiment, nationalité: Espagne, né(e) le 03.03.1941, décédé(e) le 01.11.2011, q.v. domicilié Boulevard James-Fazy 14, **1201 GENEVE**
 2. Déclaration de faillite: 23.04.2012
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 04.10.2012
 5. Remarques: Pour tout renseignement : Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000536 L / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808089

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débiteur/débitrice: **HOSSEINI-MADANI Ahmad**, Etudiant, de GENEVE, né(e) le 01.02.1987, route de Monniat 107, **1254 Jussy**
 2. Déclaration de faillite: 18.06.2012
 3. Suspension de faillite: 16.08.2012
 4. Echéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
 5. Avance de frais: CHF 3'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignement : Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000859 K / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808053

1. Débitrice: **AL BOUTIQUE SARL**, rue de Coutance 14-18, **1201 Genève**
2. Date du prononcé de dissolution: 31.05.2012
3. Suspension de faillite: 09.08.2012
4. Echéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: exploitation d'une boutique de vêtements prêt-à-porter pour enfants, ainsi que toutes activités s'y rapportant ayant son siège rue de Coutance 14-18 à 1201 Genève. Pour tout renseignement : Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000788 M / OFA5

Office des faillites
1227 Carouge GE

00808083

1. Débitrice: **ALAKIN Sàrl**, chemin du Clos-Alpestre 10C, **1222 VESENAZ**
2. Date du prononcé de dissolution: 30.04.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Echéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: activités dans les secteurs relatifs à la restauration, l'événementiel et l'hôtellerie, soit notamment l'exploitation de restaurants, organisation de fêtes et exploitation d'hôtels, ayant son siège chemin du Clos-Alpestre 10C à 1222 Vésénaz / GE. Pour tout renseignement : Groupe n°5 022/388.89.05 2012 000701 G / OFA5

Office des faillites
1227 Carouge GE

00808081

1. Débitrice: **ALMERIA SARL**, Rue du Livron 19, **1217 MEYRIN**
2. Date du prononcé de dissolution: 30.04.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Echéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: But : exploitation de restaurants et d'hôtels, commerce de produits alimentaires, boissons, vins et gestion d'entreprises. Pour tout renseignement : Groupe n°1 022/388.89.01 2012 000692 S / OFA1

Office des faillites
1227 Carouge GE

00808079

1. Débitrice: **ARIA SYSTEMS SARL**, Quai du Rhône 8, **1205 GENEVE**
2. Date du prononcé de dissolution: 05.03.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Echéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: But : développement, vente, mise à jour, entretien, formation et mise à disposition de personnel dans le domaine de l'informatique, sis Quai du Rhône 8 à Genève. Pour tout renseignement : Groupe n°4 022/388.89.04 2012 000316 A / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00808077

GLOSSAIRE FOSC

Déclaration de faillite

Par la déclaration de faillite, tous les créanciers sont informés qu'ils peuvent, en respectant les délais, faire valoir leurs exigences.

1. Débitrice: **A.S.P.A.H., AIDE ET SERVICE PERSONNES AGES ET HANDICAPÉES SARL**, Rue du Collège 8, 1227 CAROUGE
2. Date du prononcé de dissolution: 05.03.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 3'700.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : aide, services et soins paramédicaux et familiaux (assistance et conseils) ainsi que les soins de base généraux, transport, garde de nuit et accompagnement en tout genre.
Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000317 Z / OFA1
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808085

1. Débitrice: **CINC SARL**, Ch. du Barbolet 21 c/o C. Notaro, 1213 ONEX
2. Date du prononcé de dissolution: 07.05.2012
3. Suspension de faillite: 09.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Exploitation de cafés, restaurants, bars et autres établissements publics, ayant son siège chemin du Barbolet, 21 à 1213 Onex / GE.
Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000728 C / OFA5
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808075

1. Débitrice: **CIVA SA**, Chemin des Crêts-de-Champel 5, 1206 GENEVE
2. Date du prononcé de dissolution: 26.03.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : importation, exportation, distribution et commercialisation de tous véhicules, achat-vente de pièces détachées y relatives de toutes autres activités s'y rapportant.
Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000438 T / OFA1
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808073

1. Débitrice/débitrice: **CONOD Pierre, succession répudiée**, décorateur de théâtre, de GENEVE, né(e) le 02.03.1955, décédé(e) le 22.11.2011, q.v. domicilié Rue de Bernex 296, 1233 BERNEX
2. Déclaration de faillite: 23.04.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 2'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000566 D / OFA4
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808071

1. Débitrice/débitrice: **DELALOYE Edmond Albert, succession répudiée**, mécanicien, de GENEVE, né(e) le 23.11.1924, décédé(e) le 18.01.2012, q.v. domicilié Avenue de Bel-Air 12, 1225 CHENE-BOURG
2. Déclaration de faillite: 07.05.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 2'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000650 M / OFA1
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808069

1. Débitrice/débitrice: **DEMARIA Richard Ernest**, restaurateur, de GENEVE, né(e) le 11.07.1946, Ruelle du Midi 3, 1207 GENEVE
2. Déclaration de faillite: 14.05.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 3'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : café-bar-restaurant à l'enseigne "Topper's Bar" sis route de Frontenex 3 - 1207 Genève. L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000724 G / OFA1
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808067

1. Débitrice: **DUKE'S MANAGEMENT SA**, Chemin des Verjus 87A, 1228 PLAN-LES-OUATES
2. Date du prononcé de dissolution: 23.04.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: exploitant organisation de manifestation publiques culturelles, en particulier dans le domaine de la musique et de la gastronomie, ayant son siège chemin de Verjus 87A à 1228 PLAN-LES-OUATE/GE.
Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000603 N / OFA5
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808065

1. Débitrice: **EL MOUMI SARL**, Rue des Sablières 1bis, 1242 SATIGNY
2. Déclaration de faillite: 05.12.2011
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Importation, exportation et négoce de produits manufacturés ou non; prise, achat, vente, gestion et financement de participations ainsi qu'opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières non prohibées par la LFAIE, ayant son siège Rue des Sablières 1bis, 1242 Satigny.
Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2011 001442 H / OFA4
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808063

1. Débitrice: **EXOS SA**, 7, avenue de Chamonix, 1207 GENEVE
2. Déclaration de faillite: 19.03.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : usinage de matière par enlèvement de copeaux (cf. status pour but complet)
Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000368 U / OFA4
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808061

1. Débitrice: **FASA SARL**, route des Jeunes 59, 1227 Carouge
2. Déclaration de faillite: 23.01.2012
3. Suspension de faillite: 09.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: toutes activités d'entreprise générale, et tous travaux dans le domaine du bâtiment, ayant son siège à la route des Jeunes 59 à 1227 Carouge
Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000071 S / OFA5
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808059

1. Débitrice: **FGMG SA**, Rue de Lyon 38, 1203 GENEVE
2. Date du prononcé de dissolution: 26.03.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Toute activité dans l'événementiel, le marketing et l'édition
Pour tout renseignement :
Groupe n°3 022/388.89.03
2012 000452 C / OFA3
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808057

1. Débitrice/débitrice: **HEEB Joseph William, succession répudiée**, s.p., de SAINT-GALL, né(e) le 20.12.1959, décédé(e) le 02.02.2012, q.v. domicilié Rue de lausanne 30, 1201 GENEVE
2. Déclaration de faillite: 23.04.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 2'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000539 H / OFA5
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808055

1. Débitrice: **JETS D'OR SA**, Rue Edouard-Rod 4, 1203 GENEVE
2. Date du prononcé de dissolution: 19.04.2012
3. Suspension de faillite: 05.07.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: commerce de viande, importation, exportation et vente de tous autres produits, exploitation de cafés-restaurants, ayant son siège sise Rue Edouard-Rod 4 1203 Genève.
Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000530 T / OFA4
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808051

1. Débitrice: **LE VERT SARL**, Rue de Lausanne 57, 1202 GENEVE
2. Date du prononcé de dissolution: 16.04.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : promotion des relations commerciales et des échanges entre la Chine et l'Europe ainsi que fourniture de conseils et exécution d'activité commerciales ou financières en rapport avec son objet.
Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000471 G / OFA1
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808049

1. Débitrice: **MAG THREE SARL**, Rue Caroline 5, 1227 ACACIAS
2. Déclaration de faillite: 18.06.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : vente et location de cassettes vidéo ainsi que de matériel s'y rapportant.
Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000867 B / OFA1
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808047

1. Débitrice: **MARIN&C-ELEC.SARL**, Chemin Ami-Argand 40, 1290 VERSOIX
2. Déclaration de faillite: 11.06.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : montage électrique de courant fort télécom; câblage informatique et toutes autres activités en matière électrique (cf. statuts pour but complet), ayant son siège au chemin Ami-Argand 40, c/o Marco Marin à Versoix.
Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000822 A / OFA4
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808045

1. Débitrice: **MIURA SA**, Route de Frontenex 51, 1207 GENEVE
2. Date du prononcé de dissolution: 26.03.2012
3. Suspension de faillite: 02.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: exploitant commerce de produits agricoles comme le coton, le cacao, le café, le riz, etc.; fonction de commissionnaire pour le compte de tiers; activités industrielles similaires dans les pays producteurs de coton, cacao, café et riz, ayant son siège route de Frontenex 51 à 1207 Genève.
Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000423 J / OFA5
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808043

1. Débitrice: **OILSERVICES SARL**, Rue Sigismond-Thalberg 12, 1201 GENEVE
2. Déclaration de faillite: 07.05.2012
3. Suspension de faillite: 16.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : gestion des services de stations d'essence, exploitation d'espaces commerciaux réservés à la petite restauration et aux activités liées à la restauration, commercialisation de produits proposés dans les stations d'essence, distribution d'essence et reprise ou vente de stations d'essence.
Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000690 U / OFA1
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808041

1. Débitrice: **PONTAVIE SA**, Route de Florissant 112, 1206 GENEVE
2. Date du prononcé de dissolution: 28.11.2011
3. Suspension de faillite: 13.08.2012
4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: conseil et assistance à des entreprises en matière de promotion et d'investissements immobiliers, participations dans des promotions immobilières et des entreprises financières et commerciales, construction, acquisition, gestion, exploitation, commercialisation et courtage de biens immobiliers, et toutes opérations se rattachant au but, à l'exception de celles tombant sous le coup de la LFAIE, activités déployées essentiellement à l'étranger, ayant son siège sise Route de Florissant 112/1206 Genève c/o Me Stampfli.
Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2011 001405 Y / OFA4
Office des faillites
1227 Carouge GE

00808039

1. Débitrice: **RIPOLLES ARASA SA Ins., Wilmington**, Rue Pellegrino-Rossi 14, **1201 Genève**
 2. Déclaration de faillite: 16.05.2012
 3. Suspension de faillite: 05.07.2012
 4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
 5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: entreprise de maçonnerie, pose de carrelage, peinture, isolation des façades, transformation et rénovation, exploitation d'un salon de coiffure et soins de coiffure et esthétique à l'enseigne " Rogelia"; vente de perruques, ayant son siège sise Rue Pellegrino-Rossi 14 1201 Genève.
- Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000058 F / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808037

1. Débitrice: **TradeMan SA**, rue du Vidolet 21, **1202 GENEVE**
 2. Déclaration de faillite: 11.06.2012
 3. Suspension de faillite: 16.08.2012
 4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
 5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: achat, vente et exploitation d'épicerie, de vidéo-clubs, de bars, cafés, restaurants et hôtels; achat et vente de fonds de commerce; courtage non immobilier; import-export de tous produits dans les domaines qui précèdent; exercer toute activité financière et commerciale en rapport direct ou indirect avec son but; créer des succursales ou des filiales; participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou tiers, etc ayant son siège rue du Vidolet 21 à 1202 Genève
- Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000825 X / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808035

1. Débitrice/débitrice: **VERNACCIO Elia, succession répudiée**, sommelier, nationalité: Italie, né(e) le 19.06.1950, décédé(e) le 09.01.2012, q.v. domicilié Rue de Monthoux 32, **1201 GENEVE**
 2. Déclaration de faillite: 07.05.2012
 3. Suspension de faillite: 16.08.2012
 4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
 5. Avance de frais: CHF 2'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000663 Y / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808033

1. Débitrice: **VINGT/VINGT SA**, Rue du Cendrier 15, **1201 GENEVE**
 2. Date du prononcé de dissolution: 26.03.2012
 3. Suspension de faillite: 16.08.2012
 4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
 5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: But : importation, exportation de vin, d'alcool, d'objets d'art, acquisition de fonds de commerce, de bars et restaurants.
- Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000443 M / OFA1
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808031

1. Débitrice: **Xotnix SA**, Chemin du Premier-Août 17, **1212 Grand-Lancy**
 2. Date du prononcé de dissolution: 30.04.2012
 3. Suspension de faillite: 16.08.2012
 4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
 5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Commerce de produits, appareils, machines et autres marchandises, ayant son siège sis Chemin du Premier-Août 17 1212 Grand-Lancy.
- Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000685 Z / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808029

1. Débitrice: **ZEDBAR Sàrl**, Route de Lully 119B, **1233 Bernex**
 2. Déclaration de faillite: 18.06.2012
 3. Suspension de faillite: 16.08.2012
 4. Échéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
 5. Avance de frais: CHF 4'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Achat, vente, mise en gérance et exploitation d'établissement publics tels que cafés, bars, restaurants, discothèques, cabarets, dancings et night-clubs ayant son siège sise Route de Lully 119B 1233 Bernex.
- Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000688 A / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808027

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débitrice/débitrice: **REBELO FERREIRA VALADA Paula**, caissière, de GENEVE, né(e) le 26.03.1970, 32, rue de Carouge, **1205 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **REBELO FERREIRA VALADA Paula**, caissière, de GENEVE, né(e) le 26.03.1970, 32, rue de Carouge, **1205 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **REBELO FERREIRA VALADA Paula**, caissière, de GENEVE, né(e) le 26.03.1970, 32, rue de Carouge, **1205 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **REBELO FERREIRA VALADA Paula**, caissière, de GENEVE, né(e) le 26.03.1970, 32, rue de Carouge, **1205 GENEVE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000069 U / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808011

1. Débitrice/débitrice: **BARATELLI Michel René, succession répudiée**, gestionnaire, de GENEVE, né(e) le 23.06.1940, décédé(e) le 16.12.2011, q.v. domicilié Chemin des Etournelles 6, **1255 VEYRIER**
 2. Débitrice/débitrice: **BARATELLI Michel René, succession répudiée**, gestionnaire, de GENEVE, né(e) le 23.06.1940, décédé(e) le 16.12.2011, q.v. domicilié Chemin des Etournelles 6, **1255 VEYRIER**
 2. Débitrice/débitrice: **BARATELLI Michel René, succession répudiée**, gestionnaire, de GENEVE, né(e) le 23.06.1940, décédé(e) le 16.12.2011, q.v. domicilié Chemin des Etournelles 6, **1255 VEYRIER**
 2. Débitrice/débitrice: **BARATELLI Michel René, succession répudiée**, gestionnaire, de GENEVE, né(e) le 23.06.1940, décédé(e) le 16.12.2011, q.v. domicilié Chemin des Etournelles 6, **1255 VEYRIER**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000482 V / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808025

1. Débitrice/débitrice: **BIGOURET Guy Georges, succession répudiée**, Inspecteur d'assurances, nationalité: Madagascar, né(e) le 15.09.1940, décédé(e) le 23.07.2011, q.v. domicilié Route de Chêne 2, **1207 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **BIGOURET Guy Georges, succession répudiée**, Inspecteur d'assurances, nationalité: Madagascar, né(e) le 15.09.1940, décédé(e) le 23.07.2011, q.v. domicilié Route de Chêne 2, **1207 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **BIGOURET Guy Georges, succession répudiée**, Inspecteur d'assurances, nationalité: Madagascar, né(e) le 15.09.1940, décédé(e) le 23.07.2011, q.v. domicilié Route de Chêne 2, **1207 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **BIGOURET Guy Georges, succession répudiée**, Inspecteur d'assurances, nationalité: Madagascar, né(e) le 15.09.1940, décédé(e) le 23.07.2011, q.v. domicilié Route de Chêne 2, **1207 GENEVE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2011 001486 K / OFA1
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808023

1. Débitrice/débitrice: **BOSS née GLAUS Renée Anna, succession répudiée**, employée de bureau, de BERNE, né(e) le 14.05.1928, décédé(e) le 23.11.2011, q.v. domiciliée Chemin du Pré-du-Couvent 3, **1224 CHENE-BOUGERIES**
 2. Débitrice/débitrice: **BOSS née GLAUS Renée Anna, succession répudiée**, employée de bureau, de BERNE, né(e) le 14.05.1928, décédé(e) le 23.11.2011, q.v. domiciliée Chemin du Pré-du-Couvent 3, **1224 CHENE-BOUGERIES**
 2. Débitrice/débitrice: **BOSS née GLAUS Renée Anna, succession répudiée**, employée de bureau, de BERNE, né(e) le 14.05.1928, décédé(e) le 23.11.2011, q.v. domiciliée Chemin du Pré-du-Couvent 3, **1224 CHENE-BOUGERIES**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000386 Z / OFA1
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808003

1. Débitrice/débitrice: **CHAUVEL Paulette, succession répudiée**, employée de bureau, de VAUD, né(e) le 26.06.1932, décédé(e) le 19.09.2011, q.v. domiciliée Avenue Giuseppe-Motta 6, **1202 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **CHAUVEL Paulette, succession répudiée**, employée de bureau, de VAUD, né(e) le 26.06.1932, décédé(e) le 19.09.2011, q.v. domiciliée Avenue Giuseppe-Motta 6, **1202 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **CHAUVEL Paulette, succession répudiée**, employée de bureau, de VAUD, né(e) le 26.06.1932, décédé(e) le 19.09.2011, q.v. domiciliée Avenue Giuseppe-Motta 6, **1202 GENEVE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000274 W / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808021

1. Débitrice/débitrice: **HYVERT Yvonne Marguerite Lucette, succession répudiée**, s.p., de GENEVE, né(e) le 04.12.1913, décédé(e) le 08.04.2010, q.v. domiciliée avenue Wendt 63, **1203 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **HYVERT Yvonne Marguerite Lucette, succession répudiée**, s.p., de GENEVE, né(e) le 04.12.1913, décédé(e) le 08.04.2010, q.v. domiciliée avenue Wendt 63, **1203 GENEVE**
 2. Débitrice/débitrice: **HYVERT Yvonne Marguerite Lucette, succession répudiée**, s.p., de GENEVE, né(e) le 04.12.1913, décédé(e) le 08.04.2010, q.v. domiciliée avenue Wendt 63, **1203 GENEVE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000258 N / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808019

1. Débitrice: **IMPRIMERIE TEX-FMW SA**, Place de Saint-Genève 1, **1201 GENEVE**
 2. Débitrice: **IMPRIMERIE TEX-FMW SA**, Place de Saint-Genève 1, **1201 GENEVE**
 2. Débitrice: **IMPRIMERIE TEX-FMW SA**, Place de Saint-Genève 1, **1201 GENEVE**
 2. Débitrice: **IMPRIMERIE TEX-FMW SA**, Place de Saint-Genève 1, **1201 GENEVE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°2 022/388.89.02
2012 000120 N / OFA2
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808017

1. Débitrice: **LUDOVIC LESEMANN GENEVE SARL**, Rue Du-Bois-Melly, 4, **1205 Genève**
 2. Débitrice: **LUDOVIC LESEMANN GENEVE SARL**, Rue Du-Bois-Melly, 4, **1205 Genève**
 2. Débitrice: **LUDOVIC LESEMANN GENEVE SARL**, Rue Du-Bois-Melly, 4, **1205 Genève**
 2. Débitrice: **LUDOVIC LESEMANN GENEVE SARL**, Rue Du-Bois-Melly, 4, **1205 Genève**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000236 M / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808015

1. Débitrice/débitrice: **MOSQUEA Miguel**, manutentionnaire, nationalité: République dominicaine, né(e) le 23.11.1965, Rue de la Fontenette 5, **1227 Carouge**
 2. Débitrice/débitrice: **MOSQUEA Miguel**, manutentionnaire, nationalité: République dominicaine, né(e) le 23.11.1965, Rue de la Fontenette 5, **1227 Carouge**
 2. Débitrice/débitrice: **MOSQUEA Miguel**, manutentionnaire, nationalité: République dominicaine, né(e) le 23.11.1965, Rue de la Fontenette 5, **1227 Carouge**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2012 000166 N / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808013

1. Débitrice: **RESAPLUS SA**, Chemin de la Gravière 2, **1227 LES ACACIAS**
 2. Débitrice: **RESAPLUS SA**, Chemin de la Gravière 2, **1227 LES ACACIAS**
 2. Débitrice: **RESAPLUS SA**, Chemin de la Gravière 2, **1227 LES ACACIAS**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2012 000443 M / OFA1
- Office des faillites
1227 Carouge GE

Groupe n°4 022/388.89.04
2011 000164 X / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00808009

1. Débitrice/débitrice: **RIVAT née STAPLETON Anthéa, succession répudiée**, organisatrice, nationalité: Grande-Bretagne, né(e) le 09.05.1936, décédé(e) le 10.11.2011, q.v. domiciliée rue de Bernex 342, **1233 BERNE**
 2. Débitrice/débitrice: **RIVAT née STAPLETON Anthéa, succession répudiée**, organisatrice, nationalité: Grande-Bretagne, né(e) le 09.05.1936, décédé(e) le 10.11.2011, q.v. domiciliée rue de Bernex 342, **1233 BERNE**
 2. Débitrice/débitrice: **RIVAT née STAPLETON Anthéa, succession répudiée**, organisatrice, nationalité: Grande-Bretagne, né(e) le 09.05.1936, décédé(e) le 10.11.2011, q.v. domiciliée rue de Bernex 342, **1233 BERNE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000228 W / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808001

1. Débitrice/débitrice: **SAUDAN Jean-Luc, succession répudiée**, sans profession, de VALAIS, né(e) le 23.08.1957, décédé(e) le 03.10.2011, q.v. domicilié Rue Louis-de-Montfalcon, 2bis, **1227 Carouge / GE**
 2. Débitrice/débitrice: **SAUDAN Jean-Luc, succession répudiée**, sans profession, de VALAIS, né(e) le 23.08.1957, décédé(e) le 03.10.2011, q.v. domicilié Rue Louis-de-Montfalcon, 2bis, **1227 Carouge / GE**
 2. Débitrice/débitrice: **SAUDAN Jean-Luc, succession répudiée**, sans profession, de VALAIS, né(e) le 23.08.1957, décédé(e) le 03.10.2011, q.v. domicilié Rue Louis-de-Montfalcon, 2bis, **1227 Carouge / GE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2012 000230 U / OFA5
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808007

1. Débitrice: **WINGATE CAPITAL SA**, Rue du Rhône 49, **1204 GENEVE**
 2. Débitrice: **WINGATE CAPITAL SA**, Rue du Rhône 49, **1204 GENEVE**
 2. Débitrice: **WINGATE CAPITAL SA**, Rue du Rhône 49, **1204 GENEVE**
 2. Débitrice: **WINGATE CAPITAL SA**, Rue du Rhône 49, **1204 GENEVE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°1 022/388.89.01
2011 000404 L / OFA1
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00808005

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Débitrice: **ART GALLERY, MASSA DE CARRARE SARL**, Rue Adrien-Lachenal 20, **1207 GENEVE**
 2. Débitrice: **ART GALLERY, MASSA DE CARRARE SARL**, Rue Adrien-Lachenal 20, **1207 GENEVE**
 2. Débitrice: **ART GALLERY, MASSA DE CARRARE SARL**, Rue Adrien-Lachenal 20, **1207 GENEVE**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°3 022/388.89.03
2011 000113 C / OFA3
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00807999

1. Débitrice/débitrice: **BARTOLOMEI Damien Ernesto Renato**, Carreleur, né(e) le 28.06.1982, Square Clair-Matin 14, **1213 Petit-Lancy**
 2. Débitrice/débitrice: **BARTOLOMEI Damien Ernesto Renato**, Carreleur, né(e) le 28.06.1982, Square Clair-Matin 14, **1213 Petit-Lancy**
 2. Débitrice/débitrice: **BARTOLOMEI Damien Ernesto Renato**, Carreleur, né(e) le 28.06.1982, Square Clair-Matin 14, **1213 Petit-Lancy**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2010 001063 B / OFA4
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00807997

1. Débitrice/débitrice: **BEGUEN Liliane Odette, succession répudiée**, employée de bureau, né(e) le 06.02.1919, décédé(e) le 24.06.2011, q.v. domiciliée Avenue Jean-François Deshusses 2, **1290 Versoix**
 2. Débitrice/débitrice: **BEGUEN Liliane Odette, succession répudiée**, employée de bureau, né(e) le 06.02.1919, décédé(e) le 24.06.2011, q.v. domiciliée Avenue Jean-François Deshusses 2, **1290 Versoix**
 2. Débitrice/débitrice: **BEGUEN Liliane Odette, succession répudiée**, employée de bureau, né(e) le 06.02.1919, décédé(e) le 24.06.2011, q.v. domiciliée Avenue Jean-François Deshusses 2, **1290 Versoix**
- Pour tout renseignement :
Groupe n°3 022/388.89.03
2011 001254 M / OFA3
- Office des faillites
1227 Carouge GE

00807995

1. Débiteur/débitrice: **COSTA José Manuel, succession répudiée**, Entrepreneur service de taxi, nationalité: Espagne, né(e) le 14.11.1936, décédé(e) le 23.03.2011, q.v. domicilié Chemin du Pré-du-Convent 3, **1224 Chêne-Bougeries**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2011 001260 F / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807993

1. Débitrice: **ENCORE MANAGEMENT SA**, Chemin du Tivoli 14, **1213 Petit-Lancy**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Gestion de fortune et de patrimoine, courtage de produits financiers, ainsi que fourniture de service relatifs à ces domaines; activités financières, commerciales et industrielles s'y rapportant.
Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2009 001370 Z / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807991

1. Débiteur/débitrice: **ESCALERA Antonio, succession répudiée**, Rentier, nationalité: Espagne, né(e) le 01.09.1930, décédé(e) le 14.04.2009, q.v. domicilié Avenue Henri-Dunant 16, **1205 GENEVE**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2011 000677 P / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807989

1. Débiteur/débitrice: **ESCHMANN Eugénia Frances, succession répudiée**, retraitée, né(e) le 16.10.1921, décédé(e) le 05.04.2010, q.v. domiciliée c/o Maison du Petit-Saconnex, **1207 Genève**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°2 022/388.89.02
2010 000863 U / OFA2

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807987

1. Débiteur/débitrice: **FISCHER née GENOUD Pâquerette Marie Jeanne, succession répudiée**, retraitée, né(e) le 06.01.1927, décédé(e) le 08.11.2010, q.v. domiciliée rue de St-Jean 13, **1203 GENEVE**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2011 000888 K / OFA5

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807985

1. Débiteur/débitrice: **HIRSCHMANN née DUCHOSAL Arlette Liliane, succession répudiée**, s.p., né(e) le 10.12.1941, décédé(e) le 02.08.2011, q.v. domiciliée rue Oscar-Bider 5, **1220 LES AVANCHETS**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2011 001237 F / OFA5

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807983

1. Débitrice: **IG Distribution Sàrl**, Chemin Frank-Thomas 54, **1223 Cologny**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Butachat, vente, distribution de toutes marchandises notamment dans le domaine de la papeterie, du textile et des articlescadeaux, ainsi que l'exploitation de tout commerce, principalement dans le domaine de la coiffure et de la beauté (cf. statuts pour but complet).
Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2011 001026 K / OFA5

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807981

1. Débiteur/débitrice: **JOSS Norbert Roland, succession répudiée**, horloger, né(e) le 16.04.1929, décédé(e) le 08.08.2011, q.v. domicilié rue de la Terrassière 7, **1207 GENEVE**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2011 001235 H / OFA5

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807979

1. Débiteur/débitrice: **MASIA Antonio, succession répudiée**, retraité, nationalité: Italie, né(e) le 31.01.1931, décédé(e) le 19.10.2010, q.v. domicilié Rue des Charmilles 18, **1203 GENEVE**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2011 000574 B / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807977

1. Débiteur/débitrice: **MOLLIER Daniel, succession répudiée**, employé d'état, né(e) le 11.12.1932, décédé(e) le 01.09.2011, q.v. domicilié rue Peillonex 4, **1225 Chêne-Bourg**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°3 022/388.89.03
2011 001497 Y / OFA3

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807975

1. Débiteur/débitrice: **MONNEY Hélène Liliane Léonie, succession répudiée**, retraitée, né(e) le 11.12.1932, décédé(e) le 27.07.2010, q.v. domiciliée Rue du Grand-Bay 16, **1220 LES AVANCHETS**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2011 000575 A / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807973

1. Débiteur/débitrice: **MORELLO Giuseppe Giacinto, succession répudiée**, retraité, nationalité: Italie, né(e) le 07.01.1937, décédé(e) le 30.03.2011, q.v. domicilié Route de Saint-Julien 18, **1227 Carouge**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2011 001046 N / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807971

1. Débiteur/débitrice: **ROBERT-NICOUD Liliane Marcelle, succession répudiée**, vendeuse, né(e) le 17.01.1931, décédé(e) le 10.04.2010, q.v. domiciliée chemin des Marais 162, **1255 Veyrier**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2011 000562 P / OFA5

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807969

1. Débiteur/débitrice: **ROSSI Rodolphe Eugène, succession répudiée**, retraité, né(e) le 09.08.1919, décédé(e) le 29.12.2010, q.v. domicilié Avenue Théodore-Flourmoy 5, **1207 GENEVE**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°5 022/388.89.05
2011 000345 A / OFA5

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807967

1. Débitrice: **TRAITEUR CHAUSSIVERT & CIE**, Bd du Pont-d'Arve 46, **1205 GENEVE**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: organisation de réception, soirées et dîners; préparation de mets de traiteur, vente de vins et spiritueux, location de matériel et de mobilier, mise à disposition de personnel de service, livraison à domicile; création et exploitation d'un restaurant-café à l'enseigne 'Chaussivert Restaurant' sis Boulevard du Pont d'Arve 46, Genève
Pour tout renseignement :
Groupe n°2 022/388.89.02
2008 000106 E / OFA2

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807965

1. Débiteur/débitrice: **VAZQUEZ Alzira Maria, succession répudiée**, sans profession, nationalité: Portugal, né(e) le 25.06.1949, décédé(e) le 27.09.2011, q.v. domiciliée Av. des Communes-Réunies 86, **1212 GRAND-LANCY**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°2 022/388.89.02
2011 001524 U / OFA2

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807963

1. Débiteur/débitrice: **WALTHER Simone Lilianne, succession répudiée**, sans profession, né(e) le 11.02.1912, décédé(e) le 11.10.2009, q.v. domiciliée Ch. Gustave-Rochette 14, **1213 Onex**
2. Date de la clôture: 16.08.2012
3. Remarques: Pour tout renseignement :
Groupe n°4 022/388.89.04
2011 001304 H / OFA4

Office des faillites
1227 Carouge GE

00807961

GR

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORL du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Fallito/a: **Franconi Romilde, eredità giacente**, di Cureglia/TI, nato/a il 30.12.1929, deceduto(a) il 21.02.2012, **6563 Mesocco/GR**
2. Dichiarazione di fallimento : 24.07.2012
3. Procedura: sommaria
4. Termine d'insinuazione per i crediti: 28.09.2012
5. Osservazioni: La procedura di liquidazione dell'eredità giacente, già sospesa per mancanza di attivo (vedi FUSC/FUGR/FUTTI 16/17.08.2012) è continuata mediante procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, a seguito del versamento dell'anticipo spese.
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto o a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.
Beni immobili siti in territorio del Comune di Mesocco/GR:
a) Immobile no. 112, piano 2, località Cremo, 36 m², giardini (1/2 comproprietà).
Valore di stima: CHF6'250.00
b) Immobile no. 115, piano 2, località Cremo, 151 m², casa no. d'ass. 198.107, fabbricati, altre superfici, rivestimento duro.
Valore di stima: CHF 224'500.00.
c) Immobile no. 1641, piano 31, località Sach, 17'176 m², corso d'acqua, bosco fitto (3/4 comproprietà).
Valore di stima: CHF 2'500.00.
I creditori che hanno già notificato i loro crediti nella procedura d'inventario pubblico della successione Romilde Franconi, già in Mesocco/GR, del 29 maggio 2012, sono dispensati dal farlo una seconda volta (art. 234 LEF).
Persona di contatto: Ulisse Pizzetti, uff. (tel 091 827 27 27)

Ufficio dei fallimenti
del Distretto Moesa
6535 Roveredo GR

00808481

LU

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORL du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldnerin: **Asset Treuhand AG in Liquidation**, Haldenstrasse 43, **6006 Luzern**
2. Konkursöffnung: 27.08.2012
3. Verfahren: Bankenkursverfahren
4. Eingabefrist für Forderungen: 01.10.2012
5. Konkursort: Luzern
6. Bemerkungen: Für bankspezifische Verfahrensfragen vgl. Publikation unter http://www.finma.ch/d/sanktionen/insolvenz/insolvenzen/Documents/konkurs_d.pdf
Forderungseingaben haben bei der Konkursliquidatorin zu erfolgen.
Konkursliquidatorin:
Baur Hürlimann AG, Dr. Daniel Hunkeler und Salvatore Petralia, Bahnhofplatz 9, Postfach 1867, 8021 Zürich
Für Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an die Konkursliquidatorin (Baur Hürlimann AG, Tel. Nr. +41 (0)44 218 7777).
Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA
3003 Bern

00806595

TI

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Fallita: **Caffè della Città Sàgl in liquidazione**, Via Alessandro Fleming 6, **6500 Bellinzona**
2. Dichiarazione di fallimento : 26.04.2012
3. Sospensione del fallimento: 27.08.2012
4. Scadenza per anticipo spese: 14.09.2012
5. Anticipo spese: CHF 3'000.00
Avertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6. Osservazioni: I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.
In assenza di anticipo delle spese, ogni creditore pignoratorio può nondimeno pretendere dallo scrivente Ufficio la realizzazione del proprio pegno entro il 24.09.2012 (art. 230a cpv. 2 LEF).

Ufficio di esecuzione e fallimenti
6501 Bellinzona

00807609

VD

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débiteur/débitrice: **CHARREYRE Charles Albert Jean Baptiste, succession répudiée**, de Monteggio/TI, né(e) le 16.01.1935, décédé(e) le 26.04.2012, quand vivait domicilié Avenue de Collonge 18, **1820 Terriert**
2. Déclaration de faillite: 26.06.2012
3. Suspension de faillite: 28.08.2012
4. Echéance pour l'avance de frais: 14.09.2012
5. Avance de frais: CHF 3'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites de l'Est vaudois
1800 Vevey

00807723

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débiteur/débitrice: **DUBOIS Rose, succession répudiée**, de Mézières, né(e) le 26.10.1918, décédé(e) le 07.04.2006, q.v. domiciliée Floreny 7, **1007 Lausanne**
2. Délai pour contester l'état de collocation: 04.09.2012 jusqu'au 24.09.2012

Office des faillites de Lausanne
021 316 65 13
1014 Lausanne Adm cant

00807313

1. Débiteur/débitrice: **CAPONE Marsel, succession répudiée**, de Saint-Sulpice (VD), né(e) le 12.06.1961, décédé(e) le 10.03.2012, q.v. Route de la Croix d'Or 2A, **1083 MEZIERES (VD)**
2. Délai pour contester l'état de collocation: 04.09.2012 jusqu'au 24.09.2012
3. Délai pour contester l'inventaire: 04.09.2012 jusqu'au 14.09.2012

Office des Faillites de l'Est Vaudois
1800 Vevey

00807221

SHAB GLOSSAR

Im Interesse des Liquidators...

...darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die **Auflösung der Gesellschaft** beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine **Löschung** erst dann vorzunehmen, wenn der **dreimalige Schuldenruf nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

1. **Débiteur/débitrice: MATTHIESSEN Ferdinand Richard, succession répuđiée**, nationalité: Allemagne, né(e) le 23.12.1934, décédé(e) le 21.03.2012, q.v. Route de Chemex 1, **1820 MONTREUX**
2. **Délai pour contester l'état de collocation:** 04.09.2012 jusqu'au 24.09.2012
3. **Délai pour contester l'inventaire:** 04.09.2012 jusqu'au 14.09.2012
- Office des Faillites de l'Est Vaudois
1800 Vevey

00807733

**Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice: MAHEN ASSURANCES ET CREDITS Sàrl**, Rte des Flumaux 1, **1008 Prilly**
2. **Date de la clôture:** 22.08.2012
- Office des faillites de Lausanne
021 316 65 13
1014 Lausanne Adm cant

00806649

**Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento**

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Débiteur/débitrice: BOUQUET Nelly, succession répuđiée**, de Rougement, né(e) le 20.07.1926, décédé(e) le 30.03.2012, q.v. domiciliée av. St-Paul 12, **1004 Lausanne**
2. **Date de la révocation:** 22.08.2012
3. **Remarques:** Le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a également ordonné la réhabilitation de la mé-moire de la défunte.

Office des faillites de Lausanne
021 316 65 13
1014 Lausanne Adm cant

00806783

**Nachlassverträge
Concordats
Concordati**

AG

**Verhandlung über die Bestätigung
des Nachlassvertrages**
**Négociation à propos de la confirmation
du concordat**
**Negoziato a proposito della conferma
del concordato**

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

1. Schuldner/in: **Fuchs Peter**, geboren 15.07.1978, Hollenstrasse 10, **5722 Gränichen**
2. **PLZ/Ort der Verhandlung:** 5000 Aarau
3. **Datum der Verhandlung:** 17.09.2012
4. **Zeit:** 11:00 Uhr
5. **Adresse:** Gerichtspräsidium Aarau, Gerichtssaal, Kasinostrasse 5
6. **Bemerkungen:** Die Gerichtspräsidentin II verfügt: Anlässlich der Verhandlung können die Gläubiger Vorbringen und Einwendungen im Zusammenhang mit der Bestätigung des Nachlassvertrages anbringen. Den Gläubigern ist das Erscheinen zur Verhandlung freigestellt.

Gerichtspräsidium Aarau
5034 Suhr

00808785

BE

**Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria**

1. Schuldner/in: **Burri-Bonpland Sara**, von Malters LU, geboren 26.07.1951, Kreuzgasse 7, **3860 Meiringen**
2. **Bemerkungen:** Das Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung vom 23.08.2012 ist am 27.08.2012 beim Regionalgericht Oberland eingegangen.

Es wird festgestellt, dass die Gesuchstellerin die Berner Schuldenberatung, Seftigenstrasse 57, 3007 Bern, als Sachwalterin vorschlägt und diese sich mit Erklärung von Beat Müller, Sozialarbeiter FH, vom 20.08.2012 bereit erklärt hat, das Sachwaltermandat zu übernehmen.

Es wird festgestellt, dass mit Erklärung vom 20.08.2012 die vorgeschlagene Sachwalterin auf die Bevorschussung des Sachwalterhonorars verzichtet bzw. die Garantie für die Deckung der Sachwalterkosten übernimmt.

Der Termin zur Verhandlung über das Nachlassstundungsgesuch vor dem Regionalgericht Oberland, Gerichtspräsidentin Franziska Friederich Hörri, wird angesetzt auf Freitag, 19. Oktober 2012, 08.15 Uhr (voraussichtliche Verhandlungsdauer 1 Stunde), Gerichtssaal 4, EG, Verwaltungsgebäude Selve, Scheibenstrasse 11 B, 3600 Thun.

Zu dieser Verhandlung werden die Gesuchstellerin und die provisorische Sachwalterin vorgeladen. Es wird davon ausgegangen, dass Beat Müller, Sozialarbeiter FH, die Sachwalterin vertreten wird.

Burri-Bonpland Sara, Kreuzgasse 7, 3860 Meiringen, wird eine provisorische Nachlassstundung von 2 Monaten, somit bis 31.10.2012, gewährt.

Als provisorische Sachwalterin wird die Berner Schuldenberatung, Seftigenstrasse 57, 3007 Bern, eingesetzt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung/Bewilligung der Stundung oder die Einsetzung der in Aussicht genommenen Sachwalterin schriftlich bis am 12.10.2012 beim Regionalgericht Oberland oder mündlich anlässlich des Termins anbringen.

Regionalgericht Oberland
3600 Thun

00808473

TI

**Verschiedenes
Divers
Diversi**

SchKG - LP - LEF

1. **Debitrice: Artivist SA in liquidazione, 6721 Ludiano**
2. **Osservazioni:** Il Pretore del Distretto di Blenio, avv. Flavio Biaggi, visto il rapporto 21 agosto 2012 del commissario del concordato avv. Riccardo Rondi, comunica che, in applicazione dell'art. 304 cpv. 3 LEF, ha indetto per il giorno di lunedì 24 settembre 2012, alle ore 14.15, nell'aula delle udienze della Pretura di Blenio, 6716 Acquarossa, l'udienza di discussione sull'omologazione del concordato proposta ai creditori dalla ditta Artivist SA in liquidazione, Serravalle (Ludiano). I creditori potranno farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Pretura di Blenio
6716 Acquarossa

00808825

ZH

**Ablehnung des Nachlassvertrages
Refus du concordat
Rifiuto del concordato**

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 5

1. Schuldner/in: **Wächter Daniel Jürg**, von von Zürich, geboren 26.03.1963, Feldegstrasse 17, **8008 Zürich**
2. **Datum der Verhandlung:** 28.08.2012

3. **Nachlassvertrag abgelehnt am:** 30.08.2012

Hinweis: Wird der Nachlassvertrag abgelehnt oder die Nachlassstundung widerrufen (Art. 295 Abs.5 und 298 Abs. 3), so kann jeder Gläubiger binnen 20 Tagen seit der Bekanntmachung über jeden Schuldner die sofortige Konkursöffnung verlangen.

4. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Karl Waechter Ing. Heizungsanlagen, Sanitäre Installationen, Wärmetechnik, Nachf. Daniel Wächter"
- Das Nachlassgericht erkennt:
- Das Gesuch um Gewährung der Nachlassstundung vom 21. Mai 2012 wird abgewiesen.

Eine Beschwerde gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen von der Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, Postfach 2401, 8021 Zürich, erklärt werden. In der Beschwerdeschrift sind die Anträge zu stellen und zu begründen. Allfällige Urkunden sind im Doppel mit zweifachem Verzeichnis beizulegen.

Bezirksgericht Zürich Nachlassgericht
8004 Zürich

00808493

**Nachlassverfahren von Banken
und Sparkassen**

**Concordat de banques et de caisses
d'épargne**

**Concordato delle banche e delle casse
di risparmio**

SchKG - LP - LEF 250, 321

1. Schuldnerin: **Glitnir hf**, Söltúni 26, **1555 Reykjavik, Island**
2. **Bemerkungen:** Die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA hat am 28. August 2012 betreffend Anerkennung einer ausländischen Insolvenzmassnahme wie folgt verfügt:
1. Die Begehren auf Anerkennung der Entscheide des Bezirksgerichts Reykjavik vom 12. Mai 2009 betreffend die Ernennung des winding-up committees und vom 22. November 2010 betreffend die Eröffnung eines winding-up Verfahrens über die Glitnir hf., Reykjavik, mit Wirkung für die Schweiz, werden gutgeheissen.
2. Das Begehren, die in der Schweiz bei der Credit Suisse AG, Zürich, UBS AG, Zürich, und im Konkursverfahren über die Lehman Brothers Finance AG in Liquidation, Zürich, belegenen Vermögenswerte ohne Durchführung eines inländischen Verfahrens an die ausländische Insolvenzmasse herauszugeben, wird gutgeheissen.
3. Das Begehren, das winding-up committee zu ermächtigen, diese Vermögenswerte im Namen der Gesellschaft einzufordern, wird insofern gutgeheissen, als die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA die Glitnir hf., handelnd durch das zeichnungsberechtigte winding-up committee, ermächtigt, das sich gemäss Ziffer 2 in der Schweiz belegene Vermögen der Glitnir hf. einzufordern.
4. Das Begehren, den in der Schweiz wohnhaften Gläubigern sämtliche Unterlagen, Informationen und Entscheide, welche das isländische winding-up Verfahren, insbesondere das geplante Nachlassverfahren ("composition with creditors") und dessen Vorbereitung oder die individuellen Gläubigerforderungen, betreffen, zuzustellen, wird gutgeheissen.
5. Der Glitnir hf. werden folgende Auflagen gemacht

a. Jeweils nach erfolgter Überführung der Vermögenswerte gemäss Ziffer 2 in das Ausland, ist der FINMA der jeweils abgeschlossene Vermögenstransfer und nach Überführung aller Vermögenswerte der Glitnir hf. in das Ausland die Beendigung der Tätigkeit in der Schweiz anzuzeigen.

b. Die gerichtliche Genehmigung des Sanierungsplans in Island ist nach Rechtskraft unverzüglich der FINMA anzuzeigen. Gleiches gilt für den Umstand, dass ein Nachlassvertrag ("composition with creditors") oder eine rechtskräftige, gerichtliche Genehmigung desselben nicht zu erreichen sein wird.

c. Sämtliche Unterlagen, Informationen und Entscheide sowie sonstiger Schriftverkehr, welche an die Gläubiger in der Schweiz zugestellt werden, sind in der während des laufenden Geschäftsbetriebs gegenüber dem jeweiligen Gläubiger verwendeten Sprache vorzunehmen und auch an die FINMA zuzustellen.

d. Für den Fall, dass weitere Rechtshandlungen in der Schweiz erfolgen sollen, die über diese Verfügung hinausgehen, insbesondere wenn die Glitnir hf. noch über weitere in der Schweiz belegene Vermögenswerte verfügt, welche in den Anwendungsbereich von Art. 37g BankG fallen, ist für deren Geltendmachung vorgängig die Zustimmung der FINMA einzuholen.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an die ausländische Sanierungsbeauftragte (Glitnir hf., Winding-up Committee, E-Mail: creditorclaims@glitnirbank.com, Tel. Nr. +354 440 40 00, Internet: www.glitnirbank.com) oder an die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA (Tel. Nr. +41 (0)31 327 9100).

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA
3003 Bern

00807693

**Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuchs auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwalten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORL), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignorati e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu dođotto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricalco. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

VD

**Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi**

SchKG - LP - LEF 69

Indication: Le débiteur est sommé de payer dans les vingt jours le montant de la dette et les frais. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, il doit le déclarer verbalement ou par écrit (former opposition) auprès de l'office des poursuites soussigné dans les dix jours de la notification du commandement. S'il ne conteste qu'une partie des créances, le montant de celles-ci doit être indiqué précisément, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la sommation de payer, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite.

1. **Débiteur/débitrice: COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. **Commandement de payer N°:** 6332577 du 23.08.2012
3. **Genre de procédure:** Procédure ordinaire
4. **Créancier:** Confédération Suisse, 3003 Bern
5. **Représentant:** OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. **Créance:**
CHF 175.00 avec un intérêt de 4,00 % dès le 30.11.2009
CHF 58.00
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer fr. 33.-- et frais d'encaissement fr. 5.--
majoré des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Amende d'ordre défaut DI IFD 2008 (Confédération Suisse) selon décision de taxation du 29.10.09 et du décompte final du 29.10.09; sommation adressée le 01.02.10.
2. Frais de poursuite antérieurs
7. **Remarques:** Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édicte conforme à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP

Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807157)

.....
■ **SHAB GLOSSAR**

Nachlassverträge

.....

Der Nachlassvertrag ist ein Instrument des schweizerischen Sanierungsrechts. Er kommt im **Nachlassverfahren** gem. Art. 293 ff. SchKG zur Anwendung. In der Regel geht ihm eine **Nachlassstundung** voraus. Vom Richter genehmigte Nachlassverträge sind grundsätzlich für alle Gläubiger bindend.

■ **GLOSSAIRE FOSC**

Commandement de payer

Le commandement de payer est une sommation officielle au débiteur de payer le montant de la dette et les frais.

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332584 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Confédération Suisse, 3003 Bern
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 77.75 avec un intérêt de 4,00 % dès le 30.11.2009
CHF 1.75
CHF 45.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt fédéral direct 2008 (Confédération Suisse) selon décision de taxation du 29.10.09 et du décompte final du 29.10.09; sommation adressée le 01.02.10.
2. Intérêts moratoires sur acomptes
3. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807161)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332592 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Confédération Suisse, 3003 Bern
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 117.80 avec un intérêt de 4,00 % dès le 27.03.2009
CHF 3.05
CHF 58.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt fédéral direct 2007 (Confédération Suisse) selon décision de taxation du 17.11.08 et du décompte final du 24.02.09; sommation adressée le 19.05.09.
2. Intérêts moratoires sur acomptes
3. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807163)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332593 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Etat de Vaud, 1014 Lausanne
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 400.00 avec un intérêt de 4,00 % dès le 27.03.2009
CHF 58.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Amende d'ordre défaut DI ICC 2007 (Etat de Vaud) selon décision de taxation du 17.11.2008 et du décompte final du 24.02.2009, sommation adressée le 01.02.2010
2. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807171)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332600 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Confédération Suisse, 3003 Bern
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 200.00 avec un intérêt de 4,00 % dès le 27.03.2009
CHF 58.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Amende d'ordre défaut DI ICC 2007 (Confédération Suisse) selon décision de taxation du 17.11.08 et du décompte final du 24.02.09; sommation adressée le 01.02.10.
2. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807173)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332603 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Etat de Vaud, 1014 Lausanne
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 600.00 avec un intérêt de 3,50 % dès le 13.11.2011
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 53.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: Amende d'ordre défaut DI ICC 2010 (Etat de Vaud) selon décision de taxation du 14.10.2011 et du décompte final du 14.10.2011, sommation adressée le 06.12.2011
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807179)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332607 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Confédération Suisse, 3003 Bern
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 175.00 avec un intérêt de 3,50 % dès le 28.10.2010
CHF 61.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Amende d'ordre défaut DI IFD 2009 (Confédération Suisse) selon décision de taxation du 28.09.10 et du décompte final du 28.09.10; sommation adressée le 09.12.10.
2. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807181)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332608 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Etat de Vaud, 1014 Lausanne
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 350.00 avec un intérêt de 3,50 % dès le 28.10.2010
CHF 61.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Amende d'ordre défaut DI ICC 2009 (Etat de Vaud) selon décision de taxation du 28.09.2010 et du décompte final du 28.09.2010, sommation adressée le 09.12.2010
2. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807185)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332614 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Confédération Suisse, 3003 Bern
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1 Lausanne
6. Créance: CHF 300.00 avec un intérêt de 3,50 % dès le 13.11.2011
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: Amende d'ordre défaut DI IFD 2010 (Confédération Suisse) selon décision de taxation du 14.10.11 et du décompte final du 14.10.11; sommation adressée le 06.12.11.
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807191)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332627 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Etat de Vaud, 1014 Lausanne
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 350.00 avec un intérêt de 4,00 % dès le 30.11.2009
CHF 58.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Amende d'ordre défaut DI ICC 2008 (Etat de Vaud) selon décision de taxation du 29.10.2009 et du décompte final du 29.10.2009, sommation adressée le 01.02.2010
2. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807197)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332630 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Confédération Suisse, 3003 Bern
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 78.50 avec un intérêt de 3,50 % dès le 28.10.2010
CHF 1.35
CHF 48.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt fédéral direct 2009 (Confédération Suisse) selon décision de taxation du 28.09.10 et du décompte final du 28.09.10; sommation adressée le 09.12.10.
2. Intérêts moratoires sur acomptes
3. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807201)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332636 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Etat de Vaud, 1014 Lausanne
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 731.60 avec un intérêt de 3,50 % dès le 13.11.2011
CHF 13.35
CHF 2.30
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 53.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt sur le revenu et la fortune 2010 (Etat de Vaud, Commune de Renens (VD)) selon décision de taxation du 14.10.2011 et du décompte final du 14.10.2011, sommation adressée le 06.12.2011
2. Intérêts moratoires sur acomptes
3. Intérêts compensatoires
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807209)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332641 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Confédération Suisse, 3003 Bern
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 100.10 avec un intérêt de 3,50 % dès le 13.11.2011
CHF 1.45
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt fédéral direct 2010 (Confédération Suisse) selon décision de taxation du 14.10.11 et du décompte final du 14.10.11; sommation adressée le 06.12.11.
2. Intérêts moratoires sur acomptes
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807213)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332649 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Etat de Vaud, 1014 Lausanne
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 307.60 avec un intérêt de 4,00 % dès le 30.11.2009
CHF 15.65
CHF 58.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt sur le revenu et la fortune 2008 (Etat de Vaud, Commune de Renens (VD)) selon décision de taxation du 29.10.2009 et du décompte final du 29.10.2009, sommation adressée le 01.02.2010
2. Intérêts moratoires sur acomptes
3. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807219)

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332657 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Etat de Vaud, 1014 Lausanne
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance: CHF 1'665.90 avec un intérêt de 4,00 % dès le 27.03.2009
CHF 103.35
CHF 98.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 73.– et frais d'encaissement fr. 10.85 majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt sur le revenu et la fortune 2007 (Etat de Vaud, Commune de Renens (VD)) selon décision de taxation du 17.11.2008 et du décompte final du 24.02.2009, sommation adressée le 19.05.2009
2. Intérêts moratoires sur acomptes
3. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD

(00807227)

SERVICE DES FORMULAIRES

Service des formulaires en ligne

Publiez vos annonces confortablement par le biais de la plate-forme **www.fosc.ch**. Le service des formulaires en ligne permet de gagner du temps et offre une présentation structurée des publications en cours dans votre gestionnaire personnelle des publications.

1. Débiteur/débitrice: **COSTEA Marioara**, né(e) le 17.06.1953, Rue du Lac 28, **1020 Renens VD**
2. Commandement de payer N°: 6332684 du 23.08.2012
3. Genre de procédure: Procédure ordinaire
4. Créancier: Etat de Vaud, 1014 Lausanne
5. Représentant: OFFICE D'IMPOT DES DISTRICTS DE LAUSANNE & OUEST LAUSANNOIS, Caroline 11 B, CP 7064, 1002 Lausanne
6. Créance:
CHF 274.90 avec un intérêt de 3,50 % dès le 28.10.2010
CHF 12.15
CHF 61.00
Frais supplémentaires: Frais de ce commandement de payer fr. 33.– et frais d'encaissement fr. 5.– majoré des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt sur le revenu et la fortune 2009 (Etat de Vaud, Commune de Renens (VD)) selon décision de taxation du 28.09.2010 et du décompte final du 28.09.2010; sommation adressée le 09.12.2010
2. Intérêts moratoires sur acomptes
3. Frais de poursuite antérieurs
7. Remarques: Le présent commandement de payer est notifié le 4 septembre 2012 par voie édictale conformément à l'art. 66 al.4 ch. 2 LP
- Office des poursuites de l'Ouest lausannois
1020 Renens VD
- (00807235)

Indication: Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition à l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours à compter de la publication du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. S'il ne conteste qu'une partie du droit de gage, il doit indiquer exactement les objets ou la partie de la créance pour lesquels le droit de gage est contesté, faute de quoi celui-ci est réputé contesté intégralement. Si le débiteur n'obtempère pas à la sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1. Débiteur/débitrice: **MAGNENAT Delphine**, né(e) le 06.06.1973, Upper Addison Gardens 17, **W14 8 AP LONDON, Grande-Bretagne**
2. Commandement de payer N°: 6246753 du 07.06.2012
3. Genre de procédure: Poursuite en réalisation de gage immobilier
4. Créancier: COMMUNE DE TRELEX, 1270 TRELEX
5. Représentant: OFFICE D'IMPÔT DU DISTRICT DE NYON, Avenue Reverdi 4-6, cp 1341, 1260 NYON
6. Créance:
CHF 621.00 avec un intérêt de 3,00 % dès le 01.01.2012
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer fr. 119.00 et frais d'encaissement fr. 5.00 majoré des frais de publication
Cause de l'obligation: Impôt foncier 2011 (Commune de Trelex) selon décision de taxation du 17.10.2011 et du décompte final du 17.10.2011; sommation adressée le 26.01.2012 dû par Diellind Imhof-Wiget, Chemin Belles-Filles 4, 1270 Trelex.
7. Remarques: Objet du gage: Parcelle RF 216, fo 13 "Chemin des Belles-Filles No 4", Commune de Trelex, propriété de Zavalita Marie-Catherine et Magnenat Delphine.
Le présent commandement de payer est notifié ce jour par publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce et la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud à Madame Delphine Magnenat en sa qualité de tiers-propriétaire du gage.
- OFFICE DES POURSUITES DU DISTRICT DE NYON
1260 Nyon 1
- (00806605)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Diffida ai creditori

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Saab Automobile Schweiz AG, Opfikon**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: General Motors Suisse SA, Biel BE
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 15.04.2004
5. Anmeldefrist für Forderungen: **20.09.2012**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Lustenberger Rechtsanwälte, Wiesenstrasse 10, Postfach 1073, 8032 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lustenberger Rechtsanwälte
8032 Zürich
- 00809049

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **AIC Projektmanagement AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Tureva Treuhand AG, Talstrasse 39, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Tureva Treuhand AG
8001 Zürich
- 00808749

■ DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Allfreight AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.11.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Testat AG, Dufourstrasse 42, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Vorzeitige Löschung der Gesellschaft ist beabsichtigt.
- Claudia Büchi
c/o Testat AG
8008 Zürich
- 06829628

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Alpha-Sys AG in Liquidation, Laufenburg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Reinle Beat, Burgmattstrasse 4, 5080 Laufenburg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- HCL Treuhand & Services GmbH
5243 Mülligen
- 00808813

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Artrustee - Carrieres et Développement - SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.08.2012
4. Échéance de préavis des créances: **05.10.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Artrustee - Carrieres et Développement - SA, Gustave-Ador 18, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de Mes Poncet Buhler Lacin Vallery
1211 Genève 17
- 06833290

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **BioMedCreditor Management AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: BioMedPartners AG, Herrn Thomas Möller, Elisabethenstrasse 23, 4051 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- VISCHER AG, Marius Meier
4051 Basel
- 00808717

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **BioMedInvest Management AG in Liquidation, Allschwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: BioMedPartners AG, Herr Thomas Möller, Elisabethenstrasse 23, 4051 Basel

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- VISCHER AG, Marius Meier
4051 Basel
- 00808711

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bonifacius Helvetica AG in Liquidation, Waltensburg/Vuorz**
2. Auflösungsbeschluss durch: Öffentliche Urkunde, Generalversammlungsbeschluss
3. Datum des Beschlusses: 03.11.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Martin Cadonau, Casa Nova 4, 7158 Waltensburg/Vuorz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Brandenber Rechtsanwälte
6300 Zug
- 00808787

■ PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Complesso Nordico Pizzo Rotondo SA in liquidazione, Bedretto**
2. Scioglimento deciso da: Assemblea generale
3. Data della decisione: 20.08.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **19.11.2012**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Leonardi Adriano, liquidatore, - 6780 Airole
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Complesso Nordico Pizzo Rotondo SA in liquidazione
6781 Bedretto
- 00809071

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **DS Smith Packaging Dailiens SA en liquidation, Dailiens**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 03.08.2012
4. Échéance de préavis des créances: **05.10.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Fernand Goumoens, liquidateur, Case postale 17, 1306 Dailiens
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif
- Etude des notaires Rochat & Laufer
1002 Lausanne
- 06833230

■ DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ED Edition Design AG in Liquidation, Zumikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.08.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.09.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Franklin W. Willi, Tobelmüllistrasse, 8126 Zumikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Schmid Treuhand AG
8700 Küssnacht ZH
- 06827840

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Edelmetall-Reserve Schweiz AG in Liquidation, Lachen**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.11.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Edelmetall-Reserve Schweiz AG in Liquidation, Zürcherstrasse 35, 8853 Lachen SZ
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Edelmetall-Reserve Schweiz AG in Liquidation
8853 Lachen SZ
- 06801536

■ SHAB GLOSSAR

Zahlungsbefehl

Der Zahlungsbefehl ist die amtliche Aufforderung an den Schuldner, die Forderung samt Verzugszins und Betreibungskosten zu bezahlen.

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Ever-East Stone AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall**
2. Auflösungsbeschluss durch: Notariat Feuerthalen
3. Datum des Beschlusses: 26.06.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ever-East Stone AG in Liquidation, Rheinweg 1, 8212 Neuhausen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Fibada Treuhand AG
8200 Schaffhausen
- 00787771

■ DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Finaholding AG in Liquidation, Schwyz**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Thomas Schwab, Deloitte AG, Zürich
8032 Zürich
- 06833352

■ DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Fugato AG in Liquidation, Freienbach**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlungsbeschluss
3. Datum des Beschlusses: 23.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Fugato AG in Liquidation c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner
RA lic. iur. Bernhard Aschwanden
6430 Schwyz
- 06833350

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Grocot AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Verena Hofer, Liquidatorin, Aegerstrasse 48, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PricewaterhouseCoopers AG, Legal Services
8030 Zürich
- 06833236

■ DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Interplan AG in Liquidation, Chur**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Interplan AG in Liquidation, c/o Dr. Flurin von Planta, Masanenstrasse 40, 7000 Chur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Flurin von Planta, Rechtsanwalt und Notar
7000 Chur
- 06831538

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **IVC SA en liquidation, Commugny**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 21.08.2012
4. Échéance de préavis des créances: **05.10.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Maître Pétremand Xavier avocat, Case postale 1230 avenue d'Ouchy 14, 1001 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Béatrice Ehlers
Notaire
1003 Lausanne

06833288

■ PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Karita AG in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 28.08.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **19.11.2012**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: FIDUCIARIA ANTONINI REVISIONI SA, Viale Carlo Cattaneo 1/3, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Item & Partners
6900 Lugano

00808879

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Kurt Durrer AG in Liquidation, Luzern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Kurt Durrer AG in Liquidation, Hirtenhofstrasse 18, 6005 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. Die Ansprüche sind schriftlich und begründet anzumelden.

Marty Treuhand AG
6003 Luzern

00807935

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Medipur Hdkin AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.06.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: IFG Treuhand (Schweiz) AG, Am Schanzengraben 25, Postfach 2432, 8022 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

IFG Treuhand (Schweiz) AG
8022 Zürich

06831544

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Merkofer Partner Architekten AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Merkofer Partner Architekten AG in Liquidation, c/o Urs Merkofer, Sonnenhofring 8, 4153 Reinach BL
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stoll Schulthess Partner
4153 Reinach BL

06831532

■ TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **N. H. Nouveau Trading SA en liquidation, Commugny**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 11.02.2011
4. Échéance de préavis des créances: **04.10.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Nicolas Nouveau, liquidateur, p.a. N.H. Nouveau Trading SA en liquidation, Chemin de Monthoux 5, 1291 Commugny
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude du notaire Didier Buffat
1260 Nyon

06829624

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **NOXAN Corporate Venture AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: TREUCO AG, Postfach 2172, 8027 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

TREUCO AG
8027 Zürich

06831540

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Pflister Heizungs- und Sanitärtechnik AG in Liquidation, Tuggen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR

Treuhand- und
Revisionsgesellschaft
Mattig-Suter und Partner
6430 Schwyz

06833248

■ PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Pidex S.A. en liquidation, Saint-Sulpice VD**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 20.08.2012
4. Échéance de préavis des créances: **08.10.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o M. Pierre Demaurex, Chemin des Grandes-Vignes 2, 1025 Saint-Sulpice VD
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires
Claude Paquier et Valérie Haas
1022 Chavannes-Renens

00808429

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Pine Investments AG in Liquidation, Feusisberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Pine Investments AG in Liquidation, Neuhoferstrasse 8, 8834 Schindellegi
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Pine Investments AG in Liquidation
8834 Schindellegi

06831498

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Plantas Holding AG in Liquidation, Luzern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Kurt Müller, Zinggertorstrasse 3, 6006 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gesellschaft beabsichtigt, das Vermögen nach Ablauf von drei Monaten seit der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes zu verteilen.

Dr. Kurt Müller
Rechtsanwalt
6006 Luzern

06829606

■ TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Pralex Automatic Games S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 23.06.2011
4. Échéance de préavis des créances: **04.12.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Pralex Automatic Games S.A. en liquidation, rue des Montagnons 56, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

PERUCCIO Elio, Notaire
2400 Le Locle Dist

06829626

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **R & D Recherche et Développement Finance SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.08.2012
4. Échéance de préavis des créances: **05.10.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances: R & D Recherche et Développement Finance SA, en liquidation, Quai Gustave-Ador 18, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Mes Poncet Buhler Lacin Vallery
1211 Genève 17

06833286

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **"Schönegger"-Immobilien AG in Liquidation, Horgen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Schönegger Immobilien AG in Liquidation bei Alfred Egolf, Mythenstrasse 130, 8810 Horgen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Egolf Alfred
8810 Horgen

06827838

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SEFTTEC SA en liquidation, Pully**
2. Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. Date de la décision: 13.08.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.10.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o Jean-François Gross, Chemin des Ramiers 8, 1009 Pully, Chemins des Ramiers 8, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude du notaire Elio Civitillo
1170 Aubonne

06826176

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR
Art. 821a en relation avec art. 742 sec. 2 CO
Art. 821a CO i.r.c. l'art. 742 comma 2 CO

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Agrochem Trading GmbH in Liquidation, Hünenberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Agrochem Trading GmbH in Liquidation, Sonnhaldenstrasse 57c, 6331 Hünenberg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 Abs. 3 OR

06831476

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Autogarage Longo GmbH in Liquidation, Zollikofen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Giuseppe Longo und Maria Ferrieri-Longo c/o Autogarage Longo GmbH in Liquidation, Aegelseeweg 25, 3052 Zollikofen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Baumann Bigler
Notare und Anwälte
3066 Stettlen

06833356

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Banitec GmbH in Liquidation, Luzern**
2. Auflösungsbeschluss durch: a. o. Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Kurt Bättig, Liquidator, Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bättig Treuhand AG
6002 Luzern

06831542

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CARDVAT (Schweiz) GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.05.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Testat AG, Dufourstrasse 42, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Vorzeitige Löschung der Gesellschaft ist beabsichtigt.

Claudia Bichi
c/o Testat AG
8008 Zürich

06829630



«La Vie économique» en août/sept.:

Les perspectives de la place industrielle suisse

Dans nos rubriques vous trouverez:

SÉRIE

La politique de
croissance du
canton de Berne

ÉCLAIRAGE

Les allègements
d'impôt de la
politique régionale

DOSSIER

Les infrastructures
dans le monde: be-
soins et contribution
de la Suisse

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Cybele Trade & Media GmbH in Liquidation, Zürich
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.09.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.09.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Lola Henriot, Im Tiergarten 11, 8055 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lola Henriot
8055 Zürich

00809057

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Dorade GmbH in Liquidation, Zug
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Tureva Treuhand AG, Talstrasse 39, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Tureva Treuhand AG
8001 Zürich

00808757

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
EURASIA International GmbH in Liquidation, Zug
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
EURASIA International GmbH in Liquidation, c/o Roesle Frick & Partner Rechtsanwälte, RA lic. iur. Fred Rueff, Churerstrasse 135, Postfach 228, 8808 Pfäffikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Roesle Frick & Partner Rechtsanwälte, RA lic. iur. Fred Rueff
8808 Pfäffikon SZ

06829632

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Fistani GmbH in Liquidation, Hünenberg
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Fistani GmbH in Liquidation, Sonnhaldenstrasse 57c, 6331 Hünenberg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 Abs. 3 OR
RA Studer Peter Georg
6301 Zug

06831478

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Global Sourcing Agency GmbH in Liquidation, Hünenberg
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Global Sourcing Agency GmbH in Liquidation, Sonnhaldenstrasse 57c, 6331 Hünenberg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 Abs. 3 OR
RA Studer Peter Georg
6301 Zug

06831480

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:
IBISM Sàrl en liquidation, Epalinges
2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
3. Date de la décision: 08.08.2012
4. Echéance de préavis des créances: **04.10.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances:
IBISM Sàrl
c/o Antoine Trad, Chemin des Clairières 20, 1066 Epalinges
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude du notaire Michel Monod
1071 Chexbres

06827836

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Lets do it GmbH in Liquidation, Volketswil
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.12.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Lets do it GmbH in Liquidation
c/o Rudolf Weiss, Müllackerstrasse 34, 8152 Glattpburg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lets do it GmbH in Liquidation
c/o Rudolf Weiss
8152 Glattpburg

00808833

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:
Magnoni Consulting Sagi in liquidazione, Savosa
2. Scioglimento deciso da: Assemblea generale
3. Data della decisione: 30.07.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **19.11.2012**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Ignazio Leonardi, liquidatore, -, 6781 Bedretto
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Magnoni Consulting Sagi in liquidazione
6942 Savosa

00809063

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Mike's DVD Vision GmbH in Liquidation, Reinach BL
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Mike's DVD Vision GmbH in Liquidation, Austrasse 22, 4153 Reinach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Stoll Schulthess Partner
4153 Reinach BL

06831530

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Möse und Wegmüller GmbH in Liquidation, Basel
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.06.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Hans Ulrich Schudel
Advokat, Rümelinsplatz 14, 4001 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hans U. Schudel, Advokat
Anwaltsgemeinschaft Basel
4001 Basel

00808809

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
NGP Trade GmbH in Liquidation, Flüelen
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
NGP Trade GmbH in Liquidation, Bahnhofstrasse 29, 6454 Flüelen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Herger Herbert
6454 Flüelen

06822508

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Norico GmbH in Liquidation, Goldach
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
RMI Treuhandexperten AG, Seepark 2, 9422 Staad
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
RMI Treuhandexperten AG
9422 Staad SG

00807465

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:
Promedia-Center Sàrl, en liquidation, Lancy
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 24.03.2009
4. Echéance de préavis des créances: **24.09.2012**
5. Adresse pour la déclaration des créances:
Miguel Doeijo, Rue des Bugnons 12, 1217 Meyrin
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Promedia-Center sàrl, en liquidation
1217 Meyrin

06833348

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Restaurant-Café ASCOT GmbH in Liquidation, Aesch BL
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.10.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Roland Sutter-Hauptlin, Brislachstrasse 30, 4226 Breitenbach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Roland Sutter-Hauptlin
4226 Breitenbach

06834812

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
RWC Rudolf Walder Consulting GmbH in Liquidation, Küsnacht
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
RWC Rudolf Walder Consulting GmbH in Liquidation, Weinmangasse 38, 8700 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokaturbüro
lic.iur. Daniel Perret
7320 Sargans

00808805

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Schuldensanierungen Bertschinger GmbH in Liquidation, Lenzburg
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Triuwa Consulting, lic. phil. René Bertschinger, Sandweg 3, 5600 Lenzburg 2
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Triuwa Consulting lic. phil. René Bertschinger
5600 Lenzburg 2

06831534

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Spartos Trade GmbH in Liquidation, Flüelen
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.07.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Spartos Trade GmbH in Liquidation, Bahnhofstrasse 29, 6454 Flüelen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Herger Herbert
6454 Flüelen

06822506

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
WVD Service GmbH in Liquidation, Buchs SG
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.05.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **26.09.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Eggenberger + Egli, Rechtsanwälte und Notare, Bahnhofstrasse 29, 9471 Buchs
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Eggenberger + Egli, Rechtsanwälte
9471 Buchs SG 1

06831474

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative****Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa**

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:
Rindviehversicherungskasse Martisberg in Liquidation, Martisberg
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.10.2012**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Rindviehversicherungskasse Martisberg in Liquidation
c/o Bruno Ittig, Hofackerstr. 3, 3983 Mörel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rindviehversicherungskasse Martisberg in Liquidation
c/o Bruno Ittig
3983 Mörel

06831466

INTERNET

Recherchieren im Internet

Unter www.shab.ch > **Recherchieren** können Sie nach spezifischen Meldungen der letzten drei Jahre suchen. Für ältere Publikationen steht Ihnen das elektronische Archiv der **Schweizerischen Nationalbibliothek** zur Verfügung (www.nb.admin.ch).

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una associazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

■ TERZA PUBBLICAZIONE

- Ragione sociale / nome e sede della società sciolta: **Associazione Crescita in liquidazione, Astano**
- Scioglimento deciso da: assemblea dei soci
- Data della decisione: 08.11.2011
- Termine per annunciare i crediti: **11.09.2012**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Associazione Crescita in liquidazione, Casa speranza, 6999 Astano
- Avvertenza: I creditori della associazione sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Medat Fiduciaria SA
6900 Paradiso

06827842

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: **Ergänzungstiftung für das Personal der Fr. Winkler AG in Liquidation, Konolfingen**
- Auflösungsbeschluss durch: Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses: 29.06.2011
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.10.2012**
- Anmeldestelle für Forderungen: Winkler AG, Thunstrasse 18, 3510 Konolfingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Gläubiger und die Destinatäre der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
(Vermögensübertrag in Sammelstiftung BWG)
Winkler AG
3510 Konolfingen

06833354

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Hofer AG Kommunikation, Bern**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 150'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.08.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.11.2012**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hofer AG Kommunikation, Herr Reto Steiner, Ramuzstrasse 15, 3027 Bern
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Kellerhals Anwälte
3001 Bern

06833292

■ DEUXIÈME PUBLICATION

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **Kemco Trust SA, Chêne-Bougeries**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 250'000.00
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 100'000.00
- Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 27.08.2012
- Echéance de préavis des créances: **07.11.2012**
- Adresse pour la déclaration des créances: Kemco Trust SA, Avenue Léonard-Simoni 10, 1224 Chêne-Bougeries
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques: En vertu du rapport de révision spécial, conforme à l'article 732 du Code des Obligations, la Fiduciaire Chavaz SA, à Carouge, réviseur particulièrement qualifié, a confirmé que les créances sont entièrement couvertes malgré la réduction du capital-actions.
Me Dominique BOYER, Notaire
1205 Genève

06829580

■ DEUXIÈME PUBLICATION

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **La Boîte à Images SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 300'000.00
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 100'000.00
- Décision de réduction par: Assemblée générale
- Date de la décision: 30.08.2012
- Echéance de préavis des créances: **05.11.2012**
- Adresse pour la déclaration des créances: La Boîte à Images SA, Boulevard Carl-Vogt 38, 1205 Genève
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques: La réduction passe par le remboursement aux actionnaires et la destruction de 200 actions de CHF 1'000 – chacune, au porteur. Nos 101 à 300. Selon rapport de révision prévu à l'art. 732 CO, établi par l'entreprise "Christophe Cattaneo, Expert-Comptable Diplômé", à Genève, du 31 mai 2012, il résulte que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.
Etude Gampert & Demierre, notaires
1204 Genève

06833272

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **STA-Immobilien AG, Olten**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 29.08.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **12.11.2012**
- Anmeldestelle für Forderungen: HTO Treuhand AG
Manuela Freni, Ringstrasse 1, 4603 Olten
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 200 – Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 1'000 – und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Rückzahlung von CHF 200'000 – als Gutschrift zu Gunsten der Aktionäre. Aus dem Prüfungsbericht der HTO Treuhand AG, in Olten, geht hervor, dass die Forderung der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
HTO Treuhand AG
4603 Olten

00808817

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion
Avis aux créanciers suite à une fusion
Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG – Art. 25 LFus – Art. 25 LFus

■ TROISIÈME PUBLICATION

- Raison sociale (nom) et siège du sujet représentant: **Euromatch Holding Corporation SA, Fribourg**
- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **Echoplant Investments SA, Fribourg**
- Publication de la fusion: FOSC n° 153 du 09.08.2012, page 7
- Echéance de préavis des créances: **3 mois après les effets juridiques de la fusion**
- Adresse pour la déclaration des créances: Euromatch Holding Corporation SA, c/o Capital Holdings du Sud SA, Avenue de Beauregard 12, 1700 Fribourg, c/o Capital Holdings du Sud SA, Av. de Beauregard, 1700 Fribourg
- Indication: Les créanciers des sociétés qui fusionnent peuvent demander, conformément à l'art. 25 LFus, à la société reprenante (dans le délai de trois mois à compter de la date à laquelle la fusion déploie ses effets) de fournir des sûretés pour leurs créances.
- Remarques: Vous voudrez bien adresser votre facture directement à la société, Euromatch Holding Corporation SA, c/o Capital Holdings du Sud SA, Avenue de Beauregard 12, 1700 Fribourg.
Etude Maître Ludovic-Jean Egger, Notaire
1700 Fribourg

06826198

■ TROISIÈME PUBLICATION

- Raison sociale (nom) et siège du sujet représentant: **Handlefest Investments SA, Fribourg**
- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **Rio Dulce Investment Sàrl, Fribourg**
- Publication de la fusion: FOSC n° 153 du 09.08.2012, page 7
- Echéance de préavis des créances: **3 mois après les effets juridiques de la fusion**
- Adresse pour la déclaration des créances: Handlefest Investments SA, c/o Capital Holdings du Sud SA, Avenue de Beauregard 12, 1700 Fribourg, Avenue de Beauregard 12, 1700 Fribourg
- Indication: Les créanciers des sociétés qui fusionnent peuvent demander, conformément à l'art. 25 LFus, à la société reprenante (dans le délai de trois mois à compter de la date à laquelle la fusion déploie ses effets) de fournir des sûretés pour leurs créances.
- Remarques: Vous voudrez bien adresser votre facture directement à la société, Handlefest Investments SA, c/o Capital Holdings du Sud SA, Avenue de Beauregard 12, 1700 Fribourg.
Etude Maître Ludovic-Jean Egger, Notaire
1700 Fribourg

06826196

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung

Avis aux créanciers suite à une scission

Diffida ai creditori in seguito a una scissione

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **F. Berner-iberg AG, Rapperswil**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaften: **F. Berner-iberg AG Kies + Betonwerk (in Gründung), Rapperswil**
F. Berner-iberg AG Bauunternehmung (in Gründung), Rapperswil
- Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom: 31.08.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **12.11.2012**
- Anmeldestelle für Forderungen: Wirz Treuhand AG, Dorfstrasse 38, 5040 Schöffland
- Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen
Wirz Treuhand AG
5040 Schöffland

00808837

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarritiAufruf
Sommatton
DiffidaArt. 983 und 984 OR – Art. 856 und 865 ZGB
Art. 983 et 984 CO – Art. 856 et 865 CC
Art. 983 e 984 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekannten Inhaber werden hiermit aufgefordert, die angehten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommatton est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

- Titel: **Kassenobligation der BEKB / BCBE, Bern**
- Nr. des Titels: 2.101.301.99
- Saldo/Wert: CHF 15'000.00
- Ausgestellt am: 31.05.2001
- Auskunftsfrist: 28.02.2013
- Bemerkungen: 3,250 %, Endverfall 31.5.2006, inkl. Coupons 4 + 5
Regionalgericht Bern-Mittelland
Gerichtspräsidentin Hofstetter
3008 Bern

06831536

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Titel: **Schuldbrief**
- Lautend auf: Willy Feitknecht
- Lastend auf: Twann-Tüscherz-Gbb. Nr. 308, 2. Rang
- Nr. des Titels: III/1652
- Saldo/Wert: CHF 20'000.00
- Ausgestellt am: 30.09.1953
- Auskunftsfrist: 04.03.2013
Regionalgericht Berner Jura-Seeland
Gerichtspräsident Chételat
2501 Biel/Bienne

00808747

■ DRITE VERÖFFENTLICHUNG

- Titel: **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: 2. Pfandstelle auf dem Stockwerkeigentum Grundbuch Bülach, Grundbuch Blatt 2779, Kataster Nr. 5666, Schwegruebstrasse 16, 8180 Bülach
- Nr. des Titels: Beleg Nr. 254 und 285
- Saldo/Wert: CHF 15'000.00
- Ausgestellt am: 04.12.1990
- Auskunftsfrist: 06.01.2013
- Bemerkungen: ES110072
Bezirksgericht Bülach, Einzelrichter im summarischen Verfahren
Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

06667830

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Titel: **Namenschuldbrief**
- Lastend auf: Grundstück GB Bärschwil Nr. 1620, Gläubigerin: Raiffeisenbank Laufental-Thierstein Genossenschaft (Grundpl(Gl), Laufen im 4. Rang
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 20'000.00
- Ausgestellt am: 30.12.1964
- Auskunftsfrist: 04.03.2013
- Bemerkungen: Fallnummer DTZPR.2012.431
Richteramt Domeck-Thierstein
4143 Dornach

00808583



«Die Volkswirtschaft» im Aug./Sept zum Thema:

Perspektiven des
Industriestandortes
Schweiz

Und lesen Sie zudem in unseren Rubriken:

SERIE

Wachstumspolitik
der Kantone: Bern

SPOTLIGHT

Steuererleichterungen
im Rahmen
der Regionalpolitik

DOSSIER

Globaler Infrastrukturbedarf
und der
Beitrag der Schweiz

■ PREMIÈRE PUBLICATION

1. **Titre: cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. **Grevant:** - la parcelle n° 4870 de la commune de Thônex, CHF 450'000.-, inscrite au Registre foncier sous PJB 20, en 1er rang
- la parcelle n° 4870 de la commune de Thônex, CHF 50'000.-, inscrite au Registre foncier sous PJB 20, en 2ème rang et avec profit des cases libres
3. **N° du titre:** -
4. **Saldo/Valeur:** CHF 0.00
5. **Délivré le:** 06.01.1987
6. **Expiration de l'échéance:** 04.03.2013
7. **Remarques:** C/11586/12-SP
Tribunal de première Instance
1204 Genève

00808179

■ PREMIÈRE PUBLICATION

1. **Titre: cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. **Grevant:** en 2ème rang et avec profit des cases libres la parcelle n° 2488 de la commune de Vandoeuvres
3. **N° du titre:** Pj 1244
4. **Saldo/Valeur:** CHF 1'180'000.00
5. **Délivré le:** 12.03.1990
6. **Expiration de l'échéance:** 04.03.2013
7. **Remarques:** C/17046/12-SP
Tribunal de première Instance
1204 Genève

00808313

■ DROITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Erich Zürcher, Robenhausen (Wetzikon ZH) als Schuldner
3. **Lastend auf:** an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Summerauweg 11 in Wetzikon ZH, GRBL 2833, Kat. Nr. 3436
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 20'000.00
6. **Ausgestellt am:** 15.12.1975
7. **Auskündungsfrist:** 06.01.2013
8. **Bemerkungen:** ES110014
Einzelrichter im summarischen Verfahren
Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil

06667834

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Papier-Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Kat.Nr. 5848 (Grundbuchblatt 3286), Haslenzopf 62, 8805 Richterswil, an zweiter Pfandstelle
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 60'000.00
5. **Ausgestellt am:** 26.09.1986
6. **Auskündungsfrist:** 06.01.2013
7. **Bemerkungen:** ES120003-F
Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

06759314

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Papier-Namen-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstücken Nr. S115, S88 und S89 Grundbuch Bottighofen, im Eigentum der Erbengemeinschaft Ingeborg Katharina Hirt-Schnell, an Pfandstelle 1, eingetragene Gläubigerin: Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 102'500.00
5. **Ausgestellt am:** 31.08.1972
6. **Auskündungsfrist:** 21.02.2013
7. **Bemerkungen:** Z2.2012.84
Bezirksgericht 8280 Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

06831444

■ DROITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Gundpfandverschreibungen mit Inhaber-Obigation**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 371, Grundbuch Meierskappel:
- CHF 200'000.00, P.UEB/041431, im 3. Rang
- CHF 200'000.00, P.UEB/041432, im 4. Rang
- CHF 200'000.00, P.UEB/041433, im 5. Rang
- CHF 200'000.00, P.UEB/041434, im 6. Rang
- CHF 200'000.00, P.UEB/041435, im 7. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0.00
5. **Ausgestellt am:** 13.09.1989
6. **Auskündungsfrist:** 01.03.2013
7. **Bemerkungen:** BGK Fall Nr. 1C2 2012 85
Bezirksgericht Kriens
6010 Kriens

06833346

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Inhaber
3. **Lastend auf:** GS Nr. 1577, 1622, 2348, 2530 und 2708, Grundbuch Küsnacht, Pfandstelle 2, Höchstzinsfuss 6.5 %, Beleg B7577
4. **Nr. des Titels:** 2096
5. **Saldo/Wert:** CHF 10'000.00
6. **Ausgestellt am:** 04.05.1973
7. **Auskündungsfrist:** 28.02.2013
8. **Bemerkungen:** Art. 865 ZGB, ZES 2012 122
Einzelrichter des Bezirkes Küsnacht
6403 Küsnacht am Rigi

06831454

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Gülten und Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 1079, Luzern rechtes Ufer, Mühlemattstrasse 28, zu 4.5% Zins:
- P.UEB/041306 Gült Fr. 10000.-, angeg. am 15.05.1905, im 1. Rang
- P.UEB/041307 Gült Fr. 10000.-, angeg. am 16.05.1905, im 2. Rang
- P.UEB/041308 Gült Fr. 5000.-, angeg. am 17.05.1905, im 3. Rang
- P.UEB/041309 Gült Fr. 5000.-, angeg. am 18.05.1905, im 4. Rang
- P.UEB/041310 Gült Fr. 5000.-, angeg. am 19.05.1905, im 5. Rang
- P.UEB/041311 Gült Fr. 5000.-, angeg. am 20.05.1905, im 6. Rang
- P.UEB/041312 Gült Fr. 4000.-, angeg. am 21.05.1905, im 7. Rang
- P.UEB/041315 Gült Fr. 3000.-, angeg. am 24.05.1905, im 10. Rang
- P.UEB/041316 Gült Fr. 3000.-, angeg. am 25.05.1905, im 11. Rang
- P.UEB/041318 Gült Fr. 2000.-, angeg. am 27.05.1905, im 13. Rang
- P.UEB/041320 Gült Fr. 2000.-, angeg. am 29.05.1905, im 15. Rang
- P.UEB/041322 Gült Fr. 2000.-, angeg. am 31.05.1905, im 17. Rang
- P.UEB/041323 Gült Fr. 1000.-, angeg. am 01.06.1905, im 18. Rang
- P.UEB/041324 Gült Fr. 1000.-, angeg. am 02.06.1905, im 19. Rang
- P.UEB/041326 Gült Fr. 1000.-, angeg. am 04.06.1905, im 21. Rang
- P.UEB/041327 Gült Fr. 1000.-, angeg. am 05.06.1905, im 22. Rang
- P.UEB/041330 Inhaberschuldbrief Fr. 10000.-, angeg. am 03.06.1930, im 25. Rang
- P.UEB/041332 Inhaberschuldbrief Fr. 3000.-, angeg. am 16.06.1937, im 27. Rang
- P.UEB/041333 Inhaberschuldbrief Fr. 2000.-, angeg. am 17.06.1937, im 28. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 75'000.00
5. **Auskündungsfrist:** 04.09.2013
6. **Bemerkungen:** 1C1 12 99
Bezirksgericht Luzern
Präsident Abteilung I: Weingand
6000 Luzern 5

00808893

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Hans Reichling, geb. 30.11.1959, Mühlerain 13, 8712 Stäfa, als Schuldner
3. **Lastend auf:** dem Grundstück, Mühlerain 13, 8712 Stäfa, Kat. Nr. 11182, GB 1384, Plan Nr. 15, an 1. Pfandstelle. Infolge Mutation Nr. 2828 wurde das GB 1384 am 22.11.2010 geschlossen und übertragen auf Stäfa GB 6342, Kat. Nr. 13155, Plan Nr. 15
4. **Nr. des Titels:** Schuldbriefregister Ordnungs-Nr. 2115
5. **Saldo/Wert:** CHF 500'000.00
6. **Ausgestellt am:** 21.02.2002
7. **Auskündungsfrist:** 06.01.2013
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

06759300

■ PRIMA PUBBLICAZIONE

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** particella 673 RFD Mendrisio-Rancate
3. **No. del titolo:** DG 103
4. **Saldo / Valore:** CHF 130'000.00
5. **rilasciato il:** 18.07.1959
6. **Termine di scadenza:** 04.03.2013
PRETURA DI MENDRISIO NORD
6850 Mendrisio

00808243

■ PRIMA PUBBLICAZIONE

1. **Titolo: azioni al portatore**
2. **intestato a:** Ortenzia SA - Chiasso
3. **No. del titolo:** 100 azioni
4. **Saldo / Valore:** CHF 100'000.00
6. **Termine di scadenza:** 04.03.2013
Pretura di Mendrisio-sud
6850 Mendrisio

00808755

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Eigentümerin: Erbengemeinschaft des Jakob Wipf, 5630 Muri
3. **Lastend auf:** GB Muri Nr. 2265, Plan 57, Parzelle 2578, im dritten Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 100'000.00
6. **Ausgestellt am:** 13.12.1984
7. **Auskündungsfrist:** 27.02.2013
Bezirksgericht Muri
5630 Muri AG

06824320

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Papier-Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Regiobank Solothurn AG, Solothurn
3. **Lastend auf:** GB Biberist Nr. 1536
4. **Nr. des Titels:** P.UEB/010791
5. **Saldo/Wert:** CHF 15'000.00
6. **Ausgestellt am:** 13.12.1982
7. **Auskündungsfrist:** 06.01.2013
Richteramt Bucheggberg-Wasseramt
Zivilabteilung
4502 Solothurn

06759330

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lautend auf:** Jungfraubahn Holding AG
140 Namenaktien
3. **Nr. des Titels:** 2,581
4. **Saldo/Wert:** CHF 62.00
5. **Ausgestellt am:** 13.02.1998
6. **Auskündungsfrist:** 04.03.2013
Regionalgericht Oberland
3600 Thun

00809051

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** Daniel ARM
3. **Grevant:** les unités de PPE n° 4191 et 4193 de la commune d'Ormont-Dessus (immeuble de base B-F Ormont-Dessus/2399), lots 3 et 5 du plan, propriétés de Daniel ARM, Rang 2, Intérêt max. 10%
4. **N° du titre:** RF n° 281711, ID.1998/005925
5. **Saldo/Valeur:** CHF 50'000.00
6. **Délivré le:** 01.10.1980
7. **Expiration de l'échéance:** 06.01.2013
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois
1800 Vevey 1

06759388

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** Corinne Kisner soit Kustner, Patrick Kisner soit Kustner et Jenna-Lin Gaille;
3. **Grevant:** la parcelle n° 1781, de la commune d'Yverdon-les-Bains, intérêt maximum 6%, 2ème rang, profite des cases libres
4. **N° du titre:** RF de Grandson Yverdon n° 118464, ID.2000/000655
5. **Saldo/Valeur:** CHF 6'000.00
6. **Délivré le:** 13.11.1959
7. **Expiration de l'échéance:** 09.01.2013
Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois
1401 Yverdon-les-Bains

06759382

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** Patrick Zimmermann et Christine Zimmermann-Yaste
3. **Grevant:** la parcelle n° 178, unité de PPE, Immeuble de base B-F Cottens/62, lot no 6, de la commune de Cottens, intérêt maximum 10%, 1er rang, primé par Servitude ID.2001/004183, 16.05.1997, 152913
4. **N° du titre:** RF d'Echallens n° 151626, ID.2002/000126
5. **Saldo/Valeur:** CHF 189'000.00
6. **Délivré le:** 04.11.1996
7. **Expiration de l'échéance:** 09.01.2013
Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois
1401 Yverdon-les-Bains

06759380

■ DEUXIÈME PUBLICATION

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** Patrick Zimmermann et Christine Zimmermann-Yaste
3. **Grevant:** la parcelle n° 177, unité de PPE, Immeuble de base B-F Cottens/62, lot no 6, de la commune de Cottens, intérêt maximum 10%, 1er rang, primé par Servitude ID.2001/004183, 16.05.1997, 152912
4. **N° du titre:** RF d'Echallens n° 151625, ID.2002/000125
5. **Saldo/Valeur:** CHF 264'000.00
6. **Délivré le:** 04.11.1996
7. **Expiration de l'échéance:** 09.01.2013
Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois
1401 Yverdon-les-Bains

06759376

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** die Gläubigerin: Firma Monas G.m.b.H., Florastrasse 28, Zürich 8
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft im Stadtquartier Zürich-Alstetten, Grundbuchblatt 2307, Kat.-Nr. 4952, In der Ey 72, 8047 Zürich, 3. Pfandstelle
4. **Nr. des Titels:** Pfandtitelverzeichnis 1952/481, HB 224
5. **Saldo/Wert:** CHF 14'000.00
6. **Ausgestellt am:** 10.11.1952
7. **Auskündungsfrist:** 06.01.2013
8. **Bemerkungen:** Geschäft Nr. ES110130-L
Bezirksgericht Zürich, 5. Abteilung/NR
8004 Zürich

06759308

■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. **Titel: Kassenobligationen mit Coupons**
2. **Lautend auf:** den Inhaber:
- Zinssatz 3.25%, Laufzeit 01.02.2001 bis 01.02.2003, Nr. 2.104.231.04, Valoren Nr. 083.404.1, CHF 10'000.00, ausgestellt am: 30. Januar 2001
- Zinssatz 5%, Laufzeit 30.06.1995 bis 30.06.2003, Nr. 1.043.197.07, Valoren Nr. 83.411.6, CHF 20'000.00, ausgestellt am: 29. Juni 1995
ausgebende Bank: Migros Bank AG
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0.00
5. **Auskündungsfrist:** 04.03.2013
6. **Bemerkungen:** Geschäft Nr. E0120023-L
Bezirksgericht Zürich, 5. Abteilung/NR
8004 Zürich

00807435

Kraftloserklärung
Annulation
AmmortamentoArt. 971, 977, 986 OR – Art. 856 und 865 ZGB
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 et 865 CC
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Biel/Bienne Grundbuchblatt Nr. 3175-3, 1. Rang, Mz 6.5 %
3. **Nr. des Titels:** 017-IV/4346
4. **Saldo/Wert:** CHF 198'000.00
5. **Ausgestellt am:** 05.10.1967
Regionalgericht Berner Jura-Seeland
Genèsipräsident Chêlèlat
2501 Biel/Bienne

00808973

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** part. 6 RFD di Paradiso, I. grado
3. **No. del titolo:** 3787
4. **Saldo / Valore:** CHF 100'000.00
5. **rilasciato il:** 27.04.1961
6. **Osservazioni:** SO.2012.603

Pretura di Lugano, Sezione 5
6901 Lugano

00808407

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 2737, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Sternmattstr. 64a, zu 4.5% Zins:
- P.UEB/068527, Fr. 20'000.- angeg. 1. Juli 1946, im 1. Rang
- P.UEB/068528, Fr. 10'000.- angeg. 2. Juli 1946, im 2. Rang
- P.UEB/068529, Fr. 5'000.- angeg. 3. Juli 1946, im 3. Rang
- P.UEB/068530, Fr. 5'000.- angeg. 4. Juli 1946, im 4. Rang
- P.UEB/068531, Fr. 5'000.- angeg. 5. Juli 1946, im 5. Rang
- P.UEB/068532, Fr. 5'000.- angeg. 6. Juli 1946, im 6. Rang
- P.UEB/068533, Fr. 3'000.- angeg. 7. Juli 1946, im 7. Rang
- P.UEB/068534, Fr. 2'000.- angeg. 8. Juli 1946, im 8. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 55'000.00
5. **Bemerkungen:** 1C1 11 53
Bezirksgericht Luzern
Präsident Abteilung I: Weingand
6000 Luzern 5

00808865

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** Jean-François et Marie-Lise Journot
3. **Grevant:** PPE n° 7051 (76/1000, immeuble de base n° 3775, plan n° 27, non local Ravaries)
4. **N° du titre:** PJ 29356/96
5. **Saldo/Valeur:** CHF 370'000.00
Tribunal du district de Monthey MF2
1870 Monthey

00808487

Andere gesetzlichen Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag Contrat de travail Contratto di lavoro

Bundesratsbeschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung des Berufsbildungsfonds Treuhand und Immobilientreuhand

vom 23. August 2012

Der Schweizerische Bundesrat,
gestützt auf Artikel 60 Absatz 3 des Berufsbildungsgesetzes
vom 13. Dezember 2002¹ (BBG),
beschliesst:

Art. 1

Der Berufsbildungsfonds der Organisation kaufmännische Grundbildung Treuhand/ Immobilien (OKGT) gemäss dem Reglement vom 1. September 2011² wird allgemeinverbindlich erklärt.

Art. 2

1 Dieser Beschluss tritt am 1. September 2012 in Kraft.
2 Die Allgemeinverbindlicherklärung ist unbefristet.
3 Sie kann vom Bundesamt für Berufsbildung und Technologie widerrufen werden.

23. August 2012

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Die Bundespräsidentin: Eveline Widmer-Schlumpf
Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova

Anhang:

Reglement über den Berufsbildungsfonds Treuhand und Immobilien-treuhand
mit AVE

Reglement über den Berufsbildungsfonds Treuhand und Immobilientreuhand mit AVE

1 Name, Trägerschaft und Zweck

Art. 1 Name und Trägerschaft

1 Der Verein Berufsbildungsfonds Organisation kaufmännische Grundbildung Treuhand/ Immobilien (BBF OKGT) errichtet unter dem Namen «Berufsbildungsfonds Treuhand und Immobilien-treuhand» einen Berufsbildungsfonds (Fonds) im Sinne von Artikel 60 des Berufsbildungsgesetzes vom 13. Dezember 2002³ (BBG).

2 Der Verein BBF OKGT wird von der Organisation kaufmännische Grundbildung Treuhand/ Immobilien (OKGT) getragen.

3 Die OKGT wird von den Trägerorganisationen TREUHAND/SUISSE, Schweizerischer Verband der Immobilienwirtschaft (SVIT), Treuhand-Kammer und Union suisse des professionnels de l'immobilier (USPI) getragen.

Art. 2 Zweck

1 Der Fonds hat zum Ziel, die berufliche Grundbildung im Treuhand- und Immobilien-treuhand zu fördern.

2 Die dem Fonds unterstellten Betriebe leisten zur Erreichung des Fonds-zwecks Beiträge gemäss den Artikeln 8 und 9.

2 Geltungsbereich

Art. 3 Räumlicher Geltungsbereich

Der Fonds gilt für die gesamte Schweiz.

Art. 4 Betrieblicher Geltungsbereich

1 Der Fonds gilt für alle Betriebe oder Betriebsteile, unabhängig von ihrer Rechtsform, die Dienstleistungen im Bereich Treuhand oder Immobilien-treuhand erbringen und hauptsächlich folgende Tätigkeiten ausüben:

- Buchführung nach den Grundsätzen des Obligationenrechts⁴, Swiss GAAP FER und anderen Rechnungslegungsschichtlinien;
- Steuerberatung;
- Führung der Personaladministration;
- Führung des Inkasso;
- Unternehmensberatung und Vermögensverwaltung;
- Verwaltung von Stockwerkeigentum und Mietliegenschaften;
- Gründung und Führung von Gesellschaften auf Mandatsbasis;
- Wirtschaftsprüfung;
- Vermittlung von Liegenschaften.

2 Ein Betrieb oder Betriebsteil fällt in den betrieblichen Geltungsbereich des Fonds, sofern die in Absatz 1 aufgeführten Tätigkeiten einen Umsatzanteil von mehr als 50 Prozent des jährlichen Umsatzes ausmachen.

Art. 5 Persönlicher Geltungsbereich

Der Fonds gilt für alle Betriebe oder Betriebsteile, unabhängig von ihrer Rechtsform, in denen Personen branchentypische Tätigkeiten gemäss den folgenden Abschlüssen ausüben:

- Personen mit einem anerkannten Abschluss einer beruflichen Grundbildung als Kaufmann/Kauffrau in der Branche Treuhand und Immobilien-treuhand;
 - Personen mit einem anerkannten Abschluss einer höheren Berufsbildung als:
- dipl. Treuhandexperte/Treuhandexpertin,
 - dipl. Wirtschaftsprüfer/Wirtschaftsprüferin,
 - dipl. Steuerexperte/Steuerexpertin,
 - dipl. Experte/Expertin in Rechnungslegung und Controlling,
 - Treuhand-/Treuhanderin mit eidg. Fachausweis,
 - Fachmann/Fachfrau im Finanz- und Rechnungswesen mit eidgenössischem Fachausweis,
 - Immobilienvermarkter/Immobilienvermarkterin mit eidgenössischem Fachausweis,
 - Immobilienbewirtschafter/Immobilienbewirtschafterin mit eidgenössischem Fachausweis,
 - dipl. Immobilien-Treuhand-/Immobilien-Treuhanderin;

- Personen ohne Abschluss gemäss Buchstabe a oder b, die Leistungen gemäss Artikel 4 erbringen.

Art. 6 Geltung für den einzelnen Betrieb oder Betriebsteil

Der Fonds gilt für diejenigen Betriebe oder Betriebsteile, die in den räumlichen, den betrieblichen und den persönlichen Geltungsbereich des Fonds fallen.

3 Leistungen

Art. 7

1 Der Fonds trägt im Bereich der beruflichen Grundbildung namentlich zur Finanzierung der folgenden Massnahmen der OKGT bei:

- Entwicklung und Unterhalt eines umfassenden Systems der beruflichen Grundbildung; dieses System umfasst insbesondere Analyse, Entwicklung, Pilotprojekte, Einführungs- und Umsetzungsmaßnahmen, Information, Wissensvermittlung und Controlling;
- Entwicklung, Unterhalt und Aktualisierung von Bildungsverordnungen oder Bildungsplänen der beruflichen Grundbildung;
- Mitarbeit in Kommissionen;
- Entwicklung, Unterhalt und Aktualisierung von Dokumenten und Unterrichtsmaterial zur Unterstützung der beruflichen Grundbildung;
- Entwicklung und Ausbau des Unterrichtsangebots zur Unterstützung der beruflichen Grundbildung;
- Entwicklung, Unterhalt und Aktualisierung von Evaluations- und Qualifikationsverfahren in den betreuten Bildungsangeboten, Koordination und Aufsicht der Verfahren, einschliesslich der Qualitätssicherung;
- Nachwuchswerbung und -förderung in der beruflichen Grundbildung;
- Deckung des Organisations-, Verwaltungs- und Kontrollaufwands im Zusammenhang mit den Aufgaben in der beruflichen Grundbildung;
- administrative Unterstützung der Lehrbetriebe bei der beruflichen Grundbildung;
- Teilnahme an Berufsmessen in allen Sprachregionen;
- Vergütung der überbetrieblichen Kurse und Finanzierung der Kurs- und Lehrmittel;
- Lehrstellenförderung der Branche Treuhand und Immobilien-treuhand.

2 Die Generalversammlung der OKGT kann auf Antrag des Vorstands weitere finanzielle Beiträge an Massnahmen im Sinne von Absatz 1 beschliessen.

4 Finanzierung

Art. 8 Grundlage

1 Grundlage der Berechnung der Beiträge für den Fonds ist der jeweilige Betrieb gemäss Artikel 4 und dessen Gesamtzahl der Personen, die branchentypische Tätigkeiten gemäss Artikel 5 ausüben.

2 Der Beitrag wird aufgrund einer Selbstdeklaration des Betriebs berechnet. Verweigert ein Betrieb die Deklaration, so wird er nach Ermessen eingeschätzt (Art. 14 Abs. 2 Bst. b).

Art. 9 Beiträge

1 Die Beitragssätze betragen für die Betriebe gemäss Artikel 4 und 5 in:

a. Kategorie A: Betriebe mit 1 bis 15 Mitarbeitenden;	CHF 200;
b. Kategorie B: Betriebe mit 16 bis 50 Mitarbeitenden;	CHF 400;
c. Kategorie C: Betriebe mit mehr als 50 Mitarbeitenden;	CHF 1000.

2 Einpersonnbetriebe sind beitragspflichtig.

3 Für Lernende müssen keine Beiträge geleistet werden.

4 Die Beiträge sind jährlich zu entrichten.

Art. 10 Befreiung von der Beitragspflicht

1 Ein Betrieb, der ganz oder teilweise von der Beitragspflicht befreit werden will, muss bei der Fonds-kommission ein begründetes Gesuch einreichen.

2 Die Befreiung der Beitragspflicht richtet sich nach Artikel 60 Absatz 3 BBG in Verbindung mit Artikel 68a Absatz 2 der Berufsbildungsverordnung vom 19. November 2003⁵.

Art. 11 Begrenzung der Einnahmen

Die Einnahmen aus den Beiträgen dürfen die Vollkosten der Leistungen gemäss Artikel 7 im sechsjährigen Durchschnitt unter Berücksichtigung einer angemessenen Reservenbildung nicht übersteigen.

Art. 12 Einzug der Beiträge

1 Der Verein BBF OKGT zieht die Beiträge bei den beitragspflichtigen Betrieben mittels Rechnung ein.

2 Er verfügt die Beiträge, wenn die Betriebe nicht zahlen oder dies verlangen.

5 Organisation, Revision und Aufsicht

Art. 13 Vorstand

1 Der Vorstand des Vereins BBF OKGT ist das Aufsichtsorgan des Fonds und führt diesen strategisch.

2 Er hat insbesondere folgende Aufgaben:

- Wahl der Mitglieder der Fonds-kommission;
- Bestimmung einer Geschäftsstelle;
- Erläss eines Ausführungsreglements;
- periodische Festlegung des Leistungskatalogs und des Anteils für die Reservebildung;
- Entscheid über Beschwerden gegen Entscheide der Fonds-kommission;
- Bauführung der Geschäftsstelle.

3 Er erstellt das Budget sowie die Jahresrechnung und unterbreitet sie der Generalversammlung des Vereins BBF OKGT.

Art. 14 Fonds-kommission

1 Die Fonds-kommission des Vereins BBF OKGT ist das leitende Organ des Fonds und führt diesen operativ.

2 Sie entscheidet über:

- die Unterstellung eines Betriebs unter den Fonds;
- die Beitragsveranlagung eines Betriebes im Säumnisfall;
- die Beitragsausscheidung in Konkurrenz zu einem anderen Berufsbildungsfonds im Einvernehmen mit der Leitung dieses Fonds.

Art. 15 Geschäftsstelle

1 Die Geschäftsstelle des Vereins BBF OKGT vollzieht im Rahmen ihrer Kompetenzen dieses Reglement.

2 Sie ist verantwortlich für das Inkasso und die Auszahlung der Beiträge an Leistungen gemäss Artikel 7 sowie für die Administration und die Buchführung.

Art. 16 Rechnung, Revision und Buchführung

1 Die Geschäftsstelle des Vereins BBF OKGT führt den Fonds selbstständig mit einer eigenständigen Geschäftsbuchführung, Erfolgsrechnung und Bilanz.

2 Die Rechnung des Fonds wird im Rahmen der jährlichen Revision durch eine unabhängige Revisionsstelle im Sinne der Artikel 727–731a des Obligationenrechts⁶ geprüft.

3 Als Rechnungsperiode gilt das Kalenderjahr.

Art. 17 Aufsicht

1 Der Fonds untersteht gemäss Artikel 60 Absatz 7 BBG der Aufsicht des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie (BBT).

2 Die Rechnung des Fonds und der Revisionsbericht werden dem BBT zur Kenntnisnahme eingereicht.

6 Genehmigung, Allgemeinverbindlicherklärung und Auflösung

Art. 18 Genehmigung

Dieses Fondsreglement wurde gemäss Ziffer 16 Buchstabe h der Statuten vom 12. November 2003 des Vereins BBF OKGT durch den Generalversammlung genehmigt.

Art. 19 Allgemeinverbindlicherklärung

Die Allgemeinverbindlicherklärung richtet sich nach dem Beschluss des Bundesrates.

Art. 20 Auflösung

1 Kann der Fondszweck nicht mehr erreicht werden oder entfällt die gesetzliche Grundlage, so löst die Generalversammlung des Vereins BBF OKGT mit Zustimmung des BBT den Fonds auf.

2 Ein allfälliges verbleibendes Fondsvermögen wird mit der Auflage zur Nutzung einem verwandten Zweck zugeführt.

Art. 21 Schlussbestimmungen

Dieses Reglement ersetzt das Reglement über den Berufsbildungsfonds Treuhand und Immobilien-treuhand vom 30. Juli 2010⁷.

1. September 2011	TREUHAND/SUISSE	SVIT
	Raoul Egli Präsident	Urs Gribi Präsident
	Treuhand-Kammer	USPI
	Otto Wyss Präsident	Hugues Hiltbold Präsident

1 SR 412.10

2 Der Text dieses Reglements ist ebenfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Nr. 171 vom 4. September 2012 veröffentlicht.

3 SR 412.10

4 SR 220

5 SR 412.101

6 SR 220

7 BBl 2012 1529

06831440

Arrêté du Conseil fédéral instituant la participation obligatoire au fonds en faveur de la formation professionnelle en fiducie et en administration de biens immobiliers

du 23 août 2012

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 60, al. 3, de la loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle (LFPF)¹,

arrête:

Art. 1

La participation au fonds en faveur de la formation professionnelle de l'Organisation pour la formation commerciale fiduciaire/immobilière (OFCE) au sens du règlement du 1er septembre 2011² est déclarée obligatoire.

Art. 2

1 Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2012.

2 La déclaration de force obligatoire générale n'est pas limitée dans le temps.

3 Elle peut être révoquée par l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie.

23 août 2012

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Eveline Widmer-Schlumpf

La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

Annexe:

Règlement sur le fonds en faveur de la formation professionnelle en fiducie et en administration de biens immobiliers

Règlement sur le fonds en faveur de la formation professionnelle en fiducie et en administration de biens immobiliers

1 Nom, organes responsables et but

Art. 1 Nom et organes responsables

1 L'association «Fonds en faveur de la formation professionnelle de l'Organisation pour la formation commerciale fiduciaire/immobilière» (FPF OFCE) crée un «Fonds en faveur de la formation professionnelle en fiducie et en administration de biens immobiliers» (fonds) au sens de l'art. 60 de la loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle (LFPF)³.

2 L'association FPF OFCE est soutenue par l'Organisation pour la formation commerciale fiduciaire/immobilière (OFCE).

3 L'OFCE relève des organes responsables que sont FIDUCIAIRE/SUISSE, l'Association suisse de l'économie immobilière (SVIT), la Chambre fiduciaire et l'Union suisse des professionnels de l'immobilier (USPI).

Art. 2 But

1 Le fonds a pour but de promouvoir la formation professionnelle initiale dans le secteur de la fiducie et de l'administration de biens immobiliers.

2 Pour permettre au fonds d'atteindre son but, les entreprises soumises au fonds versent des contributions conformément aux art. 8 et 9.

2 Champ d'application

Art. 3 Champ d'application géographique

Le fonds est valable pour l'ensemble de la Suisse.

Art. 4 Champ d'application entrepreneurial

1 Le fonds est valable pour toutes les entreprises ou parties d'entreprises, indépendamment de leur forme juridique, qui fournissent des prestations dans le domaine de la fiducie ou de l'administration de biens immobiliers et qui exercent principalement les activités suivantes:

- comptabilité conforme au code des obligations⁴, aux directives de Swiss GAAP-RPC et aux autres directives régissant la tenue des comptes;
- conseil fiscal;
- gestion des questions administratives concernant le personnel;
- gestion des encaissements;
- conseil en entreprise et gestion de fortune;
- gestion de propriétés par étages et d'immeubles locatifs;
- fondation et gouvernance de sociétés sur mandat;
- contrôle de gestion;
- médiation de biens immobiliers.

2 Une entreprise ou partie d'entreprise est comprise dans le champ d'application entrepreneurial du fonds si les activités mentionnées à l'al. 1 représentent une part supérieure à 50 % de son chiffre d'affaires annuel.

Art. 5 Champ d'application personnel

Le fonds est valable pour toutes les entreprises ou parties d'entreprises, indépendamment de leur forme juridique, au sein desquelles des personnes exercent des activités propres à la branche en fonction des titres énumérés ci-dessous:

- personnes titulaires d'un certificat reconnu sanctionnant une formation professionnelle initiale d'employé de commerce dans le domaine de la fiducie ou de l'administration de biens immobiliers;
- personnes ayant suivi une formation professionnelle supérieure sanctionnée par un des titres reconnus suivants:
 - expert fiduciaire diplômé,
 - expert-comptable diplômé,
 - expert fiscal diplômé,
 - expert en finance et controlling diplômé,
 - agent fiduciaire avec brevet fédéral,
 - spécialiste en finance et comptabilité avec brevet fédéral,
 - courtier en immeubles avec brevet fédéral,
 - gérant d'immeubles avec brevet fédéral,
 - régleur et courtier en immeubles diplômé;
- personnes non titulaires d'un titre au sens des let. a et b qui fournissent des prestations visées à l'art. 4.

Art. 6 Validité pour les entreprises ou les parties d'entreprises
Le fonds est valable pour les entreprises ou les parties d'entreprises concernées par les champs d'application géographique, entrepreneurial et personnel du fonds.

3 Prestations

Art. 7

1 Dans les domaines de la formation professionnelle initiale, le fonds contribue notamment au financement des mesures de l'OFCE ci-après:

- développement et suivi d'un système complet de formation professionnelle initiale; ce système comprend tout particulièrement l'analyse, le développement, les projets pilotes, les mesures d'introduction et de mise en œuvre, l'information, la transmission du savoir et le controlling;
- développement, suivi et mise à jour d'ordonnances ou de plans de formation en matière de formation professionnelle initiale;
- collaboration au sein de commissions;
- développement, suivi et mise à jour de documents et de matériel didactique pour soutenir la formation professionnelle initiale;
- développement et renforcement de l'offre en matière d'enseignement pour soutenir la formation professionnelle initiale;
- développement, suivi et mise à jour de procédures d'évaluation et de procédures de qualification dans le cadre des offres de formation proposées par l'association, coordination et surveillance des procédures, y compris celles relatives à l'assurance de la qualité;
- publicité en faveur de la relève et promotion de celle-ci dans la formation professionnelle initiale;
- couverture des frais d'organisation, d'administration et de contrôle en rapport avec les tâches inhérentes à la formation professionnelle initiale;
- assistance administrative en faveur des entreprises formatrices pour la formation professionnelle initiale;
- participation à des salons professionnels dans toutes les régions linguistiques;
- réduction du prix des cours entrepris et financement du matériel didactique et de cours;
- promotion des places d'apprentissage dans la branche de la fiducie et de l'administration de biens immobiliers.

2 A la demande du comité, l'assemblée générale de l'OFCE peut décider d'octroyer d'autres contributions financières pour des mesures au sens de l'al. 1.

4 Financement

Art. 8 Base

1 La base servant au calcul des contributions en faveur du fonds est l'entreprise au sens de l'art. 4 ainsi que le nombre total de personnes qu'elle emploie et qui exercent des activités propres à la branche visées à l'art. 5.

2 Les contributions sont calculées sur la base de la déclaration remplie par l'entreprise. Si une entreprise refuse de remplir la déclaration, sa contribution est calculée selon une estimation (art. 14, al. 2, let. b).

Art. 9 Contributions

1 Les montants des contributions pour les entreprises visées aux art. 4 et 5 sont les suivants:

a. catégorie A: entreprises employant de 1 à 15 personnes;	CHF 200;
b. catégorie B: entreprises employant de 16 à 50 personnes;	CHF 400;
c. catégorie C: entreprises employant plus de 50 personnes;	CHF 1000.

2 Les entreprises unipersonnelles sont également assujetties au versement de contributions.

3 Aucune contribution n'est perçue pour les personnes en formation.

4 Les contributions doivent être versées chaque année.

Art. 10 Dispenza dal pagamento delle contribuzioni

1 Les entreprises qui souhaitent être dispensées en tout ou en partie du paiement des contributions en faveur du fonds doivent déposer une demande dûment fondée auprès de la commission du fonds.

2 La dispense du paiement des contributions se fonde sur l'art. 60, al. 6, LFP en lien avec l'art. 68a, al. 2, de l'ordonnance du 19 novembre 2003 sur la formation professionnelle (OFFP) 3.

Art. 11 Limitation du volume des recettes

Les recettes provenant des contributions ne doivent pas dépasser les coûts complets des prestations visées à l'art. 7 sur une moyenne de six ans, compte tenu de la constitution appropriée de réserves.

Art. 12 Encaissement des contributions

1 L'association FFP OFCF encaisse les contributions auprès des entreprises assujetties au moyen de factures.

2 Elle ordonne le versement des contributions à la demande des entreprises ou lorsque celles-ci ne les versent pas.

5 Organisation, révision et surveillance

Art. 13 Comité

1 Le comité de l'association FFP OFCF est l'organe de surveillance du fonds; il gère celui-ci sur le plan stratégique.

2 Il assume notamment les tâches suivantes:

- a. nomination des membres de la commission du fonds;
- b. constitution du secrétariat;
- c. édition du règlement d'exécution;
- d. redéfinition périodique du catalogue des prestations et du montant alloué à la constitution de réserves;
- e. prise des décisions portant sur les recours consécutifs aux décisions de la commission du fonds;
- f. supervision du secrétariat.

3 Il adopte le budget et les comptes annuels et les soumet à l'assemblée générale de l'association FFP OFCF.

Art. 14 Commission du fonds

1 La commission du fonds de l'association FFP OFCF est l'organe dirigeant du fonds; elle gère celui-ci sur le plan opérationnel.

2 Elle statue sur:

- a. l'assujettissement des entreprises au fonds;
- b. la fixation des contributions à verser par les entreprises en cas de retard;
- c. la détermination des contributions à verser lorsque l'entreprise verse également des contributions à un autre fonds en faveur de la formation professionnelle, en accord avec la direction de celui-ci.

Art. 15 Secrétariat

1 Le secrétariat de l'association FFP OFCF veille à l'application du présent règlement dans le cadre de ses compétences.

2 Il répond de l'encaissement des contributions et du paiement de celles-ci pour les prestations visées à l'art. 7, mais aussi de l'administration et de la comptabilité du fonds.

Art. 16 Comptes, révision et comptabilité

1 Le secrétariat de l'association FFP OFCF gère le fonds de manière autonome en tenant une comptabilité distincte comprenant un compte de résultats et un bilan.

2 La comptabilité du fonds est révisée chaque année par un organe de révision indépendant conformément aux art. 727 à 731a du code des obligations 6.

3 La période comptable correspond à l'année civile.

Art. 17 Surveillance

1 L'office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT) assure la surveillance du fonds en vertu de l'art. 60, al. 7, LFP.

2 La comptabilité du fonds et le rapport de révision doivent être envoyés à l'OFFT pour information.

6 Approbation, déclaration de force obligatoire générale et dissolution

Art. 18 Approbation

Le présent règlement a été approuvé par l'assemblée générale en vertu du ch. 16, let. h, des statuts du 12 novembre 2009 de l'association FFP OFCF.

Art. 19 Déclaration de force obligatoire

La déclaration de force obligatoire se fonde sur l'arrêté du Conseil fédéral.

Art. 20 Dissolution

1 Si le but visé par le fonds ne peut plus être atteint ou si sa base juridique devient caduque, l'assemblée générale de l'association FFP OFCF dissout le fonds avec l'accord de l'OFFT.

2 Le solde du fonds doit être utilisé à des fins similaires.

Art. 21 Dispositions finales

Le présent règlement remplace le règlement du Fonds pour la formation professionnelle en fiducie et en administration de biens immobiliers du 30 juillet 2010 7.

1er septembre 2011	TREUHAND/SUISSE	SVIT
	Raoul Egli Président	Urs Gribi Présidente
	Chambre fiduciaire	USPI
	Otto Wyss Président	Hugues Hiltbold Président

1 RS 412.10

2 Le texte du règlement a été publié dans la Feuille officielle suisse du commerce (no 171 du 4 septembre 2012).

3 RS 412.10

4 RS 220

5 RS 412.101

6 RS 220

7 FF 2012 1325

Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al Fondo per la formazione professionale di fiduciario e fiduciario immobiliare

del 23 agosto 2012

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 60 capoverso 3 della legge del 13 dicembre 2002 1 sulla formazione professionale (LFP),

decreta:

Art. 1

È conferita obbligatorietà generale al Fondo per la formazione professionale dell'Organizzazione per la formazione commerciale fiduciario/immobiliare (OF-CF) conformemente al regolamento del 1° settembre 2011 2.

Art. 2

1 Il presente decreto entra in vigore il 1 settembre 2012.

2 L'obbligatorietà generale è conferita per una durata indeterminata.

3 Essa può essere revocata dall'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia.

23 agosto 2012

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Eveline Widmer-Schlumpf
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Allegato:

Regolamento del Fondo per la formazione professionale di fiduciario e fiduciario immobiliare con COG

Regolamento del Fondo per la formazione professionale di fiduciario e fiduciario immobiliare con COG

1 Nome, enti responsabili e scopo

Art. 1 Nome ed enti responsabili

1 L'associazione Fondo per la formazione professionale Organizzazione per la formazione commerciale fiduciario/immobiliare (FP OFCF) istituisce un Fondo per la formazione professionale (Fondo) ai sensi dell'articolo 60 della legge del 13 dicembre 2002 3 sulla formazione professionale (LFP) denominato «Fondo per la formazione professionale di fiduciario e fiduciario immobiliare».

2 L'ente responsabile dell'associazione FP OFCF è l'Organizzazione per la formazione commerciale fiduciario/immobiliare (OF-CF).

3 Gli enti responsabili dell'OF-CF sono la FiduciariSuisse, l'Associazione svizzera dell'economia immobiliare (SVIT), la Camera fiduciaria e l'Union suisse des professionnels de l'immobilier (USPI).

Art. 2 Scopo

1 Il Fondo intende promuovere la formazione professionale di base nel settore fiduciario e fiduciario immobiliare.

2 Per raggiungere lo scopo del Fondo, le aziende assoggettate versano contributi conformemente agli articoli 8 e 9.

2 Campo d'applicazione

Art. 3 Campo d'applicazione territoriale

Il Fondo è valido in tutta la Svizzera.

Art. 4 Campo d'applicazione aziendale

1 Il Fondo è valido per tutte le aziende o parti di aziende, indipendentemente dalla loro forma giuridica, che forniscono prestazioni nel settore fiduciario o fiduciario immobiliare e svolgono principalmente le seguenti attività:

- a. tenuta dei libri contabili secondo i principi del Codice delle obbligazioni 4, dello Swiss GAAP FER e di altre direttive in materia;
- b. consulenza fiscale;
- c. gestione dell'amministrazione del personale;
- d. gestione degli incassi;
- e. consulenza aziendale e amministrazione patrimoniale;
- f. amministrazione di proprietà per piani e d'immobili locativi;
- g. costituzione e gestione di società su mandato;
- h. revisione dei conti;
- i. intermediazione immobiliare.

2 Un'azienda o parte di azienda rientra nel campo di applicazione del Fondo se le attività di cui al capoverso 1 costituiscono più del 50 per cento del fatturato annuo.

Art. 5 Campo d'applicazione personale

Il Fondo è valido per tutte le aziende o parti di aziende, indipendentemente dalla loro forma giuridica, i cui collaboratori svolgono attività tipiche del ramo conformemente a uno dei seguenti titoli:

- a. titolo riconosciuto della formazione professionale di base di Impiegata/o di commercio in ambito fiduciario o fiduciario immobiliare;
- b. titolo riconosciuto della formazione professionale superiore quale:
 1. esperto/a fiduciario/a dipl.,
 2. esperto/a contabile dipl.,
 3. esperto/a fiscale dipl.,
 4. esperto/a in finanza e controlling dipl.,
 5. fiduciario/a con attestato professionale federale,
 6. specialista in finanza e contabilità con attestato professionale federale,
 7. esperto/a in commercializzazione immobiliare con attestato professionale federale,
 8. amministratore/trice immobiliare con attestato professionale federale,
 9. fiduciario/a immobiliare dipl.;
- c. persone senza un titolo di cui alle lettere a o b che forniscono servizi conformemente all'articolo 4.

Art. 6 Validità per la singola azienda o parte di azienda

Il Fondo è valido per le aziende o parti di aziende che rientrano nel campo d'applicazione territoriale, aziendale e personale del Fondo.

3 Prestazioni

Art. 7

1 Nel campo della formazione professionale di base il Fondo contribuisce segnatamente al finanziamento dei seguenti provvedimenti dell'OF-CF:

- a. lo sviluppo e la gestione di un sistema completo di formazione professionale di base che comprenda in particolare analisi, sviluppo, progetti pilota, provvedimenti di introduzione e di attuazione, informazione, trasmissione del sapere e controlling;
- b. lo sviluppo, la gestione e l'aggiornamento di ordinanze o piani di formazione per la formazione professionale di base;
- c. la collaborazione in commissioni;
- d. lo sviluppo, la gestione e l'aggiornamento di documentazione e materiale didattico a sostegno della formazione professionale di base;
- e. lo sviluppo e l'ampliamento dell'offerta didattica a sostegno della formazione professionale di base;
- f. lo sviluppo, la gestione e l'aggiornamento di procedure di validazione e di qualificazione nelle offerte formative sostenute, il coordinamento e la vigilanza delle procedure, compresa la garanzia della qualità;
- g. il reclutamento e la promozione delle giovani leve nella formazione professionale di base;
- h. la copertura delle spese di organizzazione, amministrazione e controllo relative alle sue mansioni nella formazione professionale di base;
- i. il supporto amministrativo delle aziende di tirocinio nella formazione professionale di base;
- j. la partecipazione a rassegne sulle professioni in tutte le regioni linguistiche;
- k. la riduzione del prezzo dei corsi interaziendali e il finanziamento dei corsi e degli strumenti didattici;
- l. la promozione di posti di tirocinio nel settore fiduciario e fiduciario immobiliare.

2 Su richiesta del comitato direttivo, l'assemblea generale dell'OF-CF può decidere ulteriori contributi finanziari per eventuali provvedimenti ai sensi del capoverso 1.

4 Finanziamento

Art. 8 Base di calcolo

1 La base di calcolo dei contributi destinati al Fondo è costituita dalle singole aziende di cui all'articolo 4 e dal totale delle persone che vi svolgono attività tipiche del ramo ai sensi dell'articolo 5.

2 Il contributo è calcolato sulla base dell'autocertificazione prodotta dall'azienda. Qualora l'azienda rifiuti di presentare la certificazione, il contributo è calcolato secondo una stima (art. 14 cpv. 2 lett. b).

Art. 9 Contributi

1 Le aliquote contributive sono costituite dai seguenti importi per le aziende ai sensi degli articoli 4 e 5:

a. categoria A: aziende con 1-15 collaboratori:	200 franchi
b. categoria B: aziende con 16-50 collaboratori:	400 franchi
c. categoria C: aziende con più di 50 collaboratori:	1000 franchi

2 Le ditte individuali sono soggette all'obbligo di contribuzione.

3 Per le persone in formazione non sono riscossi contributi.

4 I contributi sono versati annualmente.

Art. 10 Esenzione dall'obbligo di contribuzione

1 Un'azienda che vuole essere esentata totalmente o parzialmente dall'obbligo di contribuzione deve presentare una richiesta motivata alla commissione del Fondo.

2 L'esenzione dall'obbligo di contribuzione è retta dall'articolo 60 capoverso 6 LFP in combinato disposto con l'articolo 68a capoverso 2 dell'ordinanza del 19 novembre 2005 5 sulla formazione professionale.

Art. 11 Limitazione delle entrate

Le entrate provenienti dai contributi non possono superare i costi totali delle prestazioni di cui all'articolo 7, calcolati su una media di sei anni, tenuto conto della costituzione di adeguate riserve.

Art. 12 Riscossione dei contributi

1 L'associazione FP OFCF addebita i contributi alle aziende assoggettate.

2 L'associazione FP OFCF dispone in merito ai contributi mediante decisione, se l'azienda lo richiede o è inadempiente.

5 Organizzazione, revisione e vigilanza

Art. 13 Comitato direttivo

1 Il comitato direttivo dell'associazione FP OFCF è l'organo di vigilanza del Fondo e lo amministra sul piano strategico.

2 Il comitato direttivo assume segnatamente i seguenti compiti:

- a. nomina i membri della commissione del Fondo;
- b. definisce un organo amministrativo;
- c. emana un regolamento esecutivo;
- d. definisce periodicamente l'elenco delle prestazioni e la quota per la costituzione delle riserve;
- e. decide sui ricorsi contro le decisioni della commissione del Fondo;
- f. vigila sull'organo amministrativo.

3 Il comitato direttivo all'esterne il preventivo e il consuntivo e li presenta all'assemblea generale dell'associazione FP OFCF.

Art. 14 Commissione del Fondo

1 La commissione del Fondo dell'associazione FP OFCF è l'organo direttivo del Fondo e ne assicura la gestione operativa.

2 La commissione del Fondo decide in merito:

- a. all'assoggettamento di un'azienda al Fondo;
- b. alla determinazione dei contributi di un'azienda in caso di mancato pagamento;
- c. alla ripartizione dei contributi in caso di concorrenza con un altro Fondo per la formazione professionale, d'intesa con la direzione di detto Fondo.

Art. 15 Organo amministrativo

1 L'organo amministrativo dell'associazione FP OFCF applica il presente regolamento nell'ambito delle sue competenze.

2 L'organo amministrativo è responsabile dell'incasso e del versamento dei contributi per prestazioni di cui all'articolo 7 nonché dell'amministrazione e della contabilità.

Art. 16 Consuntivo, revisione e contabilità

1 L'organo amministrativo dell'associazione FP OFCF gestisce il Fondo come organo indipendente, con contabilità, conto economico e bilancio propri.

2 Il consuntivo del Fondo è verificato nel quadro della revisione annua da un ufficio di revisione indipendente ai sensi degli articoli 727-731a del Codice delle obbligazioni 6.

3 Il periodo contabile corrisponde all'anno civile.

Art. 17 Vigilanza

1 Il Fondo sottosta alla vigilanza dell'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia (UFFT) conformemente all'articolo 60 capoverso 7 LFP.

2 Il consuntivo del Fondo e il rapporto di revisione sono trasmessi all'UFFT per conoscenza.

6 Approvazione, conferimento dell'obbligatorietà generale e scioglimento

Art. 18 Approvazione

Il presente regolamento è stato approvato dall'assemblea generale dell'associazione FP OFCF conformemente al numero 16 lettera h degli statuti dell'associazione del 12 novembre 2009.

Art. 19 Conferimento dell'obbligatorietà generale

Il conferimento dell'obbligatorietà generale è disciplinato dal decreto del Consiglio federale.

Art. 20 Scioglimento

1 Se lo scopo del Fondo non può più essere raggiunto o se viene meno la base giuridica, l'assemblea generale dell'associazione FP OFCF scioglie il Fondo con il consenso dell'UFFT.

2 Un eventuale capitale residuo del Fondo è destinato a uno scopo affine.

Art. 21 Disposizioni finali

Il presente regolamento sostituisce il regolamento del Fondo per la formazione professionale fiduciaria e fiduciario-immobiliare del 30 luglio 2010 7.

1 settembre 2011	FiduciariSUISSE	SVIT
	Raoul Egli Presidente	Urs Gribi Presidente
	Camera fiduciaria	USPI
	Otto Wyss Presidente	Hugues Hiltbold Presidente

1 RS 412.10

2 Il testo del regolamento è pubblicato anche nel Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 171 del 4 set. 2012.

3 RS 412.10

4 RS 220

5 RS 412.101

6 RS 220

7 FF 2012 1251

Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen

Loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux

Legge federale sugli investimenti collettivi di capitale

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Andere Mitteilungen

Nordea 1, SICAV

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital
(Société d'Investissement à Capital Variable)
R.C.S. Luxembourg B 31442
562, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg

MITTEILUNG AN DIE ANTEILSINHABER

Die Anteilsinhaber von Nordea 1, SICAV (die „Gesellschaft“) werden hiermit davon in Kenntnis gesetzt, dass mit Wirkung vom 5. Oktober 2012 (das „Datum des Inkrafttretens“) (soweit nachstehend für bestimmte Änderungen kein anderes Datum angegeben wird) die folgenden Änderungen in den Prospekt der Gesellschaft (der „Prospekt“) aufgenommen werden:

Bestimmte Teilfonds der Gesellschaft betreffende Änderungen:

- Nordea 1 - Global Portfolio Fund
Der Teilfonds unterliegt keiner erfolgsabhängigen Gebühr mehr.
- Nordea 1 - Polish Equity Fund
Der Teilfonds misst seine Wertentwicklung an einem synthetischen Referenzindex, der sich zu 90% aus dem WIG Index und zu 10% aus dem WIBO3M zusammensetzt.
- Nordea 1 - Stable Emerging Markets Equity Fund und Nordea 1 - Low Duration US High Yield Bond Fund
Der Teilfonds misst seine Wertentwicklung nicht länger an einem Referenzindex.
- Nordea 1 - Emerging Market Corporate Bond Fund, Nordea 1 - Euro Diversified Corporate Bond Fund, Nordea 1 - European High Yield Bond Fund, Nordea 1 - European Corporate Bond Fund, Nordea 1 - European Corporate Bond Fund Plus und Nordea 1 - Global Bond Fund
Die Liste von Instrumenten, die für diese Teilfonds in Frage kommen, wird im Abschnitt zur Anlagepolitik in Kapitel 4 des Verkaufsprospekts jedes dieser Teilfonds wie folgt erweitert: „Der Teilfonds ist befugt, einen bedeutenden Teil seines Nettovermögens in Wertpapieren gemäß Rule 144A anzulegen, unter den Bedingungen, dass: (i) das damit verbundene Registrierungsrecht einen Umtausch in gleichwertige Schuldtitel oder in Aktien innerhalb eines Jahres nach dem Erwerb solcher Wertpapiere gemäß Rule 144A durch den Teilfonds vorsteht; (ii) diese gleichwertigen Schuldtitel oder diese Aktien, die per Umtausch erhalten wurden, entweder zur amtlichen Notierung an einem geregelten Markt zugelassen sind oder an einem anderen regulierten Markt gehandelt werden, der regelmäßig stattfindet, anerkannt ist und der Öffentlichkeit zu-

gänglich ist; (iii) diese Wertpapiere vor und nach ihrem Umtausch an einem geregelten Markt und/oder an einem anderen regulierten Markt gehandelt werden; (iv) diese Wertpapiere Punkt 17 der „Leitlinien des Ausschusses der Europäischen Wertpapierregulierungsbehörden (Committee of European Securities Regulators - CESR) über zulässige Anlageformen für OGAW“ („CESR's Guidelines concerning eligible assets for investment by UCITS“) vom März 2007 beachten. Die Anlagen in Wertpapieren gemäß Rule 144A, die eine der vorstehenden Bedingungen nicht erfüllen, dürfen zusammen mit den gemäß Abschnitt B(1) des Kapitels „Anlagebeschränkungen“ des Prospekts zulässigen übertragbaren Wertpapieren nicht mehr als 10% des Nettoinventarwerts des Teilfonds ausmachen.“

- Norda 1 - Multi-Asset Plus Fund
Die in der Anlagepolitik des Teilfonds angegebene Begrenzung des Fremdfinanzierungsanteils wird wie folgt aktualisiert: „Der Fremdfinanzierungsanteil wird jedoch so gering bleiben, dass der VaR innerhalb der Grenzen verbleibt, die von der OGAW-Richtlinie und den auf OGAW zutreffenden luxemburgischen Bestimmungen vorgegeben sind.“

- Norda 1 - European High Yield Bond Fund II
Das Anlageziel des Teilfonds wird wie folgt geändert: „Ziel dieses Teilfonds ist, das Kapital der Anleger zu erhalten und eine langfristige Rendite zu erzielen, die über der durchschnittlichen Rendite des europäischen Marktes für hochrentierende Anleihen, Finanzwerte ausgenommen, liegt. Dieser Teilfonds setzt seinen Referenzindex als Hilfsmittel zum Performancevergleich ein.“

Die Verwendung derivativer Finanzinstrumente durch den Teilfonds wird wie folgt ausgeweitet: „Zu Absicherungszwecken, zur effizienten Verwaltung des Portfolios, zur Anlage oder zu sonstigen Performancesteigerungsstrategien kann der Teilfonds derivative Kontrakte eingehen, die unter anderem Anleihe-Futures, Pensionsgeschäfte, Index-Futures, Total Return Swaps, Differenzkontrakte, Zinsswaps, Credit Default Swaps, Devisen-Swaps und Devisenterminkontrakte umfassen. Werden diese Kontrakte nicht zu Absicherungszwecken verwendet und steht ihr Engagement daher nicht mit bestimmten Instrumenten im Anlageportfolio des Teilfonds in Zusammenhang, darf das auf diesen derivativen Kontrakten beruhende Gesamtengagement an den Märkten höchstens 100% des Nettoinventarwerts des Teilfonds betragen, sodass das Gesamtengagement des Teilfonds am Aktien-, Anleihen- und Geldmarkt höchstens 200% des Nettoinventarwerts des Teilfonds beträgt.“

Der Referenzindex des Teilfonds ändert sich und ist nicht mehr der Merrill Lynch European Currency High Yield Constrained Index - Total Return 100% Hedged to EUR, sondern der Merrill Lynch European Currency Non-Financial High Yield Constrained Index - Total Return 100% Hedged to EUR.

- Norda 1 - Global High Yield Bond Fund
Die Verwendung von Derivaten durch den Teilfonds wird wie folgt aktualisiert: „Der Teilfonds kann Devisenterminkontrakte und Währungsswaps verwenden, um entweder (1) das Fremdwährungsrisiko teilweise oder vollständig gegenüber der Basiswährung abzusichern oder (2) die Abweichung im Hinblick auf die Währungsallokation zwischen seinem Nettovermögen und dem verwendeten Referenzindex abzusichern. Beide Ansätze werden in Abschnitt II „Einsatz von Finanzderivaten“ im Kapitel „Anlagebeschränkungen“ ausführlicher beschrieben.“

- Norda 1 - Climate and Environment Equity Fund, Norda 1 - Emerging Consumer Fund, Norda 1 - Emerging Stars Equity Fund, Norda 1 - Global Portfolio Fund, Norda 1 - Global Stable Equity Fund, Norda 1 - Global Stable Equity Fund - Unhedged, Norda 1 - Global Theme Select Fund, Norda 1 - Senior Generations Equity Fund, Norda 1 - Stable Emerging Markets Equity Fund
Die Liste von derivativen Finanzinstrumenten, die für diese Teilfonds in Frage kommen, wird um Portfolioswaps erweitert.

- Norda 1 - North American Growth Fund
Aletheia Research & Management, Inc wird nach dem 4. Oktober 2012 ihre Tätigkeit als Anlageberater des Teilfonds einstellen. Ab dem 5. Oktober 2012 (einschließlich) werden Norda Investment Management AB, Denmark Filial of Norda Investment Management AB, Sweden und Eagle Asset Management, Inc ihre Tätigkeit als Untertanageverwalter bzw. Unter-Untertanageverwalter des Teilfonds aufnehmen.

- Norda 1 - European Value Fund
European Value Partners Advisors S.à.r.l. wurde direkt zum Anlageberater des Teilfonds ernannt.

Die Anteilsinhaber werden außerdem von den folgenden Änderungen im Verkaufsprospekt der Gesellschaft in Kenntnis gesetzt: In Abschnitt 2 „Definition“ wird die Definition von „Geschäftstag“ wie folgt aktualisiert: „Jeder Tag, an dem die Norda Bank S.A. für den Geschäftsverkehr geöffnet ist. Im Sinne dieser Definition gilt Norda Bank S.A. an allen gesetzlichen Feiertagen und Bankfeiertagen in Luxemburg, am 24. Dezember und an Karfreitag für den Geschäftsverkehr als geschlossen. Norda Bank S.A. kann außerdem auf Beschluss von Norda Bank S.A. auch an anderen Tagen geschlossen sein. Eine Schließung auf Beschluss von Norda Bank S.A. wird den Anteilsinhabern in Übereinstimmung mit dem Gesetz mitgeteilt.“

In Abschnitt 4 „Die Teilfonds der Gesellschaft“ werden infolge der Umstrukturierung bei der Darstellung der Anteilsklassen der Gesellschaft im Prospekt die folgenden Änderungen bei den Mindestanlagebeträgen vorgenommen: Für die Teilfonds Global Emerging Markets Equity Fund und Stable Emerging Markets Equity Fund wird der Mindestanlagebetrag der Anteilsklassen X, AX, HX und HAX auf EUR 5.000.000,- vereinheitlicht. Für den Teilfonds Heracles Long/Short MI Fund wird der Mindestanlagebetrag der Anteilsklassen X, AX, HX und HAX auf EUR 10.000.000,- bzw. den entsprechenden Gegenwert vereinheitlicht. Für alle Teilfonds wird der Mindestanlagebetrag nun in EUR ausgedrückt. Mindestanlagebeträge für Anteile, die nicht in EUR ausgedrückt werden, werden in den jeweiligen Gegenwert umgerechnet.

Aufgrund der Umstrukturierung der Darstellung der Anteilsklassen wurden insbesondere die Abschnitte 5 „Anteilkapital“ und 6 „Handel mit Anteilen“ umfassend umformuliert.

In Abschnitt 5 „Anteilkapital“ wird die Liste der zulässigen Anleger in den Y-Anteilsklassen und den Anteilsklassen der HY-Reihe der Gesellschaft wie folgt ausgeweitet: „Y-Anteile sind ausschließlich zur Zeichnung zugelassen durch: – spezialisierte Investmentfonds (die unter das luxemburgische Gesetz vom 13. Februar 2007 fallen) und Organismen für gemeinsame Anlagen, die Norda Investment Funds S.A. zur Verwaltungsgesellschaft ernannt haben; und – Organismen für gemeinsame Anlagen, die eines der Unternehmen von Norda zur Verwaltungsgesellschaft ernannt haben.“

In Abschnitt 5 „Anteilkapital“ wurde der Satz, demzufolge AX-Anteile, X-Anteile, HAX-EUR-Anteile, HAX-GBP-Anteile, HAX-JPY-Anteile, HX-EUR-Anteile, HX-USD-Anteile, HX-SEK-Anteile, HX-NOK-Anteile, HX-DKK-Anteile, HX-GBP-Anteile und HX-JPY-Anteile nur im Großherzogtum Luxemburg und in Dänemark zum öffentlichen Vertrieb zugelassen werden, aus dem Prospekt entfernt.

Anteilklassen einer HBC-Reihe sind nun ebenfalls enthalten. Anteile dieser Reihe von Anteilsklassen dienen als Absicherung gegen die Basiswährung des betreffenden Teilfonds; sie sind nicht dividendenberechtigt, sie können sowohl von institutionellen als auch von nicht-institutionellen Anlegern erworben werden; sie sind allerdings Anlegern vorbehalten, die in den Niederlanden oder dem Vereinigten Königreich ansässig sind oder dort ihren Sitz haben. Die Verwaltungsgesellschaft wird die Verwaltungsgebühr für Anteile der HBC-Reihe weder ganz noch teilweise an Intermediäre oder Vertriebsstellen rückübertragen, die am Vertrieb solcher Reihen von Klassen beteiligt sind.

In Abschnitt 8 „Anlagebeschränkungen“ des Prospekts wurde die folgende Information hinzugefügt, um „Master-Feeder-Strukturen“ abzudecken: „Soweit in der Anlagepolitik und sonstigen Detailsangaben zu einem Teilfonds in Kapitel 4 dieses Prospekts nicht anders angegeben, gilt Folgendes: – Keiner der Teilfonds der Gesellschaft darf in Anlageinstrumenten anlegen, die im Sinne der Artikel 77(1) des Gesetzes als Feeder-Fonds klassifiziert sind; und – alle Teilfonds der Gesellschaft können gemäß den Bedingungen von Artikel 50 bis 57 der Richtlinie 2009/65/EG des Europäischen Parlaments und des Rates Kapital aus Feeder-Fonds aufnehmen.“

In Abschnitt 10 „Verwaltungsgesellschaft“ wird in Bezug auf die AG- und BC-Anteile (Anteile, die Anlegern vorbehalten sind, die in den Niederlanden oder dem Vereinigten Königreich ansässig sind oder dort ihren Sitz haben), die Anlageverwaltungsgebühr, die die Teilfonds an die Verwaltungsgesellschaft entrichten müssen, an die Anlageverwaltungsgebühr angepasst, die in Bezug auf institutionelle Anteile anfällt (ausgenommen die Klassen AX, X, Y und die Reihen der Klassen HAX, HX und HY).

In Abschnitt 13 „Anlageberater und Untertanageberater“ wurde die folgende Änderung vorgenommen: Für das Teilvermögen Norda 1 - European Value Fund wurde neue European Value Partners Advisors S.à.r.l., Luxemburg, als Anlageberater eingesetzt.

In Abschnitt 33 „Abschlussprüfer“ wird der Name der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zu KPMG Luxembourg S.à.r.l. geändert.

Anteilsinhaber, die mit den oben genannten Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Anteile kostenlos zurückgeben. Eine entsprechende Anweisung muss schriftlich bis spätestens 4. Oktober 2012, 15.30 Uhr MEZ bei Norda Bank S.A. an der unten stehenden Adresse eingehen.

Für weitere Einzelheiten wird auf den Prospekt verwiesen. Der Prospekt, die Wesentlichen Anlegerinformationen, die Satzung der Gesellschaft und die Jahres- und Halbjahresberichte sowie die Änderungen im Wortlaut können kostenlos bei der Schweizer Vertreterin und Zahlstelle, Norda Bank S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, Mainaustrasse 21-23, CH-8008 Zürich, angefordert werden.

Anteilsinhaber, die Fragen bezüglich der oben genannten Änderungen haben, können sich an ihren Finanzberater oder an Norda Investment Funds S.A., Kundendienst, unter der Telefonnummer +352 43 39 50 1 wenden.

Luxemburg, 4. September 2012
Der Verwaltungsrat von Norda 1, SICAV

Die Vertreterin in der Schweiz:
Norda Bank S.A. Luxembourg
Zweigniederlassung Zürich
Mainaustrasse 21-23, 8008 Zürich

00808731

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Andere Mitteilungen

M&G Investment Funds (9)
(die „Gesellschaft“)

Eine offene als Umbrella strukturierte Investmentgesellschaft mit variablem Kapital inkorporiert in England und Wales

MITTEILUNG AN DIE ANTEILHABER

Die Anteilhaber werden hiermit darüber informiert, dass der Prospekt der Gesellschaft geändert wurde. Namentlich wurden folgende Änderungen vorgenommen:

1. Verwahrstelle ist neu State Street Bank and Trust Company (vormals: The Northern Trust Company).
2. In Ziffer 3.1 des Prospekts „Anteilklassen der Gesellschaft“ wurden folgende Anteilsklassen neu aufgenommen (weiterführende Informationen zu den einzelnen Anteilsklassen insbesondere über die Gebühren und das jeweilige Auflegungsdatum sind dem Anhang 1 des Prospekts zu entnehmen):
 - i. auf Schweizer Franken lautende thesaurierende Bruttoanteile der Klasse A-H
 - ii. auf Schweizer Franken lautende thesaurierende Bruttoanteile der Klasse C-H
3. In Ziffer 12.3.1 des Prospekts wurde neu die zusätzliche Möglichkeit aufgeführt, dass wenn der Anteilbesitzer eines Anteilseigners zu irgendeinem Zeitpunkt unterhalb des festgeschriebenen Minimums liegt, die Anteile dem alleinigen Ermessen des ACD in eine andere Anteilsklasse desselben Teilfonds umgeschichtet werden können.

4. Ziffer 14 des Prospekts „Tausch und Umschichtung von Anteilen“ wurde überarbeitet.
5. In Ziffer 16.1.4 des Prospekts wurden die Verwässerungsanpassungen des M&G European Inflation Linked Corporate Bond Fund neu wie folgt festgelegt: +0.32%/−0.32%.
6. Ziffer 17.4 „Übermäßiger Handel“ des Prospekts wurde neu aufgenommen.
7. Ziffer 27.3 „Risiken in Verbindung mit der Anlage in festverzinslichen Wertpapieren“ wurde überarbeitet.
8. In Ziffer 27.4 des Prospekts „Anlagen in Derivate“ wurden die Risikoinweise überarbeitet.
9. Ziffer 27.11 des Prospekts „Inflation“ wurde neu eingefügt.
10. Ziffer 27.15 des Prospekts „Fonds, die in spezifische Sektoren, Länder, Regionen anlegen“ wurde neu eingefügt.
11. In Ziffer 31.2 des Prospekts wurden folgende Änderungen vorgenommen: die Spanne für die Transaktionsgebühr beträgt neu 4% bis 75% (vormals: 4% bis 275%) und die Spanne für die Verwahrgebühr beträgt neu 0.00005% bis 0.40% (vormals: 0.001% bis 0.75%).
12. Ziffer 39.5 „Risikoverwaltung und sonstige Informationen“ des Prospekts wurde neu aufgenommen.
13. Der Anhang 3 „Gezielte Märkte“ des Prospekts wurde überarbeitet.

Der Prospekt, die Wesentlichen Anlegerinformationen, die Satzung, die Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft sowie eine Aufstellung der Änderungen im Wortlaut sind kostenlos beim Vertreter in der Schweiz erhältlich.

Zürich im September 2012

Vertreter:
FIRST INDEPENDENT FUND SERVICES AG
Klausstrasse 33, 8008 Zürich

Zahlstelle:
JP Morgan Chase Bank, National Association, Columbus
Zweigniederlassung Zürich, Dreikönigstrasse 21, 8002 Zürich

00808463

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Änderung Anlagepolitik/Anlagevorschriften/Anlagebeschränkungen

VP Bank Geldmarktfonds

Die Verwaltungsgesellschaft hat beschlossen, den Prospekt in folgenden Punkten abzuändern:

2.4 Verwaltungsgesellschaft: redaktionelle Anpassungen

5.3 f) Anlagebeschränkungen: Flüssige Mittel bei der Verwahrstelle sind nicht länger von der Beschränkung ausgenommen.

Des Weiteren wurde in Anhang A des Treuhandvertrags unter Anlageziel und Anlagepolitik die Zielfondsähnlichkeit des Fonds explizit aufgenommen; hierbei handelt es sich um eine redaktionelle Änderung, der Fonds war bislang bereits Zielfonds.

Die aktuellen Fassungen des Treuhandvertrags, des Prospekts, der Wesentlichen Anlegerinformationen (Key Investor Information Document, KIID) sowie der Geschäfts- und Halbjahresberichte, sofern deren Publikation bereits erfolgte, können bei der Verwaltungsgesellschaft und beim Vertreter und der Zahlstelle in der Schweiz kostenlos bezogen sowie auf der Website der Verwaltungsgesellschaft (www.ifo.li) oder des Liechtensteinischen Anlagefondverbands (www.laf.li) abgerufen werden. Dort finden Sie auch weitere Informationen zu diesen Fonds. Die ab 1. September 2012 gültigen Fondsdokumente können bei der Verwaltungsgesellschaft kostenlos bezogen werden.

Anteilsinhaber, die mit den genannten Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Anteile zurückgeben (Art. 93 Abs. 3 UCITSV).

Die Änderungen treten per 1. September 2012 in Kraft.

Vaduz/Zürich, 28. August 2012

Verwaltungsgesellschaft
IFOS Internationale Fonds Service Aktiengesellschaft
Aeulestrasse 6, LI-9490 Vaduz

Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz
VP Bank (Schweiz) AG
Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich

00808537

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Generalversammlungen – Einladungen und Beschlüsse

IVA Global SICAV
Investmentgesellschaft mit veränderlichem Kapital
41, Op Bieng, L-8217 Mamer, Grossherzogtum Luxemburg
Handelsregister (R.C.S.) Luxemburg B 147 807

Die Anteilhaber der IVA Global SICAV (die „SICAV“) werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, die am 9. Oktober 2012 um 14.00 Uhr MEZ am Sitz der Gesellschaft abgehalten wird.

Tagesordnung:

1. Präsentation und Genehmigung des Berichts des Verwaltungsrats und des Abschlussprüfers
2. Genehmigung des Jahresabschlusses für das am 30. Juni 2012 endende Geschäftsjahr
3. Verteilung des Reingewinns
4. Entlastung der Verwaltungsratsmitglieder für das am 30. Juni 2012 endende Geschäftsjahr
5. Wahl der Verwaltungsratsmitglieder und des Abschlussprüfers für das am 30. Juni 2013 endende Geschäftsjahr
6. Verschiedenes

Für die Beschlüsse über die Tagesordnung ist kein Quorum erforderlich. Sie werden mit der einfachen Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Vollmachtsformulare können am eingetragenen Sitz der SICAV bezogen werden. Die Vollmachten müssen zwei Geschäftstage vor der Generalversammlung am eingetragenen Sitz der Gesellschaft eingehen.

Der ausführliche Verkaufsprospekt, die wesentlichen Informationen für den Anleger, die Satzung, die jährlichen und halbjährlichen Finanzberichte der SICAV sowie die Liste der von der SICAV

pro Halbjahr abgeschlossenen Ankaufs- und Verkaufsgeschäfte sind kostenlos am Sitz der SICAV sowie beim Vertreter in der Schweiz erhältlich.

Im Namen des Verwaltungsrats
Im September 2012

Vertreter in der Schweiz:

Carnegie Fund Services S.A.
11, rue du Général-Dufour, 1204 Genf
Tel: + 41 22 705 11 77, Fax: + 41 22 705 11 79

Zahlstelle in der Schweiz:

Banque Cantonale de Genève
17, quai de l'Île, 1204 Genf

00808617

■ UNIQUE PUBLICATION

Modification politique d'investissement/Prescriptions d'investissement/Limitations d'investissement

Publication des modifications apportées au prospectus conformément à l'art 133 al. 3 OPCG

CARMIGNAC PORTFOLIO

SICAV de droit luxembourgeois

Le Représentant en Suisse de CARMIGNAC PORTFOLIO (ci après les „Fonds“), BANQUE GENEVOISE DE GESTION SA, 15 Rue Töpferli, 1206 Genève, informe les investisseurs en Suisse que les modifications suivantes ont été apportées au Prospectus d'août 2012:

1. Modifications du libellé du Risque de change dans la fiche de tous les Compartiments

Le libellé est maintenant le suivant:

Le risque de change est lié à l'exposition, via ses investissements et par ses interventions sur les instruments financiers à terme, à une devise autre que celle de valorisation du fonds. Pour les parts libellées dans une devise autre que l'euro, le risque de change lié à la variation de l'euro par rapport à la devise de valorisation est systématiquement couvert.

2. Modifications concernant le Compartiment Carmignac Portfolio – Grande Europe :

La Catégories d'Actions du Compartiment ont été réorganisées et ce dernier comporte maintenant les 7 Catégories d'actions suivantes:

Catégorie d'actions	Politique de distribution	Forme des actions	Devises de libellé	Souscripteurs autorisés	Montant minimum de souscription initiale	Montant minimum de souscription ultérieure
A EUR acc	Capitalisation	Nominative/au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A CHF acc	Capitalisation	Nominative/au porteur*	CHF	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A USD acc	Capitalisation	Nominative/au porteur*	USD	Tous souscripteurs	1 action	1 action
D EUR inc	Distribution	Nominative/au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
D GBP inc	Distribution	Nominative/au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action
E EUR acc	Capitalisation	Nominative/au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
I GBP acc	Capitalisation	Nominative/au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action

Le paiement des souscriptions et rachats interviendra, pour toutes les parts, dans les 3 jours ouvrables bancaires à Luxembourg à compter de la date à laquelle la VNI applicable a été calculée excepté pour les parts libellées en Livres Sterling (GBP) pour lesquelles ce délai est de 4 jours.

Les commissions payables aux distributeurs sont les suivantes

	Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc Classe D EUR inc	Classe E EUR acc	Classe I GBP acc Classe D GBP inc
Droit d'entrée	Max. 4% de la VNI applicable par action	Néant	Max. 4% de la VNI applicable par action
Droit de sortie	Néant	Néant	Néant
Commission annuelle de distribution (payable mensuellement)	Max. 0,60% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Max. 1,35% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Néant
Commission de conversion	Max. 1% de la VNI applicable par action	Néant	Max. 1% de la VNI applicable par action

Les commissions payables au gestionnaire financier sont les suivantes:

A EUR acc A CHF acc A USD acc D EUR inc E EUR acc	I GBP acc	D GBP inc
0,84% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,79% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,94% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.

3. Modifications concernant le Compartiment Carmignac Portfolio – Commodities:

La Catégories d'Actions du Compartiment ont été réorganisées et ce dernier comporte maintenant les 7 Catégories d'actions suivantes:

Catégorie d'actions	Politique de distribution	Forme des actions	Devises de libellé	Souscripteurs autorisés	Montant minimum de souscription initiale	Montant minimum de souscription ultérieure
A EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A CHF acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	CHF	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A USD acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	USD	Tous souscripteurs	1 action	1 action
E EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
I GBP acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action

Les commissions payables aux distributeurs sont les suivantes

	Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe USD acc	Classe E EUR acc	Classe I GBP acc
Droit d'entrée	Max.4% de la VNI applicable par action	Néant	Max.4% de la VNI applicable par action
Droit de sortie	Néant	Néant	Néant
Commission annuelle de distribution (payable mensuellement)	Max. 0,60% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Max. 1,35% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Néant
Commission de conversion	Max. 1% de la VNI applicable par action	Néant	Max. 1% de la VNI applicable par action

Les commissions payables au gestionnaire financier sont les suivantes:

Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc Classe E EUR acc	Classe I GBP acc
0,84% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,79% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.

4. Modifications concernant le Compartiment Carmignac Portfolio – Emerging Discovery:

La Catégories d'Actions du Compartiment ont été réorganisées et ce dernier comporte maintenant les 7 Catégories d'actions suivantes:

Catégorie d'actions	Politique de distribution	Forme des actions	Devises de libellé	Souscripteurs autorisés	Montant minimum de souscription initiale	Montant minimum de souscription ultérieure
A EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A CHF acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	CHF	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A USD acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	USD	Tous souscripteurs	1 action	1 action
I GBP acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action

Les commissions payables aux distributeurs sont les suivantes

	Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc	Classe I GBP acc
Droit d'entrée	Max.4% de la VNI applicable par action	Max.4% de la VNI applicable par action
Droit de sortie	Néant	Néant
Commission annuelle de distribution (payable mensuellement)	Max. 0,80% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Néant
Commission de conversion	Max. 1% de la VNI applicable par action	Max. 1% de la VNI applicable par action

Les commissions payables au gestionnaire financier sont les suivantes:

Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc	Classe I GBP acc
1,14% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,79% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.

5. Modifications concernant le Compartiment Carmignac Portfolio – Global Bond:

La Catégories d'Actions du Compartiment ont été réorganisées et ce dernier comporte maintenant les 7 Catégories d'actions suivantes:

Catégorie d'actions	Politique de distribution	Forme des actions	Devises de libellé	Souscripteurs autorisés	Montant minimum de souscription initiale	Montant minimum de souscription ultérieure
A EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A CHF acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	CHF	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A USD acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	USD	Tous souscripteurs	1 action	1 action
I GBP acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action

A EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A CHF acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	CHF	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A USD acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	USD	Tous souscripteurs	1 action	1 action
I GBP acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action

Les commissions payables aux distributeurs sont les suivantes

	Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc Classe D EUR inc	Classe I GBP acc Classe D GBP inc
Droit d'entrée	Max.4% de la VNI applicable par action	Max.4% de la VNI applicable par action
Droit de sortie	Néant	Néant
Commission annuelle de distribution (payable mensuellement)	Max. 0,40% de la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	Néant
Commission de conversion	Max. 1% de la VNI applicable par action	Max. 1% de la VNI applicable par action

Les commissions payables au gestionnaire financier sont les suivantes:

Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc Classe D EUR inc	Classe I GBP acc	Classe D GBP inc
0,54% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,49% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,59% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.

6. Modifications concernant le Compartiment Carmignac Portfolio – Cash Plus

La Catégories d'Actions du Compartiment ont été réorganisées et ce dernier comporte maintenant les 7 Catégories d'actions suivantes:

Catégorie d'actions	Politique de distribution	Forme des actions	Devises de libellé	Souscripteurs autorisés	Montant minimum de souscription initiale	Montant minimum de souscription ultérieure
A EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A CHF acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	CHF	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A USD acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	USD	Tous souscripteurs	1 action	1 action
I GBP acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action

Les commissions payables aux distributeurs sont les suivantes

	Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc	Classe I GBP acc
Droit d'entrée	Max.4% de la VNI applicable par action	Max.4% de la VNI applicable par action
Droit de sortie	Néant	Néant
Commission annuelle de distribution (payable mensuellement)	Max. 0,40% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Néant
Commission de conversion	Max. 1% de la VNI applicable par action	Max. 1% de la VNI applicable par action

Les commissions payables au gestionnaire financier sont les suivantes:

Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc	Classe I GBP acc
0,44% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,49% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.

7. Modifications concernant le Compartiment Carmignac Portfolio – Market Neutral

La Catégories d'Actions du Compartiment ont été réorganisées et ce dernier comporte maintenant les 7 Catégories d'actions suivantes:

Catégorie d'actions	Politique de distribution	Forme des actions	Devises de libellé	Souscripteurs autorisés	Montant minimum de souscription initiale	Montant minimum de souscription ultérieure
A EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A CHF acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	CHF	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A USD acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	USD	Tous souscripteurs	1 action	1 action
I GBP acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action

Les commissions payables aux distributeurs sont les suivantes

	Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc	Classe I GBP acc
Droit d'entrée	Max.4% de la VNI applicable par action	Max.4% de la VNI applicable par action
Droit de sortie	Néant	Néant
Commission annuelle de distribution (payable mensuellement)	Max. 0,60% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Néant
Commission de conversion	Max. 1% de la VNI applicable par action	Max. 1% de la VNI applicable par action

Les commissions payables au gestionnaire financier sont les suivantes:

Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc	Classe I GBP acc
0,84% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,79% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.

8. Modifications concernant le Compartiment Carmignac Portfolio – Emerging Patrimoine

La Catégories d'Actions du Compartiment ont été réorganisées et ce dernier comporte maintenant les 7 Catégories d'actions suivantes:

Catégorie d'actions	Politique de distribution	Forme des actions	Devises de libellé	Souscripteurs autorisés	Montant minimum de souscription initiale	Montant minimum de souscription ultérieure
A EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A CHF acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	CHF	Tous souscripteurs	1 action	1 action
A USD acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	USD	Tous souscripteurs	1 action	1 action
D EUR inc	Distribution	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action
D GBP inc	Distribution	Nominative/ au porteur*	GBP	Tous souscripteurs	1 action	1 action
E EUR acc	Capitalisation	Nominative/ au porteur*	EUR	Tous souscripteurs	1 action	1 action

Les commissions payables aux distributeurs sont les suivantes

Commissions aux distributeurs	Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc Classe D EUR inc Classe E EUR acc	Classe E EUR acc	Classe I GBP acc Classe D GBP inc
Droit d'entrée	Max. 4% de la VNI applicable par action	Max. 0% de la VNI applicable par action	Max. 4% de la VNI applicable par action
Droit de sortie	Néant	Néant	Néant
Commission annuelle de distribution (payable mensuellement)	Max. 0,60% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Max. 1,35% de la moyenne des actifs nets du compartiment	Néant
Commission de conversion	Max. 1% de la VNI applicable par action	Néant	Max. 1% de la VNI applicable par action

Les commissions payables au gestionnaire financier sont les suivantes:

Classe A EUR acc Classe A CHF acc Classe A USD acc Classe D EUR inc Classe E EUR acc	Classe D GBP inc	Classe I GBP acc
0,84% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,94% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.	0,79% l'an, payable et calculée mensuellement sur la moyenne des actifs nets du compartiment ; augmenté de la commission de surperformance du compartiment.

Les Statuts, le Prospectus, les Key Investor Information Documents, le rapport annuel et le rapport semestriel pour la Suisse du Fonds ainsi que le détail des modifications peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

Par ordre du Représentant et Service de Paiements en Suisse :

BANQUE GENEVOISE DE GESTION SA
15 Rue Töpffer, 1206 Genève
Tél: + 41 22 3479040, fax: + 41 22 3479327

00808653

■ UNIQUE PUBLICATION

Autres communications

MIRALT SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
15, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg.
(le "Fonds")

Les investisseurs dans le Fonds, qui est approuvé à la distribution par la FINMA en tant que fonds à risques particuliers, sont informés du fait que le prospectus du Fonds a été modifié. Les principales modifications sont les suivantes :

1. Modifications de la partie générale du prospectus du Fonds

1) A partir du 25 juin 2012, le siège social du Fonds a été modifié suite au changement du siège social de l'agent domiciliataire. Le nouveau siège social est situé 15, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg.

2) La définition des Investisseurs américains est modifiée et a désormais la teneur suivante :

Aucunes des actions du Fonds n'ont été et ne seront enregistrées sous le régime du "United States Securities Act" de 1933 et les actions ne peuvent être ni offertes ni vendues directement ou indirectement aux Etats-Unis d'Amérique ou à toute Personne Américaine, tel que ce terme est défini par la « Regulation S » ("Personnes U.S.") du Securities Act de 1933. De plus, les actions ne peuvent être offertes ou vendues à des entités contrôlées par des Personnes Américaines, ou dont la majorité des actions sont détenues par des Personnes Américaines.

En outre, aucune personne qui pourrait être considéré comme un contribuable américain selon les lois et réglementations des Etats-Unis d'Amérique (telles qu'elles peuvent être modifiées) n'a le droit d'être enregistré dans les registres du Fonds en tant qu'actionnaire. Ceci s'applique également aux entités dont un minimum de 10% des actions et/ou intérêts sont détenus par un contribuable américain.

3) Le point 6 de la section V « Restrictions d'investissement » est modifié de la manière suivante :

(i) permettre à chaque Compartiment d'investir au maximum 30 % de son actif net dans des organismes de placement collectif répondant aux critères de définition d'un Fonds de Fonds ;

(ii) permettre à un Compartiment d'investir dans un autre Compartiment du Fonds

2) Autres modifications

(i) Les stipulations liées aux apports/rachats en nature sont clarifiées.

(ii) Les situations dans lesquelles le calcul de la Valeur liquidative peut être interrompu sont conformes aux statuts modifiés du Fonds.

II. Modifications relatives aux compartiments du Fonds

1) MIRALT SICAV – North America

(i) Le premier paragraphe de la politique d'investissement a été clarifié et a désormais la teneur suivante :

Miralto SICAV – North America (le "Compartiment") investira la majorité de ses avoirs dans des OPC. Le Compartiment prendra essentiellement des positions sur l'Amérique du nord, en investissant dans des titres de toute nature émis ou cotés en Amérique du nord par le biais d'OPC investis dans des titres. Le Compartiment peut aussi investir dans des OPC qui n'investissent pas, ou qui investissent sur une base accessoire uniquement, dans les titres susmentionnés.

(ii) En outre, une nouvelle restriction est ajoutée afin de stipuler qu'un pourcentage maximum de 10 % de l'actif net pourra être investi dans un autre Compartiment du Fonds.

2) MIRALT SICAV – Europe

(i) Le premier paragraphe de la politique d'investissement a été clarifié et a désormais la teneur suivante :

Miralto SICAV – Europe (le "Compartiment") investira la majorité de ses avoirs dans des OPC. Le Compartiment prendra essentiellement des positions sur l'Europe, en investissant dans des titres de toute nature émis ou cotés en Europe par le biais d'OPC investis dans des titres. Le Compartiment peut aussi investir dans des OPC qui n'investissent pas, ou qui investissent sur une base accessoire uniquement, dans les titres susmentionnés.

(ii) En outre, une nouvelle restriction est ajoutée afin de stipuler qu'un pourcentage maximum de 10 % de l'actif net pourra être investi dans un autre Compartiment du Fonds.

3) MIRALT SICAV – Diversified

(i) Une nouvelle restriction est ajoutée afin de stipuler qu'un pourcentage maximum de 10 % pourra être investi dans un autre Compartiment du Fonds.

(ii) En outre, les commissions payables à la Société de gestion au titre des actions de catégorie A sont augmentées d'un maximum de 1,25 % à un maximum de 2 % par an, à partir du 1er octobre 2012.

Le texte intégral des modifications, le prospectus du Fonds ainsi que les rapports annuel et semestriels du Fonds peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant et service de paiement en Suisse.

Représentant et service de paiement :

Mirabaud & Cie
10, boulevard Georges-Favon, 1204 Genève

00808709

■ PREMIÈRE PUBLICATION

Asseblées générales - Invitations et décisions

IT FUNDS

(la „Société")
Société d'Investissement à Capital Variable
Siège social : 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 LUXEMBOURG
R.C.S. Luxembourg N° B-70.4553

Les actionnaires de la Société sont priés de bien vouloir assister à l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra le mardi 25 septembre 2012 à 11.00 heures au siège social de la Société, avec l'ordre du jour suivant:

Ordre du Jour

- 1) Rapport du Conseil d'Administration
- 2) Rapport du Réviser d'Entreprises
- 3) Examen et approbation des comptes annuels au 30.06.2012
- 4) Décharge à donner aux Administrateurs
- 5) Affectation du résultat
- 6) Nominations statutaires
- 7) Divers

Les actionnaires sont informés que l'Assemblée Générale Ordinaire n'a pas besoin de quorum pour délibérer valablement. Les résolutions, pour être valables, devront réunir la majorité des voix exprimées des actionnaires présents ou représentés à l'Assemblée. Pour pouvoir assister à l'Assemblée, les propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs actions au siège social de la Société cinq jours francs avant la date fixée pour l'Assemblée.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur, les statuts et les rapports annuel et semestriel de la Société peuvent être obtenus sans frais au siège social de la Société et au siège social de Degroof Banque Privée S.A. à Genève.

Le représentant et service de paiement pour la Suisse :
Degroof Banque Privée S.A.
18, avenue Louis Casati, 1209 Genève

00808729

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Generalversammlungen – Einladungen und Beschlüsse

RUSSELL INVESTMENT COMPANY PLC
Investmentgesellschaft irischen Rechts
MITTEILUNG AN DIE ANTEILINHABER
DES U.S. SMALL CAP EQUITY FUND

1. Einladung zur ausserordentlichen Hauptversammlung

Die Anteilhaber werden hiermit informiert, dass die ausserordentliche Hauptversammlung der oben erwähnten Investmentgesellschaft am 14. September 2012 um 12.15 Uhr (Ortszeit Dublin) in den Geschäftsräumen der MFD Secretaries Limited, 2 Stock, Beaux Lane House, Mercer Street Lower, Dublin 2 stattfinden wird, um den Wechsel der Benchmark des U.S. Small Cap Equity Funds (das „Teilvermögen“) vom Russell 2500 Index zum Russell 2000 Index als besonderes Geschäft zu erwägen und, falls für angemessen befunden, als Sonderbeschluss anzunehmen.

2. Wechsel der Benchmark für den U.S. Small Cap Equity Fund

a) Begründung für die vorgeschlagene Änderung

Mit dem Russell 2000 Index wird die Performance des Segments der kleinkapitalisierten Unternehmen am US-amerikanischen Aktienmarkt gemessen. Er umfasst ungefähr 2000 der kleinsten Wertpapiere, die nach ihrer Börsenkapitalisierung in Kombination mit ihrer derzeitigen Indexmitgliedschaft ausgewählt werden. Mit dem Russell 2500 Index hingegen wird die Performance von klein- bis mittelkapitalisierten Unternehmen des US-amerikanischen Aktienmarktes gemessen. Der Russell 2000 Index ist aufgrund seiner Beschaffenheit repräsentativer für das kleinkapitalisierte Segment des US-amerikanischen Aktienmarktes und damit auch für das Anlagenportfolio des Fonds.

b) Empfehlung

Der Verwaltungsrat ist der Ansicht, dass die vorgeschlagene Änderung im besten Interesse der Anteilhaber ist und dass die neue Benchmark den Namen des Teilvermögens und dessen Anlagepolitik besser gerecht wird. Aus diesem Grund empfiehlt der Verwaltungsrat, den in der Ankündigung der ausserordentlichen Hauptversammlung dargelegten Beschluss anzunehmen.

c) Inkrafttreten der vorgeschlagenen Änderung

Vorbehaltlich der Zustimmung der Anteilhaber wird die vorgeschlagene Änderung mit dem Einreichen des angepassten Prospekts bei der Irischen Zentralbank (die „Zentralbank“) in Kraft treten. Der angepasste Prospekt wird voraussichtlich am oder um den 1. Oktober 2012 (das „Datum des Inkrafttretens“) der Irischen Zentralbank vorgelegt.

Wenn die Anteilhaber ihre Fondsanteile nicht behalten möchten, unabhängig davon, ob sie die vorgeschlagene Änderung angenommen oder abgelehnt haben, können sie diese gemäss dem im Prospekt beschriebenen Verfahren bis zum Geschäftsschluss am Datum des Inkrafttretens) spesenfrei zurückgeben.

Der Prospekt für die Schweiz, die wesentlichen Informationen für den Anleger, die Satzung, die Jahres- und Halbjahresberichte der SICAV sowie die Liste der Ankaufs- und Verkaufsgeschäfte sind kostenlos beim Vertreter in der Schweiz erhältlich. Interessierte Investoren in der Schweiz können Einzelheiten über allfällige Prospektänderungen und über die oben erwähnten Informationen beim Vertreter in der Schweiz beziehen.

Der Verwaltungsrat

Im August 2012

Der Vertreter in der Schweiz

Carnegie Fund Services S.A.
11, rue du Général-Dufour, 1204 Genf
Tel.: +41 22 705 11 77, Fax: +41 22 705 11 79

Die Zahlstelle in der Schweiz

Genfer Kantonalbank
17, quai de l'Île, 1204 Genf
Tel.: +41 22 317 27 27, Fax: +41 22 317 27 37

00808775

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Andere Mitteilungen

Mitteilung an die Anteilhaber von
UBS (Lux) Money Market Fund

Der Verwaltungsrat der UBS Fund Management (Luxembourg) S.A., Verwaltungsgesellschaft des UBS (Lux) Money Market Fund (nachfolgend der „Fonds“) setzt Sie über die folgenden Änderungen im Rahmen der Anpassung des Verkaufsprospekts (Stand August 2012) in Kenntnis:

1. Genuss von Rechten als Anteilhaber

Die Verwaltungsgesellschaft weist die Investoren darauf hin, dass sie nur dann in den Genuss ihrer Rechte als Anteilhaber kommen, wenn sie infolge ihrer Anlage in den Fonds in das Anteilhaberregister des Fonds unter ihrem Namen eingetragen werden. Sollte der Anleger hingegen indirekt über eine Zwischenstelle in den Fonds investieren, welche die Investition in ihrem eigenen Namen und im Auftrag des Investors tätigt, so dass infolge dessen die besagte Zwischenstelle und nicht der Anleger in das Anteilhaberregister eingetragen wird, ist es nicht auszuschliessen, dass oben erwähnte Rechte der Zwischenstelle und nicht dem Anleger zustehen werden. Den Investoren wird somit geraten, sich über ihre Rechte als Anleger zu informieren, bevor sie ihre Anlageentscheidung treffen.

2. Ausweis von „TER“ und „PTO“ im Jahresbericht

Der Verweis auf die beiden Kennzahlen Total Expense Ratio („TER“) sowie Portfolio Turnover („PTO“) wurde gestrichen, da diese in den Key Investor Information (die „KII“) nicht mehr re-

flektiert werden. Die „TER“ und „PTO“ wird jedoch nach wie vor im Jahres- und Halbjahresbericht ausgewiesen. Des Weiteren wird festgehalten, dass die Angaben zu den laufenden Kosten des Fonds den KII entnommen werden können.

Die Angaben betreffend die maximale Verwaltungskommission, welche bisher in der tabellarischen Übersicht der Anteilklassen enthalten war, wird neue in einer separaten Tabelle pro Subfonds ausgewiesen.

3. Die Anteilklassen im Überblick

Die tabellarische Übersicht der Anteilklassen wurde entfernt. Anstelle werden sämtliche Informationen und Spezifikationen der Anteilklassen im Abschnitt „Anteilklassen“ umschrieben. Des Weiteren sind die Informationen, welche Anteilklassen für welche Subfonds zur Verfügung stehen, beim Vertreter in der Schweiz und unter www.ubs.com/funds erhältlich.

4. Anpassung der Bedingungen für die Anteilklassen „Q“

Die Bedingungen für die Anteilklassen „Q“ wurden ergänzt, inklusiv den Ergänzungen gilt neu für die Anteilklassen mit dem Namensbestandteil „Q“ u.a. folgendes:

Sie sind verfügbar:

1) für den Vertrieb in einem gemäss «Liste A» zulässigen Land
2) für in anderen Ländern ansässige Anleger, sofern es sich dabei um professionelle Anleger handelt und eine schriftliche Vereinbarung mit UBS AG besteht, welche die folgenden Anlagen in eigenen Namen tätigen und:

(a) auf eigene Rechnung;
(b) im Namen der unterliegenden Kunden im Rahmen eines diskretionären Mandates;

oder

(c) für eine kollektive Kapitalanlage, die von einer im Finanzsektor professionell tätigen Person verwaltet wird.

In den Fällen (b) und (c) wurde diese im Finanzsektor professionell tätige Person von der Aufsichtsbehörde, der sie untersteht, ordnungsgemäss zur Durchführung solcher Geschäfte autorisiert. Ferner ist diese Person ansässig in

einem gemäss «Liste B» zulässigen Land und/oder handelt im Namen und auf Rechnung einer anderen im Finanzsektor professionell tätigen Person, die über eine schriftliche Autorisierung der UBS AG verfügt und in einem der «Liste B» aufgeführten Länder ansässig ist.

Über die Zulassung von Anlegern in weiteren Vertriebsländern (Liste A und B) entscheidet der Verwaltungsrat nach eigenem Ermessen. Die entsprechenden Informationen werden veröffentlicht auf www.ubs.com/funds.

5. Ausgabe von Anteilklassen

Mit Publikation vom 28. August 2012 wurden die Anleger von UBS Fund Management (Luxembourg) S.A., der Verwaltungsgesellschaft des Fonds, darüber in Kenntnis gesetzt, dass der Fonds ab dem 1. Oktober 2012 ausschliesslich Namensanteile („Namensanteile“) ausgibt. Das bedeutet, dass die Anteilhaberstellung des Anlegers im Fonds mit allen sich daraus ergebenden Rechten und Pflichten durch den Eintrag des jeweiligen Anlegers im Register des Fonds begründet wird. Inhaberanteile („Inhaberanteile“) werden am 1. Oktober 2012 in Namensanteile umgewandelt. Sämtliche sich zu diesem Zeitpunkt im Umlauf befindlichen Zertifikate, welche die Anteilhaberstellung des Anlegers verbriefen, werden in Zertifikate umgewandelt, die das Recht des Anlegers verbriefen, seine Inhaberanteile in Namensanteile umzutauschen. Diese Zertifikate werden vom Fonds bei Rückgabe durch den Anleger eingezogen.

Die Anteilhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Namensanteile auch über anerkannte externe Clearingstellen wie Clearstream und Euroclear abgewickelt werden können (externes Clearing).“

6. Risikostreuung

Unter dem Buchstabe f) Ziffer 2.3. des Verkaufsprospekts wurde aufgenommen, dass die Verwaltungsgesellschaft ermächtigt ist, nach dem Grundsatz der Risikostreuung bis zu 100% des Nettovermögens eines Subfonds in Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten verschiedener Emissionen anzulegen, die von einem Mitgliedsstaat der EU oder seinen Gebietskörperschaften, von einem OECD-Mitgliedsstaat, Russland, Brasilien, Indonesien oder Singapur begeben oder garantiert werden.

Anleger, welche mit den oben erwähnten Änderungen nicht einverstanden sind, können jederzeit die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen. Der neue Verkaufsprospekt, die Key Investor Information, die Vertragsbedingungen sowie der Jahres- und Halbjahresbericht von UBS (Lux) Money Market Fund können kostenlos bei der Zahlstelle des Fonds in der Schweiz, UBS AG, Aeschenvorstadt 1, 4002 Basel und Bahnhofstrasse 45, 8098 Zürich und ihren Geschäftsstellen in der Schweiz, beim Vertreter in der Schweiz sowie bei der UBS Infoline (0800 899 899) bezogen oder bestellt werden. Die Verkaufsprospektänderungen im Wortlaut können kostenlos beim Vertreter unter <http://www.ubs.com/fondsvertragsprospektanderungen> sowie bei der oben genannten Telefonnummer bezogen oder bestellt werden. Der Sitzstaat des Anlagefonds ist Luxemburg.

Luxemburg und Basel, 4. September 2012

UBS Fund Management (Luxembourg) S.A.

B.P. 91, L-2010 Luxemburg

Der Vertreter in der Schweiz:

UBS Fund Management

(Schweiz) AG

Brunngässlein 12, 4002 Basel

00808795

■ UNIQUE PUBLICATION

Assemblées générales - Invitations et décisions

PETERCAM L FUND

Société d'Investissement à Capital Variable
14, boulevard Royal – L-2449 LUXEMBOURG
R.C.S. Luxembourg B 27.128
(ci-après la « SICAV »)

Convocation à l'Assemblée Générale Extraordinaire

Le Conseil d'Administration a l'honneur de convoquer les Actionnaires de la SICAV à l'Assemblée Générale Extraordinaire, qui se

tiendra au siège social de la SICAV le 24 septembre 2012 à 14.30 heures afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

- **Adaptation de la SICAV aux dispositions de la loi luxembourgeoise du 17 décembre 2010 concernant les organismes de placement collectif et portant transposition de la directive 2009/65/CE**
- **Refonte des statuts de la SICAV**

L'Assemblée ne délibérera valablement que si la moitié au moins du capital est présente ou représentée. Les résolutions, pour être valables, doivent réunir les deux tiers au moins des voix des Actionnaires exprimées. Des procurations ainsi que le projet de texte des statuts coordonnés sont disponibles, sans frais, sur simple demande auprès du siège social de la SICAV ou auprès du service financier en Suisse.

Pour pouvoir assister à la présente Assemblée, les détenteurs d'actions au porteur doivent déposer leurs actions, au moins cinq jours francs avant l'Assemblée, auprès du siège ou d'une agence de la BANQUE DE LUXEMBOURG, société anonyme à Luxembourg ou auprès du service financier en Suisse.

Les Actionnaires en nom seront admis sur justification de leur identité, à condition d'avoir, au moins cinq jours francs avant l'Assemblée, informé le Conseil d'Administration (fax: +352 49 924 2501 – ifs.fds@bdl.lu) de leur intention d'assister à l'Assemblée.

Le prospectus, le KIID et le dernier rapport périodique sont disponibles gratuitement auprès du service financier en Suisse Petercam Banque Privée (Suisse) SA, Centre Swissair, 31 route de l'Aéroport, 1218 LE GRAND-SACONNEX (Genève).

00808797

■ UNIQUE PUBLICATION

Mesures prises par l'autorité de surveillance

Dans la cause

CACEIS (Switzerland) SA, Nyon, et Swissquote Bank SA, Gland, concernant

l'approbation des modifications du contrat de fonds de placement de Swiss Equity Discovery Fund, un fonds de placement de droit suisse relevant du type « autres fonds en placements traditionnels »

L'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA décide :

1. La création de classes de parts et les modifications du contrat de fonds de placement de Swiss Equity Discovery Fund, telles que proposées par CACEIS (Switzerland) SA, Nyon, en tant que direction de fonds, avec l'accord de Swissquote Bank SA, Gland, en tant que banque dépositaire, et publiées le 17 juillet 2012 dans la Feuille officielle suisse du commerce et sur la plateforme électronique www.swissfunddata.ch, sont approuvées.
2. La date d'entrée en vigueur des modifications du contrat de fonds de placement est fixée au **5 septembre 2012**. A partir de cette date, la direction de fonds et la banque dépositaire ne peuvent distribuer que des contrats de fonds de placement adaptés aux modifications mentionnées sous chiffre 1.
3. La présente décision est définitive pour les porteurs de parts et leur sera communiquée par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce et sur la plateforme électronique www.swissfunddata.ch en tant qu'organes de publication du fonds.
4. Les émoluments s'élèvent à **CHF 2'000.00** et sont à la charge de la requérante. Ils seront facturés séparément par courrier postal et devront être payés dans un délai de 30 jours à partir de l'entrée en vigueur de la présente décision. Les frais relatifs à la publication mentionnée sous ch. 3 sont également à la charge de la requérante.

Berne, le 30 août 2012

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Division Marchés

Julia Reidenmeister, Joane Etienne

Placements collectifs de capitaux et distribution

06833208

■ UNIQUE PUBLICATION

Mesures prises par l'autorité de surveillance

Dans le cause

CACEIS (Switzerland) SA, Nyon, et Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, concernant

l'approbation des modifications du contrat de fonds de placement Dynamic Ratchet Bond Fund – Japan, un fonds de placement de droit suisse relevant du type « fonds en valeurs mobilières »

L'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA décide :

1. Les modifications du contrat de fonds de placement de Dynamic Ratchet Bond Fund – Japan, telles que proposées par CACEIS (Switzerland) SA, en tant que direction de fonds, avec l'accord de Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, en tant que banque dépositaire, sont approuvées.
2. La date d'entrée en vigueur des modifications du contrat de fonds de placement est fixée au **5 septembre 2012**. A partir de cette date, la direction de fonds et la banque dépositaire ne peuvent distribuer que des contrats de fonds de placement adaptés conformément aux modifications mentionnées sous ch. 1.
3. La présente décision est définitive pour les porteurs de parts et leur sera communiquée par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce et sur la plateforme électronique www.swissfunddata.ch en tant qu'organes de publication du fonds.
4. Les émoluments s'élèvent à **CHF 2'000.00** et sont à la charge de la requérante. Ils seront facturés séparément par courrier postal et devront être payés dans un délai de 30 jours après l'entrée en vigueur de la présente décision. Les frais relatifs à la publication mentionnée sous ch. 3 sont également à la charge de la requérante.

Berne, le 30 août 2012

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Division Marchés

Julia Reidenmeister, Joane Etienne

Placements collectifs de capitaux et distribution

06833210

Erbenruf
Sommatum aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

■ PRIMA PUBBLICAZIONE

Grida per ricerca di eredi (art. 555 CCS)

Il Pretore aggiunto del Distretto di Lugano, Avv. Luca Berini, richiamata la decisione 31 agosto 2012

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Ingeborg Matthias**, figlia di Friedrich Matthias (Matias) e di Eugénie Louise nata Ziegler, nata a Craiova (Romania) il 23.06.1925, attinente di Lugano (TI), con ultimo domicilio in Lugano, deceduto a Lugano il 15.12.2005, celebre

ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 31 agosto 2012

Pretura di Lugano – Sezione 4, 6901 Lugano

Il Pretore aggiunto Avv. Luca Berini

00808699

.....

■ **SERVICE FOSC**

Manuscripts
par courriel à
info@fosc.ch

Envoyez vos manuscrits à la rédaction de la FOSC sous format Word par courriel à l'adresse : **info@fosc.ch**. Pour les envois par le biais d'un e-mail, le délai est fixé à **cinq jours** ouvrables avant la date de publication.

Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni del registro di commercio**■ DEUXIÈME PUBLICATION****Somation selon l'art. 155 ORC**

Les entités juridiques suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les associés et créanciers sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les **30 jours** leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, l'office du registre du commerce transmet l'affaire au tribunal pour décision.

Registre du commerce du canton du Jura, 2800 Delémont

- Basel Financial Inc., Port Louis (République de Maurice), succursale de Delémont, à Delémont (CH-670.9.004.990-8)
- Société de laiterie de Rebeuvelier, à Rebeuvelier (CH-670.5.000.828-5)

06833232

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**Verfügung nach Art. 153b HRegV**

1. Die RING Holding AG, in Steinhausen (CH-170.3.034.398-2) verfügt angeblich über kein Rechtsdomizil mehr.
2. Mit Einschreiben vom 06.03.2012 wurden die Anmeldepflichten aufgeföhrt, innert 30 Tagen ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung im Handelsregister anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist.
3. Mit Publikation vom 04.07.2012 ist die Gesellschaft aufgeföhrt worden, innert 30 Tagen den gesetzsmässigen Zustand hinsichtlich Rechtsdomizil wieder herzustellen und zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
4. Die Gesellschaft stellte den gesetzsmässigen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug, erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

1. Die RING Holding AG, in Steinhausen (CH-170.3.034.398-2) wird von Amtes wegen aufgelöst, das noch im Handelsregister eingetragene Domizil wird gelöscht und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
2. Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufzöhrungsverfahrens und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 210.-- werden der Gesellschaft aufgeföhrt.
3. Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.-- und werden der Gesellschaft aufgeföhrt.
4. Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans eine Ordnungsbuss im Betrag von CHF 300.-- aufgeföhrt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
5. Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV innert 30 Tagen ab Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 30. August 2012

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug

00808571

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**Verfügung nach Art. 153b HRegV**

1. Die Sinodus AG, in Baar (CH-020.3.023.187-4) verfügt angeblich über kein Rechtsdomizil mehr.
2. Mit Einschreiben vom 08.05.2012 wurden die Anmeldepflichten aufgeföhrt, innert 30 Tagen ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung im Handelsregister anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist.
3. Mit Publikation vom 04.07.2012 ist die Gesellschaft aufgeföhrt worden, innert 30 Tagen den gesetzsmässigen Zustand hinsichtlich Rechtsdomizil wieder herzustellen und zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
4. Die Gesellschaft stellte den gesetzsmässigen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug, erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

1. Die Sinodus AG, in Baar (CH-020.3.023.187-4) wird von Amtes wegen aufgelöst, das noch im Handelsregister eingetragene Domizil wird gelöscht und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
2. Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufzöhrungsverfahrens und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 210.-- werden der Gesellschaft aufgeföhrt.
3. Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.-- und werden der Gesellschaft aufgeföhrt.
4. Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans eine Ordnungsbuss im Betrag von CHF 300.-- aufgeföhrt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
5. Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV innert 30 Tagen ab Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 30. August 2012

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug

00808573

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**Aufforderung gemäss Art. 155 HRegV**

Die nachfolgend aufgeföhrtten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen

ohne Erfolg blieb, werden hiemit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsföhres ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterföhrer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Amf für Handelsregister und Zivilstandswesen**des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld**

- BB Weine + Handel GmbH, in Eschenz
- Comestibles Pisa Salatino + Riser, in Frauenfeld
- Exklusiv-Wohnen, M. und F. Latzenberg, in Frauenfeld
- Hobes und Lopes Silva, in Frauenfeld
- TONDI & Co. Import Export, in Frauenfeld

00808413

■ UNIQUE PUBLICATION**somation selon l'art. 153a ORC**

Les entités juridiques suivantes n'ont plus de domicile à leur siège. Les personnes tenues de requérir l'inscription sont sommées de rétablir la situation légale dans les **30 jours**, faute de quoi sera rendue une décision portant sur la dissolution de la société et la désignation des membres de l'organe supérieur de direction ou d'administration en tant que liquidateurs ou sur la radiation pour les entreprises individuelles et les succursales.

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

- AEGAS ASSOCIACION DE EMPRESARIOS GALLEGOS EN SU-IZA, à Vernier
- Association Diamalia, à Genève
- Batelec SA, à Genève
- BDF Montage - Bally Dominique, à Corsier (GE)
- Bleu Azur, à Genève
- Goldmines Association Suisse, à Genève
- International Ostomy Association (IOA), à Genève
- Orient Caravane, Tabib, à Genève
- Prestige Business Services (PBS) Corinne Lampin, à Carouge (GE)

00808741

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**Aufforderung gemäss Art. 153a HRegV**

Die nachfolgend aufgeföhrtten Rechtseinheiten sind zurzeit angeblich ohne Rechtsdomizil am eingetragenen Sitz. Die zur Anmeldung verpflichteten Personen werden hiemit gemäss Art. 153a HRegV aufgefordert, den rechtmässigen Zustand hinsichtlich Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert **30 Tagen** seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist. Wird innerhalb der gesetzten Frist keine Anmeldung oder Bestätigung eingereicht, so erlässt das Handelsregisteramt gestützt auf Art. 153b HRegV eine Verfügung, wonach die Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht werden. Gleichzeitig wird den Anmeldepflichtigen gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR eine Ordnungsbuss von CHF 300.00 aufgeföhrt.

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6300 Zug

- Abel-Technik, Rosemarie Brugger, in Cham
- André Hafner Unternehmensberatung, in Baar
- Bika Karin Bitzi, in Hünenberg
- Bonvin Jean-Pierre, in Zug
- BUNKERING PREMIUM GROUP S.A., Belize, Zweigniederlassung Steinhausen, in Steinhausen
- Cats Studio Karin Panzer, in Neuheim
- Ceramic Café Sabrina Flückiger, in Zug
- Christen Toni, in Zug
- Coiffeur Akbas, in Cham
- Corinne Ullmann, in Cham
- Cosmos Rolf Oehler, in Cham
- Disco Pink Cutkovic, in Baar
- Dufdesign Meier, in Neuheim
- Erich Betschart-Hofstetter, in Zug
- Felix Müller Consulting, in Zug
- Giesserei-Technik, H.-G. Lorek, in Unterägeri
- Goldschmiedatelier S. Fabris, in Zug
- Grossreisser Beratungen, in Zug
- Gugolz Nutrition, in Menzingen
- Hans Bergmann, in Zug
- Hansjörg Karl Weber SwissDistillers, in Zug
- Heidi Iten DM-Services, in Oberägeri
- Heller Catering - Fresh Food Service, in Baar
- H. Oetiker Hermes Software, in Neuheim
- "Hüsler Nest" Center, Hotel Alois, in Zug
- ImmoConsult Dr. Michael Nave, in Zug
- Ingenieurbüro Habib, in Menzingen
- Jögi Nussbaumer, in Oberägeri
- MENZI CONSULTING, in Zug
- Merle-Bissig Martha, in Cham
- Oswald Holzgang, Bäckeri, in Risch
- PNC Nikolov, in Baar

00808769

Verschiedenes
Divers
Diversi**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG****Ausschreibung Nr. 7/2012 vom 31. August 2012 über die Versteigerung von Koscher- und Halalfleisch von Tieren der Rindvieh- und Schafgattung****1. Allgemeine Hinweise**

Für die Einfuhr der erstgenannten Fleischkategorien wird eine Generaleinfuhrbewilligung (GEB) benötigt. Die GEB wird auf Wunsch hin vom Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, erteilt.

Vermutet das BLW Preisabsprachen zwischen Teilnehmenden, so meldet es dies dem Sekretariat der Wettbewerbskommission. Dieses überprüft die Fakten unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten und leitet wenn nötig ein Verfahren ein. Das BLW behält sich vor, Personen auszuschliessen, die an Absprachen beteiligt sind.

2. Rechtsgrundlagen

Die Schlachtviehverordnung vom 26. November 2003 (SV; SR 916.341) in Verbindung mit der Agrareinfuhrverordnung vom 26. Oktober 2011 (AEV; SR 916.01).

3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare

An der Versteigerung von Koscher- und von Halalfleisch können ausschliesslich Angehörige der jüdischen und der islamischen Gemeinschaft sowie die ihnen zugehörigen juristischen Personen und Personengemeinschaften teilnehmen, wenn sie:

- a. im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben, und
- b. sie dem BLW den Nachweis erbringen, dass sie „vertrauensgeprägte Geschäftsbeziehungen“ zu mindestens einer anerkannten Verkaufsstelle von Koscher und /oder Halalfleisch unterhält, und
- c. sich verpflichten, das einzuführende Koscherfleisch ausschliesslich an für Koscherfleisch anerkannte Verkaufsstellen bzw. das einzuführende Halalfleisch ausschliesslich an für Halalfleisch anerkannte Verkaufsstellen zu liefern; oder
- d. sich verpflichten, das einzuführende Fleisch ausschliesslich über eine eigene, für Koscherfleisch bzw. für Halalfleisch anerkannte Verkaufsstelle selbst zu vermarkten.

Das Bundesamt anerkennt eine Verkaufsstelle, wenn sie:

- a. gewerbmässig ausschliesslich Koscherfleisch oder ausschliesslich Halalfleisch und daraus hergestellte Fleischerzeugnisse verkauft und mit einem Verkaufsladen oder –stand der Öffentlichkeit zugänglich ist;
- b. dafür sorgt, dass an gut sichtbarer Stelle der Hinweis „Koscher“ oder „Koscherfleisch“ bzw. „Halal“ oder „Halalfleisch“ in leicht lesbarer und unverwischbarer Schrift angebracht ist; der Hinweis muss mindestens in einer Amtssprache abgefasst sein, die von der Hauptbevölkerung der Ortschaft verstanden wird.

Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern; (Tel.-Nr. siehe Ziff. 9 hiernach) bezogen oder von dessen Web-Seite (www.import.blw.admin.ch, Fleisch und Schlachttiere) heruntergeladen und ausgedruckt werden.

4. Versteigerungsmenge

Zur Versteigerung gelangen folgende Mengen:

Fleischkategorie	Zolltarifnummern/Statistische Schlüssel	kg brutto	Einfuhrperiode
Koscherfleisch von Tieren der Rindviehgattung	0201.1011-012, 0201.1091-012, 0201.1011-012, 0201.2091-012, 0202.1011-012, 0202.1091-012, 0202.2011-012, 0202.2091-012, 0202.3011-012, 0202.3091-012, 0206.1011-912, 0206.1021-912, 0206.1091-912, 0206.2101-912, 0206.2210-912, 0206.2910-912	73'750	1.10. – 31.12.2012
Koscherfleisch von Tieren der Schafgattung	0204.1010-912, 0204.2110-912, 0204.2210-912, 0204.2310-912, 0204.3010-912, 0204.4110-912, 0204.4210-912, 0204.4310-912, 0206.8010-912, 0206.9010-912	5'000	1.10. – 31.12.2012
Halalfleisch von Tieren der Rindviehgattung	0201.1011-011, 0201.1091-011, 0201.2011-011, 0201.2091-011, 0201.3011-011, 0201.3091-011, 0202.1011-011, 0202.1091-011, 0202.2011-011, 0202.2091-011, 0202.3011-011, 0202.3091-011, 0206.1011-911, 0206.1021-911, 0206.1091-911, 0206.2101-911, 0206.2210-911, 0206.2910-911	87'500	1.10. – 31.12.2012
Halalfleisch von Tieren der Schafgattung	0204.1010-911, 0204.2110-911, 0204.2210-911, 0204.2310-911, 0204.3010-911, 0204.4110-911, 0204.4210-911, 0204.4310-911, 0206.8010-911, 0206.9010-911	43'750	1.10. – 31.12.2012

5. Steigerungsgesetze

Wir empfehlen, die Steigerungsgesetze mit der Internet-Anwendung eVersteigerung einzugeben. Informationen zur eVersteigerung befinden sich auf der Web-Seite des BLW (www.import.blw.admin.ch, unter > Weitergehende Informationen > AEV14online / eVersteigerung). Die Steigerungsgesetze können jedoch auch per Post (mit dem Vermerk „Steigerungsgesetz Koscher- und Halalfleisch“) oder per Fax (auf dem offiziellen Gebotsformular) eingereicht werden.

Die Steigerungsgesetze müssen bis spätestens **Mittwoch, 5. September 2012, 16.30 Uhr**, beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW (mit dem Vermerk „Steigerungsgesetz Koscher-/Halalfleisch“), Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, eintreffen. Werden die Steigerungsgesetze per Post eingereicht, ist nicht der Poststempel massgebend, sondern das rechtzeitige Eintreffen der Formulare beim BLW. Um den Einreichen per Post bewiesen zu können, ist es ratsam, die Gebote eingeschrieben zu senden.

Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgesetze mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Gebote werden zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden. Es kann somit der Fall eintreten, dass die bietende Person für alle fünf Gebote den Zuschlag erhält. Die Preise sind in Schweizerfranken (CHF) und ganzen Rappen je kg brutto anzugeben. Steigerungsgesetze mit 0 (null Franken und

null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.

Auf Steigerungsgesetze wird nicht eingetreten, wenn sie:

- a. verspätet beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW eintreffen;
- b. Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.

Die Steigerungsgesetze können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung

Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgesetze die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt. Ausnahmen aufgrund maximaler Zolkontingentsanteilszuteilungen sind in den marktorientierten Produktspezifikationen geregelt (Art. 18 AEV).

Gemäss Art. 18, Abs. 4, bzw. Art. 18a, Abs. 4 der SV können einer zolkontingentsanteilsberechtigten Person je Versteigerung von Koscher-, bzw. Halalfleisch maximal **40 Prozent** der ausgeschriebenen Zolkontingentsanteilsmenge zuteilgegeben werden, wenn:

- a. mehr als eine zolkontingentsanteilsberechtigte Person an der Versteigerung teilnimmt; und
- b. die berücksichtigbare Gebotsmenge grösser als die ausgeschriebene Zolkontingentsanteilsmenge ist.

Wird durch die Anwendung dieser Bestimmungen die ausgeschriebene Zolkontingentsanteilsmenge nicht vollständig zuteilgegeben, wird die Restmenge unmittelbar nochmals allgemein ausgeschrieben und der maximale Zolkontingentsanteil nicht mehr angewendet (Art. 18, Abs. 8 SV; bzw. Art. 18a, Abs. 5 SV).

7. Zuschlagspreis, Einfuhr, Sicherstellung, Zahlungsfrist

- a. Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
- b. Die Einfuhr zum Kontingentszollansatz (KZA) ist erst zulässig, wenn der gesamte Zuschlagspreis bezahlt worden ist.
- c. Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehaltlich von Buchstabe b, 30 Tage nach dem Ausstelldatum der Verfügung.
- d. Von der Bestimmung in Buchstabe b kann sich befreien, wer dem Bundesamt für Landwirtschaft BLW vor der Einfuhr zum KZA eine Bankgarantie oder andere, nach Artikel 49 der Finanzhaushaltsverordnung vom 5. April 2006 (SR 611.01) gestattete Sicherstellung zustellt. Das Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, berechnet auf Anfrage die Höhe der Sicherstellung und verfügt sie.
- e. Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugesagte Zolkontingentsanteil nicht oder nur teilweise eingeführt wird.
- f. Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben und Gebühren enthalten.
- g. Widerhandlungen gegen die Bestimmungen in Buchstabe b werden gemäss Zollgesetz bestraft.

8. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechtes

Die Zolkontingentsanteile können nur vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember 2012 ausgenützt, d.h. importiert werden.

9. Auskunftspersonen

Für Auskünfte stehen die Herren Benoît Messerli (Tel. 031 322 25 78) und Jean-François Kolly (031 323 02 41) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft BLW

Fachbereich Ein- und Ausfuhr

00808445

■ UNIQUE PUBLICATION**Appel d'offres no 7/2012 du 31 août 2012 concernant la mise en adjudication de viande kascher et halal des animaux des espèces bovine et ovine****1. Remarques générales**

L'importation des catégories de viande acquises par voie d'adjudication requiert un permis général d'importation (PGI). Celui-ci est délivré, sur demande, par l'Office fédéral de l'agriculture OFAG, Secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern.

Si l'OFAG soupçonne une convention de prix entre les participants, il en avise immédiatement le secrétariat de la Commission de la concurrence. Ce dernier évalue les faits à la lumière de la législation sur les cartels et engage au besoin une procédure. L'OFAG se réserve le droit de priver les personnes impliquées dans la convention de leur droit à une part de contingent tarifaire.

2. Base légale

L'ordonnance du 26 novembre 2003 sur le bétail de boucherie (OBB; RS 916.341) et l'ordonnance du 26 octobre 2011 sur les importations agricoles (OIAgr; RS 916.01).

3. Droit de participation et formulaires d'enchère

Seuls peuvent participer à la mise en adjudication des viandes kascher et halal les membres des communautés juives et musulmanes, ainsi que les personnes morales et les communautés de personnes appartenant auxdites communautés, qui:

- a. sont domiciliées sur le territoire douanier suisse ou y ont leur siège social et
- b. apportent la preuve qu'ils entretiennent des relations d'affaires basées sur la confiance avec au moins un des points de vente kascher et /ou halal reconnus en Suisse et
- c. qui s'engagent à livrer la viande kascher importée exclusivement aux points de vente kascher reconnus et qui s'engagent à livrer la viande halal importée exclusivement aux points de vente halal reconnus ou
- d. qui s'engagent à commercialiser la viande importée exclusivement dans leurs propres points de vente reconnus pour la viande kascher ou respectivement pour la viande halal.

L'OFAG reconnaît un point de vente:

- a. s'il vend, à titre professionnel, exclusivement de la viande kascher ou exclusivement de la viande halal, ainsi que des produits à base de ces viandes, et s'il dispose d'un magasin ou d'un étal accessible au public;
- b. s'il veille à ce que l'indication «kascher» ou «viande kascher» ou «halal» ou «viande halal» figure à un endroit bien visible, dans une écriture facilement lisible et indélébile; l'indication doit être rédigée au moins dans une langue officielle, comprise par la majorité de la population du lieu.

Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus à l'OFAG, Secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern; (nos de tél.: cf. ch. 9 ci-après) ou téléchargeables à partir de son site Internet (www.import.ofag.admin.ch viande et animaux de boucherie).

4. Quantités mises en adjudication

Sont mises en adjudication les quantités suivantes:

Catégorie de viande	Nombres du tarif douanier / des statistiques	kg brut	Période d'importation
viande kasher des animaux de l'espèce bovine	0201.1011-012, 0201.1091-012, 0201.2011-012, 0201.2091-012, 0201.3011-012, 0201.3091-012, 0202.1011-012, 0202.1091-012, 0202.2011-012, 0202.2091-012, 0202.3011-012, 0202.3091-012, 0206.1011-912, 0206.1021-912, 0206.1091-912, 0206.2110-912, 0206.2210-912, 0206.9010-912	73'750	1.10. – 31.12.2012
viande kasher des animaux de l'espèce ovine	0204.1010-912, 0204.2110-912, 0204.2210-912, 0204.2310-912, 0204.3010-912, 0204.4110-912, 0204.4210-912, 0204.4310-912, 0206.8010-912, 0206.9010-912	5'000	1.10. – 31.12.2012
viande halal des animaux de l'espèce bovine	0201.1011-011, 0201.1091-011, 0201.2011-011, 0201.2091-011, 0201.3011-011, 0201.3091-011, 0202.1011-011, 0202.1091-011, 0202.2011-011, 0202.2091-011, 0202.3011-011, 0202.3091-011, 0206.1011-911, 0206.1021-911, 0206.1091-911, 0206.2110-911, 0206.2210-911, 0206.9010-911	87'500	1.10. – 31.12.2012
viande halal des animaux de l'espèce ovine	0204.1010-911, 0204.2110-911, 0204.2210-911, 0204.2310-911, 0204.3010-911, 0204.4110-911, 0204.4210-911, 0204.4310-911, 0206.8010-911, 0206.9010-911	43'750	1.10. – 31.12.2012

5. Offres

Nous recommandons de transmettre les offres à l'aide de l'application Internet de mise en adjudication électronique. Vous trouverez les informations concernant celle-ci sur le site Internet de l'OFAG (www.import.ofag.admin.ch > informations complémentaires > AEV14online / Mise en adjudication électronique). Les offres peuvent également être envoyées par courrier (avec la note «Offre viande kasher» / «Offre viande halal» ou par télécopie, sur le formulaire d'enchères officiel).

Les offres doivent parvenir d'ici au mercredi 5 septembre 2012, 16.30, (mention: «Offre viande kasher» / «Offre viande halal») à l'Office fédéral de l'agriculture OFAG, Secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern. Si les offres ont été envoyées par la poste, ce n'est pas le timbre postal qui fait foi, mais l'arrivée du formulaire à l'OFAG dans les délais. Afin de pouvoir prouver l'envoi par la poste, il est conseillé de faire parvenir les offres par courrier recommandé.

Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Lorsque plusieurs offres sont présentées, elles sont additionnées dans la mesure où elles peuvent être entièrement ou partiellement prises en compte pour l'attribution. Il est donc possible que l'enchérisseur se voie adjuger les cinq offres. Les prix doivent être indiqués en francs suisses (CHF) et centimes entiers par kilo brut. Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération.

Les offres ne sont pas prises en considération si:

- elles parviennent à l'OFAG après l'expiration du délai imparté;
- elles contiennent des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres.

Après l'expiration du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution

L'OFAG attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert. Si les offres au prix le plus bas envisageable dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites en proportion. En raison des dérogations se basant sur les attributions maximales de parts de contingent tarifaire (art. 18, OIAGR), il y a lieu de tenir compte des critères suivants:

conformément à l'art. 18 et l'arr. 4, de l'OBG, 40 % au maximum du contingent partiel total mis aux enchères peut être attribué à un détenteur de parts de contingent tarifaire si:

- plus d'un ayant droit à des parts de contingents tarifaires participe à la mise aux enchères, et que
- la quantité totale des offres pouvant être prise en considération est supérieure au contingent partiel mis aux enchères.

Lorsque, en raison de l'application des attributions maximales de parts de contingent tarifaire, ledit contingent mis aux enchères n'a pas été entièrement attribué, la quantité restante est immédiatement remise aux enchères et la part de contingent tarifaire maximale n'est plus appliquée.

7. Prix d'adjudication, importation, garantie, délai de paiement

- Le prix d'adjudication correspond au prix offert.
- L'importation au taux du contingent (TC) est licite seulement lorsque le prix d'adjudication a été intégralement payé.
- Sous réserve de la lettre b, le délai de paiement est de 30 jours à compter de la date à laquelle est rendue la décision.
- Quiconque fait parvenir à l'OFAG une garantie bancaire ou une autre garantie admissible selon l'art. 49 de l'ordonnance du 5 avril 2006 sur les finances de la Confédération (RS 611.01) avant d'importer au TC peut être exempté de la disposition énoncée à la lettre b. Sur demande, la Secteur Importations et exportations de l'OFAG, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, calcule le montant de la garantie et la communique par voie de décision.
- Le prix d'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjugée soit ou non importée ou seulement en partie.
- Il ne comprend ni les droits de douane ni les émoluments.
- Les infractions à la disposition prévue à la lettre b sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.

8. Durée de validité du droit d'importer

Les parts de contingent tarifaire ne peuvent être utilisées, c'est-à-dire importées, qu'entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 2012.

9. Renseignements

Pour de plus amples renseignements, on s'adressera à MM. Benoît Messerli (tél. 031 322 25 78) et Jean-François Kolly (031 323 02 41).

Office fédéral de l'agriculture OFAG

Secteur Importations et exportations

00808449

UNICA PUBBLICAZIONE

Bando n. 7/2012 del 31 agosto 2012 concernente la vendita all'asta di carne kasher e carne halal di animali delle specie bovina e ovina

1. Avvertenze generali

Per importare le categorie di carne acquistate all'asta è necessario un permesso generale d'importazione (PGI). Il PGI è concesso su domanda dall'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna.

Qualora l'UFAG sospettasse che i partecipanti si siano accordati sui prezzi, informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza. Essa valuterà la fattispecie dal profilo del diritto sui cartelli ed eventualmente avvierà un procedimento nel quadro del diritto sui cartelli. L'UFAG si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale quelli i quali si sono accordati sui prezzi.

2. Basi legali

Ordinanza del 26 novembre 2003 sul bestiame da macello (OBM; RS 916.341) in combinato disposto con l'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole (OIAGR; RS 916.01).

3. Offertori autorizzati e moduli di offerta

Alla vendita all'asta di carne kasher e carne halal possono partecipare esclusivamente i membri della comunità ebraica e della comunità musulmana nonché le rispettive persone giuridiche e comunità di persone:

- con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero; e
- che forniscono la prova all'UFAG di intrattenere "rapporti commerciali incentrati sulla fiducia" con almeno un punto di vendita di carne kasher risp. di carne halal riconosciuto; e che si impegnano a fornire la carne kasher da importare esclusivamente ai punti di vendita di carne kasher riconosciuti risp. a fornire la carne halal da importare esclusivamente ai punti di vendita di carne halal riconosciuti; o
- che si impegnano a commercializzare la carne da importare esclusivamente in un proprio punto di vendita di carne kasher risp. di carne halal riconosciuto.

L'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG riconosce i punti di vendita se essi:

- vendono a titolo commerciale esclusivamente carne kasher oppure carne halal e prodotti a base di tale carne e dispongono di magazzini o banchi accessibili al pubblico;
- fanno in modo che l'indicazione "kasher" o "carne kasher", oppure "halal" o "carne halal", sia indicata in forma scritta in maniera ben visibile, facilmente leggibile e indelebile; l'indicazione è redatta almeno in una lingua ufficiale compresa dalla popolazione principale della località.

I moduli d'offerta possono essere richiesti all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, Settore Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna (recapiti telefonici v. il punto 9) oppure scaricati dal suo sito Internet (www.import.ufag.admin.ch, carne e animali da macello).

4. Quantitativo messo all'asta

Vengono messi all'asta i seguenti quantitativi:

Categorie di carne	Voci di tariffa/Numero convenzionale di statistica	kg lordo	Periodo d'importazione
Carne kasher di animali della specie bovina	0201.1011-012, 0201.1091-012, 0201.2011-012, 0201.2091-012, 0201.3011-012, 0201.3091-012, 0202.1011-012, 0202.1091-012, 0202.2011-012, 0202.2091-012, 0202.3011-012, 0202.3091-012, 0206.1011-912, 0206.1021-912, 0206.1091-912, 0206.2110-912, 0206.2210-912, 0206.9010-912	73'750	1.10. – 31.12.2012
Carne kasher di animali della specie ovina	0204.1010-912, 0204.2110-912, 0204.2210-912, 0204.2310-912, 0204.3010-912, 0204.4110-912, 0204.4210-912, 0204.4310-912, 0206.8010-912, 0206.9010-912	5'000	1.10. – 31.12.2012
Carne halal di animali della specie bovina	0201.1011-011, 0201.1091-011, 0201.2011-011, 0201.2091-011, 0201.3011-011, 0201.3091-011, 0202.1011-011, 0202.1091-011, 0202.2011-011, 0202.2091-011, 0202.3011-011, 0202.3091-011, 0206.1011-911, 0206.1021-911, 0206.1091-911, 0206.2110-911, 0206.2210-911, 0206.9010-911	87'500	1.10. – 31.12.2012
Carne halal di animali della specie ovina	0204.1010-911, 0204.2110-911, 0204.2210-911, 0204.2310-911, 0204.3010-911, 0204.4110-911, 0204.4210-911, 0204.4310-911, 0206.8010-911, 0206.9010-911	43'750	1.10. – 31.12.2012

5. Offerte

Raccomandiamo di inoltrare le offerte utilizzando l'applicazione Internet vendita all'asta elettronica. Per informazioni concernenti la vendita all'asta elettronica rimandiamo al sito Internet dell'UFAG (www.import.ufag.admin.ch) > Informazioni complementari > AEV14online / Vendita all'asta elettronica. Le offerte possono tuttavia essere presentate anche per posta (con la menzione "Offerta Carne kasher/halal") o per fax (utilizzando il modulo d'offerta ufficiale).

Le offerte devono pervenire entro mercoledì 5 settembre 2012, alle 16.30, all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG (con la menzione "Offerta Carne kasher/halal", Settore Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna. Se le offerte sono inoltrate per posta non fa fede il timbro postale, bensì l'entrata in tempo utile dei moduli d'offerta presso l'UFAG. Onde poter dimostrare l'inoltro per posta, si consiglia di spedire le offerte con lettera raccomandata.

Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempre che possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione. Può quindi verificarsi il caso che l'offerente riceva un'aggiudicazione per tutte le cinque offerte. I prezzi per kg lordo van-

no indicati in franchi svizzeri (CHF) e in centesimi interi. Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.

Non si entra nel merito di offerte:

- pervenute tardivamente all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG;
- che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto al bando.

Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione

L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti. Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il quantitativo che deve essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente. Le eccezioni fondate sulle attribuzioni massime di quote di contingente doganale sono disciplinate dalle ordinanze concernenti l'importazione di prodotti specifici (art. 18 OIAGR).

Conformemente all'articolo 18 capoverso 4, risp. 18a capoverso 4 OBM, per ogni asta di carne kasher o carne halal, a ciascun titolare di quote del contingente doganale può essere assegnato al massimo il 40 per cento del quantitativo del contingente doganale parziale messo all'asta, se:

- partecipano all'asta più di un avente diritto a quote del contingente doganale; e
- il quantitativo totale offerto che può essere tenuto in considerazione è maggiore del quantitativo del contingente doganale parziale messo all'asta.

Se, per effetto dell'applicazione di tale disposizione, il quantitativo di contingente doganale messo all'asta non viene completamente assegnato, il quantitativo rimanente è immediatamente oggetto di un nuovo bando generale senza che siano previste quote massime di assegnazione (art. 18 cpv. 8 OBM, risp. art. 18a cpv. 5 OBM).

7. Prezzo d'aggiudicazione, importazione, garanzia e termine di pagamento

- Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.
- L'importazione all'aliquota di dazio del contingente (ADC) è consentita soltanto dopo che è stato pagato l'intero prezzo d'aggiudicazione.
- Fatta salva la lettera b, il termine di pagamento è di 30 giorni dalla data di rilascio della decisione.
- Sono esentati dalle disposizioni di cui alla lettera b coloro i quali presentano all'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, prima di effettuare importazioni all'ADC, una garanzia bancaria o altre garanzie ai sensi dell'articolo 49 dell'ordinanza del 5 aprile 2006 sulle finanze della Confederazione (OFC; RS 611.01). Su richiesta, l'Ufficio federale dell'agricoltura UFAG, Settore Importazioni ed esportazioni, determina l'ammontare della garanzia e lo notifica agli interessati.
- Il prezzo d'aggiudicazione deve essere pagato in ogni caso, anche se la quota di contingente doganale aggiudicata non viene importata o è importata soltanto parzialmente.
- Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale né tasse.
- Le infrazioni delle disposizioni di cui alla lettera b sono punite giusta la legge sulle dogane.

8. Utilizzazione del diritto d'importazione

Le quote di contingente doganale possono essere utilizzate, ossia importate, soltanto nel periodo dal 1^o ottobre al 31 dicembre 2012.

9. Persone di contatto

Per informazioni vogliate rivolgervi ai signori Benoît Messerli (tel. 031 322 25 78) e Jean-François Kolly (031 323 02 41).

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG

Settore Importazioni ed esportazioni

00808451

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Vollstreckbarkeitsbescheinigung

"Obergericht des Kantons Zürich, Verwaltungskommission, PG120002-O

Die Verwaltungskommission hat am 27. August 2012 in Sachen Liebherr-Werk Nenzing GmbH, Österreich gegen Anadolu Anonim Türk Sigorta Sirketi, Türkei betreffend Vollstreckbarkeitsbescheinigung beschlossen:

- In Anwendung von Art. 193 Abs. 2 IPRG wird bescheinigt, dass der "Final Award" des Einzelschiedsrichters des "International Court of Arbitration" vom 27. Oktober 2011 und das "Addendum" vom 11. Januar 2012 in Sachen Anadolu Anonim Türk Sigorta Sirketi gegen die Liebherr-Werk Nenzing GmbH, betreffend Forderung (Case No. 16864/GZ) vollstreckbar sind.

(...)

4. Rechtsmittel:

Eine allfällige Beschwerde gegen diesen Entscheid ist innert 30 Tagen von der Zustellung an beim Schweizerischen Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, einzureichen. Zulässigkeit und Form einer solchen Beschwerde richten sich nach Art. 72 ff. (ordentliche Beschwerde) oder Art. 113 ff. (subsidiäre Verfassungsbeschwerde) iVm Art. 42 des Bundesgesetzes über das Bundesgericht (BGG).

Obergericht des Kantons Zürich

Die Gerichtsschreiberin

lic. iur. A. Gürber

00808629

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Genehmigung des Übernahmevertrages vom 18. November 2011

- Der Übernahmevertrag vom 18. November 2011 zwischen der Personalfürsorgeanstalt der Firma Plus AG in Liquidation und der Wohlfahrtsstiftung der Accu Oerlikon AG, Zürich, wird genehmigt.
- Es wird festgestellt, dass die Berechnung der freien Mittel gemäss den gesetzlichen Vorschriften erfolgt ist Art. BV2).
- Die Information der Destinatäre obliegt den Liquidatoren. Sie haben diese unverzüglich über den Inhalt dieser Verfügung (einschliesslich der Rechtsmittelbelehrung) in Kenntnis zu setzen. Gleichzeitig ist die Aufsichtsbehörde schriftlich über die erfolgte Information in Kenntnis zu setzen. Auf entsprechendes Begehren von Destinatären hat der Stiftungsrat in die für den Vermögensübertragungsvertrag relevanten Akten Einsicht zu gewähren.
- Der Übernahmevertrag vom 18. November 2011 ist nach Ablauf der Rechtsmittelfrist zu vollziehen. Die entsprechende Rechtskraftbescheinigung erfolgt von Amtes wegen. Der ordnungsgemässe Vollzug ist zu gegebener Zeit, spätestens aber im Rahmen der Schlussberichterstattung zuhanden der BSAB entsprechend zu bestätigen.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 74 BVG und Art. 31 des Bundesgesetzes über das Bundesverwaltungsgericht (Verwaltungsgerichtsgesetz, VVG) innert 30 Tagen seit Zustellung Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, einzureichen. Die Beschwerde hat die Anträge und deren Begründung mit den Beweismitteln zu enthalten.

Begründete Begehren um Einsicht in die erwähnten Dokumente sind beim Sitz der Personalfürsorgeanstalt der Firma Plus AG in Liquidation, c/o Accu Holding AG, Siewerdstrasse 8, CH-8050 Zürich, einzureichen.

.....

■ SERVIZIO FUSC

Il vostro contributo per e-mail a info@fusc.ch

.....

Inviate il vostro contributo in formato Word per mail alla redazione del FUSC all'indirizzo: info@fusc.ch. Il termine di redazione per i dati inviati tramite posta elettronica è fissato a cinque giorni lavorativi prima della data di pubblicazione.

Bilanzen
Bilans
Bilanci
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE Private Banking (Suisse) S.A., Genève

Actifs		Bilan consolidé au 30 juin 2012 et au 31 décembre 2011		Passifs	
	30.06.2012	31.12.2011		30.06.2012	31.12.2011
	CHF	CHF		CHF	CHF
Liquidités	394 917 217	139 302 605	Engagements résultant de papiers monétaires	7 670 342	4 479 429
Créances résultant de papiers monétaires	72 352 151	39 061 251	Engagements envers les banques	2 172 310 657	2 671 977 438
Créances sur les banques	3 387 942 862	3 390 680 598	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	4 734 530	3 103 662
Créances sur la clientèle	1 566 348 463	1 934 041 133	Autres engagements envers la clientèle	3 288 980 662	2 919 443 018
Créances hypothécaires	704 436 916	737 615 935	Comptes de régularisation	61 691 925	68 895 957
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	3 080 319	5 055 534	Autres passifs	50 811 685	33 877 929
Immobilisations financières	66 499 272	67 937 113	Correctifs de valeurs et provisions	10 812 171	10 806 171
Participations	11 861 485	2 982 352	Réserves pour risques bancaires généraux	18 640 000	18 640 000
Immobilisations corporelles	24 399 149	26 695 516	Capital social	51 609 000	51 609 000
Valeurs immatérielles	6 979 774	9 188 538	Réserves issues du capital	8 000 000	8 000 000
Comptes de régularisation	60 472 366	57 020 373	Réserves issues du bénéfice	649 705 282	615 338 970
Autres actifs	25 676 280	29 697 421	Bénéfice du groupe	0	33 104 795
Total des actifs	6 324 966 254	6 439 276 369	Total des passifs	6 324 966 254	6 439 276 369
Total des créances de rang subordonné	0	0	Total des engagements de rang subordonné	40 000 000	40 000 000
Total des créances sur les participations non consolidées et les participants qualifiés	2 765 044 273	2 438 549 070	Total des engagements envers les participations non consolidées et les participants qualifiés	1 970 545 754	2 212 745 202
Opérations hors bilan			Instruments financiers dérivés		
Engagements conditionnels	246 315 329	213 187 630	Montant des sous-jacents	2 070 735 932	1 507 031 036
Engagements irrévocables	11 114 000	11 114 000	Valeurs de remplacement positives	18 870 267	24 980 370
			Valeurs de remplacement négatives	18 714 893	22 087 932
			Opérations fiduciaires	4 327 910 292	4 397 441 421
Compte de résultat consolidé au 30 juin 2012 et au 30 juin 2011					
	30.06.2012	30.06.2011		30.06.2012	30.06.2011
	CHF	CHF		CHF	CHF
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire			Autres résultats ordinaires		
Résultat des opérations d'intérêts			Résultat des aliénations d'immobilisations financières		
Produit des intérêts et des escomptes	39 512 731	43 338 157	Produit des participations	3 004 145	2 349 222
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	0	0	Résultat des immeubles	0	0
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	804 069	714 768	Autres produits ordinaires	1 723 704	2 142 360
Charges d'intérêts	-14 295 451	-17 977 660	Autres charges ordinaires	0	-2 932
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	26 021 349	26 075 265	Sous-total autres résultats ordinaires	4 727 849	4 488 650
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			Charges d'exploitation		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	820 603	720 491	Charges de personnel	-55 775 492	-60 366 621
Produit des commissions pour les opérations de négoce de titres et les placements	85 611 835	97 448 311	Autres charges d'exploitation	-27 066 537	-27 865 249
Produit des commissions sur les autres prestations de service	2 077 576	1 367 075	Sous-total charges d'exploitation	-82 842 029	-88 229 870
Charges de commissions	-19 536 038	-22 389 968	Bénéfice brut	29 749 460	30 406 006
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	68 973 976	77 145 910			
Résultat des opérations de négoce	12 868 315	10 926 051			

J. P. Morgan (Suisse) S.A., Genève

Actifs		Bilan au 30 juin 2012 (non audité)		Passifs	
	30.06.2012	31.12.2011		30.06.2012	31.12.2011
	1000 CHF	1000 CHF		1000 CHF	1000 CHF
Liquidités	1 247 298	846 796	Engagements envers les banques	2 587 310	2 861 892
Créances résultant de papiers monétaires	0	0	Autres engagements envers la clientèle	4 417 090	3 586 617
Créances sur les banques	1 731 662	2 353 702	Comptes de régularisation	58 070	59 598
Créances sur la clientèle	4 580 990	3 820 758	Autres passifs	178 506	187 927
Créances hypothécaires	360 626	308 662	Correctifs de valeurs et provisions	8 018	8 187
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	100	103	Capital social	59 904	59 904
Immobilisations corporelles	39 279	41 280	Réserve légale générale	39 939	39 939
Comptes de régularisation	23 107	19 858	Autres réserves	53 392	53 392
Autres actifs	181 106	193 482	Bénéfice reporté	727 185	691 759
Total des actifs	8 164 167	7 584 641	Bénéfice de l'exercice	34 752	35 426
Total des créances sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés	1 779 348	2 360 681	Total des passifs	8 164 167	7 584 641
Opérations hors-bilan			Total des engagements de rang subordonné	250 000	0
Engagements conditionnels	777 091	588 221	Total des engagements sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés	2 726 771	3 003 052
Engagements irrévocables	358 318	578 539	Instruments financiers dérivés		
			- valeurs de remplacement positives	173 468	184 155
			- valeurs de remplacement négatives	171 917	182 317
			- montants du sous-jacent	6 966 850	7 413 938
			Opérations fiduciaires	3 314 261	3 496 710
Compte de résultat au 30 juin 2012 (non audité)					
	30.06.2012	30.06.2011		30.06.2012	30.06.2011
	1000 CHF	1000 CHF		1000 CHF	1000 CHF
Résultat des opérations d'intérêts			Autres résultats ordinaires		
Produits des intérêts et des escomptes	30 657	22 949	Autres produits ordinaires	68 849	51 546
Charges d'intérêts	-9 049	-5 792	Sous-total autres résultats ordinaires	68 849	51 546
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	21 608	17 157	Total des produits	181 090	159 738
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			Charges d'exploitation		
Produits des commissions sur les opérations de crédits	2 261	1 593	Charges de personnel	-86 581	-85 653
Produits des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	80 283	80 368	Autres charges d'exploitation	-37 388	-39 993
Produits des commissions sur les autres prestations de service	705	670	Sous-total autres charges d'exploitation	-123 970	-125 646
Charges des commissions	-1 431	-1 765	Bénéfice brut	57 121	34 092
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	81 818	80 866	Amortissement sur l'actif immobilisé	-7 977	-5 654
Résultat des opérations de négoce	8 814	10 168	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	-836	247
			Résultat intermédiaire	48 308	28 685
			Produits extraordinaires	248	84
			Impôts	-13 804	-8 861
			Bénéfice intermédiaire	34 752	19 908

Gruppo Banca del Sempione, Lugano

Attivi		Bilancio consolidato		Passivi	
	30.06.2012	31.12.2011		30.06.2012	31.12.2011
	1000 CHF	1000 CHF		1000 CHF	1000 CHF
Liquidità	103 417	76 777	Impegni nei confronti di banche	51 317	15 248
Crediti nei confronti di banche	272 133	214 231	Impegni nei confronti della clientela a titolo di risparmio e d'investimento	57 522	57 450
Crediti nei confronti della clientela	96 628	95 956	Altri impegni nei confronti della clientela	501 800	450 320
Crediti ipotecari	98 627	96 987	Ratei e risconti	3 129	4 223
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	1 721	1 259	Altri passivi	21 673	18 373
Investimenti finanziari	133 774	137 028	Rettifiche di valore e accantonamenti	11 976	12 191
Partecipazioni non consolidate	23	23	Riserva per rischi bancari generali	15 910	15 910
Immobilizzi	32 315	32 940	Capitale azionario	20 000	20 000
Valori immateriali	579	640	Riserva dell'utile	77 070	74 166
Ratei e risconti	6 693	5 826	Quote minoritarie nel capitale proprio	793	1 276
Altri attivi	15 280	14 723	Utile del gruppo	0	7 233
			di cui quote minoritarie	0	-285
Totale attivi	761 190	676 390	Totale passivi	761 190	676 390
Operazioni fuori bilancio			Strumenti finanziari derivati		
Impegni eventuali	8 826	10 172	Volumi contrattuali	3 182 843	1 571 529
Impegni irrevocabili	2 766	2 766	Valore di rimpiazzo positivo	14 407	14 971
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo	50	50	Valore di rimpiazzo negativo	14 040	15 082
			Operazioni fiduciarie	47 752	64 253

Conto economico consolidato					
	30.06.2012	30.06.2011			
	1000 CHF	1000 CHF			
Ricavi e costi risultanti da operazioni bancarie ordinarie					
Risultato da operazioni su interessi					
Proventi per interessi e sconti	1 781	2 024	Risultato degli altri profitti ordinari		
Proventi per interessi e dividendi del portafoglio destinato alla negoziazione	32	46	Risultato da alienazioni di investimenti finanziari	33	-10
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari	877	1 180	Proventi da partecipazioni non consolidate	3	3
Oneri per interessi	-159	-207	Risultato da immobili	389	363
Subtotale: risultato da operazioni su interessi	2 531	3 043	Altri proventi ordinari	239	47
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio			Altri oneri ordinari	-14	-59
Proventi per commissioni su operazioni di credito	65	80	Subtotale: risultato degli altri profitti ordinari	650	344
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento	12 715	13 852	Ricavi netti	19 081	20 527
Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizio	1 290	1 352	Costi d'esercizio		
Oneri per commissioni	-1 033	-1 073	Spese per il personale	-9 544	-9 517
Subtotale: risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio	13 037	14 211	Spese generali	-4 133	-4 297
Risultato da operazioni di negoziazione	2 863	2 929	Subtotale: costi d'esercizio	-13 677	-13 814
			Utile lordo	5 404	6 713

Commento:
L'ammontare degli ammortamenti, delle rettifiche di valore e degli accantonamenti risulta invariato rispetto al corrispondente periodo precedente.

Gazprombank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven	Zwischenbilanz per 30. Juni 2012		Passiven	
	30.06.2012	31.12.2011	30.06.2012	31.12.2011
	CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel	190 782 259.28	107 338 885.23	Verpflichtungen gegenüber Banken	76 741 980.53
Forderungen aus Geldmarktpapieren	0.00	18 586 317.17	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	928 907 139.68
Forderungen gegenüber Banken	528 294 087.66	181 089 177.44	Rechnungsabgrenzungen	4 416 670.69
Forderungen gegenüber Kunden*	343 128 215.92	379 292 379.50	Sonstige Passiven	3 559 191.08
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	119 931 937.14	64 320 934.15	Wertberichtigungen und Rückstellungen	23 030 676.00
Finanzanlagen	7 804 385.05	7 793 614.49	Reserven für allgemeine Bankrisiken	4 000 000.00
Beteiligungen	0.00	35 020 115.75	Gesellschaftskapital	101 000 000.00
Sachanlagen	1 433 000.00	1 655 000.00	Allgemeine gesetzliche Reserve	4 450 000.00
Rechnungsabgrenzungen	2 712 393.31	4 444 444.99	Gesetzliche Reserven für Kapitaleinlagen	61 318 504.30
Sonstige Aktiven	3 687 661.02	4 988 777.28	Andere Reserven	1 515 000.00
			Verlustvortrag	(19 777 823.74)
			Halbjahresgewinn / Jahresgewinn	8 612 600.84
Total Aktiven	1 197 773 939.38	804 529 646.00	Total Passiven	1 197 773 939.38
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	0.00	2 246 144.31	Total nachrangige Verpflichtungen	33 425 000.00
			Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten*	63 724 194.65
Ausserbilanzgeschäfte			Derivative Finanzinstrumente (Kontraktvolumen)	899 350 593.38
Eventualverpflichtungen	12 041 550.20	17 615 796.68	- positive Wiederbeschaffungswerte	1 456 622.33
Unwiderrufliche Zusagen	24 512 235.29	9 071 058.83	- negative Wiederbeschaffungswerte	3 236 562.84
Verpflichtungskredite	0.00	12 954 437.09	Teuhandgeschäfte	0.00
				0.00

Erfolgsrechnung			
	30.06.2012	30.06.2011	
	CHF	CHF	CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft			
Erfolg aus dem Zinsgeschäft			
Zins- und Diskontertrag	15 315 592.07	41 991 791.49	Geschäftsaufwand
Zins- und Dividendenentrag aus Handelsbeständen	1 501 080.49	2 622 511.40	Personalaufwand
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	14 147.10	22 327.04	Sachaufwand
Zinsaufwand	(5 177 773.18)	(33 330 826.71)	Subtotal Geschäftsaufwand
Subtotal Erfolg Zinsgeschäft	11 653 046.48	11 305 803.22	Bruttogewinn
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	993 738.76	64 585.20	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	167 208.54	1 112 585.49	Zwischenergebnis
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	596 111.72	634 761.05	Ausserordentlicher Ertrag
Kommisionsaufwand	(27 158.30)	(691 370.61)	Ausserordentlicher Aufwand
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	1 729 860.72	1 120 561.13	Steuern
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	2 004 033.58	3 485 736.54	Halbjahresgewinn
Übriger ordentlicher Erfolg			
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	0.00	0.00	
Beteiligungsertrag	0.00	(52 530.27)	
Liegenschaftenerfolg	(27 487.69)	(8 694.55)	
Anderer ordentlicher Ertrag	0.00	0.00	
Anderer ordentlicher Aufwand	0.00	0.00	
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	(27 487.69)	(61 224.82)	

* Sehen Sie dazu auch den Kommentar unter «Bilanzierung von Unterbeteiligungen im Kreditgeschäft».

Pictet Asset Management S.A., Carouge

Bilan au 30 juin 2012				Passifs	
Actifs	30.06.2012	31.12.2011	30.06.2012	31.12.2011	
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Créances sur les banques	81 111 383	93 800 273	Comptes de régularisation	28 030 592	39 277 614
Immobilisations corporelles	572 123	236 250	Autres passifs	249 739	56 471
Comptes de régularisation	25 236 510	22 316 324	Capital social	10 000 000	10 000 000
Autres actifs	0	561 571	Réserve légale générale	11 350 000	11 350 000
Total des actifs	106 920 016	116 914 418	Bénéfice reporté	56 230 333	54 165 840
			Bénéfice de la période	1 059 352	2 064 493
			Total des passifs	106 920 016	116 914 418

Comptes de résultat de la période					
	01.01-30.06.2012	01.01-30.06.2011	01.01-30.06.2012	01.01-30.06.2011	
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire			Résultat des opérations de négoce	-122 759	-790 319
Résultat des opérations d'intérêts			Charges d'exploitation		
Produit des intérêts et des escomptes	0	0	Charges de personnel	-42 015 604	-44 650 174
Charges d'intérêts	-326	-1 206	Autres charges d'exploitation	-24 473 693	-22 202 951
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	-326	-1 206	Sous-total charges d'exploitation	-66 489 297	-66 853 125
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			Bénéfice brut	2 255 571	6 185 090
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	74 659 193	80 729 137	Amortissement sur l'actif immobilisé	-252 597	-639 912
Charges de commissions	-5 791 240	-6 901 397	Correctifs de valeur, provisions et pertes	-443 469	-412 792
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	68 867 953	73 827 740	Résultat intermédiaire	1 559 505	5 130 386
			Impôts	-500 153	-1 327 511
			Bénéfice de la période	1 059 352	3 802 875

Financière Syz & Co S.A., Zoug

Bilan consolidé				Passifs	
Actifs	30.06.2012	31.12.2011	30.06.2012	31.12.2011	
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Liquidités	835 395 856	528 683 055	Engagements résultant de papiers monétaires	397 031	470 238
Créances résultant de papiers monétaires	3 605 981	16 964 763	Engagements envers les banques	228 896 627	197 803 782
Créances sur les banques	447 411 540	480 261 775	Autres engagements envers la clientèle	1 198 967 881	1 011 344 439
Créances sur la clientèle	133 416 614	134 032 678	Comptes de régularisation	45 850 532	52 818 253
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	183 161 897	200 723 702	Autres passifs	48 754 520	62 461 162
Immobilisations financières	214 546 100	245 872 440	Correctifs de valeur et provisions	5 177 294	5 387 516
Immobilisations corporelles	18 224 180	21 074 532	Réserves pour risques bancaires généraux	0	8 000 000
Valeurs immatérielles	15 768 341	17 053 432	Capital social	28 564 000	28 564 000
Comptes de régularisation	31 372 665	29 752 458	Propres titres de participation	(44 110 187)	(43 555 843)
Autres actifs	41 262 982	60 156 829	Réserves issues du capital	16 115 049	16 115 049
Total des actifs	1 924 166 156	1 734 575 664	Réserves issues du bénéfice	372 882 432	367 627 251
			Part des minoritaires aux capitaux propres	15 856 912	15 300 993
			Bénéfice du Groupe	6 814 065	12 238 824
			Total des passifs	1 924 166 156	1 734 575 664

Compte de résultat consolidé					
	01.01 au 30.06.2012	01.01 au 30.06.2011	01.01 au 30.06.2012	01.01 au 30.06.2011	
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire			Autres résultats ordinaires		
Résultat des opérations d'intérêts			Autres produits ordinaires	661 969	1 117 009
Produit des intérêts et des escomptes	1 345 916	4 514 717	Autres charges ordinaires	(84 137)	(317 488)
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	1 610 389	1 450 005	Sous-total autres résultats ordinaires	577 832	799 521
Charges d'intérêts	(131 140)	(819 678)	Charges d'exploitation		
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	2 825 165	5 145 044	Charges de personnel	(51 099 877)	(67 116 405)
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			Autres charges d'exploitation	(21 630 254)	(22 851 705)
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	81 128 068	122 305 143	Sous-total charges d'exploitation	(72 730 131)	(89 968 110)
Produit des commissions sur les autres prestations de service	3 629 851	2 574 055	Bénéfice brut	7 459 601	16 916 742
Charges de commissions	(20 550 176)	(34 336 677)	Amortissement sur l'actif immobilisé	(5 318 479)	(6 740 158)
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	64 207 743	90 542 521	Correctifs de valeur, provisions et pertes	(641 456)	(498 747)
Opérations de négoce			Résultat intermédiaire	1 499 666	9 677 837
Résultat des opérations de négoce	12 578 992	10 397 766	Produits extraordinaires	8 000 000	0
			Charges extraordinaires	(593 535)	0
			Impôts sur les bénéfices	(2 092 066)	(2 225 857)
			Bénéfice du Groupe	6 814 065	7 451 980
			Dont part des intérêts minoritaires	(140 702)	(76 009)
			Bénéfice net consolidé après déduction de la part des intérêts minoritaires	6 673 363	7 375 971

■ LA FOSC SOUS FORMAT PDF

Votre FOSC a atterri trop tôt dans la corbeille à papier ?

Vous pouvez facilement et gratuitement télécharger le journal complet ou la rubrique de votre choix sous www.fosc.ch !

**Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa**

**SOCIÉTÉ GENEVOISE D'INVESTISSEMENTS
FONCIERS S.A., à Genève**

84981

Les Actionnaires sont convoqués en ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE le 27 septembre 2012, à 11 h, au 7, Cours de Rive, c/o Comptoir Immobilier, à Genève.

ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE:

1. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 31 octobre 2011
2. Rapport du Conseil d'Administration
3. Rapport du Contrôleur aux comptes
4. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports
5. Proposition de répartition du résultat
6. Votation de la décharge au Conseil d'Administration
7. Elections statutaires
8. Divers

Les bilan, compte de profits & pertes et rapport du Conseil d'Administration et du Contrôleur aux comptes sont à la disposition des Actionnaires au siège de la Société, 7, Cours de Rive à Genève, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour obtenir une carte d'admission, les titres ou certificats de blocage devront être déposés au siège de la Société.

Le Conseil d'Administration

Integrated Control Systems Impac S.A.

84968

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Le mercredi 26 septembre 2012, à 8 h 30 dans les bureaux de Maître Bruno de Weck – Boulevard de Pérolles.

Ordre du jour:

1. Mise en conformité des statuts avec le nouveau droit de la société anonyme
2. Election du conseil d'administration
3. Election de l'organe de révision

Les résolutions proposées sont les suivantes:

1. Mise en conformité des statuts avec le nouveau droit de la société anonyme, notamment les articles relatifs à la composition du conseil d'administration et ceux relatifs à l'organe de révision
2. Election de Monsieur Bruno Vocat en tant qu'administrateur unique
3. Election de Fiduciaire Auditoria S.A. en tant qu'organe de révision

Fribourg, le 31 août 2012

Le Commissaire

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE FRUITIÈRE DE SAVIÈSE – 1965 SAVIÈSE

84961

Convocation

Les membres de la Société Coopérative fruitière de Savièse sont convoqués en assemblée extraordinaire le:

**mardi 18 septembre 2012, à 19 h 30,
à l'auditorium du centre scolaire**

Ordre du jour

1. Admission de sociétaires (acquisition de la qualité de membre par succession)
2. Approbation des comptes et décharge
3. Adaptation des statuts aux dispositions légales relatives à la révision
4. Adaptation des statuts à diverses dispositions légales impliquant notamment des modifications relatives à la raison sociale, à l'acquisition de la qualité de membre, aux publications de la société, à l'affiliation de la société
5. Nomination d'un organe de révision
6. Décision de dissolution de la société et de sa mise en liquidation
7. Divers

Savièse, le 26 août 2012

Le comité

Manufacture Roger Dubuis S.A.

84519

**Convocation à l'assemblée générale ordinaire
des actionnaires**

Date: le 25 septembre 2012, à 11 h

Lieu: Siège de la société, 2, rue André-de-Garrini, 1217 Meyrin

Ordre du jour et proposition du conseil d'administration

1. **Présentation des comptes de l'exercice 2011/2012 et du rapport de gestion du conseil d'administration**
2. **Présentation du rapport de l'organe de révision**
3. **Acceptation des comptes 2011/2012 tels qu'ils sont présentés, ainsi que de l'utilisation du résultat**
Le conseil propose d'approuver les comptes 2011/2012 ainsi que le report du résultat au bilan.
4. **Acceptation du rapport de gestion**
Le conseil propose d'approuver le rapport de gestion 2011/2012.
5. **Décharge aux membres du conseil d'administration**

- i. Monsieur Richard Lepeu,
pour son mandat d'administrateur du 1^{er} avril 2011 au 31 mars 2012.
- ii. Monsieur Albert Kaufmann,
pour son mandat d'administrateur du 1^{er} avril 2011 au 31 mars 2012.
- iii. Monsieur Cédric Bossert,
pour son mandat d'administrateur du 1^{er} avril 2011 au 31 mars 2012.
- iv. Monsieur Manuel Bianchi della Porta,
pour son mandat d'administrateur du 1^{er} avril 2011 au 31 mars 2012.

Le conseil propose qu'il soit donné décharge aux membres du conseil d'administration.

6. **Elections au conseil d'administration**
Le conseil propose la reconduction des administrateurs actuels pour l'exercice 2012/2013.
7. **Election de l'organe de révision**
Le conseil propose la reconduction de la société PriceWaterhouseCoopers, déjà réviseur pour l'année 2011/2012, aux fonctions d'organe de révision pour l'exercice 2012/2013.
8. **Divers**

Le rapport de gestion 2011/2012, les comptes de l'exercice 2011/2012 et le rapport de l'organe de révision seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 4 septembre 2012.

Meyrin, le 4 septembre 2012

Le conseil d'administration

■ ANNONCES

**L'agence qui gère les annonces
de la FOSC**

Agence d'Annonces Bienne SA, Ch. du Long-Champ 135, 2501 Bienne, tél. 032 344 82 95, fax 032 344 83 53, courriel : anzeigen@gassmann.ch

■ INFORMATION CONTEXTUELLE SUR LA FOSC

129 ans à votre service !

La FOSC a été publiée pour la première fois le 6 janvier 1883. Aujourd'hui encore, c'est le seul organe officiel de la Confédération qui est publié cinq fois par semaine et qui englobe les informations administratives les plus récentes ainsi que les communications prescrites par la loi. La FOSC offre aux acteurs économiques, principalement aux entreprises actives dans le domaine des prestations, du commerce, des arts et métiers et de l'industrie, des informations spécifiques sur leur environnement économique, qui ont donc souvent un caractère opérationnel. Chaque jour, entre 1200 et 1500 publications individuelles sont imprimées, dont une grande partie a une validité juridique. Aujourd'hui, la FOSC est bien positionnée sur le marché du fait de ses informations officielles et possède, avec ses 70 000 lecteurs quotidiens, une valeur médiatique considérable.

Index Indice Indice	
Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	R 01
Konkurse Faillites Fallimenti	R 02
Nachlassverträge Concordats Concordati	R 03
Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	R 04
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	R 05
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	R 06
Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi	R 08
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	R 09
Bilanzen Bilans Bilanci	R 10
Infoservice Service d'information Servizio d'informazione	R 11
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	R 12
R = Rubrik, Rubrique, Rubrica → = Seite, Page, Pagina	

0-9	
1A 4 U Treuhand Wanner, Aarau	R 01 → 2
1A 4 U Treuhand Wanner, Fischbach	R 01 → 2, 10
2B Bau- und Fenstermontage GmbH, Rothenburg	R 01 → 13, 19
2MO ingénieur conseils sàrl, Delémont	R 01 → 9
3TTT, Battigallieri, Mavigliatti et Salamin, Le Grand-Saconnex	R 01 → 8
5 Sens, de Lima Carvalhosa Laporte & Donzé, Genève	R 01 → 7
10	
R 09 → 31-32, 36	
"Schöneggler"-Immobilien AG in Liquidation, Horgen	R 05 → 27
A	
A C T Atelier Coiffure Total, HANIFI CALISKAN, Bloyay	R 01 → 16
A C T Atelier Coiffure Total, HANIFI CALISKAN, Montreux	R 01 → 16
A Destiny Called Love, Moshiri, Genève	R 01 → 7
A La Carte Unique P. Grünwald, Luzern	R 01 → 9
A MUSEI Sagl, Mendrisio	R 01 → 15
A.S.P.A.H., AIDE ET SERVICE PERSONNES AGES ET HANDICAPEES SARL, CAROUGE	R 02 → 21
AAA Energietechnik GmbH, Hünenberg	R 01 → 18
AAA Abschleppdienst Ammari Mietwagen, Basel	R 01 → 5
AAA Consultants Worldwide AG, Zug	R 01 → 18
AACS - COURTIMMOB SA, Martigny	R 01 → 17
ABB Schweiz AG, Baden	R 01 → 1
Abbott Consultancy Services, Genève	R 01 → 8
Abia Barika Emotional Beauty Sagl, Mendrisio	R 01 → 14
Absolute Invest AG, Zug	R 01 → 19
ABT Revisionsgesellschaft AG, Cham	R 01 → 19
Accu Oerlikon AG Zürich	R 09 → 37
ACS Solutions Schweiz AG, Bern	R 01 → 3
ACT Acces Concept SA, Lausanne	R 01 → 16
ADEIA-Consult SA, Martigny	R 01 → 17
ADEYA SA, Morges	R 01 → 16
Adi Parquets Sàrl en liquidation, Fribourg	R 01 → 21
adradix Ltd in Liquidation, Basel	R 01 → 5
adradix Ltd, Basel	R 01 → 5
AGAS Sàrl, Carouge (GE)	R 01 → 7
AGAS Sàrl, en liquidation, Carouge (GE)	R 01 → 7
AGMX Racing, Grégory Wicht, Sviniez	R 01 → 6

AGORA Sàrl, Martigny-Combe	R 01 → 17
Agrochem Trading GmbH in Liquidation, Hünenberg	R 05 → 27
AHG SA, Meyrin	R 01 → 7
AIC Projektmanagement AG in Liquidation, Zürich	R 05 → 26
Airplus Aviation AG, Freienbach	R 01 → 13
AIS GmbH in Liquidation, Basel	R 01 → 5
AIS GmbH, Basel	R 01 → 5
Aising Analytics Suisse Ltd in Liquidation, Zug	R 01 → 19
Aising Analytics Suisse Ltd, Zug	R 01 → 19
AJYR Holding S.A. en liquidation, Vernay	R 01 → 6
AL BOUTIQUE SARL, Genève	R 02 → 20
ALAKIN Sàrl, VESENAZ	R 02 → 20
Albathex Swiss Technology SA, Port-Valais	R 01 → 17
Albi Réparation, titulaire Florian Sefaj, Payerne	R 01 → 16
Alexandre Bernard, Onex	R 01 → 8
Algroma Finanz AG, Baar	R 01 → 19
Alian Immobilier Sàrl, Martigny	R 01 → 17
Allyou entertainment GmbH in Liquidation, Basel	R 01 → 5
Alla Vignetta SA, Lugano	R 01 → 15
Allfreight AG in Liquidation, Zürich	R 05 → 26
Alphas Diffusion Sàrl, Le Grand-Saconnex	R 01 → 7
Allin1 SA, Lancy	R 01 → 7
ALMERIA SARL, MEYRIN	R 02 → 20
Alpha-Sys AG in Liquidation, Laufenburg	R 05 → 26
Alpiq Central Europe AG, Niedergösgen	R 01 → 12
ALPTRADITIONS HOLDING SA, Martigny	R 01 → 17
Alters- und Krankenkasse des Basler Kunstvereins, Basel	R 01 → 5
Alvier Taxi Loop, Sargans	R 01 → 11
Alya GmbH in Liquidation, Basel	R 01 → 5
Alya GmbH, Basel	R 01 → 5
AMAVIA SA, Collombey-Muraz	R 01 → 17
American Center for Education Limited, St. Peter Port (Guernsey), Ufficio di coordinamento Lugano, Lugano	R 01 → 16
AMMARI Auto-Export, Basel	R 01 → 5
Antao Holdings AG, Zug	R 01 → 19
Anylan Sagl, Lugano	R 01 → 15
Appel d'offres viande halal	R 09 → 36
APV Time GmbH, Mulfenz	R 01 → 4
Aqua Lung AG in Liquidation, Ramsen	R 01 → 12
ARBON Jean-Charles, PLAN-LES-OUATES	R 02 → 20
Argos Services SA, Carouge (GE)	R 01 → 8
ARIA SYSTEMS SARL, GENEVE	R 02 → 20
Arkani AG, Bottmingen	R 01 → 4
Arnold's Daily, Schlierbach	R 01 → 9
Arplage GmbH, Bern	R 01 → 3
ART GALLERY, MASSA DE CARRARE SARL, GENEVE	R 02 → 22
Artconcept Service Sàrl en liquidation, Ursy	R 01 → 6
ARTHEMIS FINANCIAL MANAGEMENT SARL, Martigny	R 01 → 17
Artipose Sàrl en liquidation, Port-Valais	R 01 → 17
Artipose Sàrl, Port-Valais	R 01 → 17
Artivist SA in liquidazione, Luidano	R 03 → 24
Arttrustee - Carrières et Développement - SA in liquidation, Genève	R 05 → 26
Ascofood Trading SA, Lugano	R 01 → 15
Assely Touran, Genève	R 01 → 8
Asset Treuhand AG in Liquidation, Luzern	R 02 → 23
Assistent - Partner AG, Rain	R 01 → 9
ASSOCIATION ASIATICA, en liquidation, Genève	R 01 → 8
Association Constructive Objectif Vaincre l'Autisme, Genève	R 01 → 7
Associazione Crescita in liquidazione, Astano	R 05 → 29
Atelier 3 petits points, Marufuji, Pachter et Schreckenbach, Lausanne	R 01 → 16
Atelier 3 petits points, Schreckenbach, Jona, Lausanne	R 01 → 16
Atlantis import export sàrl, Vuadens	R 01 → 6
ATOSWISS AG, Buchs (SG)	R 01 → 11, 13
ATOSWISS AG, Lachen	R 01 → 13
Au Plafond Sàrl, Lausanne	R 01 → 16
Auforderung gemäss Art. 155 HRGv	R 09 → 36
Auto Bossart AG, Schötz	R 01 → 9
Auto-école de la Sarine Sàrl, Fribourg	R 01 → 6
Auto-école de la Sarine Sàrl, Giviez	R 01 → 6
Autoaccessorio SA, Bedano	R 01 → 15
Autogarage Longo GmbH in Liquidation, Zollikofen	R 05 → 27
Automatenhandel Vastmans & Berthloff, Basel	R 01 → 5
Aylesford International SA, Genève	R 01 → 7
AZENA SA en liquidation, Martigny	R 01 → 18
azioni al portatore, Nr. 100 azioni, Pretura di Mendrisio-sud	R 06 → 30
B	
Babaoglu; Ristorante Pizzeria Amore Mio, Hallwil	R 01 → 2
Baby-In Renna + Lapertosa, Herisau	R 01 → 3

Bâches Panchaud SA, Nyon	R 01 → 16
Bachmann Metzgerei AG, Matzingen	R 01 → 14
BANCA DEL SEMPIONE SA, Lugano	R 10 → 39
Banitec GmbH in Liquidation, Luzern	R 05 → 27
BARATELLI Michel René, succession répudiée, VEYRIER	R 02 → 22
Barclays Bank (Suisse) SA, Chêne-Bougeries	R 01 → 7
Bären Ostermündigen AG, Ostermündigen	R 01 → 3
BARTOLOMEI Damien Ernesto Renato, Petit-Lancy	R 02 → 22
Basbaydar "Le Leschot", Genève	R 01 → 7
BASILEA MALER JAHU ARSIM, Basel	R 01 → 5
Basilea Pharmaceutica International AG, Basel	R 01 → 5
Bäuerliche Wohnbaugenossenschaft Werthenstein-Unterdorf in Liquidation, Russwil	R 01 → 9
Bäuerliche Wohnbaugenossenschaft Werthenstein-Unterdorf, Russwil	R 01 → 9
BB sanitaire, Biollaz & Benkaroune, Satigny	R 01 → 8
BBH Holding AG, Zug	R 01 → 18
BeautySkin Solution GmbH, Baar	R 01 → 18
BEGUELIN Liliane Odette, succession répudiée, Versoix	R 02 → 22
beonsoft - Gualtieri, How	R 01 → 9
Bertrand Hubert, Genthod	R 01 → 8
Bertschi Global AG, Dürrenbach	R 01 → 1
Beton Express - Reingungen Peri, Zuchwil	R 01 → 12
Bétonfrais Bulle S.A. en liquidation, Bulle	R 01 → 6
Bétonfrais Bulle S.A., Pont-en-Ogoz	R 01 → 6
Bétonfrais Bulle SA, succursale de Romont, Romont (FR)	R 01 → 6
BF-Engineering Sagl, Caslano	R 01 → 14
BIGOURET Guy Georges, succession répudiée, GENEVE	R 02 → 22
Bildungszentrum BVS Holding AG, St. Gallen	R 01 → 11
BioMedCreditor Management AG in Liquidation, Basel	R 05 → 26
BioMedInvest Management AG in Liquidation, Allschwil	R 05 → 26
BIP Finance AG, Basel	R 01 → 5
Bixel AG, Bern	R 01 → 3
bixel Simon Bichsel, Bern	R 01 → 4
BL BlueLine Sàrl, Fribourg	R 01 → 6
Black Hair & Beauty, Nicole Schwarz, Alesheim	R 01 → 4
Blöchlinger Schreineri GmbH, Goldingen	R 01 → 11
bluedrops event GmbH, Luzern	R 01 → 9
Boder & Co., Sargans	R 01 → 11
Bonifatius Helvetica AG in Liquidation, Wetzburg/Vuor	R 05 → 26
Bookings by GmbH, Cham	R 01 → 18
Bosch Packaging Services AG, Beringen	R 01 → 12
Bosch Packaging Systems AG, Beringen	R 01 → 12
BOSS née GLAUS Renée Anna, succession répudiée, CHENE-BOUGERIES	R 02 → 22
Boucherie Yvan Petit S.r.l. en liquidation, Le Pâquier (FR)	R 01 → 6
BOUQUET Nelly, succession répudiée, Lausanne	R 02 → 24
Bovary Electricité Sàrl, La Chaux-de-Fonds	R 01 → 11
bPunkt Beratung und Personalvermittlung GmbH, Biel/Bienne	R 01 → 3
BrainWare Solutions AG, Steinhausen	R 01 → 19
BRANDFORD TRUST SA, Genève	R 01 → 7
Brändle Automobile GmbH, Aadorf	R 01 → 14
BRASSERIE DE L'ETOILE M. E.T.R. KUBLER, La Chaux-de-Fonds	R 01 → 11
BRGM Crauwiler Baureinigungen, Buchs (AG)	R 01 → 1
BRIDGE CONSULTING & MANAGEMENT SARL, Genève	R 02 → 20
Bureau d'études Rossier SA, Gland	R 01 → 16
Bureau Mandataire Trident S.A., Lausanne	R 01 → 16
Büro Korei GmbH, Therwil	R 01 → 4
Burri-Bonpland Sara, Meiringen	R 03 → 24
businessau GmbH, Schönenwerd	R 01 → 13
BWC Brain World Concept Sagl in liquidazione, Paradiso	R 01 → 15
C	
C4 global communication SA, Martigny	R 01 → 17
Café / Restaurant Büttler & Schwitwer GmbH in Liquidation, Bad Zurzach	R 01 → 1
Café / Restaurant Büttler & Schwitwer GmbH, Bad Zurzach	R 01 → 1
Caffè della Città Sagl in liquidazione, Bellinzona	R 02 → 23
Caisse de pension du personnel de STMicroelectronics N.V., Plan-les-Ouates	R 01 → 7
Camelot Resources AG, Zug	R 01 → 19
CAP Elevator SARL, Martigny	R 01 → 17
Capinvest Holding SA, Genève	R 01 → 7
CAPONE Marsel, succession répudiée, MEZIERES (VD)	R 02 → 23
Card-Proximity Sàrl, Lausanne	R 01 → 16
CARDVAT (Schweiz) GmbH in Liquidation, Zürich	R 05 → 27
Carmignac Gestion - 3838271 - 04.09.2012	R 09 → 33
Carlo Gastro Zeihen GmbH, Zeihen	R 01 → 1

cartella ipotecaria al portatore, Nr. 3787, Pretura di Lugano, Sezione 5	R 06 → 30
cartella ipotecaria al portatore, Nr. DG 103, PRETURA DI MENDRISIO NORD	R 06 → 30
Catering & Events Suisse SA in liquidazione, Lugano	R 01 → 15
Cavegn & Brot GmbH in Liquidation, Tuetsch	R 01 → 9
cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF d'Echallens n° 151625, ID.2002/000125, Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois	R 06 → 30
cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF d'Echallens n° 151626, ID.2002/000126, Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois	R 06 → 30
cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF de Grandson Verdon n° 118464, ID.2000/000655, Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois	R 06 → 30
cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF n° 281711, ID.1998/009925, Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois	R 06 → 30
cédule hypothécaire sur papier au porteur, Nr. -, Tribunal de première Instance	R 06 → 30
Cédule hypothécaire sur papier au porteur, Nr. Pj 1244, Tribunal de première Instance	R 06 → 30
CehaCeha - schmucke Stücke Corinne Hofmann, Muri bei Bern	R 01 → 3
Centre d'affaires helvético-roumain Sàrl, Vernier	R 01 → 7
Centro Iniziative Industriali Giornico SA, Lugano	R 01 → 15
Cerentonic Eventtechnik AG, Landquart	R 01 → 19
Ceresio Vini Sagl, Lugano	R 01 → 5
CHADEX Sàrl en liquidation, Fribourg	R 01 → 6
CHARREYRE Charles Albert Jean Baptiste, succession répudiée, Territet	R 02 → 23
CHAUVET Paulette, succession répudiée, GENEVE	R 02 → 22
CHIAL pharma trading Sagl, Mendrisio	R 01 → 15
China Restaurant Dalun Ng-Ye Huiping, Bern	R 01 → 4
Chinderchrippe Mela GmbH, Feusisberg	R 01 → 13
Chronoswiss AG, Luzern	R 01 → 9
CIL Invest SA, Fribourg	R 01 → 6
CINC SARL, ONEX	R 02 → 21
Cinema-Theater Liberty Weinfelden AG, Weinfelden	R 01 → 14
CIVA SA, GENEVE	R 02 → 21
CKGR Gestion & représentation, Chérif Ghali, Genève	R 01 → 8
Claremont Prime GmbH, Saas-Fee	R 01 → 17
Clarity Trade & Finance SA, Wollerau	R 01 → 13
Claude Morard, Monthey	R 01 → 18
CLEMCO SA, Genève	R 02 → 20
Compt Bachmann AG, Luzern	R 01 → 9
Colas Suisse DG SA, succursale de Satigny, Satigny	R 01 → 7
Commodus Immobilien AG, Luzern	R 01 → 9
Compagnie Privée de Gestion Primatrust SA, Genève	R 01 → 7
Completo Nordico Pizzo Rotondo SA in liquidazione, Bedretto	R 05 → 26
Complet Beauty Service di Cestari, Tenero-Comita	R 01 → 16
confinis ag, Düringen	R 01 → 6
CONOD Pierre, succession répudiée, BERNEX	R 02 → 21
Conrad Kern AG, Zweigniederlassung Sursee, Sursee	R 01 → 9
Conrad Kern Immobilien AG, Sursee	R 01 → 9
Consensec AG, Baden	R 01 → 1
Consultfood SA in liquidazione, Lugano	R 01 → 16
Contro Senso GmbH, Will (SG)	R 01 → 11
Contrôle cantonal des finances du canton de Neuchâtel, Neuchâtel	R 01 → 11
COREBA S.à r.l., Tolochenaz	R 01 → 16
COSMOPOLITAN GROUP SA, Martigny	R 01 → 17
COSTA José Manuel, succession répudiée, Chêne-Bougeries	R 02 → 23
COSTEA Marioara, Renens VD	R 04 → 24-26
Cotecna Trade Services SA, Genève	R 01 → 7
CRB S.A., Puidoux	R 01 → 16
Creanovum GmbH in Liquidation, Bern	R 01 → 3
Creanovum GmbH, Bern	R 01 → 3
CSD Ingénieurs SA, Lausanne	R 01 → 16
Cybele Trade & Media GmbH in Liquidation, Zürich	R 05 → 28
D	
Damiano Ruggiero, Collonge-Bellerive	R 01 → 8
DANAOS SA, GENEVE	R 02 → 20
Debrunner Koenig Management AG, St. Gallen	R 01 → 11
DECTRIS AG, Baden	R 01 → 2
Dejan Mirkovic Transporte, Aarau, Aarau	R 01 → 2
DELALOYE Edmond Albert, succession répudiée, CHENE-BOURG	R 02 → 21
DEMARIA Richard Ernest, GENEVE	R 02 → 21
Desema Holding AG, Olten	R 01 → 12
DG Gerüst GmbH in Liquidation, Arlesheim	R 01 → 5

Dieter Wermuth, Feusisberg	R 01 → 13
Dilei AG in Liquidation, Bischofszell	R 01 → 14
Dislog Real Estate Investments AG in Liquidation, Unterenggen	R 01 → 19
DomRep Tours AG, Baden	R 01 → 2
DOMUS IB SA, Lugano	R 01 → 9, 15
Dorade GmbH in Liquidation, Zug	R 05 → 28
Dromenta AG, Buochs	R 01 → 11
DS Smith Packaging Dailiens SA en liquidation, Dailières	R 05 → 26
DUBOIS Rose, succession répudiée, Lausanne	R 02 → 23
DUKE'S MANAGEMENT SA, PLAN-LES-OUATES	R 02 → 21
Dynamic Ratchet Bond Fund Japan	R 09 → 35
E	
EBES GmbH, Birsfelden	R 01 → 5
EBM Solutions AG in Liq., Therwil	R 01 → 5
EBM Solutions AG, Therwil	R 01 → 5
ECM SA en liquidation, Estavayer-le-Lac	R 01 → 6
Eco Engineering SA, Lugano	R 01 → 15
ECODOMUS SA, Roveredo (GR)	R 01 → 9
Ecore International Sàrl, Genève	R 01 → 7
ED Edition Design AG in Liquidation, Zumikon	R 05 → 26
Edelmetall-Reserve Schweiz AG in Liquidation, Lachen	R 05 → 26
Edi Rugovaj, Luzern	R 01 → 9
Edil - Casa di Mele Luigi, Muzzano	R 01 → 14
EDILGI di Lianza Giuseppe, Cugnasco-Cerra	R 01 → 15
EDILGI di Lianza Giuseppe, Locarno	R 01 → 15
Editions Kabin Sàrl, Vallamand	R 01 → 17
Editions Kabin Sàrl, Vully-le-Lacs	R 01 → 17
Egater SA, Biel/Bienne	R 01 → 3
EGDO Investment SA, Cademazzo	R 01 → 15
Eismann Tiefkühl Heimservice Walter Wehrli, Bellikon	R 01 → 2
EKU AG, Simach	R 01 → 14
EL MOUMI SARL, SATIGNY	R 02 → 21
el Patrol Art & Advertising GmbH, Biel/Bienne	R 01 → 3
Elan Computing Schweiz AG, Basel	R 01 → 5
Eldorado Consulting GmbH, Weinfelden	R 01 → 14
Elektro & Telefon Diethelm AG, Galdenegg	R 01 → 13
Elektrobrau Arbon, Reichle, Müller, Färber AG in Liquidation, Arbon	R 01 → 14
Elektronik Hengartner AG, Chur	R 01 → 9
Elevation Consulting GmbH, Oftringen	R 01 → 2
Elvtradung di Stefano De Angelis, Paradiso	R 01 → 16
EMEACAPITAL AG, Zug	R 01 → 18
Emita-Stiftung, Cham	R 01 → 19
EMZ Finance AG, Zug	R 01 → 19
ENCORE MANAGEMENT SA, Petit-Lancy	R 02 → 23
Energie Hunzenschwil AG (ENH), Hunzenschwil	R 01 → 1
Engel Copera Oberland AG, Thun	R 01 → 3
Engel Copera Oberland AG, Zweigniederlassung Brienz, Brienz (BE)	R 01 → 3
Engel Copera Oberland AG, Zweigniederlassung Frutigen, Frutigen	R 01 → 3
Entreprise de construction, génie civil J.-P. Mottaz S.A., L'Isle	R 01 → 17
ENTREPRISE GENERALE MILA CONSTRUCTIONS ET PROMOTION II SA, Genève	R 01 → 7
EQI TORTIN AG, Feusisberg	R 01 → 13
Erat Design Group AG, Arbon	R 01 → 14
Erep S.A., Etudes et Applications d'Energies Renouvelables et d'Epuraton, Adens	R 01 → 17
Ergänzungsstiftung für das Personal der Fr. Winkler AG in Liquidation, Konolfingen	R 05 → 29
Ernst Ludwig Kirchner Stiftung Davos, Davos	R 01 → 9
Ernst Winkler-Stiftung, Luzern	R 01 → 10
ESCALERA Antonio, succession répudiée, GENEVE	R 02 → 23
ESCHMANN Eugénia Frances, succession répudiée, Genève	R 02 → 23
Espace et Habitat SA, La Chaux-de-Fonds	R 01 → 11
Essedi immobiliare di Stefano De Angelis, Paradiso	R 01 → 16
Etilab SA, Colombier (NE)	R 01 → 10
EURASIA International GmbH in Liquidation, Zug	R 05 → 28
EURO CIPEL SA, Sailon	R 01 → 17
Euromatch Holding Corporation SA, Fribourg	R 05 → 29
European Society for Medical Oncology - ESMO, Lugano	R 01 → 15
EuroPtec Polymer AG, Oftringen	R 01 → 2
Eventrade GmbH, Rapperswil-Jona	R 01 → 11
Ever-East Stone AG in Liquidation, Neuchâten am Rhodan	R 05 → 26
Everyfone GmbH in Liquidation, Zug	R 01 → 19
Everyfone GmbH, Zug	R 01 → 19
EWI Coiffure Service, Willmann, Lancy	R 01 → 8
Executive Networks Int. AG in Liquidation, Baar	R 01 → 19

Executive Networks Int. AG, Baar	R 01	→ 19	Gastro Eisenbahn AG, Trimbach	R 01	→ 12	Holzbau und Bedachungen Maurer & von Bergen AG, Meiringen	R 01	→ 3	Kabrim AG, Glarus	R 01	→ 8	Marianne Maizet Stiftung zugunsten BPW Switzerland, Club Basel, Basel	R 01	→ 5
EXOS SA, Genève	R 02	→ 21	Gazprombank (Schweiz) AG, Zürich	R 10	→ 39	Horizon-Betreuung Evers, Magden	R 01	→ 1	Kadir Petroleum AG, Zug	R 01	→ 19	Marianne Maizet Stiftung zugunsten des Clubs der Berufs- und Geschäftsfrauen in Basel, Basel	R 01	→ 5
Exfer AG, Basel	R 01	→ 5	GBTS SA, Martigny	R 01	→ 18	HOSSEINI-MADANI Ahmad, Jussy	R 02	→ 20	Kain Wein, Rehen	R 01	→ 6	Marianne Menzl Mode, Altendorf	R 01	→ 13
F			Gécima S. à r.l., Tolochenaz	R 01	→ 17	Hotel Herisau AG, Herisau	R 01	→ 2	Kalband AG, Reinach (AG)	R 01	→ 2	Marin Centre SA, La Tène	R 01	→ 11
F. Berner-Iberg AG Kies + Betonwerk (in Gründung), Rapperswil	R 05	→ 29	Genesis Consulting Group SA, en liquidation, Meyrin	R 01	→ 7	Hotel Post Bivio AG, Bivio	R 01	→ 9	Karla AG in liquidazione, Lugano	R 05	→ 27	MARIN&C-ELEC.SARL, VERSOIX	R 02	→ 21
F&B events Sagl, Mendrisio	R 01	→ 14	Geneva Private Equity SA, Plan-les-Quates	R 01	→ 7	Hôtel-restaurant Les Touristes, François Corrette, Fribourg	R 01	→ 18	Karl Augustin AG, Thurgau	R 01	→ 12	Mari Waffin AG, Baar	R 01	→ 19
Fachstelle Integration Behinderung (FIB) Kirchgraber, Albstätten	R 01	→ 11	Genossenschaft Migros Ostschweiz, Gossau (SG)	R 01	→ 11	HS Revisions AG, Stein (AG)	R 01	→ 2	Kassenobligation der BEKB / BCBE, Bern, Nr. 2.101.301.99, Regionalgericht Bern-Mittelland/Gerichtspräsidentin Hofstetter	R 06	→ 29	Marzari Consulting GmbH in Liquidation, Binningen	R 01	→ 5
Fachstelle Integration Behinderung (FIB) Kirchgraber, St. Gallen	R 01	→ 11	Genossenschaft Ruder- und Segelboothafen Hintermeggen, Meggen	R 01	→ 9	Hunty Ltd. in liquidazione, Chur	R 01	→ 9	Kassenobligationen mit Coupons, Nr. -, Bezirksgericht Zürich, 5. Abteilung/NR	R 06	→ 30	MASIA Antonio, succession répudiée, GENEVE	R 02	→ 23
Fair Com Geneva SARL, Genève	R 01	→ 7	Genossenschaft Schwirren-Park, Schwarzenburg	R 01	→ 3	HYVERT Yvonne Marguerite Lucette, succession répudiée, GENEVE	R 02	→ 22	Kelly Services (Svizzera) SA, Lugano	R 01	→ 16	Matériaux Sabag SA, Delémont	R 01	→ 9
Falegnameria Del Piano Milittello Fabio, Lugano	R 01	→ 14	Genossenschaft Wasserversorgung Dorf Entlebuch (WVDE), Entlebuch	R 01	→ 10	I			Kernco Trust SA, Chêne-Bougeries	R 05	→ 29	MATTHESSEN Ferdinand Richard, succession répudiée, MONTREUX	R 02	→ 24
FAUBER AG, Laax	R 01	→ 9	GEREJ VQ Consulting, Kreuzlingen	R 01	→ 13	IBISIM Sàrl en liquidation, Epalinges	R 05	→ 28	KEYP AG, Root	R 01	→ 10	MDS - Mobile Data Solutions Sàrl, Romanens-sur-Morges	R 01	→ 16
Fante Asset Management SA, Genève	R 01	→ 7	GFI PARTENAIRES SA, Cugy (FR)	R 01	→ 6	ID PARTNER SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8	Kinder-Herz-Stiftung, Bottmingen	R 01	→ 5	Med-Min GmbH, Rapperswil-Jona	R 01	→ 11
Farag Immobilien AG in Liquidation, Schaffhausen	R 01	→ 12	Giga Surimi SA, Bovernier	R 01	→ 18	IG Distribution Sàrl, Coligny	R 02	→ 23	Kiosque 7 sur 7 Sàrl, Vuadens	R 01	→ 6	Medipur Hdkin AG in Liquidation, Zug	R 05	→ 27
FASA SARL, Carouge	R 02	→ 21	Gipsersgeschäft ISO - Fazlji, Döttingen	R 01	→ 2	ilischer Sàrl, Patric Wyr, Lalden	R 01	→ 17	Kiosque des Vergers Iuliano, La Neuveville	R 01	→ 3	MediTrading Sàrl en liquidation, Bussigny-près-Lausanne	R 01	→ 17
Fasnacht AG, Ittigen	R 01	→ 3	GK Glasbautechnik AG in Liquidation, Subingen	R 01	→ 12	Il Castello GmbH in Liquidation, Wädlingen	R 01	→ 14	KKL Luzern Management AG, Luzern	R 01	→ 10	Mercuria Vieira, Frauenfeld	R 01	→ 14
Fasnacht AG, Worb	R 01	→ 3	GK Glasbautechnik AG, Subingen	R 01	→ 12	Imesa SA, Lugano	R 01	→ 15	Kleinleut Development 18 AG, Niederbipp, Niederbipp	R 01	→ 3	Merchant Capital Markets SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Fausto Isepponi-Giocchi, Pioschiavo	R 01	→ 9	Glinir hf, Reykjavik, Island	R 03	→ 24	ImmoAir Sàrl, Montreux	R 01	→ 16	Klenovaya AG, Zug	R 01	→ 19	Merkofer Partner Architekten AG in Liquidation, Basel	R 05	→ 27
Federer & Partners Unternehmensberatung im Gesundheitswesen AG, Dättlikon	R 01	→ 2	GLOBAL Sourcing Agency GmbH in Liquidation, Hünenberg	R 05	→ 28	ImmoBa Baummanagement GmbH, Basel	R 01	→ 5	KODIM KOLO, Thônex	R 01	→ 7	Merrill Lynch Trust Services SA, Genève	R 01	→ 8
Felix Jordi Immobilien AG, Bivio	R 01	→ 3	GM und Gastro AG in Liquidation, Luzern	R 01	→ 10	Imprimerie jurassienne SA, Delémont	R 01	→ 9	Kool Print Sàrl, Genève	R 01	→ 7	Metaflake AG, Bütschwil	R 01	→ 12
Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel (FG SGA), St. Gallenkappel	R 01	→ 11	Goldcorp Oroplata Holdings GmbH, Luzern	R 01	→ 10	IMPRIMERIE TEX-FMN SA, GENEVE	R 02	→ 22	Krysalid - Damien Rufi, Genève	R 01	→ 8	Metzgerei Blattmann, Küttigen	R 01	→ 2
FIM Mittelstand AG in Liquidation, Zug	R 01	→ 19	Goldcorps Holdings GmbH, Luzern	R 01	→ 10	INC International Network Consultants GmbH, Oberkirch	R 01	→ 10	Krysalid - Damien Rufi, Puplinge	R 01	→ 8	MFH Holding AG, Aarau	R 01	→ 2
FIM Mittelstand AG, Zug	R 01	→ 19	GOZALEZ Pamela Katia, succession répudiée, TROINEX	R 02	→ 20	Independevet GmbH, Steinhäusen	R 01	→ 19	Krystal Holding SA, Genève	R 01	→ 7	Michael Erkelenz Tours, Oberrohrdorf	R 01	→ 1
FGMG SA, GENEVE	R 02	→ 21	Gortscho Treuhand AG, Zug	R 01	→ 19	Independevet GmbH, Steinhäusen	R 01	→ 19	Kurt Durrer AG in Liquidation, Luzern	R 05	→ 27	MICÉOTTE Andrée, succession répudiée, COLOMBY	R 02	→ 20
FileSync GmbH, Bern	R 01	→ 4	GP Personal AG, Olten	R 01	→ 12	Ingeborg Matthias, Lugano	R 09	→ 35	L			Mike's DVD Vision GmbH in Liquidation, Reinach BL	R 05	→ 28
Finalholding AG in Liquidation, Schwyz	R 05	→ 26	GPS Costruzioni Edili SA in liquidazione, Lavertezzo	R 01	→ 15	Inhaberschuldbrief, Nr. 2096, Einzelrichter des Bezirkes Küssnacht	R 06	→ 30	L'Immobilier des Quais SA, Genève	R 01	→ 8	Miralto	R 09	→ 34
Financière Syz & Co. SA, Zug	R 10	→ 40	Greenfields Swiss AG, Schaffhausen	R 01	→ 12	Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Hinwil	R 06	→ 30	La Boite à Images SA, Genève	R 05	→ 29	Mitloedi Textildruck AG, Glarus Süd	R 01	→ 8
FINEUROPA SUISE SA in liquidazione, Lugano	R 01	→ 15	Grisoni-Zaugg SA, succursale de Genève, Genève	R 01	→ 7	Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Muri	R 06	→ 30	la Tâche Concept Cyger, Genève	R 01	→ 7	MURA SA, GENEVE	R 02	→ 21
Fiona Music AG, Ermatingen	R 01	→ 14	Grocot AG in Liquidation, Zug	R 05	→ 26	Inhaberschuldbrief, Nr. 215, Bezirksgericht Meilen	R 06	→ 30	LaFleur Marion Ebel Bürki, Muri bei Bern	R 01	→ 3	Mix-Marketing Krasniqi & Co., Amriswil	R 01	→ 13
Fiona Music AG, Hergiswil (NW)	R 01	→ 11, 14	GROUPE PP HOLDING SA, Meyrin	R 01	→ 7	Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Luzern/Präsident Abteilung I: Weingand	R 06	→ 30	Landi Dompierre société coopérative en liquidation, Dompierre (VD)	R 01	→ 17	mob minus ag, Steckborn	R 01	→ 14
Fiona Professional AG, Ermatingen	R 01	→ 14	GSI Management AG, Biel/Bienne	R 01	→ 3	Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Luzern/Präsident Abteilung I: Weingand	R 06	→ 30	Landi Dompierre société coopérative, Dompierre (VD)	R 01	→ 17	Mobility Genossenschaft, Luzern	R 01	→ 10
Fiona Professional AG, Hergiswil (NW)	R 01	→ 11, 14	Guasor Holding Group SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 7	Inpromotions GmbH in Liquidation, Alesheim	R 01	→ 5	Lang Gastro GmbH in Liquidation, Schinznach-Dorf	R 01	→ 2	Mobility International AG, Luzern	R 01	→ 10
Firstcaution SA, Vernier	R 01	→ 7	Guasor Holding Group SA, Genève	R 01	→ 7	Integrated Control Systems Impac SA, Fribourg	R 12	→ 41	Lauch Labs (Schweiz) GmbH, Münchensteren	R 01	→ 4	Moderna Hair Style Sagl, Manno	R 01	→ 14
FISCHER née GENOUD Pâquerette Marie Jeanne, succession répudiée, GENEVE	R 02	→ 23	Guerrino Pivato Suisse SA in liquidazione, Sorengo	R 01	→ 15	Interdoc SA in liquidazione, Ticinella-Taveme	R 01	→ 16	Laurent Membrez S.A., Lausanne	R 01	→ 17	Moisty AG, Neuhausen am Rheinfall	R 01	→ 12
fischli & würrli, Glarus	R 01	→ 8	GUILLOT Pierre René Henry, succession répudiée, Bernex	R 02	→ 20	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	LE VERT SARL, GENEVE	R 02	→ 21	Molisa SA, Montana	R 01	→ 18
fischueberalles.ch, Andreas Mächler, Rehen	R 01	→ 5	Gülden und Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Bezirksgericht Luzern/Präsident Abteilung I: Weingand	R 06	→ 30	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Léman Risco SA, Le Grand-Sacconex	R 01	→ 8	MOLLIET Daniel, succession répudiée, Chêne-Bourg	R 02	→ 23
Fistani GmbH in Liquidation, Hünenberg	R 05	→ 28	Gülden und Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Bezirksgericht Luzern/Präsident Abteilung I: Weingand	R 06	→ 30	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	LESIA SA en liquidation, Romont (FR)	R 01	→ 6	MONEY ENTREPRISE AND MARKET CAPITAL SA (M.E.M. CAPITAL) in liquidazione, Lugano	R 01	→ 16
Fitness4you St. Margrethen GmbH, St. Margrethen	R 01	→ 11	Gundpfandverschreibungen mit Inhaber-Obigation, Nr. -, Bezirksgericht Knien	R 06	→ 30	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Lets do it GmbH in Liquidation, Volketswil	R 05	→ 28	MONNEY Hélène Liliane Léonie, succession répudiée, LES AVANCHETS	R 02	→ 23
Fitnesscenter Dynamic Markus Meister, Neuhausen am Rheinfall	R 01	→ 12	GWP Insurance Brokers AG, Luzern	R 01	→ 10	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Leydas SA, Genève	R 01	→ 8	Monfleur (Finhaut) Sàrl en liquidation, Finhaut	R 01	→ 18
Flavio Dagalti, Pioschiavo	R 01	→ 9	H			Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	LGSN Holding AG, Zug	R 01	→ 18	Montena EMC SA, Rossens (FR)	R 01	→ 16
flugundform, M. Rössler + G. Siegenthaler, Zolingen	R 01	→ 1	H + M Vogelbacher AG in Liquidation, Neuenhof	R 01	→ 2	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Lieber-Werk Nenzing GmbH, Österreich	R 09	→ 37	Montessori Kindergarten of Zug AG, Baar	R 01	→ 9
Fondation 'MUSIQUE ET HUMANISME' (donation Yves Sailard) en liquidation, Saint-Maurice	R 01	→ 17	H.U.S-Technology AG, Weesen	R 01	→ 11	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Limatche GmbH, Buttisholz	R 01	→ 10	MORELLO Giuseppe Giacinto, succession répudiée, Carouge	R 02	→ 23
Fondation 'MUSIQUE ET HUMANISME' (donation Yves Sailard), Saint-Maurice	R 01	→ 17	Handelst Investments SA, Fribourg	R 05	→ 29	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Limpiditi S.A., Luxembourg, succursale de Châtel-St-Denis, Châtel-Saint-Denis	R 01	→ 6	Moro Art GmbH, Birsfelden	R 01	→ 5
Fondation de prévoyance LM, Aclens	R 01	→ 17	Hannacott SA, Lugano	R 01	→ 15	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Lindau Immobilien AG, Stettfurt	R 01	→ 14	Moro Art GmbH, Bottmingen	R 01	→ 5
FONDATION FRIBOURG OLYMPIC pour une ACADEMIE DU BASKET, Fribourg	R 01	→ 6	Hannacott SA, Paradiso	R 01	→ 15	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Linforter GmbH in Liquidation, Steffisburg	R 01	→ 3	Möslé und Wegmüller GmbH in Liquidation, Basel	R 05	→ 28
Fondation HORTUS, Blonay	R 01	→ 17	HAUEIS HAUS AG, Umäsch	R 01	→ 3	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	LLK Revision AG, Basel	R 01	→ 5	MOSQUEA Miguel, Carouge	R 02	→ 22
Fondation Swiss Recovery Center, Egnières	R 01	→ 17	Hauser & Hauser AG, La Punt-Chamues-ch	R 01	→ 9	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Loret AG, St. Moritz	R 01	→ 9	Moss Capital GmbH, Zug	R 01	→ 19
Fondation TRM pour le développement de la cardiologie, Lausanne	R 01	→ 17	HAVEBA GmbH, Basel	R 01	→ 5	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Lotto-Stube GmbH in Liquidation, Zuchwil	R 01	→ 13	Motra Holding AG, Luzern	R 01	→ 10
Fondazione Giuseppe e Clementina Bianchi-Pandolfi, Lugano	R 01	→ 15	Hedgehog Bistro GmbH in Liquidation, Aarau	R 01	→ 2	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Lotto-Stube GmbH, Zuchwil	R 01	→ 13	Motra Holding AG, Wolferschiessen	R 01	→ 10-11
FONDAZIONE PER IL MONASTERO DI SANTA MARIA ASSUNTA SOPRA CLARO, Lugano	R 01	→ 15	HEEB Joseph William, succession répudiée, GENEVE	R 02	→ 21	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	LPS Deco system international Sàrl, La Chaux-de-Fonds	R 01	→ 11	MP Consuledge Sagl, Lugano	R 01	→ 15
FONNIE KO, Basel	R 01	→ 6	HEEY Sàrl en liquidation, Fribourg	R 01	→ 6	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Ludwig + Partner AG, Advokaten, Basel	R 01	→ 5	MS Bad Design AG, Eschlikon	R 01	→ 14
FONTEDORO SA in liquidazione, Lugano	R 01	→ 16	Heggli-Trans AG, Stansstad	R 01	→ 11	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Ludwig + Partner AG, Basel	R 01	→ 5	MULTIGRAIN AG, Zug	R 01	→ 19
Food Point Nevzat Havutcu, Rommarshorn	R 01	→ 14	HEGU-Treuhand AG, Full-Reuenthal	R 01	→ 2	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Lugano Financial Trust SA in liquidazione, Lugano	R 01	→ 15	MYGELIN AG, Zug	R 01	→ 19
Forces motrices de la Borge SA, Vex	R 01	→ 18	HEGU-Treuhand AG, Seengen	R 01	→ 2	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	N			N. H. Nouveau Trading SA en liquidation, Commugny	R 05	→ 27
FOUR PETALS Sagl, Chiasso	R 01	→ 15	Hellas AG in Liquidation, Schwyz	R 01	→ 13	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	NADER ART-DECO-PEINTURE, Genève	R 01	→ 8	nameh financial ag, Altendorf	R 01	→ 13
FRALTER INTERNATIONAL Sàrl, Martigny	R 01	→ 18	Hellas AG, Schwyz	R 01	→ 13	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	nameh financial ag, Freienbach	R 01	→ 13	Namenaktien, Nr. 2.581, Regionalgericht Oberland	R 06	→ 30
Frame One Sàrl, en liquidation, Genève	R 01	→ 7	HELVETICA SWISS TRADING SA, Cadenazzo	R 01	→ 15	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	M&G Investment Funds (9)	R 09	→ 33	Namenschuldbrief, Nr. -, Richteramt Dornach-Thierstein	R 06	→ 29
Frame One Sàrl, Genève	R 01	→ 7	HELVETICA SWISS TRADING SA, Chiasso	R 01	→ 15	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	M&R Holding SA, Fribourg	R 01	→ 6	Namenschuldbrief, Nr. Planditelverzeichnis 1952/481, HB 224, Bezirksgericht Zürich, 5. Abteilung/NR	R 06	→ 30
Francis Bar SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 7	Hemma Armierungen GmbH in Liquidation, Steinhäusen	R 01	→ 19	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	M+C Mail GmbH, Rickenbach (LU)	R 01	→ 10	Nams SA, Genève	R 01	→ 8
Franco Lardi, Pioschiavo	R 01	→ 9	Hengartner ElektronikAG, Chur	R 01	→ 9	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Mächler Media, Inhaber Andreas Mächler, Rehen	R 01	→ 5	NASONI née PIOLA Antoinette Frieda, succession répudiée, GRAND-SACCONEX	R 02	→ 20
François Glatz, VFL, Genève	R 01	→ 7	Herculis Partners SA, Porrentruy	R 01	→ 9	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Mächler Media, Inhaber Andreas Mächler, Rehen	R 01	→ 5	Nesh 2012 Sagl, Melide	R 01	→ 15
Franconi Romilde, Mesocco/GR	R 02	→ 23	Hermann Roelli AG in Liquidation, Gettnau	R 01	→ 10	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAG THREE SARL, ACACIAS	R 02	→ 21	Nettoyage Service Auto Sàrl, Genève	R 01	→ 7
Franziska Trachsel Treuhand, Frutigen	R 01	→ 4	Hermann Roelli AG, Gettnau	R 01	→ 10	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAGNETAT Delphine, LONDON	R 04	→ 26	Neue Stern Taxi AG in Liquidation, Basel	R 01	→ 5
Frei & Rezakhanlou, Lausanne	R 01	→ 17	Herzog Treuhand AG, Stein (AG)	R 01	→ 2	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	Magnoni Consulting Sagl in liquidazione, Savosa	R 05	→ 28	NGP Trade GmbH in Liquidation, Flöeken	R 05	→ 28
FSI Sàrl, en liquidation, Genève	R 01	→ 7	HC TOOLING AG in Liq., Reinach (BL)	R 01	→ 5	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Escher-Fux Astrid, Brig-Glis	R 01	→ 17	No Name Consult Textilberatungs GmbH, Beckenried	R 01	→ 11
FSI Sàrl, Genève	R 01	→ 7	HC TOOLING AG, Reinach (BL)	R 01	→ 5	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17	Norag Architektur GmbH in Liquidation, Lüttenklosterschwil	R 01	→ 13
Fuchs Peter, Gränichen	R 03	→ 24	Hintermann & Weber AG, Reinach (BL)	R 01	→ 5	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17	Norag Architektur GmbH, Lüttenklosterschwil	R 01	→ 13
Gamma AG in Liquidation, Freienbach	R 05	→ 26	HIRSCHMANN née DUCHOSAL Arlette Liliane, succession répudiée, LES AVANCHETS	R 02	→ 23	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17	Nordea 1, SICAV	R 09	→ 32
G			HIS PRODUCTS AG, Zug	R 01	→ 19	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17			
G-T Bâti Sàrl, Bulle	R 01	→ 6	HMK Fenster-Technik AG, Aarau	R 01	→ 2	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17			
G. Sibold SA, Favagny	R 01	→ 6	Hodel & Peyer AG in Liquidation, Zolingen	R 01	→ 2	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17			
Galerie Beyerler AG, Basel	R 01	→ 5	Hofer AG Kommunikation, Bern	R 05	→ 29	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17			
Gamma Consulting GmbH in Liquidation, Birsawil	R 01	→ 3	HOFMANN ARCHITECTURE D'INTERIEUR SARL, Lausanne	R 01	→ 17	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17			
Gamma Consulting GmbH, Birsawil	R 01	→ 3	HOFMANN ARCHITECTURE D'INTERIEUR SARL, Paudex	R 01	→ 17	Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder Nathalie, Brig-Glis	R 01	→ 17			
Garage Nicolas Limat SA, Neyruz (FR)	R 01	→ 6				Interdiacs SA in liquidation, Grenchen	R 01	→ 8	MAKÉ-Brig, Schwyder					

Norico GmbH in Liquidation, Goldach	R 05	→ 28
Norrac Sàrl, Eloy	R 01	→ 17
Norsud Services SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Norik-Wivas Nelida Hilda, Genève	R 01	→ 8
NOXAN Corporate Venture AG in Liquidation, Zürich	R 05	→ 27

O

obligation hypothécaire au porteur, Nr. PI 29356/96, Tribunal du district de Monthey MF2	R 06	→ 30
OBT AG, St. Gallen	R 01	→ 12
OC Original Concept SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Ocularis Optik AG, Lyss	R 01	→ 3
OILSERVICES SARL, GENEVE	R 02	→ 21
OK Automation GmbH, St. Polten, Zweigniederlassung Eiken, Eiken	R 01	→ 1
Oldtimer Club Weinfelden, Weinfelden	R 01	→ 14
ONE TRACK MOTORING Sàrl, en liquidation, Vernier	R 01	→ 8
OPZ Zug AG, Zug	R 01	→ 19
Orient Markt GmbH in Liquidation, Schaffhausen	R 01	→ 12
ORIENTAL DU REX Sàrl en liquidation, Fribourg	R 01	→ 7
Orphée SA, Plan-les-Ouates	R 01	→ 8
OrsuSuisse AG, Altdorf (UR)	R 01	→ 16
OSIRIS GESUNDHEIT AG, Laufen	R 01	→ 5

P

P-Strategic Financial Allocation SA, Lugano	R 01	→ 15
P-Slick SA, Lugano	R 01	→ 15
Pagani R.E. Consulting SA, Lugano	R 01	→ 15
Paggio SA, Lugano	R 01	→ 15
PAGUS HOLDING SA, Lugano	R 01	→ 15
Palace Services SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Palma & Jordi S.A. en liquidation, Reconviert	R 01	→ 3
PAMAFIN SA, Lugano	R 01	→ 15
Pan Asian Metals Corporation (PAMETCO) Ltd., Zug	R 01	→ 19
Papier-Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Horgen	R 06	→ 30
Papier-Inhaberschuldbrief, Nr. PUEB/010791, Richteramt Bucheggberg-Wasseramt/Zivilabteilung	R 06	→ 30
Papier-Namenschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht 8280 Kreuzlingen	R 06	→ 30
ParalMediForm Beatrice Fairclough Rose, Riggisberg	R 01	→ 3
Pascal Karrer Garten Pflege, Basel	R 01	→ 5
Patronale Personalforsorgestiftung der Hochuli AG, Kolliken	R 01	→ 2
Patronaler Wohlfahrtsfonds der NSPM AG, Meggen	R 01	→ 10
PCF - Paasche Chauffeure & Fun, Kreuzlingen	R 01	→ 13
PCM Project Construction + Management AG in Liquidation, Stein am Rhein	R 01	→ 12
Pensionsfonds Siegfried, Zofingen	R 01	→ 2
Pensionskasse der C&A Gruppe, Baar	R 01	→ 19
Pensionskasse Sefar AG, Heiden	R 01	→ 3
Perse Swiss Finance & Asset Management SA, Wollerau	R 01	→ 13
Personalforsorgestiftung der Stuurman Estates AG, Luzern	R 01	→ 10
Personalforsorgestiftung der Erspankasse in Schaffhausen, Schaffhausen	R 01	→ 12
Peter Innenausbau GmbH in Liquidation, Rüderswil	R 01	→ 3
Peter Innenausbau GmbH, Rüderswil	R 01	→ 3
Petercam - 383585 - 04.09.2012	R 09	→ 35
Petralli Hauswartungen AG, Arbon	R 01	→ 14
Pfister Heizungs- und Sanitärtechnik AG in Liquidation, Tuggen	R 05	→ 27
Pharmanalytica SA, Locarno	R 01	→ 15
PHILIMMO SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Philip Morris Exports Sàrl, Lausanne	R 01	→ 17
Philip Morris Products S.A., Neuchâtel	R 01	→ 11
Philippe LEPRETRE 'Les Délices du Suchet', Orbe	R 01	→ 16
Phillips 66 GmbH, Zug	R 01	→ 19
Pictet Asset Management SA, Carouge	R 10	→ 40
Pidex S.A. en liquidation, Saint-Sulpice VD	R 05	→ 27
Pine Investments AG in Liquidation, Feusberg	R 05	→ 27
Plantas Holding AG in Liquidation, Luzern	R 05	→ 27
Politas GmbH in Liquidation, Berg (TG)	R 01	→ 14
Polland C., Genève	R 01	→ 8
PONTAVIE SA, Genève	R 02	→ 21
Poplawski und Partner, Safenwil	R 01	→ 1
PortaPrivé Services SA, Genève	R 01	→ 8
Pralex Automatic Games S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds	R 05	→ 27
PRESTIGE TV SCHWEIZ GmbH in liquidation, Locarno	R 01	→ 16
PRIME HABITAT Rigi GmbH, Zug	R 01	→ 18
Principala Immovest AG, Alpnach	R 01	→ 11
Profratring SA in liquidation, Lugano	R 01	→ 16
Promedia-Center Sàrl, en liquidation, Lancy	R 05	→ 28

Promessa Grund AG in Liquidation, Baden	R 01	→ 2
Prototypen.ch AG in Liq., Dagnersellen	R 01	→ 10
Puma Procurement (Africa) B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Luzern, Luzern	R 01	→ 10
PURE INTERNATIONAL PROPERTY LIMITED, à Manchester (GB), succursale de Martigny en liquidation, Martigny	R 01	→ 18
PURE INTERNATIONAL PROPERTY LIMITED, à Manchester (GB), succursale de Martigny, Martigny	R 01	→ 18
PV Education & Development, Perrille Valentin, Aarau	R 01	→ 1

Q

QUADROS LIMA TRINIDADE Hugo, Chêne-Bourg	R 01	→ 8
--	------	-----

R

R & D Recherche et Développement Finance SA en liquidation, Genève	R 05	→ 27
Racine Hans AG, Gipsersgeschäft in Liquidation, Risdach	R 01	→ 5
Radio 32 AG, Solothurn	R 01	→ 13
Raiffeisenbank Gürbe Genossenschaft, Wattenwil	R 01	→ 3
Raiffeisenbank Reithau-Rued Genossenschaft, Schlossrued	R 01	→ 2
Randstad (Suisse) SA, Yverdon-les-Bains	R 01	→ 17
Randulina GmbH in Liquidation, Beggingen	R 01	→ 12
Randulina GmbH, Beggingen	R 01	→ 12
Raya Moreno Event Management, Bern	R 01	→ 3
REBELO FERREIRA VALADA Paula, GENEVE	R 02	→ 22
Régie Schmid SA, Nyon	R 01	→ 17
rendez vous Huttwil GmbH in Liquidation, Huttwil	R 01	→ 3
rendez vous Huttwil GmbH, Huttwil	R 01	→ 3
Renzo Albani GmbH, Oberbuchalen	R 01	→ 4, 13
RESAPLUS SA, LES ACACIAS	R 02	→ 22
Restaurant Diemerswil GmbH, Diemerswil	R 01	→ 4
Restaurant-Café ASCOT GmbH in Liquidation, Aesch BL	R 05	→ 28
Rhynar AG in Liquidation, Basel	R 01	→ 5
Rhynar AG, Basel	R 01	→ 5
Riggenbach AG, Muttentz	R 01	→ 5
Rinaldo Gabiatti, Kriens	R 01	→ 10
Rinaldo Gabiatti, Meggen	R 01	→ 10
Rindviherversicherungskasse Martisberg in Liquidation, Martisberg	R 05	→ 28
RIPOLLES ARASA SA Ins., Wilmington, Genève	R 02	→ 22
Ristorante Aeroporto SA Agno in liquidazione, Agno	R 01	→ 16
Ristorante Rossini GmbH, Egnach	R 01	→ 13
Rita Rosen-Stiftung, Albstatten	R 01	→ 12
RIVAT née STAPLETON Anthea, succession répuée, BERNE	R 02	→ 22
Rive Gare Sàrl, Porrentruy	R 01	→ 9
Rivolta Giuseppe, Neuchâtel	R 01	→ 10
RJ Immobilien GmbH, Olten	R 01	→ 12
ROBERT-NICOD Liane Marcelle, succession répuée, Veyrier	R 02	→ 23
Roccafugata Immobiliare SA, Lugano	R 01	→ 15
Rockwood GmbH, Zug	R 01	→ 18
RODRIGUEZ Manuel, succession insolvable, GENEVE	R 02	→ 20
ROM INTERNATIONAL Sàrl, Martigny	R 01	→ 18
ROMEOEDILART, titolare: Neagu Romeo, Pura	R 01	→ 15
ROSSI Rodolphe Eugène, succession répuée, GENEVE	R 02	→ 23
Roth Kurse, Sargans	R 01	→ 12
Roth Kurse, Vilters-Wangs	R 01	→ 12
RR Car & Fun GmbH in Liquidation, Düringen	R 01	→ 7
RRR GmbH in Liquidation, Baar	R 01	→ 19
RS Schadegg Haarmode AG, Baar	R 01	→ 19
Russell Investment Company plc	R 09	→ 35
Ruth Emmerich-Vogel, ground 2 success, Onex	R 01	→ 8
RW Keramik AG, Thun	R 01	→ 3
RWC Rudolf Walder Consulting GmbH in Liquidation, Küssnacht	R 05	→ 28
Rychenberg Immobilien AG, Alpnach	R 01	→ 11

S

S.I. Les Terreaux Plaisance S.A. en liquidation, Moudon	R 01	→ 17
S.I. Les Terreaux Plaisance S.A., Moudon	R 01	→ 17
Saab Automobile Schweiz AG, Optikon	R 05	→ 26
Sae Sàrl, Genève	R 01	→ 8
Safat SA, Lugano	R 01	→ 15
Sam Services Sàrl, Genéthod	R 01	→ 7
Sammelstiftung Vorsorge der Zentralschweiz, Luzern	R 01	→ 10
San Bernardino Vacanze, Mesocco	R 01	→ 9
Sancasa GmbH in Liquidation, Muri bei Bern	R 01	→ 4
Sancasa GmbH, Muri bei Bern	R 01	→ 4
Sandi Hotel AG, Bad Ragaz	R 01	→ 12
Santa Rita SA, Lugano	R 01	→ 16
Santurion SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8

Sapex S.A. en liquidation, Les Geneveys-sur-Coffrane	R 01	→ 11
SARAHIN AUTOS Sàrl, en liquidation, Lancy	R 01	→ 8
SAUDAN Jean-Luc, succession répuée, Carouge / CE	R 02	→ 22
Sauveurs d'Italie, M. et Mme Isgro, Genève	R 01	→ 8
SB Trans GmbH, Sursee	R 01	→ 10
Schenk Bruhin AG, Sargans	R 01	→ 12
Schibli Elektrotechnik AG, Flüelen	R 01	→ 16
Schmutz S.A., opticiens, Fribourg	R 01	→ 6
Schnellmann Schweiss-Service GmbH in Liquidation, Wittenbach	R 01	→ 12
Schuldbrief, Nr. 017-IV/4346, Regionalgericht Berner Jur-Seeland/Gerichtspräsident Chételat	R 06	→ 30
Schuldbrief, Nr. III/1652, Regionalgericht Berner Jur-Seeland/Gerichtspräsident Chételat2501 Biel	R 06	→ 29
Schuldensanierungen Bertschinger GmbH in Liquidation, Lenzburg	R 05	→ 28
Schuster AG, St. Gallen	R 01	→ 12
Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft AG, Basel	R 01	→ 5
Sciannana-Kruit Marina, Tiertscherschen-Praden	R 01	→ 9
Sebari-Food AG in Liquidation, Villars-sur-Glâne	R 01	→ 7
Sefar (International) AG, Wolfthalen	R 01	→ 3
Sefar Finanz AG, Heiden	R 01	→ 3
SEFITEC SA en liquidation, Pully	R 05	→ 27
Seges Conseils SA, Pregny-Chambésy	R 01	→ 8
Selene SA, St. Gallen	R 01	→ 12
senconsa ag, Aarau	R 01	→ 2
SERIANI Food Sàrl en liquidation, Rossens (FR)	R 01	→ 7
SERV ROYAL SA en liquidation, Fribourg	R 01	→ 7
SG Jewelry SA, Genève	R 01	→ 7
SGF Surveillance et Gestion Financière SA, Genève	R 01	→ 8
SHA Consulting GmbH, Bern	R 01	→ 4
SHS R. Steier GmbH, Reiden	R 01	→ 10
Si Chemin Jean-Baptiste Vandelle 13 SA, Genève	R 01	→ 8
SIEGRIST Patrick, Meyrin	R 02	→ 20
Simonini AG, St. Gallen	R 01	→ 12
Singen-Stiftung Geuensee, Geuensee	R 01	→ 10
SINOBOME (we have life) DAY CARE CENTRE FUND, Zug	R 01	→ 19
Sipan IMBBS, Abdulhakim Shamsi, Schaffhausen	R 01	→ 12
SIRDEVI Sagl in liquidazione, Chiasso	R 01	→ 16
Sky International Operations Limited, Isleworth, Zweigniederlassung Zug, Zug	R 01	→ 18
snap one GmbH, Wollerau	R 01	→ 13
Società Cooperativa per l'Artigianato Ticinese in liquidazione, Lugano	R 01	→ 16
Société coopérative de laiterie de Hauteville, Hauteville	R 01	→ 6
Société Coopérative Fruitière de Saviesse, Saviesse	R 12	→ 41
Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, La Tène	R 01	→ 11
Société coopérative Moutier-Expo, Moutier	R 01	→ 4
Société de laiterie de Hauteville, Hauteville	R 01	→ 6
Société Générale Private Banking (Suisse) SA, Genève	R 10	→ 38
Société Genevoise d'Investissements Fonciers SA, Genève	R 12	→ 41
Société Immobilière Buttes Chaumont SA, Carouge (GE)	R 01	→ 8
Société Immobilière Buttes Chaumont SA, en liquidation, Carouge (GE)	R 01	→ 8
somation selon l'art. 153a ORC	R 09	→ 36
Somation selon l'art. 155 ORC	R 09	→ 36
Sousa Irmaos Sàrl, Moutier	R 01	→ 4
SOWEVA GmbH in Liquidation, Brugg	R 01	→ 2
Spar- und Leihkasse Frutigen AG, Frutigen	R 01	→ 4
Spartos Trade GmbH in Liquidation, Flöelen	R 05	→ 28
spocas - Sport Camp Solutions IMHOF, Naters	R 01	→ 17
SPT La Sécurité Sàrl, Domdidier	R 01	→ 6
SR Buildingmanagement GmbH in Liquidation, Basel	R 01	→ 5
ST HOLZ GmbH, Davos	R 01	→ 9
STA-Immobilien AG, Olten	R 05	→ 29
Stadelmann Velos-Motos, Valenstadt	R 01	→ 12
Städtli-Kiosk Roggenmoser, Wiedlisbach	R 01	→ 4
Steckhouse SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Stein Rauch- und Kochanlagen GmbH, Steckbom	R 01	→ 13
Stephan Mandli Sat-Strom-Telefon, Bürglen (TG)	R 01	→ 14
Stiftung Betagtenheim Schöneck, Thun	R 01	→ 4
Stiftung FOCUS Basel, Basel	R 01	→ 6
Stiftung für die Unterstützung sozialer Aufgaben in der Gemeinde Romoos, Romoos	R 01	→ 10
Stiftung für Sucht- und Jugendprobleme, Basel	R 01	→ 6

Stiftung Gurten-Park im Grünen, Bern	R 01	→ 4
Stiftung Hilfe für Armenien, Schaffhausen	R 01	→ 12
Stiftung Hirschhof Luzern, Luzern	R 01	→ 10
Stiftung Lucky-Point, Wollerau	R 01	→ 13
Stiftung Sucht, Basel	R 01	→ 6
Stiftung Tierpark Weiermattli, Liestal	R 01	→ 4
Strega SA, La Tène	R 01	→ 11
STU Swiss Treuhand & Unternehmensberatung AG, Samen	R 01	→ 11
Studio Fiduciarario Pagani SA, Lugano	R 01	→ 16
STUDIO NM SARL en liquidation, Sion	R 01	→ 18
Summa Scientia - Nihil Scire in Liquidation, Reinach (BL)	R 01	→ 5
Summa Scientia - Nihil Scire, Reinach (BL)	R 01	→ 5
Supermarkt Jallaham GmbH, Ostermündigen	R 01	→ 4
Supermicro Optics SA, Hauterive (NE)	R 01	→ 11
SUSS MicroOptics SA, Neuchâtel	R 01	→ 11
SWISHOP FASHION TRADE SA in liquidation, Mendrisio	R 01	→ 16
SWISS ARROW Financial Hub SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Swiss Equity Discovery Fund	R 09	→ 35
swiss gastro invent AG, Bern	R 01	→ 4
Swiss Pasadena Holding GmbH, Baar	R 01	→ 18
Swiss Tower Invest AG, Rüte	R 01	→ 2
Systèmes Dénéeraz Services, Cheyres	R 01	→ 6

T

Tannbühl PE Invest AG, Alpnach	R 01	→ 11
Tapparel Maçonnerie et Constructions Sàrl en liquidation, Collonges	R 01	→ 18
Tapparel Maçonnerie et Constructions Sàrl, Collonges	R 01	→ 18
Task Engineering GmbH in Liquidation, Frick	R 01	→ 2
Tatlo AG, Zug	R 01	→ 19
Taximus Holding AG, Appenzell	R 01	→ 2
Tcs Mobile Holdings AG, Samen	R 01	→ 11
TELEGLOBAL SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Teregio BVV AG, Zug	R 01	→ 19
Teit Sàrl, Lausanne	R 01	→ 16
Textor Engineering AG, Münsingen	R 01	→ 4
THAI HOUSE ORIENTAL DULLIKEN GmbH in Liquidation, Dulliken	R 01	→ 13
THAI HOUSE ORIENTAL DULLIKEN GmbH, Dulliken	R 01	→ 13
The Bütz GmbH, Luzern	R 01	→ 10
the corner GmbH in Liquidation, Spreitenbach	R 01	→ 2
ThePrecious AG, Zug	R 01	→ 13, 19
thv AG, Aarau	R 01	→ 2
TI-QUATTRO SA, Lugano	R 01	→ 16
Tilburgdorf AG für thermische Isolationen, Burgdorf	R 01	→ 4
Top Dent GmbH in Liquidation, Wohlen (AG)	R 01	→ 2
TOP EMAIL SARL, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Trademan SA, GENEVE	R 02	→ 22
TRADITION SERVICE HOLDING SA, Lausanne	R 01	→ 17
TRAITEUR CHAUVINERT & CIE, GENEVE	R 02	→ 23
Trans-Split AG, Basel	R 01	→ 6
Transcorp Investissements SA, en liquidation, Genève	R 01	→ 8
Travel & Leisure GmbH, Luzern	R 01	→ 10
Tribolet Architecture GmbH, Basel	R 01	→ 5
Tridonic AG, Glarus	R 01	→ 8
TRIUMF Immobilien AG, Luzern	R 01	→ 10
TRIUMF Personal AG, Baar	R 01	→ 10, 19
Triib AG, Aarau	R 01	→ 2

U

UBS (Lux) Money Market Fund	R 09	→ 35
Ulrich Knäus Sägerei und Holztrocknung AG, Kradtöf-Schönenberg	R 01	→ 13
Ulrich Knäus, Kradtöf-Schönenberg	R 01	→ 14
UMB AG, Manno	R 01	→ 16
UMB Consulting AG, Manno	R 01	→ 16
UNIK SA, Neuchâtel	R 01	→ 11
Unternehmensberatung Charlotte Bühler, Basel	R 01	→ 5
UpturnOne SA en liquidation, Lausanne	R 01	→ 17
Urbanes Wohnen AG in Liquidation, Risch	R 01	→ 19
Vacancelect International SA, Carouge (GE)	R 01	→ 8
Vacancelect International SA, Genève	R 01	→ 8
ValdeMed GmbH, Hofstetten-Flüh	R 01	→ 13
VALORIA ENVIRONNEMENT SARL en liquidation, Fribourg	R 01	→ 7
Valstreet Sàrl, Martigny	R 01	→ 18
Valstreet Sàrl, Martigny-Combe	R 01	→ 18
Vanax SA, Plan-les-Ouates	R 01	→ 8
Varguésin SA, Basel	R 01	→ 6
VAZQUEZ Alzira Maria, succession répuée, GRAND-LANCY	R 02	→ 23
VBA Sàrl, Martigny	R 01	→ 18

Vegetable- & Fruitcarving Wang GmbH, Luzern	R 01	→ 10
Vélo Plaisir, Cycles Jolidon, Bas-Vully	R 01	→ 7
venidita carne halal	R 09	→ 37
vengo GmbH, Celerina/Schlarigna	R 01	→ 9
vengo GmbH, Samedan	R 01	→ 9
Verein Erlebnis mit Herz, Klosters-Serneus	R 01	→ 9
Verein für integrative Bildung, St. Gallen	R 01	→ 12
Verein Heilpädagogische Früherziehung im Kanton Thurgau, Frauenfeld	R 01	→ 14
Verenahof AG, Baden	R 01	→ 2
VERNACCHIO Elia, succession répuée, GENEVE	R 02	→ 22
Versteigerung Halallfleisch	R 09	→ 36
ViaStoria - Stiftung für Verkehrsgeschichte, Bern	R 01	→ 4
VINGT/VINGT SA, GENEVE	R 02	→ 22
Vinzer Corporation AG, Zug	R 01	→ 19
vitamin zukunzt GmbH, Biel/Bienne	R 01	→ 4
Vitho Sàrl, Riddes	R 01	→ 18
Vivere con servizi SA, Lugano	R 01	→ 16
Vorsorgeeinrichtung Man Group (Schweiz), Freienbach	R 01	→ 13
Vorsorgestiftung der C&A Gruppe, Baar	R 01	→ 19
VP Bank Geldmarktfonds	R 09	→ 33
Vuissot Jean-Joseph, Sion	R 01	→ 18